

# СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Број 141 год. LXVII

12 октомври 2011, среда

Цената на овој број е 350 денари.

[www.slvesnik.com.mk](http://www.slvesnik.com.mk)

[contact@slvesnik.com.mk](mailto:contact@slvesnik.com.mk)



## СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
3087.		<b>Уредба</b> за условите и постапката за доделување на помош од мало значење (de minimis) (*).	
3088.	2	<b>Уредба</b> за изменување и дополнување на Уредбата за спроведување на Царинскиот закон.	
3089.	7	<b>Уредба</b> за изменување и дополнување на Уредбата за поблиските критериуми за директни плаќања, корисниците на средствата, максималните износи и начинот на директните плаќања за 2011 година.	
3090.	138	<b>Одлука</b> за висината и начинот на плаќање на посебниот надоместок, видот и количеството на растенија, растителни производи и други објекти и предмети за кои се плаќа надоместокот, како и висината и начинот на плаќање на трошоците во областа на здравјето на растенијата.	
3091.	138	<b>Одлука</b> за раскинување на Договорот за концесија на дивечот во ловиштето „Велешта“.	
3092.	146	<b>Одлука</b> за давање на присилна концесија на дивечот во ловиштето „Велешта“.	
3093.	146	<b>Одлука</b> за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика.	
3094.	147	<b>Одлука</b> за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Државната комисија за спречување на корупција.	
3095.	147	<b>Одлука</b> за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика.	
3096.		<b>Одлука</b> за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика.	147
3097.		<b>Одлука</b> за давање согласност на Планот за намена на радиофреквенциските опсези во Република Македонија.	147
3098.		<b>Одлука</b> за изменување на Одлуката за испраќање на припадник на Армијата на Република Македонија за учество во вежбовна активност “LOGEX 11” во Украина.	147
3099.		<b>Одлука</b> за испраќање на припадници на Армијата на Република Македонија за учество во вежбовната активност “ENERGY FLAME 2011” во Република Бугарија.	148
3100.		<b>Одлука</b> за давање на трајно користење на недвижна ствар на општина Кратово.	148
3101.		<b>Одлука</b> за давање на согласност на Одлуката за утврдување на висината на закупнината за користење на деловен простор со кој стопанисува Јавното претпријатие за стопанисување со објекти за спорт во сопственост Република Македонија.	148
3102.		<b>Одлука</b> за давање на согласност на Одлуката со која се утврдуваат цените на услугите - користење на објектите за спорт со кои стопанисува Јавното претпријатие за стопанисување со објекти за спорт во сопственост Република Македонија.	148

	Стр.		Стр.
3103. <b>Одлука</b> за давање на право на трајно користење на градежно земјиште сопственост на Република Македонија на Друштвото за изградба, управување и издавање на повеќенаменска сала БОРИС ТРАЈКОВСКИ ДООЕЛ Скопје.....	149	<b>Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската унија кои се придружува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ</b>	
3104. <b>Одлука</b> за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Министерството за финансии.....	149	23. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/71/ЗНБП на Советот од 31 јануари 2011 година за изменување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.....	1
3105. <b>Одлука</b> за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Министерството за внатрешни работи.....	149	24. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивна мерка согласно Одлуката за спроведување 2011/300/ЗНБП на Советот од 23 мај 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија.....	22
3106. <b>Програма</b> за изменување на Програмата за финансиска поддршка во рибарството и аквакултурата во 2011 година.....	149	25. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/261/ЗНБП на Советот од 29 април 2011 година за спроведување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за обновување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.....	58
3107. <b>Програма</b> за изменување и дополнување на Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2011 година.....	150	<b>Огласен дел.....</b>	1-36
3108. <b>Објава</b> за стапката на трошоците на живот за месец септември 2011 година.....	152		

## ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

3087.

Врз основа на член 9 став (3) од Законот за контрола на државната помош ("Службен весник на Република Македонија" бр. 145/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 28.09.2011 година, донесе

### УРЕДБА

#### ЗА УСЛОВИТЕ И ПОСТАПКАТА ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА ПОМОШ ОД МАЛО ЗНАЧЕЊЕ (DE MINIMIS) (\*)

##### Член 1

##### Предмет

Со оваа уредба се уредуваат условите и постапката за доделување на помош од мало значење - de minimis (во понатамошниот текст: помош).

##### Член 2

##### Примена

(1) Оваа уредба се применува само за помош во однос на која е можно однапред, ex ante прецизно да се пресмета бруто грант еквивалентот на помошта без да мора да се преземе оценување на ризик (транспарентна помош).

(2) Помошта се смета за доделена во моментот кога претпријатието-корисник на помошта се стекнало со право да ја добие помошта.

##### Член 3

##### Услови за доделување на помош

Помош може да се додели само под услов ако:  
- претпријатието-корисник не е во потешкотии. Претпријатие во потешкотии е претпријатие кое не е во можност да ги исполнува своите обврски од сопствените ресурси или со средства што може да ги

добие од својот сопственик/акционерите или кредиторите, за да ги запре загубите, кои без надворешна интервенција од давателите на помош со сигурност ќе доведат до краткорочен и долгорочен престанок со работа на претпријатието;

- претпријатието-корисник не се занимава со производство на јаглен;

- не е наменета за извозни активности на претпријатието, а особено да не е помош директно поврзана со количеството извезени производи, со основањето и работењето на мрежа за дистрибуција или за други тековни трошоци на претпријатието поврзани со извозни активности;

- доделувањето на помошта не е условено со фаворизирање на домашни наспроти увезени производи и

- помошта не е наменета за набавка на товарни транспортни возила од страна на претпријатија кои вршат товарен патен транспорт за наем или надоместок.

##### Член 4

##### Максимално дозволени износи на помошта

(1) Вкупната помош која се доделува на определено претпријатие не смее да го надмине вкупниот износ од 200 000 евра за период од три фискални години.

(2) Вкупната помош која се доделува на определено претпријатие активно во секторот за патен сообраќај не смее да надмине 100 000 евра за период од три фискални години.

(3) Износите од став (1) и (2) од овој член се применуваат без оглед на формата на доделување на помошта, како и без оглед на целта која се планира да се оствари.

(4) Кога вкупниот износ на доделената помош го надминува износот од 200.000 односно 100.000 евра соодветно на мерката со која се доделува таквата помош, не се применуваат одредбите на оваа уредба, како за делот кој не го надминува тој износ, така и за времето кога се доделува помошта, ниту во било кој подоцнежен момент.

(\*) Со оваа Уредба се врши усогласување со Регулативата (ЕЗ) бр.1998/2006 ма Комисијата од 15 декември 2006 година за примена на членовите 87 и 88 од Договорот за де минимис помош, OJ L 379,28.12.2006, стр.5-10, Број 32006 R1998

## Член 5

**Пресметување на износот на помошта**

(1) Максималните износи утврдени во член 4 став (1) и (2) на оваа уредба се изразуваат како грант во готовина (субвенција). Сите износи треба да се изразени во бруто вредност, т.е. пред секое пресметување на данок или други давачки. Кога помошта е доделена во форма различна од субвенција, износот на помошта се определува како бруто грант еквивалент на помошта.

(2) Помошта која се исплаќа на рати се намалува (дисконтира) до вредноста што ја има во моментот на нејзиното доделување.

(3) Каматната стапка што се користи за пресметување на намалувањето (дисконтирањето) од став (2) од овој член и за пресметување на бруто грант еквивалентот од став (1) од овој член е референтната каматна стапка важечка во времето на доделување на помошта.

(4) Референтната каматна стапка се состои од две компоненти: основна каматна стапка и референтна маржа за ризик. Основната каматна стапка е меѓубанкарската каматна стапка на пазарот на депозити во Република Македонија (SKIBOR) со рочност од три месеци.

## Член 6

**Правила за оценување на транспарентна помош**

При оценување на постоење на транспарентна помош од член 2 став (1) од оваа уредба, особено се применуваат следните правила:

1) Помошта која се состои во кредити се третира како транспарентна помош кога бруто грант еквивалентот е пресметан врз основа на пазарните каматни стапки кои преовладуваат во времето на доделување на кредитот.

2) Помошта која се состои во капитални инјекции не се смета како транспарентна помош, освен ако вкупниот износ на договорот за јавна (капитална) инјекција не го надминува износот од 200 000 евра, односно 100 000 евра соодветно.

3) Помошта содржана во мерки за ризичен капитал не се смета како транспарентна помош од мало значење, освен ако односната шема за ризичен капитал обезбедува капитал само до износот од 200 000 евра, односно 100 000 евра соодветно за секое претпријатие-корисник. Ризичен капитал во смисла на оваа уредба значи финансирање на претпријатија во нивниот почеток и развојните фази вклучувајќи го учеството на државата во капиталот на овие претпријатија.

4) Индивидуалната помош која е обезбедена според гарантна шема на претпријатија кои не се претпријатија со потешкотии се третира како транспарентна помош кога гарантираниот дел од основниот кредит предвиден според таквата шема не надминува 1 500 000 евра по претпријатие.

5) Индивидуалната помош која е обезбедена според гарантна шема во корист на претпријатија кои се активни во секторот за патен сообраќај кои не се претпријатија со потешкотии се третира како транспарентна помош кога гарантираниот дел од основниот кредит предвиден според таква шема не надминува 750 000 евра по претпријатие. Ако гарантираниот дел од основниот заем се однесува само на определен процент од овие износи (1 500 000 евра, односно 750 000 евра соодветно), се смета дека бруто грант еквивалентот на таа гаранција одговара на истиот процент од износите утврдени во член 4 став (1) и (2) од оваа уредба, односно 200 000 евра или 100 000 евра соодветно. Гаранцијата не смее да надмине 80% од основниот кредит.

## Член 7

**Кумулација**

Помошта не смее да се кумулира со државна помош во однос на истите оправдани трошоци доколку таквата кумулација ќе резултира со интензитет на помош кој

го надминува интензитетот определен согласно посебните околности на секој поединечен случај, а согласно соодветното важечко законодавство или согласно определено решение на Комисијата за заштита на конкуренцијата.

## Член 8

**Евидентирање на помошта**

(1) Давателите на помош треба да водат прецизна евиденција во врска со секоја доделена помош, а особено за износот, примателот, времето, целта и начинот на доделување на помошта и истата треба да ја чуваат 10 години од денот на кој последен пат ја доделиле.

(2) Корисниците на помош треба да водат прецизна евиденција за секоја примена помош, а особено за износот, давателот, времето, целта и начинот на доделување на помошта и истата треба да ја чуваат 10 години од денот на кој последен пат ја примиле.

(3) Секој давател на помош треба до Комисијата за заштита на конкуренцијата да ги достави податоците за кои ја води евиденцијата од став (1) од овој член на образецот даден во Прилог кој е составен дел на оваа уредба.

(4) Образецот од став (3) на овој член се доставува до Комисијата за заштита на конкуренцијата пред доделувањето на помошта, а доколку тоа не е можно, веднаш штом тоа е можно.

## Член 9

**Известување на претпријатието-корисник**

(1) Давателот на помош писмено го известува претпријатието на кое има намера да му даде помош и при тоа го наведува потенцијалниот износ на помошта (изразена како бруто грант еквивалент) и нејзиниот карактер, согласно одредбите од Законот за контрола на државна помош и оваа уредба.

(2) Кога се доделува помош на различни претпријатија врз основа на шема на помош, при што на тие претпријатија се доделуваат различни износи на индивидуална помош во рамките на шемата, давателот на помошта може да одбере да ја исполни обврската од став (1) од овој член преку информирање на претпријатијата дека планира да им додели определна фиксна сума која одговара на максималниот износ на помошта која ќе се додели според шемата. Во таков случај, оваа сума ќе се користи за утврдување дали максимално дозволеният износ на помошта утврден во член 4 став (1) и (2) од оваа уредба е достигнат.

(3) Пред доделување на помошта, потенцијалниот давател, задолжително прибавува изјава од засегнатото претпријатие-потенцијален корисник на помошта, во писмена или електронска форма, за која било друга помош од која засегнатото претпријатие ја има добиено во текот на претходните две фискални години и во тековната фискална година во која се доделува помошта.

(4) Давателот ја доделува новата помош само откако ќе утврди дека таа нема да го подигне вкупниот износ на помошта, примена од страна на засегнатото претпријатие-корисник на помошта во периодот кој ја опфаќа тековната фискална година и претходните две фискални години на ниво кое го надминува максимално дозволеният износ на помош утврден во член 4 став (1) и (2) од оваа уредба.

## Член 10

**Влегување во сила**

Оваа уредба влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4437/1  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,

м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

## ПРИЛОГ

**Податоци од значење за доделување на помош од мало значење<sup>1</sup>****1. Податоци за давателот на помош од мало значење**

Назив	
Адреса	
Раководно лице/функционер	
Потпис	
Датум	

*Се наведува називот, адресата на давателот на помош од мало значење, име и презиме и потпис на раководното лице/функционер на давателот на помош од мало значење и датум на поднесување на формуларот.*

**2. Детали за мерката на помош што се доделува како индивидуална помош или шема на помош**

Назив	
Краток опис	
Дали се доделува како индивидуална помош или шема на помош	
Цел	
Времетраење (од – до)	

*Се наведува називот на мерката на помош што се доделува со назначување дали станува збор за индивидуална помош или шема на помош, краток опи, дали помошта се доделува како индивидуална или шема на помош и цел на мерката. Времетраењето на мерката се определува со почеток и крај во формат: XX.YY.ZZZZ - XX.YY.ZZZZ каде XX е ден, YY е месец и ZZZZ е година на времетраење на мерката.*

<sup>1</sup> Се пополнува за секоја мерка поединечно

**3. Корисник/корисници на помошта**

1.	Назив	
	Адреса	
2.	Назив	
	Адреса	
3	Назив	
	Адреса	

Се наведува називот и адресата на корисникот на помошта од мало значење. Доколку има повеќе корисници, тогаш за сите нив се наведува називот и адресата.

**4. Дали корисниците на помошта се активни во секторот за патен сообраќај**

ДА	
НЕ	

Соодветното поле се означува со X.

**5. Потврдете дека:**

Помошта не е доделена на претпријатие активно во областа на производство на јаглен	
Помошта не е доделена на корисник кој е во потешкотии	
Помошта не е поврзана со извозни активности	
Помошта не е условена со фаворизирање на домашните производи наспроти увезените	
Помошта не се користи за набавка на товарни транспортни возила од страна на претпријатија кои вршат товарен патен транспорт за наем или надоместок	

Се пополнува со ДА.

**6. Вкупна сума на грантот во готовина (субвенцијата) или бруто грант евивалентот за период од три фискални години**

Вкупна сума	
Метод на пресметување и применети каматни стапки	

Се наведува вкупната сума на грантот во готовина (субвенцијата) или бруто грант еквивалентот за период од три фискални години во евра. Кога се работи за бруто грант еквивалент за период од три фискални години, истото се назначува во забелешка, во заграда по сумата. Сумата се наведува со арапски бројки и букви при што буквите се наведуваат во заграда по бројките. Се наведува и методот на пресметување и применетите каматни стапки при доделувањето на грантот во готовина (субвенцијата) или бруто грант еквивалентот.

#### **7. Други релевантни информации**

--

Се наведуваат и евентуално други информации кои давателот на државната помош од мало значење смета дека се релевантни.

**3088.**

Врз основа на член 257 од Царинскиот закон („Службен весник на Република Македонија“ бр. 39/2005, 4/2008, 48/2010, 158/2010, 44/2011 и 53/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 28.9.2011 година, донесе

**УРЕДБА  
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА  
ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЦАРИНСКИОТ  
ЗАКОН**

**Член 1**

Во Уредбата за спроведување на царинскиот закон („Службен весник на Република Македонија“ број 66/2005, 73/2006, 40/2007, 62/2007, 42/2009, 38/2010, 46/2010 и 61/2010 ) во член 1 во точката 8) точката на крајот на реченицата се заменува со точка и записка и се додаваат три нови точки 9), 10) и 11), кои гласат:

„9) „Интегрирано одобрение“ е одобрение за користење на повеќе од една од следниве постапки:  
- поедноставена постапка на декларирање согласно со член 88 став (1) точка б) на Царинскиот закон;  
- постапка на локално царинење согласно со член 88 став (1) точка в) на Царинскиот закон;  
- царински постапки со економски ефект согласно со член 97 став (1) точка б) на Царинскиот закон и  
- крајна употреба согласно со член 20 став (1) на Царинскиот закон.

10) „Влезна збирна декларација“ е збирна декларација од член 46-а на Царинскиот закон, која треба да се поднесе за стоката која се внесува во царинското подрачје на Република Македонија, освен ако не е поинаку пропишано со оваа уредба и

11) „Излезна збирна декларација“ е збирна декларација од член 192-в на Царинскиот закон, која треба да се поднесе за стоката која се изнесува од царинското подрачје на Република Македонија, освен ако не е поинаку пропишано со оваа уредба.“

**Член 2**

Во член 4 ставот (1) се менува и гласи:

„Под условите и на начин кои ќе ги определи, и со целосното почитување на начелата одредени со царинските прописи, Царинската управа може да одобри формалностите да се извршуваат со техника на електронска обработка на податоци.

За целите на оваа уредба:

а) "техника на електронска обработка на податоци" значи:

- размена на стандардни пораки со електронска размена на податоци со царинските органи;  
- внесување на информации потребни за извршување на соодветните формалности во царинскиот систем за обработка на податоци.

б) „ЕРП“ (електронска размена на податоци) значи пренесување на податоци структурирани согласно со договорени стандарди за пораки, помеѓу еден компјутерски систем и друг компјутерски систем, преку електронски средства.

в) „стандардна порака“ значи претходно дефинирана структура прифатена за електронско пренесување на податоци.“

**Член 3**

Во членот 5 зборовите „Централната управа на“ се бришат.

**Член 4**

По членот 5 се додава нов член 5-а, кој гласи:

**„Член 5-а**

За програми за тестирање коишто користат техника на електронска обработка на податоци изработени за проценка на можни поедноставувања, царинскиот ор-

ган може за периодот точно определен за изведување на програмата да се откаже од барањето за приложување на следниве информации:

1) декларацијата дадена во член 88 став (1) на оваа уредба;

2) поединостите поврзани со одредени рубрики во Единствениот царински документ коишто не се неопходни за идентификација на стоката и од коишто не зависи пресметувањето на увозните или извозните давачки, со исклучок на одредбите на член 128 став (1) на оваа уредба.

Сепак, овие информации мора да бидат достапни на барање на царинскиот орган во случај на вршење на контрола.

Износот на увозните давачки кои треба да се наплатат во периодот во кој важи изземањето дадено во согласност со првиот потстав на овој член не треба да биде помал од износот кој би бил наплатен во случај изземањето да не е одобрено.“

**Член 5**

По членот 5-а се додаваат две нови глави, Глава 4 и Глава 5, и седум нови члена 5-б, 5-в, 5-г, 5-д, 5-ѓ, 5-е и 5-ж, кои гласат:

**“ГЛАВА 4**

**Размена на податоци помеѓу царинските органи со употреба на информатичка технологија и компјутерски мрежи**

**Член 5-б**

Без исклучок на било кои посебни околности и на одредбите на предметната постапка кои доколку е соодветно се применуваат, кога електронскиот систем за размена на информации кои се однесуваат на царинската постапка или на економските оператори е развиен од Царинската управа, царинскиот орган го користи таквиот систем за размена на информации помеѓу засегнатите царински испостави.

**Член 5-в**

(1) Покрај условите пропишани со членот 4 став (2) на оваа уредба, царинскиот орган воспоставува и одржува соодветни безбедносни постапки за ефективна, сигурна и безбедна работа на системот.

(2) За да се обезбеди нивото на системска безбедност утврдена во став (1) на овој член, секое внесување, модификација или бришење на податоци се евидентира заедно со информациите кои ја наведуваат причината и точното време на таквата обработка и идентификување на лицето коешто ја извршило. Оригиналните податоци или кои било податоци кои се обработуваат се чуваат во рок пропишан со член 17 на Царинскиот закон.

(3) Царинскиот орган редовно ја следи безбедноста на системот.

(4) Кога е тоа потребно, царинскиот орган го информира и засегнатиот економски оператор за сите сомневања кои се однесуваат на прекршување на безбедноста.

**ГЛАВА 5****Управување со ризик****Член 5-г**

(1) Царинскиот орган презема мерки за управување со ризик со цел да се направи разграничување на нивата на ризик поврзани со стока која е предмет на царинска контрола или надзор и да се определи дали стоката подлежи на конкретна царинска контрола и ако подлежи на таква контрола, да го определи местото на нејзиното извршување.

(2) Определувањето на нивото на ризик се базира на проценка на веројатноста да се случи ризичниот настан и неговото влијание доколку навистина се случи. Основата за селекција на пратки или декларации кои подлежат на царинска контрола вклучува и елемент на случаен избор.

#### Член 5-д

(1) Управувањето со ризик од член 13 на Царинскиот закон се извршува во согласност со рамката за електронско управување со ризик којшто се состои од следниве елементи:

1) царински систем за управување со ризик, којшто се употребува за размена на сите информации поврзани со ризик помеѓу царинските органи, кои би помогнале да се подобрат царинските контроли;

2) приоритетни области на контрола и

3) критериуми за ризик и стандарди за хармонизирана примена на царинските контроли во специфични случаи.

(2) Царинските органи разменуваат информации поврзани со ризик во следниве случаи:

1) царинскиот орган проценил дека ризиците се значителни и дека има потреба од царинска контрола, а со резултатите од контролата се утврдува дека настанот се случил, како што е наведено во член 4 став (1) точка 33 на Царинскиот закон и

2) со резултатите од контролата не се утврдува дека настанот се случил како што е наведено во член 4 став (33) на Царинскиот закон, но засегнатиот царински орган смета дека заканата претставува висок ризик на друго место во Република Македонија.

#### Член 5-ѓ

(1) Приоритетните области на контрола опфаќаат одредено царински дозволено постапување или употреба, видови на стока, правци на движење, видови на транспорт или економски оператори, кои ќе бидат предмет на повисоко ниво на анализа на ризик и царински контроли во текот на одреден период.

(2) Примената на приоритетни области на контрола се заснова на пристапот за анализа на ризик, со цел да се обезбедат соодветни нивоа на царински контроли, критериуми за ризик и стандарди за селектирање на стока или економски оператори за контрола.

(3) Царинските контроли што се вршат во приоритетните области на контрола не ја исклучуваат примената на другите контроли кои вообичаено се вршат од страна на царинскиот орган.

#### Член 5-е

(1) Критериумите за ризик и стандардите од членот 5-д став (1) точка в) на оваа уредба ги вклучуваат следните елементи:

1) опис на ризикот (ризиците);

2) факторите или индикаторите за ризик што се употребуваат за селекција на стока или економски оператори за царинска контрола;

3) природата на царинските контроли кои ги врши царинскиот орган и

4) времетраење на примената на царинските контроли наведени во точката (в) на овој став.

Информациите добиени како резултат од примената на елементите од првиот потстав на овој став се испраќаат со употреба на царинскиот систем за управување со ризик од член 5-д став (1) точка а) на оваа уредба до царинскиот орган надлежен за вршење на контрола.

(2) Царинскиот орган надлежен за вршење на контрола го информира царинскиот орган надлежен за управување со ризик, за резултатите од контролите извршени во согласност со став (1) на овој член.

#### Член 5-ж

При воспоставувањето на приоритетни области на контрола и примената на критериуми за ризик и стандарди, се земаат во предвид следниве елементи:

1) пропорционалност на ризикот;

2) итност за неопходна примена на контроли и

3) веројатното влијание врз протокот на трговијата и врз контролните ресурси.“

#### Член 6

Во член 6 точка 2) алинеи 1 и 2 зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 7

Во членот 7 став 1, став (3) точки г) и ж), став (4) точка ж), став (5) и став (6) зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 8

Во член 8 став (1) точка а) зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 9

Во членот 10 зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 10

Во член 10-б во ставот (1) бројот “198“ се брише.

Во ставот (2) во првата реченица по зборот “под-нел“ се додава зборот “влезна“.

Ставот (3) се менува и гласи:

“Имателите на уверение ОЕО од член 10-а став (1) точки б) или в) на оваа уредба кои увезуваат или извезуваат стока може да поднесат влезна и излезна збирна декларација која содржи намален број на податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

Превозниците и застапниците во царинските постапки кои се иматели на уверение ОЕО од член 10-а став (1) точки б) или в) на оваа уредба и кои се вклучени во увозот или извозот за сметка на иматели на уверение ОЕО од член 10-а став (1) точки б) или в) на оваа уредба може исто така да поднесат влезна и излезна збирна декларација со намален број на податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон. Од имателите на уверение ОЕО на кои им е одобрено да доставуваат влезна и излезна збирна декларација со намален број на податоци може да се бара доставување на дополнителни податоци со цел да се обезбеди правилно функционирање на системите утврдени со ратификувани меѓународни договори со други земји кои се однесуваат на взаемно признавање на уверенија ОЕО, како и мерки поврзани со безбедноста.“

Во ставот (4) во втората реченица по зборовите “оп-фатена со“ се додаваат зборовите “влезна или излезна“.

#### Член 11

Членот 10-г се менува и гласи:

“(1) Барањето за издавање на уверение ОЕО се поднесува во Царинската управа.

(2) Доколку евиденцијата и документацијата на подносителот на барањето се водат во друга земја, барателот ги пополнува рубриците 13, 16, 17 и 18 во образецот за барање од Прилог 3-а на оваа уредба.

(3) Доколку барателот има простории за чување или други простории во друга земја, овие податоци барателот ги запишува во рубрика 13 од образецот за барање од Прилог 3-а на оваа уредба, со цел да го олесни прегледот на релевантните услови во просториите за чување или другите простории од страна на царинските органи во таа друга земја.



(4) Постапката на консултации од член 10-к се применува во случаите од ставовите (2) и (3) на овој член.

(5) Барателот треба да обезбеди лесно достапна централна точка за контакт или да номинира контакт лице во администрацијата на барателот со цел да ги направи достапни на царинскиот орган сите потребни информации за докажување на исполнувањето на барањата за издавање на уверение ОЕО.

(6) Доколку е можно барателот ги поднесува потребните податоци на царинскиот орган во електронска форма.“

#### Член 12

Во член 10-ж став (1) во првата реченица зборовите „согласно член 4 точка 30 на Царинскиот закон“ се бришат, а по точката г) се додава нов потстав кој гласи:

“Меѓутоа, историјата на придржување кон царинските прописи може да се смета како соодветна доколку надлежниот царински орган смета дека повредата е од занемарлива важност во споредба со бројот или обемот на царинските операции и доколку не предизвикува сомнеж во добрата намера на барателот.“

#### Член 13

Во член 10-ј став (1) зборот “Централната“ се заменува со зборот “Царинската“.

Во став (2) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 14

Во член 10-к став (1) во првата реченица зборовите “Централната управа на Царинска“ се заменуваат со зборот “Царинската“.

Во став (2) во првата реченица зборот „Централната“ се заменува со зборот “Царинската“.

#### Член 15

Во член 10-л во ставовите (1) и (2) зборот „Централната“ се заменува со зборот “Царинската“.

#### Член 16

Во член 10-љ став (1) зборовите “Централната управа на Царинска“ се заменуваат со зборот “Царинската“.

Ставот (2) се менува и гласи:

“Царинскиот орган издава уверение ОЕО или го одбива барањето во рок од 120 календарски дена од датумот на приемот на барањето во согласност со член 10-в на оваа уредба. Кога не може да го запази рокот, овој рок се продолжува за уште 60 календарски дена. Во вакви случаи, царинскиот орган, пред да истече рокот од 120 календарски дена, го известува барателот за причината за ова продолжување.“

Ставот (3) се брише.

Ставот (4) станува став (3).

Во ставот (5) кој сега станува став (4) во првата реченица зборовите “Централната управа на Царинска“ се заменуваат со зборот „Царинската“ а втората реченица се менува и гласи:

“Периодот наведен во првата реченица од став (2) на овој член соодветно се продолжува.“

Ставот (6) станува став (5).

Во став (7) кој сега станува став (6) во првата реченица зборовите „Централната управа на Царинска“ се заменуваат со зборот “Царинската“.

#### Член 17

Во член 10-м зборот “Централната“ се менува со зборот “Царинската“.

#### Член 18

Во член 10-р во ставот (2) во првата реченица зборовите „одложување во рок од 30 дена“ се заменуваат со зборовите „разумно одложување под услов овластениот економски оператор да покажал добра намера“.

#### Член 19

Во член 10-г во ставот (3) бројот “198“ се брише.

#### Член 20

Во членот 59 во став (1) во втората и третата реченица и во став (2) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 21

Во член 60 во првите реченици во став (2) прв потстав и во став (3) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 22

Во член 88 став (2) вториот подстав се менува и гласи:

“Членот 74 став (3) на Царинскиот закон соодветно се применува“.

#### Член 23

Во Дел 1 Поглавје 5 насловот на Глава 1 се менува и гласи: “Влезна збирна декларација“, се додава нов Оддел 1 и три нови члена 93-а, 93-б и 93-в, кои гласат:

### „Оддел 1 Опфат

#### Член 93-а

За целите на ова поглавје и информациите што треба да се запишат во влезната збирна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон поимот “превозник“ го има следново значење:

Превозник е лице што ја внесува или лице што презема одговорност за превоз на стоката во царинското подрачје на Република Македонија, како што е пропишано со член 46-б став (3) на Царинскиот закон.

Меѓутоа,

- во случај на комбиниран транспорт од член 96-б на оваа уредба, превозник е лице кое управува со транспортното средство кое по неговото внесување во царинското подрачје на Република Македонија ќе се движи како активно транспортно средство и

- во случај на воздушен сообраќај со заеднички или самостоен договор за користење на воздухоплов пропишан со член 96-в на оваа уредба, превозник е лицето што го склучило договорот и издало товарен лист за воздушен сообраќај за превезување на стоката во царинското подрачје на Република Македонија.

#### Член 93-б

Влезна збирна декларација не се бара за следната стока:

1) електрична енергија;  
2) стока што се внесува низ цевковод;  
3) писма, разгледници и печатен материјал, вклучувајќи го оние на електронски медиум;

4) стока што се движи во согласност со правилата на Универзалната конвенција на Светскиот поштенски сојуз;

5) стока опфатена со царинска декларација изготвена на кој било друг начин пропишан со членовите 137, 139 став (1) и 140 на оваа уредба, со исклучок на предмети за домаќинство, палети, контејнери и средства за патен, железнички, воздушен и езерски сообраќај, доколку се во рамките на договорот за транспорт;

6) стока содржана во личниот багаж на патниците;

б) стока која може да се декларира усно, согласно членовите 132, 134 и 136 став (1) на оваа уредба, со исклучок на предмети за домаќинство, палети, контејнери и средства за патен, железнички, воздушен и езерски транспорт, доколку се во рамките на договорот за транспорт;

7) стока опфатена со АТА и ЦПД Карнети;

8) стока опфатена со образецот 302 согласно Договорот меѓу страните во Северноатланскиот договор за статусот на нивните сили, потпишан во Лондон на 19 јуни 1951 година;

с) стока на пловила и воздухоплови што се превезува помеѓу пристаништа или аеродроми во Република Македонија без попатни застанувања на кое било пристаниште или аеродром надвор од царинското подрачје на Република Македонија;

9) стока ослободена од давачки во согласност со Виенската конвенција за дипломатски односи од 18 април 1961 година, Виенската конвенција за конзуларни односи од 24 април 1963 година или други конзуларни конвенции или Њујоршката конвенција од 16 декември 1969 година за специјални мисии;

ј) оружје и воена опрема внесена во царинското подрачје на Република Македонија од надлежните органи за воена одбрана на Република Македонија, со воен транспорт или транспорт наменет само за воените органи и

к) стока во пратка со незначителна вредност која не надминува 22 евра, во денарска противвредност, под услов царинскиот орган да прифати, во договор со економскиот оператор, да врши анализа на ризик врз основа на податоците содржани или добиени од системот на економскиот оператор.

#### Член 93-в

Доколку во ратификуван меѓународен договор помеѓу Република Македонија и друга земја се предвидува признавање на безбедносните проверки што се вршат во земјата на извоз, ќе се применуваат условите утврдени во тој договор.“

#### Член 24

Членовите 94 и 95 се бришат.

#### Член 25

Во Дел 1 Поглавје 5 Главата 2 се заменува со Оддел 2 со наслов:

“Поднесување на влезна збирна декларација“.

#### Член 26

Членот 96 се менува и гласи:

“(1) Влезна збирна декларација се изготвува со помош на техника на електронска обработка на податоци. Влезната збирна декларација содржи податоци за ваква декларација и се пополнува во согласност со појаснувачките забелешки за тие податоци. Овие податоци и појаснувачки забелешки ги пропишува министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

Влезната збирна декларација ја заверува лицето кое ја изготвува.

Членот 109 став (1) на оваа уредба соодветно се применува.

(2) Царинскиот орган дозволува поднесување влезна збирна декларација во хартиена форма или на кој било друг начин одобрен од Царинската управа, само во еден од следниве случаи:

а) кога царинскиот компјутерски систем не работи или

б) кога електронската апликација на лицето што ја поднесува влезната збирна декларација не работи.

Во случаите од точките а) и б) од првиот потстав на овој став, влезната збирна декларација во хартиена форма се изготвува на образец „Документ за сигурност и безбедност“, даден во Прилог 34-е кој е сопствен дел на оваа уредба. Кога пратката за која е изготвена влезна збирна декларација содржи повеќе од еден вид стока, Документот за сигурност и безбедност е придружуван од Список на наменувања на образец даден во

Прилог 34-ж кој е сопствен дел на оваа уредба. Списокот на наменувања е составен дел на Документот за сигурност и безбедност.

Во случаите од точките а) и б) од првиот потстав на овој став, царинскиот орган може да дозволи Документот за сигурност и безбедност да биде заменет или дополнет со комерцијални документи, под услов документите поднесени до царинскиот орган да содржат податоци за влезна збирна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(3) Царинската управа ја утврдува процедурата која ќе се применува во случаите наведени во став (2) точка а) на овој член.

(4) Употребата на влезната збирна декларација во хартиена форма од точка б) на првиот потстав на став (2) на овој член треба да биде одобрена од царинскиот орган.

Влезната збирна декларација во хартиена форма ја потпишува лицето кое ја изготвува.

(5) Царинскиот орган ја прифаќа влезната збирна декларација веднаш по нејзиниот прием.

(6) Царинскиот орган без одлагање го известува лицето кое ја поднело влезната збирна декларација за нејзиното прифаќање. Кога влезната збирна декларација ја поднесува лицето од член 46-б став (4) на Царинскиот закон, царинскиот орган го известува и превозникот за нејзиното прифаќање, под услов превозникот да е поврзан со царинскиот систем.

(7) Кога влезната збирна декларација ја поднело лицето од член 46-б став (4) на Царинскиот закон, царинскиот орган може да претпостави, освен кога постои доказ за спротивното, дека превозникот ја дал својата согласност во рамки на договорните аранжмани и дека поднесувањето е извршено со негово знаење.

(8) Царинскиот орган без одлагање го известува лицето што поднело барање за измена на податоци во влезната збирна декларација дека ги прифатило овие измени. Кога измените во влезната збирна декларација се поднесени од лицето од член 46-б став (4) на Царинскиот закон, царинскиот орган го известува и превозникот, под услов превозникот да побарал такво известување и да е поврзан со царинскиот систем.

(9) Доколку, по период од 200 дена од датумот на поднесување на влезната збирна декларација царинскиот орган не бил известен за пристигнувањето на транспортните средства во согласност со член 97-г на оваа уредба или стоката не била ставена на увид кај царинскиот орган во согласност со член 99 на оваа уредба, се смета дека влезната збирна декларација не била поднесена.“

#### Член 27

По членот 96 се додаваат три нови члена 96-а, 96-б и 96-в, кои гласат:

#### „Член 96-а

(1) Податоците кои се користат во транзитната постапка може да се употребат како влезна збирна декларација доколку се исполнети следниве услови:

1) стоката е внесена во царинското подрачје на Република Македонија во постапка на транзит;

2) податоците за транзит се разменуваат со информатичка технологија и компјутерски мрежи и

3) податоците ги содржат сите поединости потребни за влезна збирна декларација.

#### Член 96-б

Во случај на комбиниран транспорт, кога активното транспортно средство што влегува во царинското подрачје на Република Македонија само превезува друго транспортно средство кое по влегувањето во царинското подрачје на Република Македонија ќе се движи како

активно транспортно средство, обврската за поднесување на влезна збирна декларација ја има операторот на транспортното средство кое по влегувањето во царинското подрачје на Република Македонија ќе се движи како активно транспортно средство.

(2) Временскиот рок за поднесување на влезна збирна декларација е соодветен на временскиот рок што се применува за активното транспортно средство што влегува во царинското подрачје на Република Македонија, како што е пропишано во член 97-а на оваа уредба.

#### Член 96-в

Во случај на воздушен сообраќај за кој постои договорен аранжман, обврската за поднесување на влезна збирна декларација ја има лицето што го потпишало договорот и издало авионски товарен лист за превезувањето на стоката на воздухопловот кој е предмет на договорот.“

#### Член 28

Во член 97 став (1) по зборовите „збирна декларација“ се додаваат зборовите „за привремено чување на стока“, а по зборовите „став (1)“ се додаваат зборовите „и став (2)“.

#### Член 29

По членот 97 се додаваат три нови Оддела, Оддел 3, Оддел 4 и Оддел 5 и шест нови члена 97-а, 97-б, 97-в, 97-г, 97-д и 97-ѓ, кои гласат:

### „Оддел 3 Временски рокови

#### Член 97-а

(1) Во случај на воздушен сообраќај влезната збирна декларација се поднесува кај царинската испостава во следниве рокови:

1) за кратки летови, најдоцна до моментот на полетување на воздухопловот;

2) за долги летови, најдоцна четири часа пред пристигнувањето на првиот аеродром во царинското подрачје на Република Македонија.

За целите на овој став, „краток лет“ е лет со времетраење пократко од четири часа од последниот појдовен аеродром во друга земја до пристигнувањето на првиот аеродром во Република Македонија. Сите други летови се сметаат за долги летови.

(2) Во случај на железнички или езерски сообраќај влезната збирна декларација се поднесува кај царинската испостава на влез најмалку два часа пред пристигнувањето кај царинската испостава на влез во царинското подрачје на Република Македонија.

(3) Во случај на патен сообраќај влезната збирна декларација се поднесува кај царинската испостава на влез најмалку еден час пред пристигнувањето кај царинската испостава на влез во царинското подрачје на Република Македонија.

(4) Кога влезната збирна декларација не се поднесува со употреба на техника на електронска обработка на податоци, временскиот рок пропишан во ставот (1) точка а) на овој член и во ставовите (2) и (3) на овој член, изнесува најмалку четири часа.

(5) Доколку компјутерскиот систем на царинскиот орган привремено не работи, се применуваат роковите од ставовите од (1), (2) и (3) на овој член.

#### Член 97-б

Роковите од член 97-а став (1), (2) и (3) на оваа уредба не важат во следниве случаи:

1) кога со ратификуван меѓународен договор помеѓу Република Македонија и друга земја се предвидува признавање на безбедносните проверки од член 93-в на оваа уредба;

2) кога ратификуван меѓународен договор помеѓу Република Македонија и друга земја пропишува размена на податоци од декларацијата во рокови различни од оние од член 97-а став (1), (2) и (3) на оваа уредба;

3) во случај на виша сила.

#### Член 97-в

Во случај кога стоката ставена на увид кај царинскиот орган за која е потребно да се поднесе влезна збирна декларација не е опфатена со таква декларација, лицето што ја вanelо стоката или ја презело одговорноста за превоз на стоката во царинското подрачје на Република Македонија мора веднаш да поднесе влезна збирна декларација.

### Оддел 4

#### Анализа на ризик

#### Член 97-г

(1) Царинскиот орган на влез по приемот на податоците содржани во влезната збирна декларација врши соодветна анализа на ризик пред пристигнувањето на стоката во царинското подрачје на Република Македонија, првенствено поради безбедносни и сигурносни цели. Кога влезната збирна декларација била поднесена кај царинска испостава различна од царинската испостава на влез и податоците биле ставени на располагање во согласност со член 46-а став (2) и со вториот потстав од член 46-в став (1) на Царинскиот закон, царинската испостава на влез ќе ги прифати резултатите од анализата на ризик извршена од другата царинска испостава или ќе ги земе предвид овие резултати кога извршува сопствена анализа на ризик.

(2) Царинскиот орган ја завршува анализата на ризик пред пристигнувањето на стоката, под услов да е запазен рокот од член 97-а на оваа уредба.

(3) Кога стоката која не е опфатена со влезна збирна декларација, во согласност со член 93-б точки од в) до с), точка ј) и точка к) на оваа уредба, е внесена во царинското подрачје на Република Македонија, анализата на ризик се врши при ставањето на стоката на увид, кога тоа е можно врз основа на збирна декларација за привремено чување на стока или царинска декларација што ја опфаќа оваа стока.

(4) За стоката ставена на увид кај царинскиот орган може да се одреди царински дозволено постапување или употреба веднаш по извршената анализа на ризик и кога резултатите дозволуваат такво одредување.

#### Член 97-д

(1) Кога пловилото или воздухопловот треба да застане во повеќе од едно пристаниште или аеродром на царинското подрачје на Република Македонија, под услов да се движи помеѓу овие пристаништа или аеродроми без попатно застанување на кое било пристаниште или аеродром надвор од царинското подрачје на Република Македонија, се поднесува влезна збирна декларација кај првото пристаниште или аеродром во Република Македонија за сета стока што се превезува. Царинскиот орган кај првото пристаниште или аеродром на влез врши анализа на ризик за цели на безбедноста и сигурност, за целата стока која што се превезува. Може да се врши дополнителна анализа на ризик за таа стока кај пристаништето или аеродромот каде што постапката завршува.

(2) Кога е утврден ризик, царинската испостава кај првото пристаниште или аеродром на влез забранува влез во случај кога пратката претставува закана од таква сериозна природа што е потребна итна интервенција, и, во секој случај, ги праќа резултатите од анализата на ризик до наредните пристаништа или аеродроми.

(3) Кај наредните пристаништа или аеродроми во царинското подрачје на Република Македонија, за стоката ставена на увид кај царинскиот орган во тоа пристаниште или аеродром, се применува членот 99 на оваа уредба.

## Оддел 5 Известување за пристигнување

### Член 97-ѓ

Операторот на активните транспортни средства што влегуваат во царинското подрачје на Република Македонија или неговиот претставник го известува царинскиот орган кај првата царинска испостава на влез за пристигнување на транспортните средства. Ова известување за пристигнување содржи поединости неопходни за идентификација на влезната збирна декларација поднесена за стоката што се превезува на тие транспортни средства. Кога е можно, се употребуваат методите за известување што се на располагање.“

### Член 30

Во Дел 1 Поглавје 5 Главата 3 станува Глава 2.

### Член 31

Членот 99 се менува и гласи:

“(1) Странска стока ставена на увид кај царинскиот орган е опфатена со збирна декларација за привремено чување на стока како што е определено од царинскиот орган.

Збирната декларација за привремено чување на стока се поднесува од страна на, или за сметка на, лицето кое ја става стоката на увид, не подоцна од времето определено за ставање на увид. Кога збирната декларација за привремено чување на стока ја поднесува лице различно од имателот на просторијата за привремено чување, царинскиот орган го известува имателот под услов тоа лице да е наведено во збирната декларација за привремено чување на стока и да е поврзано со царинскиот систем.

(2) Збирната декларација за привремено чување на стока може да биде во една од следните форми:

1) повикување на која било влезна збирна декларација за предметната стока, надополнета со поединости од збирната декларација за привремено чување на стока;

2) збирна декларација за привремено чување на стока во форма на образец даден во Прилог 17 од оваа уредба и повикување на која било влезна збирна декларација за предметната стока или

3) манифест или друг транспортен документ, под услов да ги содржи поединостите за збирната декларација за привремено чување на стока и повикување на која било влезна збирна декларација за предметната стока.

(3) Повикување на која било влезна збирна декларација не е потребно кога стоката веќе била во просторија за привремено чување или за истата било одобрено царински дозволено постапување или употреба и не го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(4) Комерцијален, пристаништен или транспортен систем за попис може да се употребува доколку е одобрен од царинскиот орган.

(5) Збирната декларација за привремено чување на стока може да се поднесе со, или да содржи, известување за пристигнување од член 97-ѓ на оваа уредба.

(6) За целите на член 59 на Царинскиот закон, збирната декларација за привремено чување на стока се смета дека била поднесена на датумот на ставање на стоката на увид.

(7) Збирната декларација за привремено чување на стока се задржува кај царинскиот орган со цел да потврди дека на стоката на која се однесува и е определено царински дозволено постапување или употреба.

(8) Збирна декларација за привремено чување на стока не се бара кога најдоцна до ставањето на увид на стоката кај царинскиот орган, таа е декларирана за царинска постапка или на друг начин и е определено царински дозволено постапување или употреба.

(9) Кога царинската декларација била поднесена кај царинската испостава на влез како влезна збирна декларација во согласност со член 46-в на Царинскиот закон, царинскиот орган ја прифаќа декларацијата веднаш по ставањето на стоката на увид, и стоката директно се става во декларираната постапка согласно условите пропишани за таа постапка.

(10) За целите на ставовите од (1) до (9) на овој член, кога странската стока која се движи од појдовна царинска испостава во транзитна постапка се става на увид кај одредената царинска испостава во царинското подрачје на Република Македонија, транзитната декларација наменета за царинскиот орган кај одредената испостава се смета за збирна декларација за привремено чување.“

### Член 32

Во членот 100 зборовите “54 став 2“ се заменуваат со зборовите “46-б став (3)“.

### Член 33

По членот 100 се додава нов член 100-а, кој гласи:

#### „Член 100-а

(1) Царинскиот орган на усно барање на лице кое, според царинските правила, може за стоката да одреди царински дозволено постапување или употреба, може да дозволи преглед на стоката согласно член 52 на Царинскиот закон. Меѓутоа, царинскиот орган може, во зависност од околностите, да побара писмено барање.

(2) Царинскиот орган може да одобри земање мостри само на писмено барање на лицето од став (1) на овој член.

(3) Барање од ставот (2) на овој член може да биде во хартиена или електронска форма. Се потпишува или заверува од засегнатото лице и се поднесува кај надлежниот царински орган. Барањето треба да ги содржи следниве поединости:

1) име и адреса на подносителот на барање;

2) локацијата на стоката;

3) повикување на едно од следните:

- влезна збирна декларација;

- претходна царинска постапка;

- транспортни средства и

г) сите други поединости потребни за идентификација на стоката.

(4) Царинскиот орган го известува сзасегнатото лице за својата одлука. Кога се бара земање мостри, царинскиот орган ја одредува количината на стоката што се зема.

(5) Преглед на стоката и земање мостри се врши под надзор на царинскиот орган кој ја определува постапката што треба да се следи.

Засегнатото лице ги сноси сите ризици и трошоци за прегледот, земањето мостри и анализата на стоката.

(6) Земените мостри се предмет на формалности заради одредување царински дозволено постапување или употреба на стоката. Кога прегледот на мострите резултира со нивно уништување или ненадоместива загуба, се смета дека не настанал царински долг.

За отпадоците или остатоците што се настанати како резултат од прегледот се одредува царински дозволено постапување или употреба пропишано за странска стока.“

### Член 34

Во Дел 1 Поглавје 5 Главата 4 станува Глава 3.

### Член 35

Членот 101 се менува и гласи:

“(1) Стоката што била внесена во царинското подрачје на Република Македонија по воден или воздушен пат и останува на истите транспортни средства со

кои била превезена, без претовар, се става на увид на царинскиот орган согласно член 50 на Царинскиот закон само во тоа пристаниште или аеродром каде се истовара или претовара.

(2) Сепак, стоката внесена во царинското подрачје на Република Македонија која е истоварена или претоварена на исто превозно средство за време на тековното патување со цел да се овозможи истовар или претовар на друга стока, не мора да се стави на увид на царинскиот орган.“

#### Член 36

Членот 109 се менува и гласи:

“(1) Со поднесувањето на царинска декларација кај царинската испостава или со поднесување на декларација со употреба на техника на електронска обработка на податоци, потпишани од страна на декларантот или неговиот застапник, според важечките одредби, декларантот или неговиот застапник станува одговорен за:

- точноста на податоците дадени во царинската декларација,
- веродостојноста на поднесените документи,
- придржувањето кон сите обврски кои се однесуваат на ставањето на предметната стока во одредената царинска постапка.

Одредбите од овој став не ја исклучуваат можноста за примена на казни одредби во однос на декларантот или на неговиот застапник.

(2) Кога декларантот ги изготвува своите царински декларации со употреба на систем на електронска обработка на податоци, вклучувајќи ги и транзитните декларации од член 231 став (2) точка б) на оваа уредба, Царинската управа може да пропише своерачниот потпис да може да се замени со друга техника за идентификација која може да биде врз основа на употреба на шифри. Ова олеснување се одобрува само доколку пропишаните технички и административни услови од страна на Царинската управа се исполнети.

Царинската управа може исто така да пропише веродостојноста на декларациите, вклучувајќи ги и транзитните декларации од член 231 став (2) точка б) на оваа уредба, кои се изготвуваат со употреба на систем за електронска обработка на податоци да може да се провери и потврди директно во рамките на тој систем наместо рачно или механички со потврдување со печат на царинскиот орган и потпис на одговорниот царински службеник.

(3) Царинската управа може да одобри, под услови и на начин кој таа ќе ги одреди, некои од податоците од царинската декларација во писмена форма, пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот Закон, да бидат заменети со испраќање на овие податоци по електронски пат, по потреба во шифрирана форма, до царинскиот орган одреден за таа цел.“

#### Член 37

Во членот 110 во првата реченица зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 38

Членот 111 се менува и гласи:

“(1) Царинската декларација се поднесува кај една од следните царински испостави:

- 1) царинската испостава надлежна за местото каде стоката била или треба да се стави на увид кај царинскиот орган во согласност со царинските правила;
- 2) царинската испостава надлежна за надзор на местото каде извозникот е регистриран или каде стоката се пакува или се утоварува за извоз, освен во случаите од членовите 404-а, 405, 406 и 408-г на оваа уредба.

Царинската декларација може да се поднесе веднаш штом стоката се стави на увид или на располагање за контрола на царинскиот орган.

(2) Царинскиот орган може да дозволи царинската декларација да се поднесе пред декларантот да биде во состојба да ја стави стоката на увид или да ја стави на располагање за контрола, кај царинската испостава каде била поднесена царинската декларација или кај друга царинска испостава или место определено од царинскиот орган.

Царинскиот орган може да пропише временски рок, што го утврдува според околностите, во кој стоката се става на увид или на располагање. Доколку стоката не се стави на увид или на располагање во овој рок, се смета дека царинската декларација не била поднесена.

Царинската декларација може да се прифати само откако предметната стока била ставена на увид кај царинскиот орган или, на начин кој е задоволителен за царинскиот орган, била ставена на располагање заради контрола.

(3) Царинскиот орган може да дозволи царинската декларација да биде поднесена кај царинска испостава различна од онаа каде стоката била ставена на увид или треба да се стави на увид или на располагање за контрола.“

#### Член 39

Членот 112 се менува и гласи:

“(1) Царинската декларација се поднесува кај надлежната царинска испостава во деновите или часовите определени како работно време. Меѓутоа, царинскиот орган може, на барање на декларантот и на негов трошок, да одобри царинската декларација да биде поднесена и надвор од деновите или часовите определени како работно време.

(2) Секоја царинска декларација поднесена кај царинските службеници на царинската испостава на некое друго место определено за таа цел, договорено меѓу царинскиот орган и засегнатото лице, се смета како да е поднесена кај наведената царинска испостава.

(3) Транзитната декларација се поднесува и стоката се става на увид кај појдовната испостава во времето што ќе го одреди царинскиот орган.

Појдовната испостава може, на барање и трошок на главниот обврзник, да дозволи стоката да се стави на увид на друго место.“

#### Член 40

По член 114 насловот на Оддел 2 се менува и гласи: “Обрасци што се употребуваат“.

#### Член 41

Во член 116 став (3) во алинеите 3 и 6 зборовите “Централната управа на“ се бришат, а алинеите 4 и 5 се менуваат и гласат:

“– користење, од страна на засегнатите лица, на товарница за спроведување на транзитните формалности во случај на пратки кои се состојат од повеќе од еден вид стока, кога се применуваат членовите 231 став (2) и 302 на оваа уредба,

- печатење на декларации за увоз, декларации за транзит кога се применува член 231 став (2) точка б) на оваа уредба, и декларации за извоз кога се применува член 403-з став (2) на оваа уредба и документи со кои се потврдува царинскиот статус на стоката со употреба на службени или системи за електронска обработка на податоци на трговските друштва, по потреба и на обична хартија согласно условите утврдени со царинските прописи, и“.

#### Член 42

Во член 117 ставот (2) се менува и гласи:

“Кога на транзитната постапка и претходи или кога по неа следи друга царинска постапка може да се поднесе сет кој го содржи потребниот број на листови за завршување на формалностите за транзитната постапка кога се применува член 231 став (2) на оваа уредба и за постапката која претходи или која следи.“

Во ставот (6) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

## Член 43

Во член 121 во вториот потстав зборовите „(листо-ви со реден број 1, 4 и 5)“ се заменуваат со зборовите “во согласност со член 231 став (2) на оваа уредба“.

## Член 44

Во член 123 став (2) зборовите “Централната упра-ва на“ се бришат.

## Член 45

Во Дел 1, Поглавје 6 Глава 1 во Оддел 3 се додава нов член 123-а, кој гласи:

## „Член 123-а

(1) Листата на рубрики кои треба да се користат за декларации за ставање стока во определена царинска постапка со употреба на Единствен царински документ ја пропишува министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(2) Во случај кога е потребна царинска декларација за изнесување на стока од царинското подрачје на Република Македонија, во согласност со член 192-б на Царинскиот закон, таа декларација, покрај податоците потребни за определената постапка содржи податоци и за излезна збирна декларација, пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.“

## Член 46

Во член 125 став 3 зборовите “член 94 од Царинскиот закон“ се заменуваат со зборовите “член 3-а од Законот за царинска тарифа“.

## Член 47

Во член 126 ставот (1) се менува и гласи:

“Стоката опфатена со транзитна декларација се става на увид заедно со транспортниот документ.

Појдовната испостава може да не бара приложување на транспортниот документ за завршување на царинските формалности, под услов овој документ да може да се презентира на барање на појдовната испостава.

Меѓутоа, транспортниот документ се става на увид на барање на царинскиот орган или на друг надлежен орган во текот на самиот превоз.“

Во ставот (2) зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“.

## Член 48

Во член 129 ставови (1) и (3) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

## Член 49

Во член 160 по ставот (4) се додава нов став (5) кој гласи:

“(5) За спроведување на транзитната постапка, појдовната испостава ги заверува резултатите од проверката со запишување на соодветните податоци во транзитната декларација.

За спроведување на извозната постапка, царинската испостава за извоз ги заверува резултатите од проверката со запишување соодветни податоци во извозната декларација.“

## Член 50

Во член 163 по ставот (2) се додава нов став (3) кој гласи:

“(3) За спроведување на транзитната постапка, и доколку резултатите од проверката го дозволуваат тоа, појдовната испостава го одобрува пуштањето на стоката и го запишува датумот на пуштањето во компјутерскиот систем.

За спроведување на извозната постапка, и доколку резултатите од проверката го дозволуваат тоа, царинската испостава за извоз го одобрува пуштањето на стоката и го запишува датумот на пуштањето во компјутерскиот систем.“

## Член 51

Во член 165 став (1) точка 5) потточка а) во алинеите 1, 2, 3 и 4 зборовите “извозниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “царинската испостава за извоз“, а потточката б) се менува и гласи:

“за друга стока, кога царинската испостава за извоз е информирана согласно член 409 став (1) на оваа уредба, или во согласност со член 409-ѓ став (2) на оваа уредба смета, дека декларираната стока не го напуштила царинското подрачје.“

## Член 52

Во Дел 1 Поглавје 9, во Глава 1 се додава нов Оддел 1 со назив “Општо“.

## Член 53

Во член 167 по ставот (3) се додаваат пет нови става (4), (5), (6), (7) и (8), кои гласат:

“(4) Секое лице може да бара да му биде издадено одобрение за употреба на поедноставена постапка на декларирање или постапка на локално царинење за неговите сопствени потреби или за потребите како застапник во царинските постапки, под услов евиденцијата што ја води и постапките што ги спроведува да му овозможуваат на надлежниот царинскиот орган да ги идентификува лицата што се застапувани и да врши соодветни царински контроли.

Ваквото барање може да се поднесе и за интегрирано одобрение. Оваа одредба не ја исклучува примената на член 74 на Царинскиот закон.

(5) Употребата на поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење е условена со поднесување гаранција за увозни и други давачки.

(6) Имателот на одобрение мора да ги исполни условите и критериумите пропишани во оваа глава и обврските што произлегуваат од одобрението. Ова не го исклучува исполнувањето на обврските од страна на декларантот и правилата за настанување на царински долг.

(7) Имателот на одобрение го известува надлежниот царински орган за сите промени кои што ќе настанат по издавањето на одобрението, а кои може да влијаат врз неговото продолжување или содржина.

(8) Надлежниот царински орган врши повторна проценка на одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка за локално царинење во случај на:

1) големи измени во законската регулатива на Република Македонија и

2) постоење основано сомневање дека имателот на одобрение веќе не ги исполнува условите под кои одобрението е издадено.

Кога му е издадено одобрение за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење на барател кој е регистриран во последните три години, во првата година по издавањето на одобрението се врши засилен надзор.“

## Член 54

Членот 168 се брише.

## Член 55

Во членот 169 по ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

“(2) Кога царинскиот компјутерски систем е во функција, употребата на поедноставената декларација или постапката на локално царинење ќе биде условена со поднесување на електронска царинска декларација и известување.“

## Член 56

По членот 169 се додава нов Оддел, Оддел 2 и шест нови члена 169-а, 169-б, 169-в, 169-г, 169-д и 169-ѓ, кои гласат:

## „Оддел 2

**Издавање, суспендирање и укинување на одобренија за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење**

## Член 169-а

(1) Барањето за одобрение за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење се поднесува на образецот даден во Прилог 27 на оваа уредба или во соодветен електронски формат.

(2) Кога надлежниот царински орган утврдил дека барањето од став 1 на овој член не ги содржи сите потребни податоци, тој во рок од 30 календарски дена од приемот на барањето, бара од барателот да му ги достави тие податоци и го известува за причината за ваквото барање.

(3) Барањето од став (1) на овој член не се прифаќа доколку:

- 1) не е во согласност со став (1) на овој член;
- 2) не било поднесено кај надлежниот царински орган;

3) барателот бил осуден за сериозно кривично дело поврзано со стопанската дејност на барателот;

4) против барателот се води стечајна постапка или постапка за ликвидација во моментот на поднесување на барањето.

(4) Доколку не можат да се употребат резултатите од претходните проверки, надлежниот царински орган пред да издаде одобрение за постапка на поедноставено декларирање или постапка на локално царинење, врши проверка на евиденцијата што ја води барателот.

## Член 169-б

(1) Одобрение за поедноставена постапка за декларирање се издава доколку се исполнети критериумите и условите од член 10-ж на оваа уредба, со исклучок на точка в) од став (1) на член 10-ж, условите од член 10-з точки г), д) и е) и условите од член 10-с на оваа уредба.

Одобрение за поедноставена постапка на локално царинење се издава доколку се исполнети критериумите и условите од член 10-ж на оваа уредба, со исклучок на точка в) од став (1) на член 10-ж, условите од член 10-з и условите од член 10-с на оваа уредба.

За издавање на одобренијата од првиот и вториот потстав на овој став, царинскиот орган го применува членот 10-а став (2) на оваа уредба и го употребува образецот од Прилог 27 на оваа уредба или соодветен електронски формат.

(2) Кога барателот има уверение за ОЕО од член 10-а став (1) точки а), б) и в) на оваа уредба, условите и критериумите од став (1) на овој член се сметаат за исполнети.

## Член 169-в

(1) Надлежниот царински орган го суспендира одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење кога:

- 1) утврдил дека повеќе не се исполнети условите и критериумите од член 169-б став (1) на оваа уредба или
- 2) царинскиот орган има основана причина да верува дека некое дејствие поради кое е поведена кривична или прекршочна постапка и кое е поврзано со прекршување на царинските правила било извршено од страна на имателот на одобрение или друго лице од член 10-ж став (1) точки а), б) или г) на оваа уредба.

Меѓутоа, во случајот од точка б) од првиот потстав на овој став, надлежниот царински орган може да одлучи да не го суспендира одобрението за поедноставена

на постапка за декларирање или за постапка на локално царинење доколку смета дека повредата е од занемарлива важност во однос на бројот или обемот на царинските операции и не предизвикува сомневање за добрата намера на имателот на одобрението.

Пред да донесе одлука, надлежниот царински орган го доставува својот наод до имателот на одобрение. Имателот на одобрението има право да ги отстрани неправилностите и/или да ги изнесе своите забелешки во рок од 30 календарски дена од доставување на наодот.

(2) Доколку имателот на одобрението не ги отстрани неправилностите од точка а) од првиот потстав на став (1) на овој член во рок од 30 календарски дена, надлежниот царински орган го известува имателот на одобрение дека одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење се суспендира за период од 30 календарски дена, за да му овозможи на имателот на одобрение да ги преземе потребните мерки за отстранување на неправилностите.

(3) Во случаите од став (1) прв потстав точка б) на овој член, царинскиот орган што го издал одобрението го суспендира одобрението до правосилно завршувањето на кривичната или прекршочната постапка и го известува имателот на одобрението дека презел таква мерка.

(4) Кога имателот на одобрението не успеал да ги отстрани неправилностите во рок од 30 календарски дена, но може да обезбеди доказ дека условите можат да се исполнат доколку времетраењето на суспендирањето се продолжи, надлежниот царински орган го продолжува периодот за суспендирање на одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење за дополнителни 30 календарски дена.

(5) Суспендирањето на одобрението не влијае врз царинските постапки кои започнале пред суспендирањето и кои се уште не завршиле.

## Член 169-г

(1) Кога имателот на одобрението, на начин кој е задоволителен за надлежниот царински орган, ги презел сите потребни мерки за исполнување на условите и критериумите во одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење, надлежниот царинскиот орган го повлекува суспендирањето и за тоа го известува имателот на одобрение. Суспендирањето може да се повлече пред истекот на рокот од член 169-в став (2) или став (4) на оваа уредба.

(2) Доколку имателот на одобрение не ги преземе потребните мерки во периодот кога важи суспендирањето од член 169-в став (2) или став (4), се применува член 169-ѓ на оваа уредба.

## Член 169-д

(1) Кога имателот на одобрение привремено не може да ги исполни условите и критериумите за одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење, може да побара суспендирање на одобрението. Во вакви случаи, имателот на одобрение го известува надлежниот царински орган за датумот кога ќе може повторно да ги исполни условите и критериумите.

Тој го известува надлежниот царински орган и за мерките што планира да ги преземе и за нивниот временски распоред.

(2) Доколку имателот на одобрение не успее да ги отстрани неправилностите во рокот наведен во неговото известување, царинскиот орган кој го издал одобрението може да одобри разумно продолжување, доколку имателот на одобрение покажал добра намера.

## Член 169-г

Надлежниот царински орган го укинува одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење во следниве случаи:

1) кога имателот на одобрение не успеал да ги надмине состојбите од членовите 169-в став (2) и 169-д став (1) на оваа уредба;

2) кога имателот на одобрение или други лица од член 10-ж став (1) точки а), б) или г) на оваа уредба извршиле тешки или повеќекратни прекршувања на царинските правила и немаат право на понатамошна жалба;

3) на барање на имателот на одобрение.

Меѓутоа, во случајот од првиот став точка б) на овој член, надлежниот царински орган може да одлучи да не го укине одобрението за поедноставена постапка за декларирање или постапка на локално царинење доколку смета дека повредата е од занемарлива важност во споредба со бројот или обемот на царинските операции и не предизвикува сомневање за добрата намера на имателот на одобрение.

Одредбите на овој член не ја исклучуваат примената на член 7-б на Царинскиот закон и член 3 на оваа уредба.“

## Член 57

Членот 170 се менува и гласи:

“На барање на декларантот, царинските органи може да прифатат декларација за пуштање во слободен промет која не ги содржи сите податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон. Меѓутоа, таа декларација мора да ги содржат најмалку податоците за непотполна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.“

## Член 58

Во член 176 став (1) по бројот “178“ сврзникот “и“ се брише, а зборот “декларантот“ се заменува со зборот “барателот“.

Ставот (2) се менува и гласи:

“Таквата поедноставена декларација мора да ги содржи најмалку податоците за поедноставена увозна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.“

## Член 59

Членот 177 се менува и гласи:

“(1) На барателот му се издава одобрение за поедноставена постапка за декларирање доколку ги исполнува условите и критериумите од членовите 167, 169, 169-а и 169-б на оваа уредба.

(2) Доколку барателот има уверение за ОЕО од член 10-а став (1) точки а) или в) на оваа уредба, надлежниот царински орган го издава одобрението од став (1) на овој член кога ќе утврди дека е договорена потребната размена на податоци помеѓу барателот и надлежниот царински орган. Сите услови и критериуми од став (1) на овој член се сметаат за исполнети.“

## Член 60

Членот 178 се менува и гласи:

“(1) Одобрението од член 176 ги содржи следниве податоци:

1) царинската испостава или царинските испостави надлежни за прифаќање на поедноставени декларации;

2) стоката за која важи одобрението и

3) податок за гаранцијата која се поднесува од заsegnатото лице за покривање на царинскиот долг кој може да настане.

4) Исто така се наведува формата и содржината на дополнителната декларација и се определува рокот во кој таа мора да биде поднесена кај царинскиот орган одреден за таа цел.

(2) Царинскиот орган може да одлучи да не се поднесува дополнителна декларација кога поедноставената декларација се однесува на стока чија вредност не надминува 800 ЕВРА во денарска противвредност и поедноставената декларација веќе ги содржи сите податоци потребни за пуштање во слободен промет.“

## Член 61

Во член 179 во алинеа 1 зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

## Член 62

Членот 180 се менува и гласи:

“(1) Одобрение за постапка на локално царинење се издава на барателот доколку ги исполнува условите и критериумите од членовите 167, 169, 169-а и 169-б на оваа уредба.

(2) Кога барателот има уверение за ОЕО од член 10-а став (1) точки а) или в) на оваа уредба, надлежниот царинскиот орган издава одобрение откако ќе утврди дека е договорена потребната размена на податоци помеѓу барателот и царинскиот орган кој издава одобрението. Сите услови и критериуми од став (1) на овој член се сметаат за исполнети.“

## Член 63

Членот 181 се брише.

## Член 64

Во член 182 ставот (3) се менува и гласи:

“Записот во евиденција од став (1) точки а), б) и в) на овој член може да биде заменет со која било друга формалност побарана од надлежниот царински орган, која дава слични гаранции. Овој запис го содржи датумот на неговото изготвување и најмалку податоците за декларацијата за стока во постапка на локално царинење пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.“

## Член 65

Членот 184 се менува и гласи:

“(1) На барање на декларантот надлежната царинска испостава може да прифати декларација за постапка на царинско складирање која не ги содржи сите податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

Меѓутоа таа декларација мора да ги содржат најмалку податоците за непотполна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(2) Одредбите на членовите 171, 172 и 175 на оваа уредба соодветно се применуваат.“

## Член 66

Во член 185 ставот (1) се менува и гласи:

“Одобрение за поедноставена постапка за декларирање во согласност со условите и на начин пропишан во членовите 167, 169, 169-а, 169-б и 186 на оваа уредба, му се издава на барателот врз основа на поднесено барање.“

Ставот (4) се менува и гласи:

“Користење на поедноставена декларација во форма на административен или комерцијален документ, не се применува за царински склад од тип Б.“

## Член 67

Членот 186 се менува и гласи:

“(1) Барањето од член 185 став (1) на оваа уредба се поднесува во писмена форма и треба да ги содржи сите податоци потребни за издавање на одобрение.

Барањето од член 185 став (1) на оваа уредба може да биде заменето со општо барање кое се однесува на операции кои треба да се извршат во текот на одреден



период, доколку тоа околностите го дозволуваат. Во овој случај барањето треба да се изготви под условите пропишани во членовите 312, 313 и 314 на оваа уредба и да се поднесе заедно со барање за работење со царински склад. Кога работењето со царински склад е веќе одобрено, барањето од член 185 став (1) на оваа уредба се поднесува до царинскиот орган што го издал одобрението за постапка за царинско складирање, како барање за измена на одобрение.

(2) Кога барателот има уверение за ОЕО од член 10-а став (1) точки а) или в) на оваа уредба, надлежниот царинскиот орган издава одобрение откако ќе утврди дека е договорена потребната размена на податоци помеѓу барателот и надлежниот царински орган. Сите услови и критериуми од став (1) на овој член се сметаат за исполнети.“

#### Член 68

Членот 187 се менува и гласи:

“Со одобрението од член 185 став (1) на оваа уредба се пропишуваат посебните правила за спроведување на постапката, вклучувајќи ги податоци за царинската испостава или царинските испостави за започнување на постапката.

Дополнителна декларација не мора да се поднесе.“

#### Член 69

Во член 191 ставот (1) се менува и гласи:

“На барање на декларантот надлежната царинска испостава може да прифати декларација за ставање на стока во постапка со економски ефект, освен за постапка за извоз за облагородување или царинско складирање, кои не ги содржат сите податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон или кон кои не се приложени некои документи од член 127 на оваа уредба.

Меѓутоа, тие декларации мора да ги содржат најмалку податоците за непотполна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.“

#### Член 70

Членот 196 се менува и гласи:

“Извозните формалности пропишани во членовите 403-ж до 409-ѓ на оваа уредба може да се поедностават во согласност со одредбите од оваа глава.“

#### Член 71

Членот 197 се менува и гласи:

“(1) На барање на декларантот, царинската испостава за извоз може да прифати извозна декларација која што не ги содржи сите податоци пропишани од министерот за финансии во согласност со членот 72 став (3) на Царинскиот закон.

Сепак, оваа декларација треба да ги содржи најмалку податоците за непотполна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со Членот 72 став (3) на Царинскиот закон и:

- сите податоци потребни за правилна примена на извозни давачки или мерки, кога стоката подлежи на вакви давачки или мерки и

- сите други податоци кои се сметаат за потребни заради идентификација на стоката, примена на прописите со кои се регулира извозот или определување на износот на која било гаранција која е потребна пред да може стоката да се извезе.

(2) Одредбите на членовите 171, 172, 173, 174 и 175 на оваа уредба соодветно се применуваат за извозните декларации.

(3) Кога се применува член 404-а на оваа уредба, дополнителната декларација може да се поднесе кај царинската испостава надлежна за надзор на местото каде што извозникот е регистриран.

(4) Во непотполната извозна декларација се наведува царинската испостава каде што се поднесува дополнителната декларација. Царинската испостава којашто ја прима непотполната извозна декларација ги испраќа податоците од непотполната извозна декларација до царинската испостава каде што треба да се поднесе дополнителната декларација, во согласност со став (3) на овој член.“

#### Член 72

Во Дел 1, Поглавје 9 во Глава 4 Одделот 2 и членот 198 се бришат, а Одделот 3 станува Оддел 2.

#### Член 73

Членот 199 се менува и гласи:

“(1) Одобрението за употреба на постапка за локално царинење се издава во согласност со условите и на начин утврдени во членовите 167, 169, 169-а и 169-б на оваа уредба, на секое лице, во понатамошниот текст „одобрен извозник“, кое сака да извршува извозни постапки во свои простории или на други места определени или одобрени од царинскиот орган.

(2) Во одобрението од став (1) на овој член се одредува дали одобрениот извозник поднесува потполна царинска декларација, во согласност со член 201 став (1) на оваа уредба или е овластен да врши запишување во неговата евиденција, во согласност со член 201 став (2) на оваа уредба.“

#### Член 74

Членот 200 се брише.

#### Член 75

Членот 201 се менува и гласи:

“(1) За да му овозможи на царинскиот орган правилно следење на спроведувањето на постапките, одобрениот извозник, пред да ја изнесе стоката од местата наведени во член 199 на оваа уредба, до царинската испостава за извоз поднесува потполна царинска декларација изготвена со помош на техника на електронска обработка на податоци, во роковите пропишани во членовите 403-б и 403-в на оваа уредба. Во овој случај, одобрениот извозник се ослободува од обврската да поднесе дополнителна декларација, пропишана во член 88 став (2) на Царинскиот закон.

(2) Наместо обврската да поднесе потполна декларација во согласност со став (1) на овој член, надлежниот царински орган може да го овласти одобрениот извозник да направи запис во неговата евиденција, под услов царинскиот орган да има пристап до тие податоци во електронскиот систем на одобрениот извозник и да се исполнети барањата за размена на такви податоци помеѓу царинските испостави.

Одобрениот извозник:

1) ги запишува во евиденцијата податоците за потполна декларација или податоците за декларација за постапка на локално царинење пропишани од министерот за финансии согласно член 72 став (3) на Царинскиот закон и податоци од сите придружни документи од член 128 став (1) на оваа уредба. На барање на царинската испостава за извоз, имателот на одобрението ги става на располагање тие податоци или документи;

2) ги запишува местото и времето кога стоката ќе биде достапна за контрола;

3) ја известува царинската испостава за извоз за секој запис во евиденцијата на одобрениот извозник и за достапноста на стоката во неговите простории или на други места определени или одобрени од царинскиот орган.

Одредбите од оваа точка не ја исклучуваат примената на одредбите од член 88, став (1) точка в) на Царинскиот закон.

4) периодично поднесува дополнителна декларација до царинската испостава за извоз во рокот пропишан во одобрението и

5) има безбеден систем кој покажува кој пристапил во евиденцијата и кога и кои дејства се извршени.

(3) Царинската испостава за извоз ги испраќа податоците од став (2) точка в) на овој член до царинската испостава на излез.

(4) Царинската испостава за извоз го известува имателот на одобрението за пуштањето на стоката, освен во случаите кога во одобрението е наведено дека истиот се ослободува од обврската да ја стави стоката на увид. Кога обврската за ставање на стоката на увид е изземена, запишувањето во евиденцијата се смета како пуштање на стоката.

(5) Надлежниот царински орган може да одбие да даде овластување за запишување во евиденцијата на одобрениот извозник доколку царинските декларации се однесуваат на стока чие пуштање зависи од примената на ограничувања или која е предмет на забрани, пропишани за предметната постапка.“

#### Член 76

Членот 202 се брише.

#### Член 77

Членот 203 се менува и гласи:

„Во одобрението од член 199 на оваа уредба се утврдуваат сите детални правила за спроведување на постапката, а особено следново:

1) податоци за стоката на којашто се однесува;

2) начинот и времето на пуштање на стоката;

3) содржината на сите придружни документи, наведени во член 128 став (1) на оваа уредба.

Кога се применуваат членовите 409-а до 409-ѓ на оваа уредба, пуштањето на стоката од точка б) од првиот потстав на овој член се одобрува во согласност со член 409-б на оваа уредба.“

#### Член 78

Во Дел 1, Поглавје 9, во Глава 4 Одделот 4 и членот 204 се бришат.

#### Член 79

Во Дел 2, Поглавје 1, Главата 2 и членот 206 се бришат, а Главите 3 и 4 стануваат Глави 2 и 3.

#### Член 80

Во член 216 во првата реченица на ставовите (4) и (5) и во втората реченица на став (8) зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 81

Во член 217 во ставовите (1) и (2) зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 82

Во член 218 став (1) зборовите „Централната управа на“ се бришат.

#### Член 83

Членот 219 се менува и гласи:

„Поимите употребени во оваа Глава го имаат следново значење:

1) “транзит“ е постапка во која стоките се превезуваат под контрола на царинскиот орган од појдовната до одредишната испостава;

2) “појдовна испостава“ е царинска испостава каде се прифаќаат декларациите за ставање на стоката во постапка на транзит;

3) “одредишна испостава“ е царинска испостава каде стоката ставена во транзитна постапка треба да се стави на увид со цел да се заврши постапката;

4) “гарантна испостава“ е царинската испостава определена за поднесување на гаранциите кои ги дава гарантот;

5) “гарант“ е било кое физичко или правно лице трето лице, кое писмено превзема обврска поединечно и солидарно со главниот обврзник да плати кој било долг кој може да настане до висина на утврдениот загарантиран износ;

6) “долг“ се увозни или извозни давачки и други давачки кои треба да се платат за стоките кои се ставени во транзитна постапка;

7) “транзитна декларација“ е дејство со кое некое лице во пропишана форма и на пропишан начин изразува желба да се стави некоја стока во транзитна постапка;

8) “транзитен придружен документ“ е документ кој што ја придружува стоката, отпечатен од компјутерскиот систем врз основа на податоците од транзитната декларација;

9) “транзитен придружен документ/документ за сигурност“ е документ кој што ја придружува стоката, отпечатен од компјутерскиот систем врз основа на податоците од транзитната декларација и влезната или излезната збирната декларација;

10) “главен обврзник“ е лице кое изготвува транзитна декларација и/или лице во чие име се изготвува транзитна декларација;

11) “пуштање на стока“ е дејство со кое царинскиот орган ја става стоката на располагање за цели предвидени со транзитната постапка;

12) “лични податоци“ се било кои информации кои се однесуваат на определено физичко или правно лице, или на лице кое што може да се определи и

13) “резервна постапка“ е постапка во која се употребуваат хартиени документи со цел да се овозможи поднесување и контрола на транзитна декларација и следење на транзитната операција кога нема можност за спроведување на стандардната постапка со употреба на електронски средства.“

#### Член 84

Членот 220 се менува и гласи:

“По завршување на извоз или повторен извоз во редовна постапка, царинскиот орган може да одреди стоката да се превезува во транзитна постапка согласно член 105 став (1) точка б) на Царинскиот закон.“

#### Член 85

Во член 221 се додава нов потстав кој гласи:

“Прилогот 28 се ревидира најмалку еднаш годишно.“

#### Член 86

Во член 222 зборот “претовар“ се заменува со зборот “претовара“.

#### Член 87

Членот 224 се менува и гласи:

“(1) Гаранцијата дадена од главниот обврзник важи на целото царинско подрачје на Република Македонија.

(2) Кога гарантот ја дава гаранцијата во гарантната испостава:

1) на главниот обврзник му се доделува “референтен број на гаранцијата“ за употребата на гаранцијата и за идентификација на секое постапување на гарантот;

2) на главниот обврзник му се доделува и му се соопштува шифра за пристап која е поврзана со “референтниот број на гаранцијата“.

#### Член 88

По членот 225 се додава нов член 225-а кој гласи:

## „Член 225-а

(1) Во рамките на транзитната постапка, формалностите се извршуваат со техника на електронска обработка на податоци.

(2) Структурата и поединостите на пораките кои се користат за спроведување на формалностите во транзитната постапка ги утврдува Царинската управа.“

## Член 89

Во член 226 став (2) во првата реченица зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“.

Во став (3) зборовите „банкарска гаранција“ се заменуваат со зборовите „гаранција дадена од гарант“, зборовите „Банката гарант“ се заменуваат со зборовите „Гарантот“ и се додава нов став (4) кој гласи:

“(4) Кога се употребува поединечна гаранција дадена од гарантот, кодот за пристап поврзан со „референтниот број на гаранцијата“ не може да биде модификуван од главниот обврзник.“

## Член 90

Членот 227 се менува и гласи:

“Поединечната гаранција дадена од гарантот е во согласност со образец даден во Прилог 30 на оваа уредба.

Гарантниот инструмент се задржува во гарантната испостава.“

## Член 91

Членот 228 се менува и гласи:

“(1) Во случајот од член 226 став (3) на оваа уредба, поединечната гаранција треба да е во согласност со образецот даден во Прилог 31 на оваа уредба.

(2) Гарантот треба на гарантната испостава да и ги даде сите потребни податоци за ваучерите за поединечна гаранција кои тој ги издал, на начин определен од царинскиот орган.

Крајниот рок до кога може да се употреби ваучерот не може да биде подолг од една година од денот на издавање.

(3) Гарантот му го соопштува „референтниот број на гаранцијата“ на главниот обврзник за секој ваучер за поединечна гаранција кој му е доделен. Главниот обврзник не може да го менува доделениот код за пристап.

(4) Кога се применува член 231 став (2) точка б) на оваа уредба, гарантот му издава на главниот обврзник ваучери за поединечна гаранција изготвени на хартија во согласност со образецот даден во Прилог 32 на оваа уредба, на кои е наведен бројот за идентификација.

(5) Гарантот може да издаде ваучери за поединечна гаранција кои не важат за транзитна постапка на стока наведена во Прилог 28 на оваа уредба. Во таков случај, гарантот на секој ваучер за поединечна гаранција дијагонално треба да стави забелешка: "Ограничено важеше - 99200".

(6) Главниот обврзник до појдовната испостава доставува толкав број на ваучери за поединечна гаранција кој помножен со износ од 7.000 ЕВРА во денарска противвредност дава износ кој е потребен за покривање на целиот износ од член 226 став (1) на оваа уредба. Кога се применуваат одредбите на членот 231 став (2) точка б) на оваа уредба, поединечните ваучери во хартиена форма се доставуваат до појдовната испостава која ги задржува, а таа пак ја известува гарантната испостава наведена на ваучерот за идентификациониот број на секој ваучер.“

## Член 92

Во членот 229 ставот (1) се менува и гласи:

“Гарантната испостава ја укинува својата одлука за прифаќање на преземањето на обврската од гарантот доколку условите пропишани во моментот на издавање повеќе не се исполнуваат.

Исто така, гарантот може да ја откаже својата обврска во секое време. Укинувањето или откажувањето важи од 16-тиот ден од денот на кој гарантот или гарантната испостава, во зависност од случајот, биле известени.“

Ставот (3) се менува и гласи:

“Гарантната испостава во компјутерскиот систем ги внесува информациите за секое укинување или откажување на гаранцијата и за датумот кога тоа почнува да важи.“

## Член 93

Во член 230 став (1) зборовите „од еден појдовен од еден одреден царински орган“ се заменуваат со зборовите „од една појдовна испостава до една одредена испостава“.

Во ставот (2) зборовите „еден појдовен царински орган“ се заменуваат со зборовите „една појдовна испостава“ а зборовите „еден одреден царински орган“ се заменуваат со зборовите „една одредена испостава“.

## Член 94

Членот 231 се менува и гласи:

“(1) Транзитната декларација се изготвува со употреба на техника на електронска обработка на податоци и истата ги содржи податоците за таква декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(2) Царинскиот орган прифаќа транзитна декларација изготвена во форма на Единствен царински документ во согласност со постапката утврдена од Царинската управа во следниве случаи:

1) кога стоката се пренесува од патници кои немаат директен пристап до царинскиот компјутерски систем, во согласност со методите опишани во член 231-а на оваа уредба и

2) кога се спроведува резервна постапка според условите и во согласност со методите утврдени во Прилог 34-и кој е составен дел на оваа уредба.

(3) Употребата на транзитна декларација во писмена форма во согласност со став (2) точка б) на овој член, кога компјутерскиот систем на главниот обврзник или компјутерската мрежа се недостапни, треба да се одобри од страна на царинскиот орган.

(4) Транзитната декларација може да биде дополнета со еден или повеќе дополнителни листови кои се во согласност со образецот даден во Прилог 21 на оваа уредба. Обрасците претставуваат составен дел на декларацијата.

(5) Товарници изготвени на образец од Прилог 34 на оваа уредба, во согласност со објаснувачките забелешки дадени во Прилог 33 на оваа уредба, може да се употребуваат наместо дополнителни листови како опишен дел на транзитна декларација во писмена форма и претставуваат нејзин составен дел.“

## Член 95

По членот 231 се додава нов член 231-а, кој гласи:

## “Член 231-а

(1) Кога се применува член 231 став (2) точка а) на оваа уредба, патникот изготвува транзитна декларација во согласност со член 117 на оваа уредба и во согласност со прописот утврден од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(2) Надлежните царински органи со употреба на информатичка технологија и компјутерски мрежи обезбедуваат размена на транзитните податоци.“

## Член 96

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, Оддел 2 називот на Пододдел 3 се менува и гласи: “Формалности во појдовната испостава“.

## Член 97

Во член 232 став (1) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

Во ставот (2) во првата реченица зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“.

## Член 98

Во член 233 став (1) зборовите “Појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “Појдовната испостава“, а зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

Ставот (2) се брише.

## Член 99

Во член 234 став (1) по првата реченица се додава нова реченица која гласи:

“Појдовната испостава презема мерки за идентификација за кои смета дека се потребни и ги внесува релевантните податоци во транзитната декларација.“

Во ставот (2) точка (а) зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“.

## Член 100

Во членот 235 во првиот потстав зборовите “Појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “Појдовната испостава“, а зборот “транзитната“ се заменува со зборовите “податоците од транзитната“, а третиот постав на овој член се брише.

## Член 101

Членот 236 се менува и гласи:

“(1) При пуштање на стоката, појдовната испостава ги испраќа деталите за транзитната операција до пријавената одредишна испостава со употреба на пораката „запис за очекувано пристигнување“.

Оваа порака се заснова на податоци добиени од транзитната декларација, изменети по потреба.

(2) По пуштањето на стоката, транзитниот придружен документ или транзитниот придружен документ/документ за сигурност ја придружуваат стоката ставена во транзитна постапка.

Транзитниот придружен документ е во согласност со образецот и поединостите на транзитниот придружен документ дадени во Прилог 34-а на кој е составен дел на оваа уредба или, во случај кога податоците за влезна или излезна збирна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон се дадени заедно со транзитните податоци, со образецот и поединостите на Транзитниот придружен документ/документ за сигурност дадени во Прилог 34-в кој е составен дел на оваа уредба и Списокот на наменуванија за транзит/сигурност даден во Прилог 34-г кој е составен дел на оваа уредба. Овој документ е достапен на операторот на еден од следните начини:

1) се дава на главниот обврзник од појдовната испостава или со одобрение на царинскиот орган се печати од компјутерскиот систем на главниот обврзник или

2) се печати од компјутерскиот систем на овластениот испраќач по добивање на пораката за пуштање на стока, испратена од појдовната испостава.

(3) Кога декларацијата содржи повеќе од едно наменување на стока, транзитниот придружен документ од став (2) на овој член се надополнува со Список на наменуванија во согласност со образецот даден во Прилог 34-б кој е составен дел на оваа уредба.

Транзитниот придружен документ/документ за сигурност од став (2) на овој член секогаш се надополнува со Список на наменуванија утврден во Прилог 34-г кој е составен дел на оваа уредба. Овој список на на-

менувања е составен дел на транзитниот придружен документ или транзитниот придружен документ/документ за сигурност.“

## Член 102

Членот 237 се менува и гласи:

„Пратката и транзитниот придружен документ – транзитниот придружен документ/документ за сигурност се ставаат на увид на секое барање на царинскиот орган.“

## Член 103

Во член 238 во ставот (1) во првата реченица зборовите “листовите број 4 и број 5 од транзитната декларација, и да ги стави на увид“ се заменуваат со зборовите “транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност и да го стави на увид“.

Ставот (2) се менува и гласи:

“Кога царинскиот орган смета дека предметната транзитна операција може да продолжи по редовен пат, тој ги превзема сите потребни мерки, а потоа го оверува транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност.

Соодветните информации кои се однесуваат на претоварот или на одредена незгода се запишуваат во компјутерскиот систем од страна на одредишната испостава.“

## Член 104

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, Оддел 2 називот на Пододдел 5 се менува и гласи: “Формалности во одредишната испостава“

## Член 105

Членот 239 се менува и гласи:

“(1) Стоката и потребните документи се ставаат на увид во одредишната испостава во текот на деновите и часовите предвидени за работа. Меѓутоа, одредишната испостава може, на барање и на трошок на засегнатата страна, да дозволи документите и стоката да бидат ставени на увид надвор од предвидените денови и часови. На сличен начин, на барање и на трошок на засегнатата страна, одредишната испостава може исто така да дозволи стоката и потребните документи да бидат ставени на увид во кое било друго место.

(2) Кога стоката се става на увид во одредишната испостава по истекот на рокот утврден од појдовната испостава и кога неможност за почитување на рокот настанала поради околности кои можат да се објаснат и се прифатливи за одредишната испостава, а не може да се припишат на превозникот или главниот обврзник, ќе се смета дека главниот обврзник го почитувал временскиот рок утврден согласно член 233 став (1) на оваа уредба.

(3) Одредишната испостава го задржува транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност, а прегледот на стоката се врши исклучиво врз основа на податоците од пораката „запис за очекувано пристигнување“ добиена од појдовната испостава.

(4) На барање на главниот обврзник, а за да се обезбеди доказ дека постапката е завршена согласно член 243 став (1) на оваа уредба, одредишната испостава го заверува транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност со следната забелешка: “Алтернативен доказ – 99202“.

(5) Транзитната операција може да се заврши и во царинска испостава различна од онаа која е наведена во транзитната декларација. Во тој случај, таа станува одредишна испостава.

Новата одредишна испостава ќе ја побара пораката “запис за очекувано пристигнување“ од појдовната испостава со цел да ја евидентира промената на одредишната испостава.“

## Член 106

Членот 240 се менува и гласи:

“(1) Одредишната испостава на барање на лицето кое ги става на увид стоката и потребните документи му заверува потврда.

(2) Потврдата е во согласност со образецот даден во Прилог 36 на оваа уредба.

(3) Потврдата од став (1) на овој член ја пополнува засегнатото лице. Потврда може да содржи и други податоци во врска со пратката, освен во просторот резервиран за одредишната испостава. Потврдата не се употребува како доказ дека постапката е завршена во смисла на член 243 став (1) на оваа уредба.“

## Член 107

Членот 241 се менува и гласи:

“(1) Одредишната испостава со пораката “известување за пристигнување“ ја известува појдовната испостава за пристигнувањето на стоката истиот ден кога стоката е ставена на увид во одредишната испостава.

(2) Кога транзитната операција завршува во друга испостава од првично декларираната во транзитната декларација, новата одредишна испостава ја известува појдовната испостава за пристигнување на стоката со пораката “известување за пристигнување“.

Појдовната испостава ја известува првично декларираната одредишна испостава за пристигнување на стоката со пораката „препратено известување за пристигнување“.

(3) Пораката “известување за пристигнување“ од ставовите (1) и (2) на овој член не може да се користи како доказ за завршување на постапката во смисла на член 243 став (1) на оваа уредба.

(4) Освен кога е оправдано, одредишната испостава ја испраќа пораката “резултат од контролата“ на појдовната испостава најдоцна третиот ден по ставање на увид на стоката во одредишната испостава.

Меѓутоа, кога се применува членот 274 на оваа уредба, одредишната испостава ја испраќа пораката “резултат од контролата“ на појдовната испостава најдоцна шестиот ден по денот на испорака на стоката.“

## Член 108

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, Оддел 2 насловот на Пододел 6 се менува и гласи: “Испитна постапка“.

## Член 109

Членот 242 се менува и гласи:

“(1) Доколку појдовната испостава во рок во кој стоката мора да се стави на увид кај одредишната испостава не ја примила пораката “известување за пристигнување“ или во рок од шест дена по прием на пораката „известување за пристигнување“ не ја примила пораката „резултати од контролата“, појдовната испостава ја разгледува можноста за покренување на испитна постапка за добивање на потребните информации за завршување на постапката, или ако тоа не можно:

- да утврди дали настанал царински долг и
- да го идентификува должникот.

(2) Испитната постапка започнува најдоцна седум дена по истекот на еден од временските рокови наведени во став (1) на овој член. Доколку појдовната испостава порано добие информации дека транзитната постапка не е завршена, или се сомнева дека нема да биде завршена, веднаш започнува испитна постапка.

(3) Доколку појдовната испостава добила само порака „известување за пристигнување“, започнува испитна постапка со барање до одредишната испостава, која ја испратила пораката „известување за пристигнување“, да ја испрати пораката “резултати од контрола“.

(4) Доколку појдовната испостава не ја добила пораката “известување за пристигнување“ започнува испитна постапка со испраќање барање до главниот об-

врзник за информации потребни за завршување на постапката или, кога во одредиштето има доволно податоци, барањето го испраќа до одредишната испостава.

Најдоцна во рок од 28 дена по започнувањето на испитната постапка во одредишната испостава, во случај кога транзитната операција не може да се заврши, појдовната испостава ќе побара од главниот обврзник да ги приложи потребните информации за завршување на постапката.

(5) Одредишната испостава и главниот обврзник треба да одговорат на барањето од ставот (4) на овој член во рок од 28 дена. Доколку главниот обврзник обезбеди доволно информации во овој период појдовната испостава ќе ги земе предвид таквите информации или ќе ја заврши постапката доколку обезбедените информации тоа го дозволуваат.

(6) Доколку појдовната испостава смета дека информациите добиени од главниот обврзник не се доволни за завршување на постапката, но се доволни за продолжување на испитната постапка, веднаш испраќа барање до засегнатите царински испостава.

(7) Кога со испитната постапка ќе се утврди дека транзитната постапка е завршена правилно, појдовната испостава ја завршува постапката и без одлагање го информира главниот обврзник, а кога тоа е потребно, и секој царински орган кој можеби започнал постапка за пресметка и наплата на долг во согласност со членовите 233 до 244 на Царинскиот закон.“

## Член 110

Членот 243 се менува и гласи:

“(1) Доказот дека постапката е завршена во временскиот рок предвиден во декларацијата може да се достави од главниот обврзник во облик на документ заверен од одредишната испостава со кој се идентификува стоката и се утврдува дека истата била ставена на увид кај одредишната испостава или кога се применува членот 272 на оваа уредба кај овластениот примач. Обликот на документот треба да биде прифатлив за царинскиот орган.

(2) Транзитната постапка може исто така да се смета дека е завршена кога главниот обврзник поднесува еден од следниве документи, кои се прифатливи за царинскиот орган:

1) царински документ издаден во друга земја со кој на стоката и се одредува царински дозволено постапување или употреба или

2) документ издаден во друга земја, заверен со печат од царинскиот орган на таа земја со кој се потврдува дека стоката била пуштена во слободен промет во односната земја.

(3) Документите од став (2) на овој член можат да бидат заменети со копии или фотокопии заверени како верни на оригиналот од органот кој ги заверил оригиналните документи или од надлежните органи на одредишната земја.“

## Член 111

Во членот 244 ставот (1) се брише.

Во ставот (2) кој станува став (1) зборовите „точка е)“ се заменуваат со зборовите “точка f)“.

## Член 112

Членовите 245, 246, 247 и 248 се бришат.

## Член 113

Во членот 249 точката б) се брише, а точките в), г), д), f) и е) стануваат точки б), в), г), д) и f).

Во точката е) која станува точка f) во алинеја (i) по зборот „железница“ се додаваат зборовите “или големи контејнери“ а во алинеа (iv) зборовите “цевовод или електрични водови“ се заменуваат со зборот “цевковод“.

## Член 114

Во членот 250 став (1) точка б) зборовите “точка ř” се заменуваат со зборовите “точка д)“.

По ставот (2) се додава нов став (3), кој гласи:

“(3) Кога засегнатото лице има уверение за ОЕО од член 10-а став (1) точки а) или в) на оваа уредба, се смета дека се задоволени барањата утврдени во став (1) точка в) и став 2 точка б) на овој член.“,

## Член 115

Во член 251 ставот (1) се менува и гласи:

„Барањето за одобрување за употреба на поедноставувања, во понатамошниот текст “барање“, треба да содржи датум и да биде потпишано. Под услови и на начин пропишани од страна на надлежниот царински орган барањето се изготвува во писмена форма или се поднесува со употреба на техника на електронска обработка на податоци.“

## Член 116

Во член 253 став (3) зборовите “точки в), г) и е)“ се заменуваат со зборовите „точки б), в) и ř)“, а зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“.

## Член 117

Во член 255 став (2) зборот “одобиено“ се заменува со зборот “одбиено“ а по зборовите “во зависност од случајот,“ се додаваат зборовите “како и сите приложени придружни документи,“.

## Член 118

Член 256 се менува и гласи:

„(1) Главниот обврзник може да употребува општа гаранција, односно изземање од обврската за поднесување на општа гаранција, во натамошниот текст “изземање на гаранција“, до висина на одредениот износ.

(2) Одредениот износ треба да биде идентичен со износот на царинскиот долг и друг долг кој може да настане за стоката која главниот обврзник ја става во транзитна постапка во текот на најмалку една недела.

Гарантната испостава го утврдува тој износ во соработка со засегнатата страна врз основа на:

1) информациите за стоката која претходно ја превезувал и за претпоставениот обем на планираните транзитни операции наведени, меѓу другото, во неговата комерцијална документација и евиденција и

2) при утврдување на одредениот износ, се земаат предвид највисоките увозни давачки и другите давачки кои може да се применат на стоката.

Со цел да се утврди одредениот износ се врши пресметка за износот на царинскиот долг кој може да настане за секоја транзитна операција. Кога потребните податоци не се достапни, се претпоставува дека износот е 7.000 ЕВРА во денарска противвредност, освен доколку други информации кои се познати на царинските органи не доведат до поинаков износ.

(3) Гарантната испостава го преиспитува одредениот износ посебно врз основа на барање од главниот обврзник и по потреба истиот го прилагодува.

(4) Секој главен обврзник презема обврска износот за кој станува збор да не го надмине одредениот износ од став (1) на овој член, земајќи ги предвид сите транзитни операции за кои постапката сè уште не е завршена.

(5) Одредениот износ од став (1) на овој член ќе биде управуван и може да биде надгледуван со помош на компјутерскиот систем на царинскиот орган, со следење на секоја транзитна операција“.

## Член 119

По членот 257 се додава нов член 257-а, кој гласи:

## „Член 257-а

За секоја општа гаранција и/или секое изземање од гаранција:

1) на главниот обврзник за употреба на гаранцијата му се доделува “референтен број на гаранција“ поврзан со еден одреден износ;

2) гарантната испостава на главниот обврзник му доделува и му ја соопштува првична шифра за пристап која е поврзана со “референтниот број на гаранцијата“.

Главниот обврзник може да назначи една или повеќе шифри за пристап до општата гаранција и/или секое изземање од гаранција што ќе ги употребува тој или неговите застапници.“

## Член 120

Членот 259 се менува и гласи:

“(1) Општа гаранција дава гарантот.

(2) Гарантниот документ е во согласност со образецот даден во Прилог 38 на оваа уредба. Гарантниот инструмент го задржува гарантната испостава.“

## Член 121

Во членот 260 ставот (2) се брише.

Во став (3) кој станува став (2) во втората реченица зборовите “Гарантниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “Меѓутоа, гарантната испостава“.

## Член 122

Членот 261 се менува и гласи:

“(1) Одредбите член 229 став (1) на оваа уредба, соодветно се применуваат за укинување и откажување на општата гаранција.

(2) Гарантната испостава во компјутерскиот систем ги внесува податоците за укинувањето на одобрието за употреба на општа гаранција или изземањето на гаранција од страна на царинскиот орган, и ефективниот датум на укинување на нејзиното прифаќање од страна на гарантната испостава или ефективниот датум на откажување на превземање на обврската од страна на гарантот.

(3) Од ефективниот датум на укинување или откажување, сите уверенија издадени за примена на член 231 став (2) точка б) на оваа уредба не смеат да се употребат за ставање стока во транзитна постапка и главниот обврзник без одлагање ги враќа во гарантната испостава.

Гарантната испостава на соодветен начин ги известува царинските органи кои од важечките потврди не можат да се употребат за ставање на стока во транзитна постапка, затоа што сè уште не се вратени или се пријавени како украдени, изгубени или биле идентификувани како фалсификувани.“

## Член 123

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, во Оддел 3 Подоодделот 3 и членот 262 се бришат. Подоодделите 4, 5, 6, 7, 8, 9 и 10 стануваат Подооддели 3, 4, 5, 6, 7, 8 и 9.

## Член 124

Во член 263 ставот (2) се менува и гласи:

“Главниот обврзник, во транзитната декларација, во рубриката “Г. Контрола на појдовна испостава“ а во врска со “ставени пломби“ ги запишува видот, бројот и ознаките на употребените пломби.

Главниот обврзник ги става пломбите најдоцна до моментот на пуштање на стоката.“

## Член 125

Членот 264 се менува и гласи:

“Царинскиот орган може да одобри изземање од барањето за следење на пропишаниот правец на движење на главниот обврзник доколку тој може да обезбеди царинскиот орган да биде сигурен за локацијата на предметните пратки во секој момент.“

## Член 126

Во членот 265 во првиот потстав зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“.

## Член 127

Во членот 266 во точката а) зборовите „појдовниот царински орган одговорен за“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава одговорна за“.

Точката б) се менува и гласи:

„временскиот рок во кој царинскиот орган по поднесувањето на транзитната декларација од страна на овластениот испраќач, може да ги изврши сите потребни контроли пред поаѓање на стоката, доколку е потребно;“

## Член 128

Членот 267 се менува и гласи:

„Овластениот испраќач поднесува транзитна декларација во појдовната испостава. Стоката не се пушта пред временскиот рок определен во член 266 точка б) на оваа уредба.“

## Член 129

Членот 268 се брише.

## Член 130

Членот 269 се менува и гласи:

„Овластениот испраќач, кога е тоа соодветно, го внесува во компјутерскиот систем пропишаниот правец на движење во согласност со член 232 став (2) на оваа уредба, временскиот рок определен во согласност со член 233 на оваа уредба во кој стоката мора да се стави на увид кај одредената испостава, како и бројот, видот и ознаките на пломбите.“

## Член 131

Членовите 270 и 271 се бришат.

## Член 132

Во членот 272 ставот (1) се менува и гласи:

„На лицата кои сакаат да примаат, во своите простории или на некое друго определено место, стока ставена во транзитна постапка без ставање на увид на таа стока и на транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност кај одредената испостава, може да им се одобри статус на овластен примач.“

Ставот (2) се менува и гласи:

„Се смета дека главниот обврзник ги исполнил своите обврски од член 109 став (1) точка а) на Царинскиот закон и дека транзитната постапка е завршена кога транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност кој ја прати пратката, заедно со стоката во непроменета состојба, се доставени во пропишаниот рок до овластениот примач во неговите простории или местото определено во одобрението, при што мерките за идентификација биле доследно применети.“

## Член 133

Членот 273 се менува и гласи:

„(1) Во одобрението посебно се наведува:

1) одредената или одредените испостави одговорни за стоката која ја прима овластениот примач;

2) кога овластениот примач преку пораката „дозволен истовар“ ќе ги прими податоците од пораката „запис за очекувано пристигнување“, од страна на одредената испостава со цел соодветна примена на член 361 став (3) на оваа уредба и

3) кои категории или движења на стока се исклучени.

(2) Надлежниот царински орган во одобрението наведува дали е потребно преземање на некое дејствие од страна на одредената испостава пред овластениот примач да биде во можност слободно да располага со примената стока.“

## Член 134

Членот 274 се менува и гласи:

„(1) Кога стоката ќе пристигне во неговите простории или на местото определено во одобрението, овластениот примач:

1) веднаш ја известува одредената испостава одговорна за пристигнување на стоката со пораката „известување за пристигнување“, вклучувајќи ги сите незгоди за време на транспортот;

2) чека да ја добие пораката „дозволен истовар“ пред да почне со истовар;

3) по приемот на пораката „дозволен истовар“, а најдоцна третиот ден од пристигнувањето на стоката, во согласност со постапката пропишана во одобрението ја испраќа пораката „забелешки при истовар“ заедно со сите несоваѓања, до одредената испостава и

4) го става на располагање или испраќа до одредената испостава копија од транзитниот придружен документ - транзитниот придружен документ/документ за сигурност којшто ја прател стоката, во согласност со постапката утврдена во одобрението.

(2) Одредената испостава ќе ги запише податоците од пораката „резултат од контрола“ во компјутерскиот систем.“

## Член 135

Членовите 275 и 276 се бришат.

## Член 136

Во член 277 бројот „288“ се заменува со бројот „289“.

## Член 137

Во член 282 во првиот потстав зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“.

Во вториот потстав зборовите „го известува појдовниот царински орган“ се заменува со зборовите „ја известува појдовната испостава“.

## Член 138

Членот 283 се менува и гласи:

„Како општо правило и имајќи ги предвид мерките за идентификација што ги применуваат трговските друштва за железнички транспорт, појдовната испостава не ги пломбира транспортните средства или пакетите.“

## Член 139

Членот 284 се менува и гласи:

„(1) Товарниот лист - ЦИМ се поднесува кај појдовната испостава во случај на транспортна операција во рамките на транзитна постапка која започнува и завршува во царинското подрачје.

(2) Појдовната испостава во листовите 1, 2 и 3 од товарниот лист - ЦИМ во рубриката резервирана за царинскиот орган, јасно ја внесува ознаката „странска стока“. Доколку се применуваат одредбите од ставот (3) на овој член оваа ознака се внесува и во копиите од листот број 1 од товарниот лист - ЦИМ.

(3) Со одобрението од член 252 од оваа уредба може да се пропише обврска изведувачот на железничките транспортни операции да поднесува три копии од листот број 1 од товарниот лист - ЦИМ.

(4) Сите примероци од товарниот лист - ЦИМ се враќаат на подносителот. Доколку се применуваат одредбите на ставот (3) на овој член, појдовната испостава задржува една копија од листот број 1, а две заверени копии од листот број 1 од товарниот лист - ЦИМ му ги враќа на подносителот.

(5) За стоката од став (2) на овој член царинската испостава во одредената станица дејствува како одредена испостава. Кога стоката се пушта во слобода

ден промет или се става во друга царинска постапка во некоја попатна станица, царинската испостава во таа станица има улога на одредишна испостава.

(6) При вршење на контрола од член 279 на оваа уредба, изведувачот на железничките транспортни операции ќе ги стави на располагање на царинскиот орган сите транспортни листови – ЦИМ за транспортните операции кои ги спровел.“

#### Член 140

Во член 285 став (1) по бројот „284“ се додаваат зборовите „став (5)“, а зборовите „одредишниот царински орган му“ се заменуваат со зборовите „одредишната испостава и“.

Во ставот (2) зборовите „Одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „Одредишната испостава“.

Ставот (3) се менува и гласи:

“Доколку се применуваат одредбите на член 284 став (3) на оваа уредба, одредишната испостава задржува една копија од листот број 1, а една заверена копија од листот број 1 и ја враќа на појдовната испостава.“

#### Член 141

Во член 286 став (2) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

Во ставот (4) зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“.

Во ставот (5) зборовите „дејствува како одредишен царински орган“ се заменуваат со зборовите “има улога на одредишна испостава“.

Во ставот (6) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“, а зборовите “му враќа на појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “и враќа на појдовната испостава“.

#### Член 142

Во член 287 ставот (1) се менува и гласи:

“Кога транспортната операција започнува надвор од царинското подрачје, а треба да заврши во него, царинската испостава на граничната станица преку која стоката влегува во царинското подрачје, има улога на појдовна испостава.

Во појдовната испостава не се вршат никакви дополнителни формалности.“

Во ставот (2) бројот “1“ се заменуваат со бројот “3“.

Во ставот (3) зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“, а бројот “1“ се заменуваат со бројот “3“.

Ставот (4) се менува и гласи:

“Царинската испостава во одредишната станица има улога на одредишна испостава. Формалностите од член 285 се извршуваат во одредишната испостава. Доколку се применува став (2) на овој член одредишната испостава задржува една копија од листот број 3, а една дополнително заверена копија од листот број 3 и ја враќа на појдовната испостава.“

Ставот (5) се менува и гласи:

“Кога стоката се пушта во слободен промет или се става во друга царинска постапка во некоја попатна станица, царинската испостава во таа станица има улога на одредишна испостава. Оваа царинска испостава ги заверува листовите број 2 и број 3 и дополнителните копии од листот број 3 доставени од изведувачот на железничките транспортни операции и на нив ја става забелешката: “Оцаринето“.

Оваа царинска испостава без одлагање ги враќа листот број 2 и број 3 на изведувачот на железничките транспортни операции откако ќе ги завери, задржувај-

ќи една дополнителната копија од листот број 3, а една дополнително заверена копија од листот број 3 и враќа на појдовната испостава.

Во ставот (7) зборовите “попатната станицата“ се менуваат и гласат „попатната станица“.

#### Член 143

Во член 288 ставот (1) се менува и гласи:

“Кога транспортната операција започнува и завршува надвор од царинското подрачје, царинските испостави кои треба да имаат улога на појдовна и одредишна испостава се оние од член 287 став (1) и член 286 став (5) на оваа уредба.“

Ставот (2) се менува и гласи:

“Во појдовната и одредишната испостава не се вршат никакви формалности.“

Во ставот (3) бројот “1“ се заменува со бројот „3“.

Ставот (4) се менува и гласи:

“(4) Сите примероци од товарниот лист - ЦИМ се враќаат на подносителот. Доколку се применуваат одредбите на став (3) на овој член, појдовната испостава задржува една копија од листот број 3, а две заверени копии од листот број 3 му ги враќа на подносителот.“

Ставот (5) се менува и гласи:

“Доколку се применуваат одредбите на став (3) на овој член одредишната испостава задржува една копија од листот број 3, а една дополнително заверена копија од листот број 3 и ја враќа на појдовната испостава.“

#### Член 144

Во член 291 точка (3) втора поточка во втората алинеја зборот “застапникот“ се заменува со зборовите “националниот застапник“.

#### Член 145

Во член 293 став (1) пред зборот “застапници“ се додава зборот “национални“.

Во став (2) пред зборот “застапници“ се додава зборот “национални“.

Во став (3) зборовите “застапници го“ се заменуваат со зборовите “национални застапници ја“.

Во точката а) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“, зборовите “му бил“ се заменуваат со зборовите “и бил“.

Во точката б) зборовите “појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава“, зборовите “му бил“ се заменуваат со зборовите “и бил“, а зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

#### Член 146

Во членот 297 во првиот потстав зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“.

Во вториот потстав зборовите „го известува појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „ја известува појдовната испостава“.

#### Член 147

По членот 297 се додава нов член 297-а кој гласи:

#### „Член 297-а

(1) Предавниот лист ТР се поднесува кај појдовната испостава во случај на транспортна операција во рамките на транзитна постапка која започнува и завршува во царинското подрачје на Република Македонија.

(2) Појдовната испостава во листовите 1, 2, 3А и 3Б на секој предавен лист ТР, во рубриката резервирана за царинскиот орган, јасно ја внесува ознаката “странска стока“.

Оваа забелешка се заверува со печат на појдовната испостава.



(3) Во случаите од став (1) од овој член, кога се користи листа на големи контејнери, се изготвува посебна листа за секој контејнер и серискиот број или сериските броеви од листата или односните листи, се внесуваат во листовите 1, 2, 3А и 3Б од предавниот лист, во рубриката резервирана за царинскиот орган.

Сите листови од предавниот лист ТР се враќаат на засегнатото лице.

(4) За стоката од став (2) на овој член, предавниот лист ТР мора да се поднесе во одредишната испостава во која стоката е декларирана за пушање во слободен промет или за друга царинска постапка. Затоа транспортното друштво ќе ги достави листовите 1, 2 и 3А од предавниот лист ТР на одредишната испостава.

Одредишната испостава без одлагање ги заверува листовите 1 и 2 и ги враќа на транспортното друштво, а го здржува листот 3А.

(5) При вршење на контрола од член 293 на оваа уредба, транспортното друштво ќе ги стави на располагање на царинскиот орган сите предавни листови ТР за транзитните операции кои ги спровел.“

#### Член 148

Во членот 298 во втората реченица зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“, а во третата реченица зборовите „резервиран за царинскиот орган“ се заменуваат со зборовите „резервиран за царинска употреба“.

#### Член 149

Во член 299 став (1) се менува и гласи:

“Кога транспортна операција започнува во царинското подрачје, а треба да заврши надвор од него, одредбите на членовите 297-а став (1), (2), (3) и (4) и 298 на оваа уредба соодветно се применуваат.“

Ставот (2) се менува и гласи:

“Царинската испостава којашто е одговорна за пограничната станица преку која стоката го напушта царинското подрачје има улога на одредишна испостава.“

Во ставот (3) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

#### Член 150

Членот 300 се менува и гласи:

“(1) Кога транспортната операција започнува надвор од царинското подрачје, а треба да заврши во него, царинската испостава којашто е одговорна за пограничната станица преку која стоката влегува во царинското подрачје има улога на појдовна испостава. Во појдовната испостава не се извршуваат никакви формалности.

(2) Царинската испостава каде стоката се става на увид има улога на одредишна испостава.

Формалностите пропишани со член 297-а став (5) на оваа уредба се извршуваат во одредишната испостава.

(3) Кога стоката се пушта во слободен промет или се става во друга царинска постапка во некоја попатна станица, царинската испостава во таа станица има улога на одредишна испостава. Оваа царинска испостава ги заверува листовите број 1, 2 и 3А од предавниот лист ТР, доставени од транспортното друштво и на нив ја става забелешката: “Оцаринето”.

Одредишната испостава без одлагање ги враќа листовите 1 и 2 на транспортното друштво по нивното заверување, а го здржува листот 3А.

(4) Одредбите од член 287 ставови (6) и (7) на оваа уредба соодветно се применуваат.“

#### Член 151

Членот 301 се менува и гласи:

“(1) Кога транспортна операција започнува и треба да заврши надвор од царинското подрачје, царинските испостави кои треба да имаат улога на појдовна испостава и одредишна испостава се оние од член 299 став (2) и член 300 став (1) на оваа уредба, во зависност од случајот.

(2) Во појдовната или одредишната испостава не се извршуваат никакви формалности.“

#### Член 152

Во член 303 став (1) по бројот 244 зборовите “до 248“ се бришат.

#### Член 153

Во член 304 став (1) зборовите „појдовниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „појдовната испостава“.

Во ставот (2) зборовите „одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „одредишната испостава“.

#### Член 154

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, Оддел 3 називот на Пододдел 10 се менува и гласи: „Појдовна постапка за транспорт по цевковод“.

#### Член 155

Во член 306 став (1) зборовите “или по цевковод или по електрични водови“ се заменуваат со зборовите “по цевковод“.

#### Член 156

Во Дел 2, Поглавје 2, Глава 1, во Оддел 4 се додава нов член 306-а, кој гласи:

#### „Член 306-а

Рокот наведен член 231 став (1) алинеа 3 на Царинскиот закон изнесува:

- седум месеци од последниот ден кога стоката требала да биде ставена на увид кај одредишната испостава, или

- еден месец од истекот на рокот од член 242 став (5) на оваа уредба, кога главниот обврзник не обезбедил задоволителни податоци или истите воопшто не ги обезбедил.“

#### Член 157

Во член 307 ставот (1) се менува и гласи:

“Кога постапката не е завршена, царинскиот орган во рок од девет месеци од пропишаниот рок за ставање на стоката на увид кај одредишната испостава, го известува гарантот дека постапката не е завршена.“

Ставот (2) се менува и гласи:

“Кога постапката не е завршена, царинскиот орган во рок од три години од денот на прифаќање на транзитната декларација, го известува гарантот дека се бара или би можело да се бара да го плати долгот за кој е обврзан во врска со предметната транзитна постапка. Во известувањето се наведува број и датум на декларацијата, име на појдовната испостава, име на главниот обврзник и износот за кој се однесува.“

Во ставот (3) зборовите “Банката гарант“ се заменуваат со зборот “Гарантот“, а зборот “примила“ се заменува со зборот “примил“.

Во ставот (4) зборовите “банката гарант“ се заменуваат со зборот „гарантот“.

#### Член 158

Во член 310 зборовите “појдовниот царински орган е должен“ се заменуваат со зборовите “појдовната испостава е должна“.

## Член 159

Во Дел 2, Поглавје 4 насловот на Глава 1 се менува и гласи: "Општи одредби за царински декларации", се додава нова Глава 1-а и се додаваат девет нови членови: 403-а, 403-б, 403-в, 403-г, 403-д, 403-ѓ, 403-е, 403-ж и 403-з, кои гласат:

## „Член 403-а

Одредбите на членовите 403-б до 403-ѓ на оваа уредба не се однесуваат на следната стока:

- 1) електрична енергија;
- 2) стока која се изнесува преку цевковод;
- 3) писма, разгледници, печатени материјали, вклучувајќи на електронски медиум;
- 4) стока која се пренесува под правилата на Универзалната конвенција на Светскиот поштенски сојуз;
- 5) стока опфатена со царинска декларација изготвена на кој било друг начин во согласност со членовите 138, 139 став (2) и 140 на оваа уредба, со исклучок на предмети за домаќинство, палети, контејнери и средства за патен, железнички, воздушен и езерски сообраќај, доколку се опфатени со договор за транспорт;
- ѓ) стока содржана во личниот багаж на патниците;
- б) стока за која е дозволена усна декларација во согласност со членовите 133, 134 и 136 став 2 на оваа уредба, со исклучок на предмети за домаќинство, палети, контејнери и средства за копнен, железнички, воздушен и езерски транспорт, доколку се опфатени со договор за транспорт;
- 7) стока опфатена со АТА и ЦПД карнети;
- 8) стока која се пренесува опфатена со образецот 302 пропишан со Конвенцијата помеѓу страните на Северноатлантскиот договор во однос на статусот на нивните сили, потпишан во Лондон на 19 јуни 1951 година;

с) стока на пловни објекти или воздухоплови коишто се движат помеѓу пристаништа или аеродроми на Република Македонија без застанување на било кое пристаниште или аеродром надвор од царинското подрачје на Република Македонија;

9) оружје и воена опрема која се изнесува од царинското подрачје на Република Македонија од органите надлежни за воена одбрана на Република Македонија, при воен транспорт или транспорт организиран единствено за потребите на воените органи;

ј) стоки во пратка чија реална вредност не надминува 22 ЕВРА во денарска противвредност, под услов царинскиот орган да прифати, во согласност со економскиот оператор, да изврши анализа на ризик користејќи ги информациите содржани и обезбедени од системот кој го користи економскиот оператор;

10) стока со право на ослободување во согласност со Виенската конвенција за дипломатски односи од 18 април 1961 година, Виенската конвенција за конзуларни односи од 24 април 1963 година или други конзуларни конвенции, или Њујоршката конвенција од 16 декември 1969 година за посебни мисии и

11) стока што се обезбедува за вградување, како делови или како опрема во пловни објекти и воздухоплови, моторни горива, мазива и гас неопходни за работењето на пловни објекти или воздухоплови, прехранбени производи и други предмети што треба да се потрошат или продадат на споменатите превозни средства.

## Член 403-б

(1) Кога стоката која го напушта царинското подрачје на Република Македонија е опфатена со царинска декларација, таа царинска декларација се поднесува кај надлежната царинска испостава во следниве рокови:

1) во случај на воздушен сообраќај, најмалку 30 минути пред полетување од аеродром лоциран во царинското подрачје на Република Македонија;

2) во случај на железнички сообраќај или сообраќај по внатрешни водени патишта, најмалку два часа пред заминување од царинската испостава на излез и

3) во случај на патен сообраќај, најмалку еден час пред заминување од царинската испостава на излез.

(2) Во случај кога царинската декларација не е поднесена со употреба на техника на електронска обработка на податоци, временското ограничување пропишано во став (1) точки а), б) и в) на овој член, ќе изнесува најмалку четири часа.

(3) Роковите пропишани во став (1) на овој член се применуваат и во случај кога компјутерскиот систем на царинскиот орган е привремено надвор од употреба.

## Член 403-в

(1) Во случај на интермодален транспорт, кога стоката се пренесува од едно транспортно средство на друго транспортно средство за транспорт надвор од царинското подрачје на Република Македонија, временското ограничување за поднесување на декларацијата одговара на временскиот рок кој се применува за транспортното средство кое го напушта царинското подрачје на Република Македонија, како што е наведено во членот 403-б на оваа уредба.

(2) Во случај на комбиниран транспорт, при што активното транспортно средство што ја минуваат границата само пренесува друго активно транспортно средство, временскиот рок за поднесување на декларацијата одговара на временскиот рок кој се однесува на активното транспортно средство кое ја минува границата, како што е наведено во членот 403-б на оваа уредба.

## Член 403-г

(1) Роковите пропишани во членовите 403-б и 403-в на оваа уредба не се применуваат во случај кога според ратификувани меѓународните договори помеѓу Република Македонија и другите држави има потреба за размена на податоци од царинските декларации во рокови различни од утврдените во наведените членови.

(2) Временскиот рок, во никој случај, не смее да биде пократок од времето потребно за завршување на анализа на ризик пред стоката да го напушти царинското подрачје на Република Македонија.

## Член 403-д

(1) По прием на царинската декларација, а пред пуштањето на стоката за извоз, надлежната царинска испостава врши соодветна анализа на ризик и царинска контрола.

(2) Стоката може да биде пуштена веднаш откако резултатите од извршената анализата на ризик и од извршената контрола го дозволуваат таквото пуштање.

## Член 403-ѓ

Во случај кога стоката ставена на увид на царинскиот орган не е опфатена со царинска декларација која ги содржи податоците неопходни за излезна збирна декларација, лицето кое ја донело стоката или кое ја презема одговорноста за превозот на стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија веднаш поднесува царинска декларација или излезна збирна декларација.

## Член 403-е

Кога стоката од член 403-а точки в) до л) на оваа уредба, која е предмет на ослободување од обврската за поднесување на царинска декларација во роковите утврдени во членовите 403-б и 403-в на оваа уредба, се изнесува од царинското подрачје на Република Македонија, анализата на ризик се спроведува при ставање на стоката на увид, врз основа на царинската декларација со која е опфатена оваа стока, доколку тоа е можно.

## ГЛАВА 1-а Редовен извоз

### Член 403-ж

(1) Извозната постапка во смисла на член 174 став (1) на Царинскиот закон ќе се користи во случај домашните стоки да треба да се изнесат надвор од царинското подрачје на Република Македонија.

(2) Формалностите во врска со извозната декларација утврдени во оваа глава ќе се применуваат и во случај кога домашна стока која е предмет на ослободување од давачки е наменета за снабдување на воздухоплови и бродови, без оглед на нивната дестинација. Во ваков случај во извозната декларација не е неопходно да се вклучат податоци за излезната збирна декларација, пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

### Член 403-з

(1) Извозните декларации треба да се во согласност со одредбите што се однесуваат на структурата и поединостите утврдени во оваа Глава, во членовите 196 до 203 на оваа уредба, и со одредбите за начинот на пополнување на царинска декларација со употреба на техника на електронска обработка на податоци утврден со прописот од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон. Извозните декларации се поднесуваат кај надлежната царинска испостава.

(2) Кога не функционира компјутерскиот систем на царинскиот орган или кога не функционира електронската апликација на лицето кое поднесува извозна декларација, царинскиот орган ќе прифати и царинската декларација во писмена форма под услов да биде изготвена на еден од следниве начини:

1) со употреба на образец кој одговара на примерокот даден во прилозите 19 до 22 на оваа уредба, дополнет со Документ за сигурност и безбедност којшто одговара на примерокот даден во Прилог 34-е кој е составен дел на оваа уредба и Список на наменуванија за сигурност и безбедност, којшто одговара на образецот даден во Прилог 34-ж кој е составен дел на оваа уредба.

2) со употреба на Единствен царински документ за извоз/сигурност кој одговара на примерокот даден во Прилогот 34-з кој е составен дел на оваа уредба, дополнет со Список на наменуванија за ЕЦД за извоз/сигурност којшто одговара на примерокот даден во Прилог 34-с кој е составен дел на оваа уредба.

Обрасците од точките а) и б) на овој став ги содржат најмалку податоците за извозна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(3) Царинската управа ја утврдува постапката која треба да се следи во случајот од став (2) на овој член.

(4) Употребата на декларација во писмена форма од став (2) на овој член ја одобрува царинскиот орган.

(5) Кога стоката ја извезуваат патници кои немаат директен пристап до царинскиот компјутерски систем и немаат можност да поднесат извозна декларација со употреба на техника на електронска обработка на податоци кај царинската испостава за извоз, царинскиот орган му одобрува на патникот да употреби царинска декларација во писмена форма, изготвена на образец којшто одговара на примерокот даден во прилозите 19 до 22 на оваа уредба, која ги содржи најмалку податоците за извозна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(6) Во случаите од ставовите (4) и (5) на овој член, царинскиот орган обезбедува барањата од членовите 409-а до 409-ѓ на оваа уредба да бидат исполнети.“

### Член 160

По членот 404 се додава нов член 404-а кој гласи:

#### „Член 404-а

Во случаите во коишто се вклучени поддоговарачи, извозната декларација може исто така да биде поднесена кај царинската испостава одговорна за местото каде што е регистриран поддоговарачот.“

### Член 161

Во член 406 став (1) прв потстав во алинеите 1 и 2 зборовите „царински орган различен од оној наведен“ се заменуваат со зборовите „царинска испостава различна од онаа наведена“.

Ставот (2) се брише.

### Член 162

Членот 407 се менува и гласи:

“(1) Кога извозна декларација се изготвува на Единствен царински документ се употребуваат листовите 1, 2 и 3. Царинската испостава каде извозната декларација била поднесена става печат во рубрика А и, кога е соодветно, ја пополнува рубриката Г. При пуштање на стоката, таа ги задржува листовите број 1 и 2 и, кога не се применуваат членовите 409-а до 409-ѓ на оваа уредба, го враќа листот број 3 на засегнатото лице.

(2) Кога извозната декларација е обработена во царинската испостава за извоз со употреба на техника на електронска обработка на податоци, листот број 3 од Единствениот царински документ може да биде заменет со придружен документ отпечатен од компјутерскиот систем на царинскиот орган. Овој документ ги содржи најмалку податоците потребни за извозниот придружен документ од член 409-а на оваа уредба.

Царинскиот орган може да му одобри на декларантот да го испечати придружниот документ од неговиот компјутерски систем.

(3) Царинската управа може да одобри иземање од барањето за употреба на извозниот придружен документ или Листот број 3 од Единствениот царински документ, под услов да се задоволени барањата од членот 192-б став (2) на Царинскиот закон.

(4) Без исклучок на одредбите на членовите 409-а до 409-ѓ на оваа уредба, кога царинските прописи нудат можност друг документ да го замени листот број 3 од Единствениот царински документ, одредбите на овој член се применуваат соодветно за тој друг документ.“

### Член 163

По членот 407 се додава нов член 407-а кој гласи:

#### „Член 407-а

Одредбите на членовите 409-д и 409-ѓ на оваа уредба соодветно се применуваат во случаи кога е поднесена извозна декларација во писмена форма.“

### Член 164

Членот 408 се менува и гласи:

“(1) Листот број 3 од Единствениот царински документ или извозниот придружен документ од членот 408-а на оваа уредба и стоката пуштена за извоз заедно се ставаат на увид во царинската испостава на излез.

(2) Царинската испостава на излез е последната царинска испостава пред стоката да го напушти царинското подрачје на Република Македонија.

По исклучок на одредбите на првиот потстав на овој став, царинската испостава на излез е една од следниве:

1) за стока извезена по цевководи или за електрична енергија, царинската испостава каде извозникот е регистриран;

2) за стока која се извезува со железница, по пошта, по воздушен или воден пат, царинската испостава надлежна за местото каде што стоката е преземена под единствен транспортен договор, за транспорт на стоки надвор од царинското подрачје на Република Македонија од страна на железничка компанија, поштенски служби, авио или езерски компании, доколку се задоволени следниве услови:

- стоката го напушта царинското подрачје на Република Македонија по железнички, воздушен, внатрешен воден пат или со пошта;

- декларантот или неговиот претставник бара формалностите наведени во членот 408-в став (2) или во членот 409-г став (1) на оваа уредба да бидат извршени во таа испостава.

(3) Во случаите наведени во ставот (2) втор потстав точката б) на овој член, доколку стоката превземена под единствен транспортен договор пристигне во царинската испостава преку која стоката навистина го напушта царинското подрачје на Република Македонија, превозникот е должен на барање на царинската испостава да достави:

1) референтен број на движењето на извозната декларација, доколку истиот е познат или

2) копија од единствениот транспортен договор или извозната декларација за предметната стока или

3) единствен референтен број на пратката или референтен број на транспортниот документ и бројот на пакети и доколку има контејнери, идентификацискиот број на контејнерот или

4) информации кои се однесуваат на единствениот транспортен договор или договор за транспорт на стоки надвор од царинското подрачје на Република Македонија, содржани во системот за обработка на податоци на лицето кое ги превзема стоките или во другите трговски системи за обработка на податоци.“

#### Член 165

По членот 408 се додаваат четири нови члена: 408-а, 408-б, 408-в и 408-г, кои гласат:

#### “Член 408-а

(1) Царинската испостава на излез ги врши соодветните контроли базирани на анализа на ризик пред стоката да го напушти царинското подрачје на Република Македонија, првенствено да обезбеди дека стоката ставена на увид одговара на декларираната стока. Царинската испостава на излез го контролира физичкото изнесување на стоката.

Кога извозната декларација е поднесена во испостава која е различна од царинската испостава на излез, а поединостите се пренесени во согласност со член 192-б став (2) на Царинскиот закон, царинската испостава на излез може да ги земе предвид резултатите од која било контрола извршена од другата испостава.

(2) Кога декларантот запишува “RET-EXP“ во рубриката 44, или шифрата 30400, или на друг начин означува дека сака листот број 3 да му се врати, царинската испостава на излез го потврдува физичкото изнесување на стоката со заверување на задната страна на тој лист.

Царинскиот орган на излез го враќа заверениот примерок на лицето кое го поднело документот или на застапникот наведен во него и регистриран на подрачјето на царинската испостава на излез, со цел да го врати на декларантот.

Заверката се врши со ставање печат на царинската испостава на излез и датумот на изнесување на стоката.

(3) Во случај на sukcesивен извоз преку иста царинска испостава на излез, заверката се врши само за стока што навистина е изнесена.

Во случај на sukcesивен извоз преку неколку различни царински испостави на излез, царинска испостава за извоз или царинската испостава на излез каде што

оригиналниот примерок од листот број 3 е поднесен, по приемот на исправно поткрепено барање, заверува копија од примерокот од листот број 3 за секој дел од стоката, со цел да се поднесе во друга царинска испостава на излез.

Во случаите од првиот и вториот потстав на овој став, се става соодветна забелешка на оригиналниот примерок од листот број 3.

(4) Царинската управа може да одобри примерок од листот број 3 да не се заверува. Во овој случај примерок од листот број 3 не се враќа на декларантот.

(5) Кога царинската испостава на излез ќе утврди дека дел од стоката или целата стока недостасува, става забелешка на примерокот од поднесената извозната декларација и ја известува царинска испостава за извоз.

Кога царинската испостава на излез ќе утврди дека има вишок на стока, не дозволува изнесување на таа стока сè додека извозните формалности не се завршат за целата стока.

Кога царинската испостава на излез ќе утврди разлика во поглед на видот на декларираната стока, не дозволува изнесување на таа стока сè додека извозните формалности не се завршат за вистинскиот вид на стока, и исто така ќе ја информира царинска испостава за извоз.

(6) Во случаите од член 408 став (2) втор потстав точка б) на оваа уредба, царинската испостава на излез го заверува примерокот од листот број 3 од извозната декларација во согласност со став (2) на овој член, откако ќе стави забелешка “Извоз“ на транспортниот документ и ќе стави свој печат.

Во примерокот од листот број 3 се врши повикување на транспортниот документ и обратно.

Доколку, во случај на редовни бродски линии, директен транспорт или летови до одредишта надвор од царинското подрачје на Република Македонија, операторите можат да гарантираат регуларност на операциите, не е потребно да се стави забелешката “Извоз“ и да се стави печат на транспортниот документ.

#### Член 408-б

Во случај кога стоката се изнесува од царинското подрачје на Република Македонија или се испраќа до царинска испостава на излез во транзитна постапка, појдовната испостава го заверува листот број 3 во согласност со член 408-а став 2 на оваа уредба и го враќа на лицето наведено во тој член.

Кога се користи придружен документ, и на овој документ се става забелешката “Извоз“. Во примерокот од листот број 3 од извозната декларација се врши повикување на придружниот документ и обратно.

Царинската испостава на излез го контролира физичкото изнесување на стоката.

#### Член 408-в

(1) Стоката која не е предмет на ограничувања или забрани и чија вредност не е поголема од 3.000 ЕВРА во денарска противвредност, по пратка и по декларант, може да биде декларирана кај царинската испостава на излез.

Царинската управа може да обезбеди оваа одредба да не се применува кога лицето кое ја изготвува извозната декларација настапува во својство на царински застапник.

(2) Усни декларации може да се поднесат само кај царинската испостава на излез.

#### Член 408-г

(1) Кога стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија без извозна декларација, таквата декларација се поднесува дополнително од извозникот во царинската испостава надлежна за местото каде што тој е регистриран.

Одредбите на првиот потстав на овој став не ја исклучуваат примената на одредбите од членот 405 на оваа уредба.

Царинската испостава ја прифаќа оваа декларација доколку од извозникот се исполнува еден од следниве услови:

1) извозникот се повикал на излезна збирна декларација или

2) поднел доволно докази за видот и количината на стоката, и околностите под кои таа го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

Оваа царинска испостава, на барање на декларантот, ја врши и заверката од членот 408-а став (2) или од членот 409-ѓ став (1) на оваа уредба.

(2) Дополнителното прифаќање на извозна декларација од царинскиот орган не ја исклучува примената на мерките на трговската политика.“

#### Член 166

Членот 409 се менува и гласи:

“(1) Кога стоката пуштена за извоз не го напушта царинското подрачје на Република Македонија, извозникот или декларантот веднаш ја информира царинска испостава за извоз. Кога е соодветно, извозниот придружен документ или Листот број 3 од Единствениот царински документ се враќа во таа царинска испостава.

(2) Кога, во случаите од член 408 став (2) втор потстав точка б) или член 408-б на оваа уредба, промената во транспортниот договор резултира со завршување на транспортна операција во царинското подрачје на Република Македонија, а која требало да заврши надвор од Република Македонија, трговските друштва кои го склучиле транспортниот договор можат да го извршат изменетиот договор само со согласност на царинската испостава наведена во член 408 став (2) втор потстав точка б) на оваа уредба или, во случај на транзитна операција, појдовната испостава. Извозниот придружен документ или Листот број 3 од Единствениот царински документ се враќа на царинската испостава за извоз и таа испостава ја поништува извозната декларација.“

#### Член 167

По членот 409 се додава нова Глава 1-б и се додаваат шест нови члена: 409-а, 409-б, 409-в, 409-г, 409-д и 409-ѓ, кои гласат:

### “ГЛАВА 1-б

#### **Размена на податоци помеѓу царинските органи со употреба на информатичка технологија и компјутерски мрежи**

##### Член 409-а

(1) Царинска испостава за извоз го одобрува пуштањето на стока со издавање на извозен придружен документ на декларантот. Извозниот придружен документ е во согласност со образецот и забелешките дадени во Прилог 34-д кој е составен дел на оваа уредба.

(2) Кога извозната пратка се состои од повеќе од едно наименовање, извозниот придружен документ се дополнува со Список на наименованија за извоз кој е во согласност со образецот и забелешките дадени во Прилог 34-ѓ кој е составен дел на оваа уредба. Списокот на наименованија е составен дел на извозниот придружен документ.

(3) Извозниот придружен документ може да биде отпечатен од компјутерскиот систем на декларантот доколку тоа е одобрено од царинскиот орган.

##### Член 409-б

(1) При пуштање на стоката, царинска испостава за извоз ги пренесува поединостите од извозното движење до декларираната царинска испостава на излез со употреба

на пораката „Запис за очекуван извоз“. Оваа порака содржи податоци добиени од извозната декларација и соодветно се дополнува од царинскиот орган.

(2) Кога стоката се преместува до повеќе од една испостава на излез во повеќе од една пратка, секоја поединечна пратка се опфаќа од поединечна порака за “запис за очекуван извоз“ и поединечен извозен придружен документ.

##### Член 409-в

Царинскиот орган може да побара известувањето за пристигнување на стоката кај царинската испостава на излез да биде директно испратено до неа по електронски пат. Во овој случај нема потреба извозниот придружен документ физички да се стави на увид кај царинскиот орган, туку истиот се задржува од страна на декларантот.

Таквото известување ќе го содржи референтниот број на движење од извозната декларација.

##### Член 409-г

(1) Без оглед на одредбите од член 408 став (2) втор потстав точка б) на оваа уредба, царинската испостава на излез проверува дали стоката ставена на увид одговара на декларираната стока и врши надзор на физичкото изнесување на стоката од царинското подрачје на Република Македонија. Секоја проверка на стоката се врши од страна на царинската испостава на излез со употребата на пораката “запис за очекуван извоз” добиена од царинската испостава за извоз, како основ за ваквата проверка.

Со цел да се овозможи царински надзор, доколку стоката е истоварена од транспортното средство и предадена во владение на друго лице за натоварање на други превозни средства со кои ќе се изнесе надвор од царинското подрачје на Република Македонија, при ставањето на стоката на увид во царинската испостава за излез ќе се применуваат следниве одредби:

1) најдоцна при предавањето на стоката, сопственикот го известува следниот сопственикот на стоките за единствениот референтен број на пратката или референтен број на транспортниот документ и бројот на пакети, или доколку има контејнери, идентификацискиот број на контејнерот, и доколку веќе е доделен, референтниот број на движењето на извозната декларација. Оваа известување може да се направи по електронски пат и/или со користење на комерцијални или транспортни информациски системи и процеси, или доколку истите не се достапни, известувањето може да се направи во која било друга форма. Најдоцна по предавањето на стоката, лицето на кое тие се предадени ги запишува известувањата доставени од претходниот сопственик на стоката;

2) превозникот не смее да ја утовари стоката за превоз надвор од царинското подрачје на Република Македонија доколку информациите од точка а) на овој став не бидат доставени на превозникот и

3) превозникот ќе го најави излезот на стоката на царинската испостава на излез со обезбедување на информацијата од точка а) на овој член, освен во случаите кога оваа информација е достапна на царинскиот орган преку постојните комерцијални или транспортни системи или процеси. Секогаш кога е можно ова известување ќе биде дел од постојниот товарен лист или другите барања за известување во врска со транспортот.

За целите на вториот потстав на овој став “превозник” значи лице кое ја изнесува стоката или кое ја презема одговорноста за превоз на стоки надвор од царинското подрачје на Република Македонија. Сепак,

- во случај на комбиниран превоз, каде што активното превозно средство кое го напушта царинското подрачје на Република Македонија само превезува

друго превозно средство, кое по доаѓањето на активно-то превозно средство во неговата дестинација ќе се движи самостојно како активно превозно средство, под превозникот се подразбира лице кое ќе го управува транспортното средство кое ќе се движи самостојно откако транспортното средство кое го напушта царинското подрачје на Република Македонија пристигне во своето одредиште и

- во случај на воздушен сообраќај во рамките на договорен аранжман, под превозникот се подразбира лице кое има склучено договор и издадено авионски товарен лист за тековниот превоз на стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија.

(2) Царинската испостава на излез ја препраќа пораката „излезни резултати“ на царинска испостава за извоз најдоцна наредниот работниот ден, по денот кога стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија. Кога постојат посебно оправдани и образложени причини царинската испостава на излез може да ја препрати таа порака и подоцна.

(3) Во случај на сукцесивен извоз, кога стоката која е опфатена со една порака „запис за очекуван извоз“ е пренесена до царинска испостава на излез како една пратка, но сукцесивно го напушта царинското подрачје на Република Македонија од таа испостава на излез како повеќе од една пратка, царинска испостава на излез го контролира физичкото изнесување на стоката и испраќа порака „излезни резултати“ само откако целата стока ќе го напушти царинското подрачје на Република Македонија.

Во исклучителни околности, кога стоката која е опфатена со една порака „запис за очекуван извоз“ е пренесена до царинска испостава на излез како една пратка, а сукцесивно го напушта царинското подрачје на Република Македонија како повеќе од една пратка и преку повеќе од една царинска испостава на излез, царинската испостава на излез каде што пратката првпат била ставена на увид, врз основа на образложено барање, заверува копија од извозниот придружен документ за секој дел од стоката.

Ова заверување може да биде извршено од царинскиот орган само доколку податоците содржани во извозниот придружен документ одговараат на податоците во пораката „запис за очекуван извоз“.

Заверената копија од извозниот придружен документ заедно со стоката се ставаат на увид кај царинска испостава на излез каде што стоката треба да го напушти царинското подрачје на Република Македонија. Секоја царинска испостава на излез заверува копија од извозниот придружен документ со податоците од член 408-а став (2) на оваа уредба и ја враќа на царинската испостава на излез каде што пратката првично била ставена на увид. Оваа испостава ја праќа пораката „излезни резултати“ само откако целата стока го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(4) Без исклучок на примената на одредбите од член 409 на оваа уредба, во случаите кога стоката наменета за сукцесивен извоз, опфатена со копија од извозен придружен документ од став (3) на овој член не го напушта царинското подрачје на Република Македонија, лицето кое ги пренело стоките до место во рамките на царинското подрачје на Република Македонија, треба да ги достави до царинската испостава на излез каде што пратката првпат била ставена на увид информациите од став (1) втор потстав точка а) на овој член. Оваа информација може да се достави во било каков облик.

#### Член 409-д

(1) Кога, по истекот на 90 дена од пуштањето на стоката за извоз, царинска испостава за извоз не добила порака „излезни резултати“ од членот 409-г став (2) на оваа уредба, царинската испостава за извоз може, доколку е потребно, да побара од извозникот или декла-

рантот информација за датумот и царинската испостава преку која што стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(2) Извозникот или декларантот може, на своја иницијатива или на барање поднесено во согласност со став (1) на овој член, да ја информира царинска испостава за извоз дека стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија, со означување на датумот и царинската испостава на излез преку која што стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија и може да побара од царинската испостава за извоз да го потврди излезот.

Во овој случај, царинска испостава за извоз ќе ја побара порака „излезни резултати“ од царинската испостава на излез, која е должна да одговори во рок од 10 дена.

(3) Кога, во случаите наведени во став (2) на овој член, царинската испостава на излез не го потврдила излезот на стоката во рамките на временскиот рок утврден во став (2) на овој член, царинската испостава за извоз го информира извозникот или декларантот.

Извозникот или декларантот може да достави докази до царинската испостава за извоз дека стоката го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(4) Доказите од став (3) на овој член може да се достават на еден од следните начини или како комбинација на истите:

1) копија од испратница потпишана и заверена од примачот надвор од царинското подрачје на Република Македонија;

2) доказ за плаќање, фактура или испратница потпишана или заверена од економскиот оператор кој ја извел стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија;

3) изјава потпишана или заверена од компанијата која ја изнела стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија и

4) документ заверен од царински орган на друга држава.

#### Член 409-ѓ

(1) Царинска испостава за извоз го потврдува излезот на стоката на извозникот или декларантот во следниве случаи:

1) кога е добиена порака „излезни резултати“ од царинската испостава на излез или

2) кога се уверила дека доставените докази во согласност со член 409-д став (4) на оваа уредба се задоволителни.

(2) Кога царинската испостава за извоз, по период од 150 дена од датумот на пуштањето на стоката за извоз, не добила ниту порака „излезни резултати“ од царинската испостава на излез, ниту задоволителни докази во согласност со член 409-д став (4) на оваа уредба, царинската испостава за извоз може да го смета ова како информација дека стоката не го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(3) Царинската испостава за извоз го информира извозникот или декларантот и декларираниот царинска испостава на излез за поништувањето на царинската декларација. Царинската испостава за извоз ја информира царинската испостава на излез за прифаќањето на доказите во согласност со став 1 точка б) на овој член.“

#### Член 168

Во членот 410 став (1) точка (б) по зборот „царинско подрачје“ се додаваат зборовите „на Република Македонија“.

Во став (2) зборовите „извозниот царински орган“ се заменуваат со зборовите „царинската испостава за извоз“.

Ставот (3) се менува и гласи:

“Ако царинската испостава за извоз не е царинска испостава на излез, царинската испостава за извоз ги извршува формалностите наведени во став (2) на овој член, но не ја пополнува рубриката 7 од извозниот талон, кој треба да биде пополнет од царинска испостава на излез.“

#### Член 169

Членот 411 се менува и гласи:

“Кога стоката која го напуштила царинското подрачје на Република Македонија со АТА карнет не е веќе наменета за повторен увоз, извозна декларација која ги содржи податоците пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон, се доставува кај царинската испостава за извоз.

При доставувањето на предметниот карнет, царинската испостава за извоз го оверува листот број 3 од извозната декларација и ги поништува листот за повторен увоз и талонот.“

#### Член 170

Во член 414 ставови (1), (2) и (3) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 171

Во член 415 став (1) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 172

Во член 416 став (1) зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 173

Во член 418 став (1) во точката е) точката на крајот на реченицата се заменува со точка и запирка и се додава нова точката ж) која гласи:

“ж) сите дополнителни податоци потребни за излезна збирна декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон, кога тие се бараат во согласност со член 192-в на Царинскиот закон.“

#### Член 174

По членот 425 во Глава 2 се додава нов Оддел 1 со наслов „Повторен извоз“.

#### Член 175

Во членот 426 во првата реченица зборовите “од член 404 до 409“ се заменуваат со зборовите “од 403-ж и 403-з до 409-ѓ“.

#### Член 176

По членот 426 се додаваат нов член 426-а и нов Оддел 2, кои гласат:

#### „Член 426-а

(1) Во случаи различни од оние дефинирани во третата реченица од член 191 став (3) на Царинскиот закон, известувањето за повторен извоз се врши со излезна збирна декларација во согласност со членовите 427-а до 427-ѓ на оваа уредба, освен во случаите кога царинскиот орган се откажал од ова барање во согласност со член 427-а ставови (3) или (4) на оваа уредба.

(2) Кога привремено чуваната стока или стока од слободна зона од контролен тип I, повторно се извезува, а за истото не се бара царинска декларација или излезна збирна декларација, известувањето за повторен извоз ќе се достави до царинската испостава надлежна за местото од каде што стоката ќе го напушти царинското подрачје на Република Македонија, во форма пропишана од страна на царинскиот орган.

На лицето од ставот (3) на овој член, на негово барање му се одобрува да измени еден или повеќе податоци од известувањето. Ваква измена нема да се одобри откако стоката наведена во известувањето го напуштила царинското подрачје на Република Македонија.

(3) Известувањето од првиот потстав од став (2) на овој член се врши од страна на превозникот. Меѓутоа, таквото известување ќе се поднесе од страна на имателот на просторијата за привремено чување на стока или од имателот на просторија за чување во слободната зона од контролен тип I или од било кое друго лице кое може да ја стави стоката на увид, доколку превозникот бил информиран и ја дал својата согласност лицето од втората реченица на овој став да го поднесе известувањето. Царинската испостава на излез може да заклучи, освен во случаите кога има доказ за спротивното, дека превозникот има дадено својата согласност и дека известувањето е поднесено со негово знаење.

Последниот потстав на член 409-г став (1) се применуваат во однос на дефинирањето на превозникот.

(4) Во случаите кога, согласно известувањето од став (2) прв потстав на овој член стоката не го напуштила царинското подрачје, членот 409-г став (4) на оваа уредба соодветно се применува.

### Оддел 2

#### Уништување и отстапување“

#### Член 177

Во Дел 2, по членот 427 се додава ново Поглавје 6, нова Глава 1 и се додаваат шест нови члена 427-а, 427-б, 427-в, 427-г, 427-д и 427-ѓ, кои гласат:

### “ПОГЛАВЈЕ 6

#### СТОКА КОЈА ГО НАПУШТА ЦАРИНСКОТО ПОДРАЧЈЕ

#### ГЛАВА 1

#### Излезна збирна декларација

#### Член 427-а

(1) Без исклучок на одредбите од ставовите (3) и (4) на овој член, доколку за изнесувањето на стоките надвор од царинското подрачје на Република Македонија не се бара царинска декларација, излезната збирна декларација се поднесува во царинската испостава на излез.

(2) За целите на ова поглавје, “царинска испостава на излез” ќе биде:

1) царинската испостава надлежна за местото од каде што стоката ќе го напушти царинското подрачје на Република Македонија или

2) кога стоката треба да го напушти царинското подрачје на Република Македонија по воден или воздушен пат, царинската испостава надлежна за местото каде што стоката е натоварена на пловниот објект или воздухопловот со кој таа ќе биде изнесена надвор од царинското подрачје на Република Македонија.

(3) Излезна збирна декларација не се поднесува во случаите кога електронската транзитната декларација содржи податоци од излезна збирна декларација, доколку одредешната испостава е истовремено и царинска испостава на излез.

(4) Излезна збирна декларација нема да се бара во следниви случаи:

1) исклучоците наведени во член 403-а на оваа уредба;

2) ако стоката е натоварена во пристаниште или на аеродром во царинското подрачје на Република Македонија за истовар на друго пристаниште или аеродром во Република Македонија, доколку доказите за планираното место за истовар, во форма на комерцијален, пристанишен или транспортен товарен лист или товарница, на барање на царинскиот орган да се достапни на царинската испостава на излез;

3) кога во пристаништето или аеродромот, стоката не се истовара од транспортното средство со кое е внесена во царинското подрачје на Република Македонија и со кое ќе се изнесе надвор од ова подрачје;

4) кога стоката била натоварена на претходното пристаниште или аеродром во царинското подрачје на Република Македонија и останува во превозното средство со кои ќе се превезува надвор од царинското подрачје на Република Македонија;

5) кога во просторијата за привремено чување на стока или во слобона зона од контролен тип I, стоката се претовара од превозното средство со кои е довозена до просторијата за привремено чување на стока или слободна зона, во пловен објект, воздухоплов или железница, кои ќе ги изнесат од просторијата за привремено чување на стока или слободната зона, надвор од царинското подрачје на Република Македонија, под надзор на истата царинска испостава, доколку:

- претоварот да се изврши во рок од 14 календарски дена од денот кога стоката била ставена на увид за привремено чување на стока или во слободна зона од контролен тип I, а во оправдани случаи царинскиот орган може да го продолжи овој рок,

- царинскиот орган располага со информации за стоката и

- според сознанијата на превозникот дестинацијата на стоката и примачот не се менуваат;

ѓ) кога на царинската испостава на излез, преку системот за обработка на податоци на имателот на просторија за привремено чување на стока, превозникот, пристанишниот или воздухопловниот оператор или преку друг комерцијален систем за обработка на податоци, и се доставени податоци дека стоката која треба да се изнесе надвор од царинското подрачје на Република Македонија веќе е опфатена со царинската декларација која содржи податоци од излезна збирна декларација, под услов таа царинска декларација да е прифатена од царинскиот орган.

Без исклучок на одредбите на член 427-г став (2) на оваа уредба, во случаите од точките од а) до ѓ) на овој став, при извршување на царинските контроли ќе се земат во предвид посебните околности.

(5) Кога треба да се поднесе излезна збирна декларација, истата се поднесува од страна на превозникот. Меѓутоа, излезна збирна декларација може да поднесе имателот на просторијата за привремено чување на стока или имателот на склад во слободна зона од контролниот тип I или било кое друго лице кое може да ја стави стоката на увид, доколку превозникот бил информиран и ја дал својата согласност лицето од втората реченица на овој став да поднесе излезна збирна декларација. Царинската испостава на излез може да заклучи, освен во случаите кога има доказ за спротивното, дека превозникот има дадено својата согласност и дека декларацијата е поднесена сонегово знаење.

Последниот потстав од членот 409-г став (1) на оваа уредба се применува во однос на дефинирањето на превозникот.

(6) Во случаи каде што, по поднесувањето на излезната збирна декларација, стоката веќе не е наменета да биде изнесена надвор од царинското подрачје на Република Македонија, одредбите на членот 409-г став (4) на оваа уредба соодветно се применува.

#### Член 427-б

(1) Излезната збирна декларација се изготвува со употреба на техника на електронска обработка на податоци и истата ги содржи податоците за таква декларација пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

Излезната збирна декларација ја заверува лицето кое ја изготвува.

(2) Излезната збирна декларација изготвена во согласност со условите пропишани со став (1) на овој член, царинскиот орган ја прифаќа веднаш по поднесувањето.

Одредбите од членот 109 став (1) на оваа уредба соодветно се применуваат.

(3) Царинскиот орган дозволува поднесување на излезна збирна декларација во хартиена форма во следниве случаи:

1) кога не функционира компјутерскиот систем на царинскиот орган или

2) кога не функционира електронската апликација на лицето кое ја поднесува излезната збирна декларација.

Во случаите наведени во точките (а) и (б) од првиот потстав на овој член, излезната збирна декларација во хартиена форма се подготвува со употреба на Документот за сигурност и безбедност на образецот даден во Прилог 34-е кој е составен дел на оваа уредба. Кога пратката за која се поднесува излезна збирна декларација се состои од повеќе наименованија, кон Документот за сигурност и безбедност се приложува Список на наименованија на образец даден во Прилог 34-ж кој е составен дел на оваа уредба. Списокот на наименованија претставува составен дел на Документот за сигурност и безбедност.

Во случаите наведени во точките (а) и (б) од првиот потстав на овој член, царинскиот орган можат да дозволи Документот за сигурност и безбедност да биде заменет или надополнет со комерцијален документ, под услов истиот да ги содржи податоците предвидени за излезна збирна декларација, пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

(4) Царинскиот орган ја пропишува постапката којашто треба да се спроведе во случаите наведени во став (3) точка а) на овој член.

(5) Употребата на излезна збирна декларација во хартиена форма наведена во став (3) прв потстав точка (б) на овој член, треба да биде одобрена од царинскиот орган. Излезната збирна декларација во хартиена форма ја потпишува лицето кое ја изготвува.

#### Член 427-в

(1) Во случај на мултимодален транспорт, кога стоката се претоварува од едно транспортно средство на друго транспортно средство за превоз надвор од царинското подрачје на Република Македонија, временското ограничување за поднесување на излезната збирна декларација одговара на временскиот рок кој се применува за транспортното средство кое го напушта царинското подрачје на Република Македонија, како што е наведено во членот 403-г став (1) на оваа уредба.

(2) Во случај на комбиниран транспорт, при што активното транспортно средство кое ја преминува границата само превезува друго активно транспортно средство, обврската за поднесување на излезна збирна декларација ја има операторот на транспортно средство во кое што е натоварена стоката.

Временскиот рок за поднесување на декларацијата одговара на временското ограничување кое се однесува на активното транспортно средство кое ја преминува границата, како што е пропишано во членот 427-г став (1) на оваа уредба.

#### Член 427-г

(1) Излезната збирна декларација се поднесува кај излезната испостава во временскиот рок утврден во член 403-б став (1) на оваа уредба.

Одредбите на членот 403-б ставови (2) и (3) и член 403-в на оваа уредба соодветно се применуваат.

(2) Надлежната царинска испостава, при поднесување на излезна збирна декларација, врши соодветни контроли базирани на анализа на ризик, пред сè за цели



на сигурност и безбедност, пред пуштањето на стоката за излез од царинското подрачје на Република Македонија, во рамките на периодот помеѓу рокот за поднесување на декларацијата утврден во член 403-б на оваа уредба за одредениот вид сообраќај и товарењето или заминувањето на стоката.

Кога стоката опфатена со еден од исклучоците од барањата за излезна збирна декларација утврдени во член 427-а став (4) на оваа уредба се изнесува од царинското подрачје на Република Македонија, анализа на ризикот се врши врз основа на документацијата или други информации што се однесуваат на стоката, по ставањето на стоката на увид, доколку истото се бара.

Стоката може да биде пуштена за излез веднаш штом се изврши анализа на ризик.

(3) Доколку се утврди дека стоката која што е наменета за излез од царинското подрачје на Република Македонија и за која е потребно да се поднесе излезна збирна декларација, не е опфатена со ваква декларација, лицето кое ја донело стоката или кое ја презело одговорноста за превозот на стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија, мора веднаш да поднесе излезна збирна декларација.

(4) Кога, врз основа на извршените проверки, царинскиот орган не е во можност да одобри пуштање на стоката за излез, надлежната царинска испостава го известува лицето кое ја поднело излезната збирна декларација и доколку е различно, лицето одговорно за изнесување на стоката надвор од царинското подрачје на Република Македонија, дека стоката нема да биде пуштена.

Таквото известување се врши во разумен рок по завршувањето на анализа на ризик за оваа стока.

#### Член 427-д

(1) Роковите наведени во член 427-г став (1) на оваа уредба не се применуваат доколку роковите за размена на податоци од царинските декларации се поинаку утврдени со ратификуван меѓународен договор склучен помеѓу Република Македонија и другите држави.

(2) Роковите од ставот (1) на овој член, во никој случај, не смее да бидат пократки од времето потребно за завршување на анализата на ризик, пред стоката да го напушти царинското подрачје на Република Македонија.

#### Член 427-ѓ

Доколку стоката која е предмет на излезна збирна декларација, по период од 150 дена од датумот на поднесување на декларацијата, не го напуштила царинското подрачје на Република Македонија, се смета дека излезната збирна декларација не била поднесена.“

#### Член 178

Во член 430 став (2) во втората реченица зборовите “Централната управа на“ се бришат.

#### Член 179

Членот 447 се менува и гласи:

“(1) Барањето за одобрување за поднесување на поединечната гаранција, царинскиот должник го поднесува кај надлежниот царински орган.

(2) Барањето за одобрување за поднесување на општа гаранција согласно член 206 став (1) на Царинскиот закон, царинскиот должник го поднесува кај Царинската управа која одлучува по поднесеното барање и истовремено одлучува за висината на гаранцијата. Барањето за одобрување за поднесување на општа гаранција се поднесува на образецот даден во Прилог 60-а кој е составен дел на оваа уредба или во соодветен електронски формат. Кон барањето се приложуваат сите потребни податоци и документи со кои се докажува дека условите од член 206 став (2) на Царинскиот закон

се целосно исполнети. Кога царинскиот орган смета дека било кој податок даден во барањето е непотполен или несоодветен, тој може да бара дополнителни податоци од подносителот.“

#### Член 180

Членот 448 се менува и гласи:

“(1) Царинската управа одлучува по барањето за поднесување на општа гаранција во рок од 60 дена од денот на приемот на барањето, кон кое се приложени сите бараните податоци и документи. Одобрувањето за прифаќање на општа гаранција се евидентира со внесување на евидентен број на образецот на поднесеното барање и еден примерок од прифатеното барање се доставува до подносителот на барањето. Евидентниот број на прифатената општа гаранција е потребно да се запише во царинските документи.

(2) Царинската управа веднаш ги известува царинските органи за прифатените општи гаранции.

(3) Царинскиот должник во царинската постапката може да се повикува на општата гаранција од следниот работен ден од денот кога гаранцијата е прифатена како соодветна.“

#### Член 181

Членот 449 се менува и гласи:

“(1) Висината на износот на општата гаранција мора да го обезбедува плаќањето на износот на долгот кој настанал или кој би можел да настане во целост.

(2) По исклучок на став (1) на овој член, во случаите наведени во член 206 став (3) на Царинскиот закон, царинскиот орган може да одобри поднесување на општа гаранција со намален износ или изземање од обврската за поднесување на гаранција, под услов да се исполнети критериумите наведени во член 206 став (3) точки а) и б) на Царинскиот закон. Барања за одобрување за поднесување на општа гаранција со намален износ или изземање од обврската за поднесување на гаранција се поднесуваат на образецот даден во Прилог 60-б кој е составен дел на оваа уредба или во соодветен електронски формат.

(3) Критериумот кој се однесува на задоволителен систем за управување со комерцијална и каде е соодветно, транспортна евиденција, која овозможува соодветни царински контроли, од член 206 став (3) точка а) на Царинскиот закон, се смета за исполнет кога:

- евиденцијата која ја води барателот е соодветна за следење на задолженоста на банкарската гаранција во секој момент и

- барателот има внатрешна пишана процедура за следење на задолженоста на гаранцијата и систем на внатрешна контрола за да не се поднесе царинска декларација за ставање на стоката во постапка за која не е обезбеден соодветен износ на банкарска гаранција.

(4) Критериумот кој се однесува на докажана солвентност, од член 206 став (3) точка б) на Царинскиот закон, се смета за исполнет ако солвентноста на барателот може да се докаже за последните три години. За целите на овој член, докажана солвентност значи добра финансиска состојба која е доволна за исполнување на обврските на барателот, а која се однесува на карактеристиките на видот на деловните активности. Ако барателот е основан пред помалку од три години од поднесување на барање, неговата докажана солвентност се проценува врз база на податоците и информациите кои се достапни.

(5) При одлучувањето по поднесеното барањето согласно став (1) на овој член, соодветно се применуваат одредбите на член 447 став (2) и член 448 став (1) на оваа уредба.

## Член 182

Членот 450 се менува и гласи:

“(1) Со преземање на обврска од страна на гарантот со издавање на гаранција, гарантот се обврзува да го плати гарантираниот износ на долгот, вклучувајќи ја каматата и настанатите трошоци во постапката на плаќање, кој царинскиот должник не го платил.

(2) Рокот на важност на гаранцијата со која се обезбедува плаќањето на можниот долг не може да биде пократок од 3 месеци, ниту пократок од рокот во кој тој долг може да настане, продолжен за 60 дена, односно продолжен за 90 дена при употреба на царински постапки со економски ефект.

(3) Кога царинскиот должник поднесува нова гаранција, долговите кои биле обезбедени со претходна гаранција, а не се во целост подмирани или можат да настанат се обезбедуваат со новата гаранција која ќе ја поднесе царинскиот должник. Новата гаранција треба да содржи клаузула дека од неа може да се наплатат и долговите кои биле обезбедени со претходна гаранција.

(4) До истекот на рокот на важност на гаранција царинскиот должник може да поднесе Анекс на гаранција за продолжување на рокот на важноста на истата. Анексот за продолжување на гаранцијата треба да содржи клаузула дека од продолжената гаранција може да се наплатат и долговите кои биле обезбедени со основната гаранција.“

## Член 183

Членот 451 се менува и гласи:

“(1) Гаранцијата со која се обезбедува долг ги содржи следните податоци:

- 1) број на гаранција одреден од страна на гарантот;
- 2) рок за употреба на гаранција во царинска постапка во кој може да настане долг;
- 3) рок на важност на гаранција;
- 4) износ до кој гарантира гарантот;
- 5) одредби за нејзина примена "на прв повик" и "без приговор";

ѓ) податоци за гарантот (назив на гарантот, даночен број, седиште, број на жиро сметка и надлежна институција кај која се води жиро сметката на гарантот);

б) податоци за царинскиот должник (назив, седиште и даночен број);

7) датум и место на издавање на гаранцијата;

8) наведување на царинската постапка за која важи гаранцијата и забелешка дали е можно поднесената гаранција да се употребува и за обезбедување на долг на други царински должници (на пример во случај на директно или индиректно застапување);

с) одредба за превземање на гаранциските обврски од претходна гаранција и

9) потпис на овластеното лице и печат на гарантот.

(2) Гарантот ја издава гаранција од став (1) на овој член во форма на образец даден во прилог 60 на оваа уредба. Гаранција се издава во два примерока.“

## Член 184

Во член 455 прв подстав во алинеа 2 зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“.

Во вториот потстав во точката 2) поточки а), б) и в) зборовите “одредишниот царински орган“ се заменуваат со зборовите “одредишната испостава“.

Во точка 7) во подточка а) во првата реченица зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“.

## Член 185

Во член 458 став (1) зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“, а зборовите “од нејзина страна“ се заменуваат со зборовите “од страна на тоа лице“.

## Член 186

Во член 459 зборовите “странката да ја“ се заменуваат со зборовите “засегнатото лице да го“.

## Член 187

Членот 460 се менува и гласи:

“Одредбите кои се однесуваат на стандардните стапки на неповратни загуби поради природата на самата стока ќе се применуваат кога засегнатото лице нема да докаже дека реалната загуба ја надминува онаа пресметана со примена на стандардната стапка за предметната стока.“

## Член 188

Во член 461 во вториот потстав зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“.

## Член 189

По членот 461 се додава нов член 461-а, кој гласи:

## „Член 461-а

Кога е направена измена на влезната збирна декларација и однесувањето на засегнатото лице не укажува на било какво незаконско работење, нема да настане царински долг врз основа на член 217 на Царинскиот закон како резултат на незаконското внесување на стоката која, пред измената на декларацијата не била прописно декларирана.“

## Член 190

Во член 464 став (2) во вториот подстав по зборот „евидентира“ се додаваат зборовите „во сметководствената евиденција“ и се додава нова реченица која гласи: „Продажбата се врши согласно процедурите кои се во сила.“

Во ставот (3) зборовите „мора без одлагање да се извршат“ се заменуваат со зборовите „самиот царински орган мора без одлагање да ги изврши“.

## Член 191

Во Дел 4 насловот на Поглавје 3 се менува и гласи: “Евидентирање во сметководствената евиденција и наплата на износот на царинскиот долг“.

## Член 192

Членот 465 се брише.

## Член 193

Во членот 467 став (1) зборовите „банкарската гаранција“ се заменуваат со зборот “гаранцијата“.

## Член 194

Во Дел 4 Поглавјето 4 се брише.

## Член 195

Во член 468 ставот (1) се менува и гласи:

“Гаранцијата се наплатува во согласност со прописите за наплата од гаранција "на прв повик" и "без приговор"“.

## Член 196

Во член 469 став (1) зборовите “не мора“ се заменуваат со зборот “нема“.

Ставот (2) се менува и гласи:

“Нема да се врши дополнителна наплата на увозните или извозните давачки, кога износот по една наплата е помала од 10 ЕВРА во денарска противвредност.“

## Член 197

По членот 469 се додава нов член 469-а, кој гласи:

## “Член 469-а

(1) Царинскиот орган ќе ја одложи обврската на должникот да ги плати давачките до периодот наведен во одлуката по барањето, под услов доколку стоката не е повеќе под царински надзор, е поднесена гаранција за износот на тие давачки, и во случај:

1) кога е поднесено барање за поништување на декларација, оваа барање веројатно ќе биде прифатено или

2) кога е поднесено барање за простување на долг според член 250 на Царинскиот закон и во согласност со член 234-а став (2) точка б) или во согласност со членовите 252 или 253 на Царинскиот закон, царинскиот орган процени дека условите пропишани со наведените одредби можат да се сметаат за исполнети или

3) во случај различен од наведениот во точка б) на овој член, кога е поднесено барање за простување на долг согласно член 250 на Царинскиот закон и кога се исполнети условите од член 7 став (5) на Царинскиот закон.

(2) Во случај кога стоката во една од околностите наведени во членовите 247 став (1) точка в) алинеа 2 или 247 став (1) точка г) на Царинскиот закон е привремено задржана, царинскиот орган ќе ја одложи обврската на должникот да ги плати давачките доколку процени дека условите за одземањето може да се сметаат за исполнети.

(3) Кога царинскиот долг настанал согласно член 218 на Царинскиот закон, царинскиот орган ќе ја одложи обврската на лицето од член 218 став (3) алинеа 4 на Царинскиот закон да ги плати давачките кога е утврден најмалку уште еден друг должник и истиот е известен за износот на давачките во согласност со член 235 на Царинскиот закон.

Одложување може да се одобри само под услов лицето од член 218 став (3) алинеа 4 на Царинскиот закон, да не е опфатено и со некоја од другите алинеи од погоре наведениот став и да не е очигледно небрежно во исполнувањето на своите обврски.

Рокот за одложување е ограничен на една година. Меѓутоа, царинскиот орган може да го продолжи овој период поради соодветно оправдани причини.

Одложувањето ќе биде условено со поднесување на гаранција за соодветниот износ на давачки од страна на лицето во чија корист одложувањето е одобрено, освен кога таквата гаранција која го обезбедува целиот износ на давачки веќе постои и гарантот не е ослободен од преземањето на обврската.“

## Член 198

Во член 470 во став (1) точката а) се менува и гласи:

"царински орган на евидентирање во сметководствена евиденција" е царинскиот орган преку кого биле евидентирани во сметководствената евиденција увозните или извозните давачки чие враќање или простување се бара;“.

Во точка в) по зборот “евидентирање“ се додаваат зборовите “во сметководствена евиденција“.

Во став (2) по зборот “евидентирање“ се додаваат зборовите “во сметководствена евиденција“.

## Член 199

Членот 472 се менува и гласи:

“(1) Барањето за враќање или простување, кон кое се приложени сите информации и документи потребни за одлучување, се поднесува кај царинскиот орган на евидентирање во сметководствената евиденција, освен доколку не е определен друг царински орган за оваа цел. Тој царински орган по прифаќањето веднаш го проследува барањето до царинскиот орган кој одлучува, доколку самиот не е определен за тоа.

(2) Царинскиот орган од став (1) на овој член го запишува датумот на прифаќање на оригиналот и копијата од барањето. Копијата ја враќа до барателот. Кога се применува вториот подстав од член 471 став (2) на оваа уредба, царинскиот орган од став (1) на овој член ќе му го потврди приемот на барателот во писмена форма.“

## Член 200

Во член 477 став (2) точката е) се менува и гласи:

“забелешка со која примачот се известува дека мора да го даде оригиналот на одлуката на царинскиот орган за спроведување, по негов избор, кога ја става стоката на увид.“

## Член 201

Во член 483 став (2) зборовите “странката која е засегната со одлуката ќе докаже дека била спречена“ се заменуваат со зборовите “лицето кое е засегнато со одлуката ќе докаже дека било спречено“.

## Член 202

Во член 485 зборовите “став (2) точка б)“ се заменуваат со зборовите „став (3)“.

## Член 203

Во член 488 став (1) во алинеа 1 зборот „странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“.

По ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

“Во други случаи, царинскиот орган кој одлучува ќе одлучи да одобри враќање или простување на увозните или извозните давачки кога има посебна ситуација како резултат на околности во кои на засегнатото лице не може да му се припише намера за мамење или очигледна небрежност.“

Во ставот (2), кој станува став (3) зборот “странка“ се заменува со зборовите “засегнато лице“.

## Член 204

Во член 489 став (1) во точката г) зборовите “странката е обврзана“ се заменуваат со зборовите “засегнатото лице е обврзано“.

Во точката ј) зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“.

Во точката љ) зборот “странката“ се заменува со зборовите “засегнатото лице“ а по зборот “движење“ се додава записка и зборовите “транзитен документ“.

## Член 205

Во член 491 став (1) точка а) подточка 1) алинеа 2) и подточка 2) алинеа 1) зборовите “царинскиот орган“ се заменуваат со зборовите “царинската испостава“.

## Член 206

Прилозите 17, 26, 27, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41 и 60 се заменуваат со нови прилози 17, 26, 27, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41 и 60.

## Член 207

Оваа уредба влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија“, а ќе отпочне да се применува од 1 јануари 2012 година.

Бр. 51-4735/1  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрески**, с.р.

## Прилог 60-б

Барање за одобрување за поднесување на општа гаранција со намален износ или изземање од обврската за поднесување на гаранција			
<b>1.</b>	<b>Податоци за подносителот на барањето</b>		
	Назив		
	Адреса		
	Даночен број		Матичен број
	Одговорно лице		Лице за контакт
	Телефон/Телефакс		Е-маил
<b>2.</b>	<b>Податоци за банкарската гаранција</b>		
	Денарски износ на гаранцијата		
	Банка гарант која за издала гаранцијата		
	Евидентен број на банкарска гаранција		
<b>3.</b>	Се бара поднесување на општа гаранција со намален износ или изземање од обврска за поднесување на гаранција	<input type="checkbox"/> 50%	
		<input type="checkbox"/> 30%	
		<input type="checkbox"/> 10%	
		<input type="checkbox"/> изземање	
<b>4.</b>	<b>Изјави на царинскиот должник</b>		
	Изјавувам дека евиденцијата која ја водам е соодветна за следење на задолженоста на банкарската гаранција во секој момент	<input type="checkbox"/>	
	Изјавувам дека имам внатрешна пишана процедура за следење на задолженоста на гаранцијата и систем на внатрешна контрола за да не се поднесе царинска декларација за ставање на стоката во постапка за која не е обезбеден соодветен износ на банкарска гаранција	<input type="checkbox"/>	
	Изјавувам дека во последните три години сум во добра финансиска состојба која е доволна за исполнување на обврските	<input type="checkbox"/>	
<b>5.</b>	<b>Подносител на барањето</b>		
	Име и презиме на одговорно лице		
	Потпис на одговорно лице		
			(м.п.)

Пополнува Царинската управа
-----------------------------

	<p>Согласно член 206 од Царинскиот закон, а врз основа на податоците наведени во точка 1-5 од ова барање, Царинската управа ОДОБРУВА поднесување на општа гаранција со намален износ или изземање од обврската за поднесување на гаранција.</p> <p>Се одобрува поднесување на општа гаранција:</p> <p><input type="checkbox"/> со намален износ од _____ %</p> <p><input type="checkbox"/> изземање од обврската за поднесување на гаранција</p>		
	<p>Лицето од точка 1 на ова барање ги исполнува критериумите од член 206 став 3 од Царинскиот закон, и тоа:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- задоволителен систем за управување со комерцијалната и каде што е соодветно, транспортната евиденција, кој аовозможува соодветни царински контроли и</li><li>- докажана солвентност.</li></ul>		
Број Скопје,		(м.п.)	Директор,  _____ (потпис)

## Прилог 60-а

<b>Барање за одобрување за поднесување на општа гаранција</b>			
<b>1.</b>	<b>Податоци за подносителот на барањето</b>		
	Назив		
	Адреса		
	Даночен број		Матичен број
	Одговорно лице		Лице за контакт
	Телефон/Телефакс		Е-маил
<b>2.</b>	<b>Податоци за банкарската гаранција</b>		
	Денарски износ на гаранцијата		
	Банка гарант која за издала гаранцијата		
	Важност на гаранцијата	од:	
		до:	
	Рок за наплата на гаранцијата		
	Евидентен број на банкарска гаранција		
	Поединечна банкарска гаранција		<input type="checkbox"/>
	Општа банкарска гаранција		<input type="checkbox"/>
<b>3.</b>	<b>Месечен просек на пресметан долг / евентуален долг во последните шест месеци (види Прилог Пресметка)</b>		
	Износ во денари		
<b>4.</b>	Во царинската постапка учествувам како:	увозник/извозник	<input type="checkbox"/>
		застапник	<input type="checkbox"/>
<b>5.</b>	<b>Царинска испостава во која ќе се употребува банкарската гаранција (се запишува шифрата и името на една или повеќе царински испостави)</b>		
	Шифра и име		
<b>6.</b>	<b>Изјави на царинскиот должник</b>		
	Изјавувам дека сум регистриран на Царинското подрачје на Република Македонија		<input type="checkbox"/>
	Изјавувам дека имам историја на почитување на царинските и даночните барања		<input type="checkbox"/>
	Изјавувам дека сум редовен корисник на царинските постапки	<input type="checkbox"/> Пуштање во слободен промет <input type="checkbox"/> Царинско складирање <input type="checkbox"/> Увоз за облагородување <input type="checkbox"/> Преработка под царинска контрола <input type="checkbox"/> Привремен увоз <input type="checkbox"/> Извоз за облагородување <input type="checkbox"/> Извоз	
<b>7.</b>	<b>Подносител на барањето</b>		
	Име и презиме на одговорно лице		
	Потпис на одговорно лице		(м.п.)

Пополнува Царинската управа

<p>Согласно член 206 од Царинскиот закон, а врз основа на податоците наведени во точка 1-7 од ова барање, Царинската управа ОДОБРУВА поднесување на општа гаранција за покривање на две или повеќе операции, за кои настанал или може да настане царински долг.</p>		
<p>Лицето од точка 1 на ова барање ги исполнува условите од член 206 став 2 од Царинскиот закон, и тоа:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- е регистрирано на Царинското подрачје на Република Македонија,</li><li>- има историја на почитување на царинските и даночните барања,</li><li>- е редовен корисник на предметните царински постапки или е познато на царинскиот орган дека има капацитет да ги исполни неговите обврски во однос на тие постапки.</li></ul>		
Број Скопје,  <b>Евидентен број на гаранцијата</b>  <input type="text"/>	(м.п.)	Директор,  _____ (потпис)

ПРИЛОГ 60  
(член 451)

**ГАРАНЦИЈА**  
**за обезбедување на долг во царинска постапка**

Гарантот:

\_\_\_\_\_

По налог на :

\_\_\_\_\_

за обезбедување на долг согласно Уредбата за спроведување на царинскиот закон ("Службен весник на Република Македонија" број 66/05) издава:

**ГАРАНЦИЈА бр. ....**  
**за обезбедување на долг во царинската постапка**

Оваа гаранција на износ до \_\_\_\_\_ денари може да се употребува за наплата на долг за стока за која е започната царинска постапка во период од \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_.

Крајниот рок за наплата на гаранцијата е \_\_\_\_\_.

**ПОДАТОЦИ ЗА ГАРАНТОТ**

Матичен број: .....

Даночен број: .....

Назив на гарантот: .....

Седиште: .....

Поштенски број: ..... Место: .....

Жиро сметка: .....

која се води кај: .....

**ПОДАТОЦИ ЗА ЦАРИНСКИ ДОЛЖНИК - НАЛОГОДАВЕЦ**

Матичен број: .....

Даночен број: .....

Назив: .....

Седиште: .....

Поштенски број: ..... Место: .....

Гарант се обврзува дека "на прв повик" и "без приговор" ќе го плати долгот согласно Уредбата за спроведување на царинскиот закон, до висината која е наведена во оваа гаранција, а кој настанал или би можел да настане во рок на важење на гаранција во следните царински постапки:

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> пуштање во слободен промет | <input type="checkbox"/> привремен увоз          |
| <input type="checkbox"/> царинско складирање        | <input type="checkbox"/> извоз за облагородување |
| <input type="checkbox"/> увоз за облагородување     | <input type="checkbox"/> извоз                   |



- преработка под царинска контрола  привремено чување
- Оваа гаранција се употребува и за обезбедување на долг на други царински должници кога налогодавецот на оваа гаранција настапува пред царинските органи како директен застапник на царинскиот должник. *(се означува дали важи оваа одредба или не се пополнува доколку не е потребна)*
- Оваа гаранција се употребува и за обезбедување на долг од царински постапки со економски ефект, започнати во рокот на важност на претходната гаранција бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ издадена од гарантот \_\_\_\_\_, доколку тие не биле завршени во согласност со царинските прописи и може да настане долг кој бил обезбеден со претходната гаранција. *(се означува дали важи оваа одредба или не се пополнува доколку не е потребна)*
- Оваа гаранција се употребува и за обезбедување на долг од царински постапки започнати во рокот на важност на претходната гаранција бр. \_\_\_\_\_ од \_\_\_\_\_ издадена од гарантот \_\_\_\_\_, кој би можел да настане со прифаќање на дополнителна декларација, завршување на проверка на царинската декларација или во други случаи кога согласно царинските прописи стоката се пушта во слободен промет со обезбедување на евентуалниот царински долг кој бил обезбеден со претходната гаранција. *(се означува дали важи оваа одредба или не се пополнува доколку не е потребна)*

Оваа гаранција се намалува за секој по оваа гаранција платен износ, до вкупниот износ на гаранцијата.

Гаранција е издадена во два еднакви примероци од кои еден за гарантот и еден за царинскиот орган.

\_\_\_\_\_  
Место и датум

М.П.

\_\_\_\_\_  
Потпис на овластеното лице

## ПРИЛОГ 41 (член 260)

**ОБЈАСНУВАЊЕ ВО ВРСКА СО ПОТВРДИТЕ ЗА ОПШТА ГАРАНЦИЈА И ПОТВРДИТЕ  
ЗА ИЗЗЕМАЊЕ ОД ГАРАНЦИЈА**1. *Податоци кои се впишуваат на предната страна на потврдата*

По издавањето, не се врши било каква измена, дополнување или бришење на забелешките наведени во рубриците од 1 до 8 од потврдата за општа гаранција или рубриците од 1 до 7 од потврдата за изземање од гаранцијата.

1.1. **Заверка**

1.1.1. Кога општата гаранција не може да се користи за стоката наведена во Прилог 28, во рубриката 8 од потврдата се впишува: "Ограничено важење-99200".

1.1.2. Кога главниот обврзник ја превзел обврската дека сите негови транзитни декларации се поднесуваат кај одреден појдовен царински орган, називот на царинскиот орган мора со големи букви да се впише во рубрика 8 од потврдата за општа гаранција или во рубрика 7 од потврдата за изземање од гаранцијата, во зависност од случајот.

1.2. **Заверка на потврдата во случај на продолжување на нејзиното важење.**

Кога рокот на важење на потврдите е продолжен гарантната испостава мора да ја завери рубриката 9 од потврдата на општа гаранција или рубриката 8 од потврдата за изземање на гаранција, во зависност од случајот.

2. *Податоците кои се наведуваат на задната страна на потврдата. Лица овластени за потпишување на транзитни декларации*

2.1. Кога потврдата е издадена, или во било кое време во текот на нејзината важност, главниот обврзник мора на позадината да ги наведе имињата на лицата кои се овластени за потпишување на транзитни декларации. Секое такво внесување мора да содржи презиме и име на овластено лице и негов потпис и секој мора да биде потпишан од страна на главниот обврзник. Главниот обврзник има можност да ги прецрта сите рубрики кои не сака да ги употребува.

2.2. Главниот обврзник може во било кое време да го повлече таквото овластување.

2.3. Секое лице чие име е наведено на задната страна на потврдата од овој вид, а која се поднесува кај појдовниот царински орган, претставува овластен застапник на главниот обврзник.

## ПРИЛОГ 39 (член 260)

## ТЦ 31 – ПОТВРДА ЗА ОПШТА ГАРАНЦИЈА

(предна страна)

1. Важи до	Ден	Месец	Година	2. Број								
3. Главен обврзник (презиме и име или назив и полна адреса или седиште)												
4. Гарант (презиме и име или назив и полна адреса или седиште)												
5. Гарантна испостава (назив и полна адреса или седиште )												
6. Износ	со броеви		со букви									
Валута												
7. Гарантната испостава потврдува дека горе наведениот главен обврзник обезбедил општа гаранција која важи за транзитните операции во царинското подрачје во Република Македонија												
8. Посебни забелешки												
9. Период на важност продолжен до:												
<table border="1"> <tr> <td>Ден</td> <td>Месец</td> <td>Година</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Вклучувајќи</td> </tr> </table>					Ден	Месец	Година					Вклучувајќи
Ден	Месец	Година										
			Вклучувајќи									
Составено во .....			Составено во .....									
на .....			на .....									
(место) (датум)			(место) (датум)									
(Потпис и печат на гарантната испостава)												
(Потпис и печат на гарантната испостава)												

10. Лице овластено за потпишување на транзитната декларација во име на главниот обврзник

(задна страна)

11. Презиме, име и потпис на овластеното лице	12. Потпис на главниот обврзник <sup>1</sup>	11. Презиме, име и потпис на овластеното лице	12. Потпис на главниот обврзник <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Кога главниот обврзник е правно лице, лицето чиј потпис се појавува во полето 12 мора да го додаде и своето презиме, име и позиција.

---

## ПРИЛОГ 38 (член 259)

## ОПШТА ГАРАНЦИЈА

## I. Превземање на обврска од страна на гарантот

1. Долупотпишаниот <sup>(1)</sup>.....

со седиште <sup>(2)</sup>.....

со ова солидарно и посебно гарантира, кај гарантната испостава

.....

до максимален износ од .....

што претставува 100% / 50% / 30% <sup>(3)</sup> од одредениот износ,

во корист на Република Македонија, за кој било износ на главниот обврзник, понатамошните обврски, издатоци и непредвидени издатоци, но не и за парични казни, за кои главниот обврзник<sup>(4)</sup>,

.....

...

може да биде или ќе биде одговорен спрема Република Македонија за долг во вид на увозни давачки, други давачки и даноци кои се однесуваат на стока ставена во транзитна постапка.

2. Долупотпишаниот се обврзува дека ќе изврши плаќање без одлагање и без приговор на прво писмено барање од страна на надлежниот царински орган, најкасно во рок од 30 дена од денот на поднесување на барањето, на бараниот износ до висина на горенаведениот максимален износ, освен ако тоа лице или било кое друго засегнато лице, на начин прифатлив за надлежниот царински орган, пред истекот на рокот не докаже дека постапката е завршена.

На барање на долупотпишаниот и од било кои причини кои се признаваат како важечки, надлежниот царински орган може да го продолжи за повеќе од 30 дена од денот на поднесување на барањето за плаќање, рокот во кој тој е должен да го плати бараниот износ. Трошоците настанати како резултат на одобрување на тој дополнителен рок, особено каматата, мораат да се пресметаат така што износот да биде еднаков со оној кој би бил наплатен под слични околности согласно важечките прописи.

Овој износ не може да се намали за било кој износ кој е веќе платен под условите на ова обврзување, освен ако долупотпишаниот е повикан да го плати долгот кој ќе настане за време на транзитната операција која е започната пред да го добие претходното барање за плаќање или во рок од 30 дена по тоа.

3. Ова превземање на обврската важи од денот на неговото прифаќање од страна на гарантната испостава. Долупотпишаниот останува одговорен за плаќање на било кој долг кој настанува за време на транзитната операција која е опфатена со ова превземање на обврската и која започнала пред датумот на стапување во сила на било какво укинување

или откажување на гаранцијата, дури и тогаш кога барањето за плаќање е поднесено после тој ден.

4. Долупотпишаниот потврдува дека целата кореспонденција и сите известувања и формалности или постапки кои се однесуваат на ова превземање на обврската и кои се насловени или составени во писмена форма на негова адреса ќе бидат прифатени како правилно доставени.

Долупотпишаниот превзема обврска дека нема да ја менува својата адреса која ја дала или, ако мора да ја промени адресата, однапред ќе го извести гарантниот царински орган.

Составено во ..... датум

.....

.....

.....

(Потпис) <sup>(5)</sup>

## II. Прифаќање од страна на гарантната испостава

Гарантната испостава.....

Датум на прифаќање на превземената обврска од страна на гарантот.....

.....

(Печат и потпис)

<sup>(1)</sup> Презиме и име или назив на гарантот.

<sup>(2)</sup> Полна адреса.

<sup>(3)</sup> Прецртајте го тоа што не се применува.

<sup>(4)</sup> Презиме и име, или назив и полна адреса или седиште на главниот обврзник.

<sup>(5)</sup> Лицето кое го потпишува документот мора пред потпишувањето своерачно да го напише следното: "Гаранција за износ од ..... ", износ наведен со зборови

## ПРИЛОГ 37 (член 257 и 258 )

КРИТЕРИУМИ КОИ СЕ ОДНЕСУВААТ НА  
ЧЛЕН 257 И 258 ОД ОВАА УРЕДБА

Критериум	Забелешки
1. Доволно искуство	Доказ за поседување на доволно искуство е правилната употреба на транзитната постапка, во својство на главен обврзник, во текот на еден од наредните периоди, пред барањето за намалување: <ul style="list-style-type: none"> <li>- шест месеци за примена на член 257 (2)(а) и член 258 (1),</li> <li>- една години за примена на член 257 (2)(б) и член 258 (2) (а)</li> <li>- две години за примена на член 257 (3) и член 258 (2) (б)</li> </ul> Овие периоди се намалуваат за една година за подносителите на барања, кои поднесуваат транзитни декларации со употреба на електронска обработка на податоци
2. Висок степен на соработка со царинските органи	Главниот обврзник постигнува висок степен на соработка со царинските органи така што во управувањето со своите операции вградува посебни мерки со кои им се овозможува на наведените органи полесно вршење на контрола и заштита на опфатените интереси. По услов да прифатливи за царинскиот орган, таквите мерки можат, меѓу другото, да се однесуваат на: <ul style="list-style-type: none"> <li>- посебни постапки на пополнување на транзитните декларации или</li> <li>- содржината на таквите декларации, каде главниот обврзник дава дополнителни податоци, дури и ако тоа не е задолжително, или</li> <li>- начин на завршување на формалностите за ставање на стоката во постапка (на пр. главниот обврзник секогаш поднесува свои декларации кај ист царински орган).</li> </ul>
3. Водење на транспортни операции	Главниот обврзник, покажува дека ги води транспортните операции меѓу другото: (а) со тоа што сам врши транспортни операции и применува високи стандарди на сигурност, или (б) употребува превозник со кој има долгогодишна соработка и која дава услуга која ги задоволува високите стандарди на сигурност, или (в) со ангажирање на посредник кој е договорно поврзан со превозникот, кој дава услуга која ги задоволува високите стандарди на сигурност
4. Доволно финансиски средства за покривање на обврските	Главниот обврзник покажува дека поседува доволно финансиски средства за покривање на своите обврски со тоа што на Централната управа и доставува доказ дека располага со средства за плаќање на царинскиот долг, кој може да настане во врска со одредена стока.

## ПРИЛОГ 36 (член 240)

ТЦ 11 – ПОТВРДА

Одредишната испостава  
.....

со ова потврдува дека транзитната декларација

заведена на ден ..... под број .....

кај царинската испостава .....

е поднесена.

Во .....,

на

.....

Службен  
печат.....  
(Потпис)



**ПРИЛОГ 34-и (член 231)****ДЕЛ 1  
РЕЗЕРВНА ПОСТАПКА****Глава 1****Општи одредби**

1. Прилогот пропишува посебни одредби за примена на резервна постапка, согласно членот 231 став (2) од оваа Уредба, во следниве случаи:

(а) за патници:

- кога не функционира компјутерскиот систем на царинскиот орган;

(б) за главните обврзници, вклучувајќи ги тука и овластените испраќачи:

- кога не функционира компјутерскиот систем на царинскиот орган, или
- кога не функционира компјутерскиот систем на главниот обврзник, или
- кога не функционира мрежната поврзаност помеѓу главниот обврзник и царинскиот орган.

2. Делот 1, Поглавје 5, 6 и Делот 2, Поглавје 2, Глава 2, Оддел 1, 2 и 3, Пододдел 1 до 7 од оваа Уредба, се применуваат за резервна постапка, освен ако поинаку не е пропишано со точките 3 до 31 на овој Прилог.

3. Декларации за транзит.

3.1. Примената на резервна постапка при спроведување на транзитните формалности се ограничува на:

- користење на Единствен царински документ (ЕЦД),
- примена на ЕЦД отпечатено на празна хартија преку системот на економскиот оператор, како што е утврдено со прописот од член 72 став (3) од Царинскиот закон, или
- ЕЦД може да биде заменето со обазецот Транзитниот придружен документ, Транзитен придружен документ/документ за сигурност, врз основа на одобрение од царинскиот орган и во случаи кога царинскиот орган смета дека потребите на економскиот оператор се оправдани.

3.2. За примена на точка 3.1, трета алинеја од овој Прилог, Транзитниот придружен документ или Транзитниот придружен документ/документ за сигурност треба да биде пополнет според Прилозите 34-а и 34-в на оваа Уредба, и како што е утврдено со прописот од член 72 став (3) од Царинскиот закон.

3.3. Кога одредбите од овој Прилог се применуваат за примероците од транзитната декларација кои ја придружуваат пратката, овие одредби се применуваат и за Транзитниот придружен документ или Транзитниот придружен документ/документ за сигурност.

## Глава 2

### Правила за спроведување

#### 4. Недостапност на компјутерскиот систем на царинските органи.

4.1. Правилата се применуваат на подолунаведениот начин, независно од тоа кој документ се користи:

- транзитната декларација се пополнува и се поднесува во три примероци кај појдовната испостава согласно прописот од член 72 став (3) од Царинскиот закон и согласно Прилогот 34-а, на оваа Уредба за Транзитниот придружен документ или Транзитниот придружен документ/документ за сигурност.
- транзитната декларација се регистрира со запишување на податок во рубриката В, со примена на систем на нумерирање различен од оној кој се користи во компјутерскиот систем,
- примената на резервната постапка се означува на примероците на транзитната декларација со ставање на печат, согласно образецот во Дел 2 на овој Прилог, во рубриката А на Единствениот царински документ (ЕЦД) или на местото на референтниот број за движење (РБД) и бар кодот на Транзитниот придружен документ или Транзитниот придружен документ/документ за сигурност,
- кога се применува поедноставена постапка, економскиот оператор треба да ги исполни сите обврски и услови околу внесувањето на податоци во декларацијата и околу користењето на посебен печат од точките 26 до 29, при што ги користи рубриците Г и В,
- на документот треба да има печат од појдовната испостава во случај на примена на редовна постапка или од овластениот испраќач, кога се применува поедноставена постапка,
- во случаи кога се користи форма на Транзитниот придружен документ или Транзитниот придружен документ/документ за сигурност, на декларацијата не се внесува бар код, ниту референтен број на движење.

4.2. Кога ќе се донесе одлука за примена на резервна постапка, секоја декларација која е внесена во компјутерскиот систем, но не е дополнително обработена како резултат на нефункционирањето на системот, треба да биде поништена. Економскиот оператор има обврска да достави информации до царинскиот орган секогаш кога некоја декларација е поднесена до системот, но потоа за истата биле примената резервна постапка.

4.3. Царинскиот орган треба да ја следи примената на резервната постапка за да не дојде до нејзина погрешна употреба.

5. Недостапност на компјутерскиот систем и/или мрежна поврзаност на главниот обврзник.

- се применуваат одредбите од точка 4, со исклучок на одредбите за поедноставена постапка.
- главниот обврзник го известува царинскиот орган кога неговиот компјутерски системи и/или мрежна поврзаност повторно ќе биде на располагање.

6. Недостапност на компјутерскиот систем и/или мрежна поврзаност на овластениот испраќач.

Кога компјутерскиот систем и/или мрежна поврзаност на овластениот испраќач е надвор од употреба, се применува следнава постапка:

- задожително се применуваат одредбите од точка 4,
- овластениот испраќач го известува царинскиот орган кога неговиот комјутерски системи и/или мрежна поврзаност повторно ќе биде во функција,
- во вакви околности или во случај кога се пројавуваат недостатоци во мрежната поврзаност каде овластениот испраќач, годишно, проследува повеќе од 2 % од своите декларации со примена на резервна постапка, овластувањето треба да биде преиспитано, со цел да се оцени дали условите за неговото одобрување се уште се исполнети.

7. Внесување на податоци од страна на царински орган.

Сепак, во случаите наведени во точките 5 и 6, царинскиот орган може да им одобри на економските оператори да поднесат кај појдовната испостава транзитна декларација во еден примерок (со примена на образец ЕЦД, или во соодветни случаи, со користење на Транзитен придружен документ или Транзитен придружен документ/документ за сигурност), со цел истата да биде обработена во царинскиот комјутерски систем.

### Глава 3

#### Спроведување на постапката

8. Стоките декларирани во постапка за транзит се превезуваат придружени со копиите бр. 4 и бр. 5 на ЕЦД, или придружени со Транзитниот придружен документ/Документ за сигурност, кој му се дава на главниот обврзник од страна на појдовната испостава.

9. Поднесување на поедначна гаранција од гарантот.

Кога гарантната испостава во која се приложува гаранција не е појдовна испостава за транзитна операција, задржува копија од инструментот за обезбедување како доказ за тоа дека е прифатена обврската превземена од гарантот. Главниот обврзник го приложува оригиналот кај појдовната испостава, која го задржува истиот.

10. Мешовити пратки.

Мешање на пратки во смисла на странски и домашни стоки е забрането. Во овие случаи се изготвува поединечна транзитна декларација во зависност од статусот на стоките

11. Претпоставки за транзитната постапка за странски стоки.

Кога податоците за домашната стока се испуштени од транзитната декларација или во случај кога пратка содржи и домашна и странска стока, во смисла на мешовити пратки, а не се испочитувани одредбите од точка 10, ќе се смета дека стоките се превезуваат под режим за странска стока.

12. Потпишување на транзитната декларација и обврска на главниот обврзник.

Со потпишување на транзитната декларација главниот обврзник ја презема обврската за придружување кон одредбите на членот 109 став (1).

13. Мерки за идентификација.

Кога се применува членот 235, појдовната испостава врши внесување на следниов израз покрај „Ставени пломби“ во рубриката „Г Контрола на појдовната испостава“ на транзитната декларација:

- Ослободено — 99201.

14. Внесување на податоци во транзитна декларација и пуштање на стоката.

- Појдовната испостава ги евидентира резултатите од проверката на секоја копија од транзитната декларација.

- Доколку наодите произлезени од проверката се во склад со декларацијата, појдовната испостава ја пушта стоката и ја впишува датата на копиите од транзитната декларација.

15. Ставање на увид кај одредишна испостава.

15.1. Одредишната испостава ги евидентира примероците бр. 4 и 5 на транзитната декларација со внесување на датум на нивно пристигнување и со внесување на податоци од спроведената контрола.

15.2. Транзитната операција може да заврши во испостава која се разликува од онаа што е внесена во транзитната декларација. Оваа испостава во таков случај станува одредишна испостава.

Новата одредишна испостава внесува во рубрика „3 Контрола на одредишна испостава“ на листот број 5 од транзитната декларација покрај редовните податоци внесува забелашка:

- Разлика: испостава во која се ставени стоките на увид..... (име и шифра на испостава) — 99203.

15.3. Кога вториот параграф од точката 15.2 се применува, новата одредишна испостава ја задржува стоката под царински надзор и неможе да дозволи нејзино ослободување освен во случаите кога во транзитното ЕЦД е внесена забелешка:

- Излезот од Република Македонија е предмет на забрана или други ограничувања согласно член ..... (име на закон или пропис) — 99204.

16. Прием.

Приемот може да се забележи на задната страна од листот бр. 5 од транзитната декларација изготвена на образец ЕЦД, во просторот наменет за тоа.

17. Враќање на листот бр. 5.

Одредишната испостава веднаш го враќа листот бр.5 од транзитната декларација кај појдовната испостава најдоцна во рок од осум дена од денот кога е завршена операцијата. Кога се употребува Транзитниот придружен документ/Документ за сигурност, се враќа примерок од истите според исти услови кои се применуваат за листот бр. 5.

18. Известување на главниот обврзник и алтернативен доказ за завршувањето на постапката.

Доколку листот бр.5 од транзитната декларација не е вратен кај појдовната испостава во рок од еден месец од крајниот рок за ставање на стоката на увид кај одредишната

испостава, појдовната испостава го информира главниот обврзник и ќе побара да обезбеди доказ за завршувањето на постапката.

#### 19. Истражна постапка.

19.1. Ако во рок од два месеци од крајниот рок за ставање на стоката на увид кај одредишната испостава, појдовната испостава не добие доказ за тоа дека постапката е завршена, царинските испостави можат да започнат веднаш истражна постапка за да добијат информации кои се потребни за раздолжување на постапката или, ако тоа не е можно, за да:

- утврдат дали настанал царински долг,
- го утврдат должникот,
- одредат кои царински органи се одговорни за наплата на царинскиот долг.

19.2. Ако царинските органи добијат порано информација дека транзитната постапка не е завршена, или се сомневаат дека станува збор за таков случај, тие веднаш започнуваат истражна постапка.

19.3. Истражна постапка се започнува и кога ќе биде дополнително откриено дека доказот за завршена постапка бил фалсификуван и кога истражната постапка е потребна за цели изнесени во точката 19.1.

#### 20. Гаранција — Износ кој треба да биде покриен со гаранцијата.

20.1. За примена на членот 256 став (4) главниот обврзник го пресметува износот на долгот кој може да настане за секоја транзитна операција и обезбедува износот да не го надминува износот покриен со гаранцијата, при што, исто така, ги зема в предвид сите операции потребни за завршување на постапката.

20.2. Главниот обврзник ја информира гарантната испостава кога износот на гаранцијата не го обезбедува или е недоволен за покривање на транзитните операции кои тој ги спроведува на царинското подрачје.

21. Уверенија за општа гаранција и уверенија за ослободување од обврска за поднесување на гаранција.

Врз основа на одобрение дадено според член 249 точка (а), кај појдовната испостава се поднесуваат одобрение за употреба на општа гаранција или одобрение за иземање од обврска за поднесување на гаранција, издадени од страна на царинските органи. Податоците од одобрението се внесуваат во транзитните декларации.

#### 22. Посебни товарни листови.

22.1. На главниот обврзник кој ги исполнува општите услови од членот 250, царинските органи можат да му одобрат да применува товарни листови кои не ги задоволуваат сите барања наведени во Прилозите 29, 33 и 34.

Користењето на овие листови се одобрува само кога:

- се изготвени од фирми кои за евиденција користат интегриран електронски систем или систем за автоматска обработка на податоци,
- се направени и пополнети на начин кој дозволува нивно непречено користење од страна на царинските органи,

- опфаќаат информации кои се бараат според Прилог 33, за секое наименование.

22.2. Описни листи изготвени за спроведување на формалности околу испраќање/извоз, можат исто така да бидат дозволени за употреба во функција на товарни листови според точка 22.1, дури и ако овие листи се изготвени од фирми кои за евиденција не применуваат интегриран електронски систем или систем за автоматска обработка на податоци.

22.3. Компаниите кои за евиденција применуваат интегриран електронски систем или систем за автоматска обработка на податоци и веќе имаат добиено одобрение за користење на посебни товарни листови според точките 22.1 и 22.2, можат исто така да добијат одобрение да ги користат овие листови за транзитни операции кои вклучуваат само еден вид на стока, ако ваквото олесување е потребно за компјутерските програми на дадените компании.

23. Користење на пломби од посебен вид.

Главниот обврзник покрај „ставени пломби“ во рубриката „Г Контрола на појдовна испостава“ на транзитната декларација внесува податоци за начинот, видот и бројот кој го имаат ставените пломби.

24. Изземање од обврска за придржување кон пропишан правец на движење.

Имателите на одобрение за изземања од обврската за придржување кон пропишаниот правец на движење, во рубрика 44 од транзитниот ЕЦД, внесуваат:

- Изземање од обврска за придржување кон пропишан правец на движење (маршута) — 99205.

25. Овластен испраќач — Првично докажување на автентичност и формалности околу испраќање.

25.1. Од условите од точките 4 и 6 на овој прилог, во одобрението се наведува дека рубриката „В Појдовна испостава“ од обрасците на транзитната декларација мора:

- да биде однапред со ставен печат на појдовната испостава и потпишана од службеник од таа испостава, или
- да биде со посебен метален печат ставен од овластениот испраќач кој е одобрен од надлежните органи и кој е во сообразност со образецот од Прилог 26. Печатот може да биде претходно отпечатен на обрасците во случаи кога печатењето е доверено на печатница одобрена за тоа. Овластениот испраќач ја пополнува рубриката со внесување на датумот на кој стоката е испратена и со доделување на број на транзитната декларација, согласно правилата изнесени во овластувањето.

25.2. Царинските органи можат да пропишат користење на обрасци со ознака на распознавање како средство за идентификација.

26. Овластен испраќач — Безбедносни мерки кои се применуваат за печатот.

26.1. Овластениот испраќач ги презема сите потребни мерки за безбедно чување на специјалниот печат и/или обрасците на кои е ставен печат на појдовната испостава или специјалниот печат. Ги информира царинските органи околу мерките за безбедност кои ги има преземено за примена на претходниот подстав.

26.2. Во случај да биде извршена злоупотреба од некое лице во врска со обрасците на кои однапред е ставен печат на појдовна испостава или специјален печат, овластениот испраќач, без оглед на кривичната постапка, ќе сноси одговорност за плаќањето на давачките и другите даночни оптоварувања кои се наплаќаат за стока превезувана со такви обрасци, освен ако може да ги убеди царинските органи кои му дале одобрение дека тој ги презел мерките согласно со точка 26.1.

27. Овластен испраќач — Информации кои се внесуваат во декларациите.

27.1. До моментот на испраќање на стоката овластениот испраќач треба да пополни транзитна декларација и по потреба во рубриката 44 да го внесе задолжителниот правец на движење согласно членот 232 с тав (2) и во рубриката „Г Контрола на појдовна испостава“ да го наведе периодот кој е пропишан со членот 233, во кој стоката мора да биде ставена на увид кај одредишна испостава, применетите мерки за идентификација и следнава потврда:

- Овластен испраќач — 99206

27.2. Ако појдовната испостава извршила проверка на стоката пред нејзиното заминување, резултатите од извршената проверка ги запишуваат на декларацијата во рубриката „Г Контрола на појдовна испостава“.

27.3. По испраќањето на стоката, примерокот бр. 1 од транзитната декларација без одлагање се испраќа кај појдовната испостава. Царинскиот орган во одобрението може да предвиди листот бр. 1 да биде испратен до појдовната испостава веднаш откако транзитната декларација ќе биде пополнета. Другите листови ја придружуваат стоката согласно точка 8 на овој Прилог.

28. Овластен испраќач — Иземање од потпис.

28.1. На овластениот испраќач може да му биде одобрено да не ја потпишува транзитната декларација на која е ставен посебен печат споменат во Прилог 26 ако се изготвени со користење на интегриран електронски систем или систем за автоматска обработка на податоци. Ова иземање е дозволено само доколку овластениот испраќач им има дадено претходно на царинските органи документ со кој писмено презема обврска тој да е главен обврзник за сите транзитни операции спроведени со транзитни декларации на кои е ставен ваков посебен печат.

28.2. Транзитните декларации изготвени во согласност со точка 28.1, треба да ја содржат следнава изјава во рубриката резервирана за потпис на главниот обврзник:

- Иземено од потпис — 99207.

29. Овластен примач — Обврски.

29.1. Кога стоката ќе пристигне во неговите простории или на местата наведени во одобрението, одобрениот примач без одлагање до одредишната испостава го испраќа Транзитниот придружен документ /Документ за сигурност, или листовите бр. 4 и 5 од транзитната декларација кои ја придружуваат стоката, со наведување на датум на пристигање, состојба на ставените пломби и било каква нерегуларност.

29.2. Одердишната испостава врши внесување на податоци од листовите бр. 4 и 5 од транзитната декларација, на начин предвиден со точка 15 од овој Прилог.

**ДЕЛ 2**

**ОБРАЗЕЦ НА ПЕЧАТ  
РЕЗЕРВНА ПОСТАПКА ЗА NCTS**

ПОДАТОЦИТЕ НЕ СЕ ДОСТАПНИ ВО  
СИСТЕМОТ  
ЗАПОЧНАТО НА \_\_\_\_\_  
(Ден/час)

(димензии: 26 × 59 mm, црвено мастило)



3. Вид на одобрение (се запишува шифра) <input type="checkbox"/>	
4. Вид и број на одобрението/одобренијата за кои поедноставувањето ќе се користи	
Вид	Референтен број
5. Главно книговодство	
5.а. Место каде што се води главното книговодство	
5.б. Вид на главно книговодство	
6. Дополнителни образци	

**Одобрение за употреба на поедноставени постапки  
(дополнителен образец - УВОЗ)**

		_____	_____	
		Број на одобрение		
Оригинал	7.Евиденција за постапката			
	7.а. Место каде што се чува евиденцијата			
	7.б. Вид на евиденција			
	8.Вид на стоки			
	8.а. Тарифна ознака/Глава од КН		Опис	
	8.б. Очекувана вкупна количина		8.в. Очекуван број на трансакции	
	8.г. Очекувана вкупна царинска вредност		8.д. Просечен износ на давачки	
	8.г. Девизен курс <input type="checkbox"/> Износите во фактурата искажани во странска валута треба да бидат конвертирани со приме на на девизниот курс кој важи на првиот ден од периодот кој е покриен со декларација			
	9. Царинска постапка			
	10.Одобрени места за ставање на увид на стоката/Царински испостави (постапка на локално царинење)			
	а. Ред.бр.	б. Место (назив и адреса)	в. Надлежна царинска испостава (назив и адреса)	
_____	_____	_____		
_____	_____	_____		
_____	_____	_____		
_____	_____	_____		
11. Царински испостави за увоз (поедноставено декларирање)				
а. Ред.бр.	б. Царинска испостава(назив и адреса)			
_____	_____			
_____	_____			
_____	_____			

<b>10. Одобрени места за ставање на увид на стоката/Царински испостави (постапка на локално царинење)</b>		
а. Ред.бр.	б. Место (назив и адреса)	в. Надлежна царинска испостава (назив и адреса)
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
<b>11. Царински испостави за извоз (поедноставено декларирање)</b>		
а. Ред.бр.	б. Царинска испостава(назив и адреса)	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
<b>12. Надзорен орган (ако се определува)</b>		
<b>13. Вид на поедноставена декларација:</b>		
<input type="checkbox"/> Единствен царински документ (ЕЦД) <input type="checkbox"/> Електронска декларација <input type="checkbox"/> Комерцијален или друг административен документ (да се наведе):		
<b>14. Дополнителни податоци /услови</b>		
<b>15. Се согласувам/не се согласувам недоверливите податоци од ова барање да бидат јавно објавени</b>		
Место и датум: презиме и потпис:		Име,

### Одобрение за употреба на поедноставени постапки

Оригинал	<b>1.Имател на одобрение:</b>	Број на одобрение:
	Бр.	Орган кој го издава:
	<b>1.а.Ова одобрение се однесува на вашето барање од _____</b>	
	Референтен број: _____	
<b>1.б. Имателот на ова одобрение настапува:</b>		
<input type="checkbox"/> во свое име и за своја сметка  <input type="checkbox"/> како директен застапник <input type="checkbox"/> како индиректен застапник		
<b>2.Вид на поедноставени постапки</b>		
<b>а. <input type="checkbox"/> Постапка на локално царинење</b> <input type="checkbox"/> Увоз <input type="checkbox"/> пуштање во слободен промет <input type="checkbox"/> царинско складирање <input type="checkbox"/> увоз за облагородување <input type="checkbox"/> привремен увоз <input type="checkbox"/> крајна употреба <input type="checkbox"/> преработка под царинска контрола  <input type="checkbox"/> Извоз <input type="checkbox"/> редовен извоз <input type="checkbox"/> повторен извоз <input type="checkbox"/> извоз за облагородување		<b>б. <input type="checkbox"/> Поедноставена постапка на декларирање</b> <input type="checkbox"/> Увоз <input type="checkbox"/> пуштање во слободен промет <input type="checkbox"/> царинско складирање <input type="checkbox"/> увоз за облагородување <input type="checkbox"/> привремен увоз <input type="checkbox"/> крајна употреба <input type="checkbox"/> преработка под царинска контрола  <input type="checkbox"/> Извоз <input type="checkbox"/> редовен извоз <input type="checkbox"/> повторен извоз <input type="checkbox"/> извоз за облагородување

8.б. Очекувана вкупна количина		8.в. Очекуван број на трансакции
8.г. Очекувана вкупна царинска вредност		8.д. Просечен износ на давачки
8.г. Девизен курс <input type="checkbox"/> Се согласувам дека ќе го користам средниот девизен курс кој што важи на денот на поднесувањето на декларацијата во согласност со член 43 од Царинскиот закон		
9. Царинска постапка		(недоверливо)
10.Одобрени места за ставање на увид на стоката/Царински испостави (постапка на локално царинење)		
а. Ред.бр.	б. Место (назив и адреса)	в. Надлежна царинска испостава (назив и адреса)
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
11. Царински испостави за увоз (поедноставено декларирање)		
а. Ред.бр.	б. Царинска испостава(назив и адреса)	
_____	_____	
_____	_____	
_____	_____	
12. Надзорен орган (ако се опеделува)		
13. Вид на поедноставена декларација:		
<input type="checkbox"/> Единствен царински документ (ЕЦД) <input type="checkbox"/> Електронска декларација <input type="checkbox"/> Комерцијален или друг административен документ (да се наведе):		
14. Дополнителни податоци /услови		
15. Се согласувам/не се согласувам недоверливите податоци од ова барање да бидат јавно објавени		
Место и датум: презиме и потпис:		Име,

**Барање за давање на одобрение за употреба на поедноставени постапки**

(дополнителен образец - ИЗВОЗ)

Оригинал	7.Евиденција за постапката	
	7.а. Место каде што се чува евиденцијата	
	7.б. Вид на евиденција	
	7.в. Останати битни информации	
8.Вид на стоки		
8.а. Тарифна ознака/Глава од КН	Опис	
8.б. Очекувана вкупна количина	8.в. Очекуван број на трансакции	
8.г. Очекувана вкупна вредност		
9. Царинска постапка		(недоверливо)

<b>1.в. Информации за контакт</b>	
<b>1.г. Поднесување на декларација</b> <input type="checkbox"/> во свое име и за своја сметка <input type="checkbox"/> како директен застапник <input type="checkbox"/> како индиректен застапник	
<b>2. Вид на поедноставена постапка</b> (недоверливо)	
<b>а. <input type="checkbox"/> Постапка на локално царинење</b> <input type="checkbox"/> Увоз <input type="checkbox"/> пуштање во слободен промет <input type="checkbox"/> царинско складирање <input type="checkbox"/> увоз за облагородување <input type="checkbox"/> привремен увоз <input type="checkbox"/> крајна употреба <input type="checkbox"/> преработка под царинска контрола  <input type="checkbox"/> Извоз <input type="checkbox"/> редовен извоз <input type="checkbox"/> повторен извоз <input type="checkbox"/> извоз за облагородување	<b>б. <input type="checkbox"/> Поедноставена постапка на декларирање</b> <input type="checkbox"/> Увоз <input type="checkbox"/> пуштање во слободен промет <input type="checkbox"/> царинско складирање <input type="checkbox"/> увоз за облагородување <input type="checkbox"/> привремен увоз <input type="checkbox"/> крајна употреба <input type="checkbox"/> преработка под царинска контрола  <input type="checkbox"/> Извоз <input type="checkbox"/> редовен извоз <input type="checkbox"/> повторен извоз <input type="checkbox"/> извоз за облагородување
<b>3. Вид на одобрение (се запишува шифра)</b> <div style="text-align: center;"> <input type="text"/> </div>	
<b>4.а. Овластен економски оператор</b> <input type="checkbox"/> да      бр. на уверение: <input type="checkbox"/> не	
<b>4.б. Одобрение(ја) за царински постапки за кои се однесуваат поедноставувањата:</b> Вид на постапка:      број:      датум на истекување <hr/> -	
<b>5. Главно книговодство</b>	
<b>5.а. Место каде што се води главното книговодство</b>	
<b>5.б. Вид на главно книговодство</b>	
<b>6. Дополнителни обрасци</b>	

**Барање за давање на одобрение за употреба на поедноставени постапки  
(дополнителен образец - УВОЗ)**

<b>Оригинал</b>	<b>7. Евиденција за постапката</b>	
	7.а. Место каде што се чува евиденцијата	
	7.б. Вид на евиденција	
	7.в. Останати битни информации	
<b>8. Вид на стоки</b>		
8.а. Тарифна ознака/Глава од КН	Опис	

## ПРИЛОГ 27

**ОБРАСЦИ НА БАРАЊЕ И ОДОБРЕНИЕ**  
(членови 169-а, 169-б, 208, 209, 312 и 316)**ОПШТИ ЗАБЕЛЕШКИ**

1. Формата на образецот не е строго определена. На пример наместо рубрики царинскиот орган може да одреди образецот да биде со линии или ако е потребно просторот определен за рубриката да се прошири.

Меѓутоа, редните броеви и соодветниот текст се задолжителни.

2. Начелно рубриките со редни броеви напишани со црни масни букви задолжително се пополнуваат. Забелешките се однесуваат на исклучоците.
3. Дополнокот на овие забелешки треба да ги содржат шифрите за економските услови за увоз за облагородување согласно со Анекс 44.

**Барање за давање на одобрение за употреба на поедноставени постапки**

Оригинал	1. Подносител (недоверливо)	Резервирано за царински потреби
	1.а. Идентификациски број на подносителот	1.б. Референтен број

Составено во ..... на  
.....  
.....  
(Потпис) <sup>(3)</sup>

*II. Прифаќање од страна на гарантната испостава*

Гарантна испостава .....

Датум на прифаќање на превземената обврска од страна на гарантот.....

.....  
(Печат и потпис)

<sup>1</sup> Презиме и име или назив на гарантот

<sup>2</sup> Полна адреса

<sup>3</sup> Лицето кое го потпишува документот мора пред потпишувањето своерачно да го напише следното:  
"Важи како ваучер за гаранција"

## ПРИЛОГ 31 (член 228)

## ТРАНЗИТНА ПОСТАПКА

## ПОЕДИНЕЧНА ГАРАНЦИЈА ВО ОБЛИК НА ВАУЧЕРИ

## I. Превземање на обврска од гарантот

1. Долупотпишаниот <sup>(1)</sup>.....со седиште <sup>(2)</sup>.....

со ова солидарно и посебно гарантира, кај гарантната испостава.....

во корист на Република Македонија, за секој износ на главниот обврзник, за понатамошните обврски, издатоци и непредвидени издатоци, но не и за парични казни, за кои главниот обврзник може да биде или ќе биде одговорен према Република Македонија за долг во вид на увозни давачки, други давачки и даноци кои се применуваат на долунаведената стока ставена во транзитна постапка, а во поглед на која долупотпишаниот превзема обврска да издаде ваучери на поединечна гаранција до максимален износ од 7.000 ЕВРА во денарска противредност по ваучер.

2. Долупотпишаниот се обврзува дека ќе изврши плаќање без одлагање и без приговор, на првото писмено барање од страна на надлежниот царински орган, најкасно во рок од 30 дена од денот на поднесување на барањето за бараниот износ до 7.000 ЕВРА во денарска противредност по ваучер на поединечна гаранција, освен ако тоа лице или било кое друго засегнато лице, на начин прифатлив за надлежниот царински орган, пред истекот на рокот не докаже дека постапката е завршена.

На барање на долупотпишаниот и од било кои причини кои се признаваат како важечки, надлежниот царински орган може да го продолжи рокот од 30 дена од денот на поднесување на барањето за плаќање за рок во кој тој е должен да го плати бараниот износ. Трошоците настанати како резултат на одобрување на тој дополнителен рок, особено каматата, мораат да се пресметаат така што износот да биде еднаков со оној кој би бил наплатен под слични околности согласно важечките прописи.

3. Ова превземање на обврската важи од денот на нејзиното прифаќање од страна на гарантната испостава. Долупотпишаниот се обврзува за плаќање на било кој долг кој настанува за време на транзитната постапка која е опфатена со ова превземање на обврската и започнала пред почетокот на важноста на било какво укинување или откажување на гаранцијата, дури и тогаш кога барањето за плаќање е поднесено после тој ден.

4. Долупотпишаниот потврдува дека целата кореспонденција и сите известувања и формалности или постапки кои се однесуваат на ова превземање на обврската и кои се насловени или составени во писмена форма на негова адреса ќе бидат прифатени како правилно доставени.

Долупотпишаниот превзема обврска дека нема да ја менува својата адреса која ја дал или, ако мора да ја промени адресата, однапред ќе ја извести гарантната испостава.

(Задна страна)

**Се пополнува од страна на појдовниот царинскиот орган**

Транзитна операција спроведена врз основа на транзитен документ

евидентирани на ден .....под број

.....

од страна на царинската испостава

.....

.....

.....

(Службен печат)

(Потпис)



**ПРИЛОГ 32 (член 228)  
ВАУЧЕР НА ПОЕДИНЕЧНА ГАРАНЦИЈА**

(Предна страна)

<b>ТЦ 32 - ВАУЧЕР НА ПОЕДИНЕЧНА ГАРАНЦИЈА</b>	<b>A 000 000</b>
издаден од	
.....	
.....	
.....	
(Име/назив и адреса/седиште на гарантот)	
(прифаќање на обврска од гарантот на ден	
.....	
од страна на гарантниата испостава	
.....)	
.....	
.....	
Овој ваучер, издаден на ден ..... е важечки за износ до 7.000 ЕВРА, во денарска противвредност, за транзитна операција која е започната не подоцна од	
.....	
..... во поглед на која главен обврзник е	
.....	
..... (Име/назив и адреса/седиште)	
.....	
..... (Потпис на главниот обврзник) <sup>1</sup>	
(Потпис и печат на гарантот )	

<sup>1</sup> Потписот не е задолжителен

Се внесуваат податоци впишани во рубрика 35 од Единствениот царински документ(согласно прописот од член 72 на Царинскиот закон).

### ПОГЛАВЈЕ 3 Употреба на товарница

1. Кон транзитната декларација се приложуваат или само товарница или само една или повеќе дополнителни листи прикачени кон неа.
2. Кога се користи товарница, рубриците 15 (Земја на поаѓање/извоз), 32 (број на наменување), 33 (тарифна ознака), 35 (брuto маса (кг)), 38 (нето маса (кг)), 40 (збирна декларација/претходен документ), и кога е потребно, 44 (дополнителни информации, приложени документи, потврди и одобренија) од транзитната декларација мора да бидат прецртани, и рубрика 31 (пакување и опис на стока) може да не биде употребена за запишување на ознаки, броеви, број и вид на пакување или опис на стока. Повикувањето на серискиот број и симболот на секој различен товарен лист треба да биде вметнат во рубрика 31 (пакување и опис на стока) од транзитната декларација.
3. Товарница мора да се издаде во ист број на примероци како и образецот на кој се однесува.
4. Кога транзитната декларација е регистрирана, товарницата мора да добие ист регистарски број како и образецот за кој се однесува. Овој број се внесува со употреба на печат, кој што го содржи името на појдовната испостава или пак се внесува рачно. Ако бројот се внесува рачно, мора да биде заверен со службен печат на појдовната испостава.  
Царинскиот службеник кај појдовната испостава не е обврзан да ги потпише образците.
5. Кога неколку товарници се приложени кон еден образец за постапка на транзит, листите мора да содржат сериски број одреден од страна на главниот обврзник, а бројот на приложените товарници мора да биде внесен во рубриката 4 (товарници) од дадениот документ.

## ПРИЛОГ 33 (член 231)

## ОБЈАСНУВАЧКИ ЗАБЕЛЕШКИ ВО ВРСКА СО ТОВАРНИЦАТА

## ПОГЛАВЈЕ 1

## Општо

1. Дефиниција
  - 1.1 Товарницата е документ кој ги има карактеристиките опишани во овој прилог.
  - 1.2 Може да се користи со транзитна декларација во рамки на примена на член 231 став (2) точка б) на оваа Уредба.
2. Образец на товарница

Само предната страна од образецот може да се употребува како товарница.

Товарницата содржи:

- а) наслов "товарница";
- б) рубрика 70x55 милиметри, поделена на горен дел 70x15 милиметри и долниот дел 70x40 милиметри;
- в) колони со следните наслови и со следниот редослед:
  - реден број,
  - ознаки, броеви, број и вид на пакувања, опис на стока,
  - земја на поаѓање/извоз,
  - бруто маса во килограми,
  - резервирано за службени забелешки.

Корисниците можат ширината на колоната да ја определат според нивните потреби. Меѓутоа колоната насловена "резервирано за службени забелешки" мора секогаш да биде широка најмалку 30 милиметри. Корисниците исто така можат сами да одлучат како ќе ги користат другите простори, освен оние наведени во точките (а), (б) и (в).

Хоризонтална линија мора да се повлече веднаш под последната ставка, а неискористениот простор мора да се прецрта како би се спречиле дополнителни додавања.

## ПОГЛАВЈЕ 2

## Податоци кои се внесуваат во различни наслови

1. Рубрика
 

Горен дел Кога товарницата ја придружува транзитната декларација, главниот обврзник, мора да внесе ТМК во горниот дел на рубриката.

Горен дел Податоците наведени во точка 4 од Поглавје 3 на овој Прилог мора да бидат внесени во овој дел од рубриката.
2. Колони
 

Сериски број Секоја ставка наведена во товарницата мора да биде поставена до серискиот број.

Ознаки, броеви, број и вид на пакувања, опис на стока. Се даваат потребни податоци согласно прописот од член 72 на Царинскиот закон. Кога товарницата придружува една транзитна декларација, листот мора да содржи податоци кои се внесени во рубриците: 31 (Пакување и опис на стока), 40 (Збирна декларација/претходен документ), 44 (Дополнителни информации, приложени документи, потврди и одобренија), и каде што е потребно, 33 (Тарифна ознака) и 38 (Нето маса (кг)) од транзитната декларација.

Земја на поаѓање/извоз Се запишува името на земјата од која стоката се испраќа/извезува.

Бруто маса (кг)

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Formatted: Bullets and Numbering

Сепак, кога стоката се превезува во контејнери кои се превезуваат со патни возила, царинскиот орган можат да одобри главниот должник да не ја пополни рубриката 18 кога логистичката шема во местото на поаѓање оневозможува да се добие податок за идентитетот и националноста на превозното средство во времето на пополнување на транзитната декларација, и кога тој може да обезбеди подоцнежнo внесување на исправни информации за транспортните средства во рубрика 55.

- Други незгоди: употреба на рубриката 56.

Рубрика 56: Други незгоди за време на превозот

Рубриката се пополнува согласно важечките обврски во однос на транзитот.

Дополнително, во случаи кога стоката е натоварена на полуприколка и се врши замена на влекачот за време на патувањето (без притоа да се постапува со стоката или да се врши нејзин претовар), во оваа рубрика се запишува регистарскиот број и националноста на новиот влекач. Во таков случај не е потребно оверување од страна на надлежниот царински орган.

- прва подрубрика: реден број на образецот,
- втора подрубрика: вкупен број на обрасци (вклучувајќи го и Списокот на наименуванија),
- не се применува во случаи кога има само едно наименување.

### 3. Во просторот десно од рубриката 8:

Име и адреса на царинската испостава до која се испраќа повратната копијата од Транзитниот придружен документ, доколку се применува резервната постапка.

### 4. Рубрика В:

- име на појдовната испостава,
- шифра на појдовната испостава,
- датум на прифаќање на транзитната декларација,
- име и број на одобрение на овластениот испраќач (доколку постои).

### 5. Рубрика Г:

- резултати од контрола,
- ставени пломби или ознака "–" со која се означува "Иземање – 99201",
- ознака за "Задолжителен правец на движење", по потреба.

Транзитниот придружен документ не смее да менува, ниту пак било какви дополнувања или бришења смеат да се извршат во него доколку поинаку не е наведено во оваа Уредба.

## 6. Формалности при превозот

Во временскиот период од кога стоката ја напуштила појдовната испостава до нејзиното пристигнување кај одредишната испостава, може да се јави потреба одредени податоци да додадат во Транзитниот придружен документ кој ја придружува стоката. Податоците се однесуваат на транспортната операцијата и мора да бидат внесени од страна на превозникот одговорен за превозните средства на кои стоката е натоварена, кога соодветните активности се извршени. Податоците можат да бидат дополнети со рачно пишување на читлив начин, и во тој случај тоа мора да биде направено со мастило и со големи печатни букви.

До превозниците се упатува потсетување за тоа дека стоката може да биде претоварена само со одобрение на надлежниот царински орган.

Кога царинскиот орган смета дека предметната транзитна операција може да продолжи по редовен пат, тој ги превзема сите потребни мерки а потоа го оверува транзитниот придружен документ.

Одредишната испостава има обврска да ги внесе во компјутерскиот систем податоците кои се додадени во транзитниот придружен документ. Податоците може да бидат внесени исто така и од овластениот примач.

Рубриците и активностите кои се применуваат се следниве:

- Претовар: употреба на рубрика 55

Рубрика 55: Претовар

Превозникот е должен да ги пополни првите три реда од оваа рубрика во случаи кога се врши претовар на стоката од едно на друго транспортно средство или од еден во друг контејнер, за време на дадената операција.

## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за Транзитниот придружен документ

Хартијата на која се печати Транзитниот придружен документ може да е во зелена боја.

Транзитниот придружен документ се печати врз основа на податоците издвоени од транзитната декларацијата, изменети по потреба од страна на главниот обврзник и/или потврдени од појдовната испостава, пополнет како што следува:

#### 1. РБД - референтен број на движење

Информацијата се внесува како податок со алфа-нумеричка ознака која се состои од 18 цифри според следниов образец:

Поле	Содржина	Вид на поле	Примери
1	Последните две цифри од годината кога е извршено формално прифаќање на транзитното движење (YY)	Нумеричка ознака 2	11
2	Ознака за идентификација на земјата во која започнало движењето (ISO alpha-2 шифра за земјата)	Алфабетна ознака 2	МК
3	Единствена ознака за идентификација на движењето во транзитна постапка по година и земја	Алфа-нумеричка ознака 13	101000889012Т
4	Цифра за проверка	Алфа-нумеричка ознака 1	5

За полињата 1 и 2 објаснување е дадено погоре.

Полето 3 се пополнува со ознака за идентификување на транзитната трансакцијата. Царинската управа го определува начинот на користење на ова поле, а секоја транзитна трансакција извршена во текот на една година мора да има единствен број. Првите шест карактери од ова поле се наменети за шифра на царинската испостава.

Последниот карактер од ова поле секогаш е со ознака „Т“ (транзитна декларација).

Полето 4 мора да биде пополнето со вредност која е цифра за проверка на целокупниот РДБ (референтен број на движење). Ова поле овозможува да се открие грешка при внесување на целокупниот референтен број на движење.

РБД се печати и во форма на бар код, со употреба на стандардот "шифра 128", збир од знаци "Б".

#### 2. Рубрика 3:

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА		1 ДЕКЛАРАЦИЈА		РБД		
А	2 Испраќач/Извозник	Бр.	3 Обрасци		4 Товарници	
			5 Наименување		6 Број на колет	
			8 Примач		Бр.	
			18 Идентитет и земја на транспортното средство при поаѓање		56 Други незгоди за време на превозот Поединости и превземени мерки	
ТРАНЗИТЕН ПРИДРЖЕН ДОКУМЕНТ	Повратна копија да се испрати до испоставата:		17 Земја на намена			
	15 Земја на испраќање/извоз		Е ПОТВРДА ОД НАДЛЕЖНИ ОРГАНИ			
	А					
	31 Пазарна цена		32 Ред. бр. на		33 Тарифна ознака	
44 Дојавител		35 Бруто маса (кг.)		38 Нето маса (кг.)		
55 Претовар		40 Збирна декларација/Претходен документ				
f ПОТВРДА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН		Нови пломби: Вкупно: _____		Идентитет: _____		
		Потпис: _____		Печат: _____		
		<input type="checkbox"/> Податоците се веќе внесени во системот		<input type="checkbox"/> Податоците се веќе внесени во системот		
50 Главен обврзник		Бр.		53 Одредишна испостава (и земја)		
51 Предвидена транзитна испостава (и земја)						
52 Гаранција не важи за		Шифра				
Г КОНТРОЛА НА ПОЈДОВНА ИСПОСТАВА		3 КОНТРОЛА НА ОДРЕДИШНА ИСПОСТАВА				
Резултат:		Датум на пристигнување:		Повратна копија испратена на ден		
Ставени пломби - вкупен број:		Контрола на пломби:		после регистрација со		
идентитет:		Забелешка:		Број		
Краен рок (датум):				Потпис: _____		
				Печат: _____		

## **Прилог 34-а (член 236)**

# **ТРАНЗИТЕН ПРИДРУЖЕН ДОКУМЕНТ**

## **Глава 1**

### **Образец на Транзитен придружен документ**



## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поедности (податоци) за Списокот на наименуванија

Доколку движењето опфаќа повеќе од едно наименување, листот А од Списокот на наименуванија секогаш се печати од компјутерскиот систем и истиот се приложува кон Транзитниот придружен документ.

Рубриците од Списокот на наименуванија можат да бидат вертикално проширени.

Податоците се печатат на следниот начин:

1. Во рубриката за идентификација (горен лев агол):
  - (а) Список на наименуванија,
  - (б) Реден број на образецот и вкупниот број на обрасци (вклучувајќи го и Транзитниот придружен документ).
2. Појдовна испостава – име на појдовната испостава.
3. Датум – датум на прифаќање на транзитната декларацијата.
4. РДБ – референтен број на движење како што е дефиниран во Прилог 34-а кон оваа Уредба.
5. Податоците од разните рубрики на ниво на наименување, се печатат на следниот начин:
  - (а) наименување број – реден број на тековното наименување,
  - (б) режим – доколку статусот на стоката во целата декларација е истоветен, оваа рубрика не се користи.



**ПРИЛОГ 34-б (член 236)**  
**СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА**

**Глава 1**

**Образец на Список на наименуванија**

## 9. ФОРМАЛНОСТИ ПРИ ПРЕВОЗОТ

Во временскиот период од кога стоката ја напуштила појдовната испостава до нејзиното пристигнување кај одредишната испостава, може да се јави потреба одредени податоци да додадат во Транзитниот придружен документ/документ за сигурност кој ја придружува стоката. Податоците се однесуваат на транспортната операцијата и мора да бидат внесени од страна на превозникот одговорен за превозните средства на кои стоката е натоварена, кога соодветните активности се извршени. Податоците можат да бидат дополнети со рачно пишување на читлив начин, и во тој случај тоа мора да биде направено со мастило и со големи печатни букви.

До превозниците се упатува потсетување за тоа дека стоката може да биде претоварена само со одобрение на надлежниот царински орган.

Кога царинскиот орган смета дека предметната транзитна операција може да продолжи по редовен пат, тој ги превзема сите потребни мерки а потоа го оверува Транзитниот придружен документ/документот за сигурност.

Одредишната испостава има обврска да ги внесе во компјутерскиот систем податоците кои се додадени во Транзитниот придружен документ/документ за сигурност. Податоците може да бидат внесени исто така и од овластениот примач.

Рубриците и активностите кои се применуваат се следниве:

### 10. ПРЕТОВАР: употреба на рубрика 55

Рубрика 55: Претовар

Превозникот е должен да ги пополни првите три реда од оваа рубрика во случаи кога се врши претовар на стоката од едно на друго транспортно средство или од еден во друг контейнер, за време на дадената операција.

Сепак, кога стоката се превезува во контейнери кои се превезуваат со патни возила, царинскиот орган можат да одобри главниот обврзник да не ја пополни рубриката 18 кога логистичката шема во местото на поаѓање оневозможува да се добие податок за идентитетот и националноста на превозното средство во времето на пополнување на транзитната декларација, и кога тој може да обезбеди подоцнежнo внесување на исправни информации за транспортните средства во рубрика 55.

### 11. ДРУГИ НЕЗГОДИ: употреба на рубриката 56.

Рубрика 56: Други незгоди за време на превозот

Рубриката се пополнува согласно важечките обврски во однос на транзитот.

Дополнително, во случаи кога стоката е натоварена на полуприколка и се врши замена на влекачот за време на патувањето (без притоа да се постапува со стоката или да се врши нејзин претовар), во оваа рубрика се запишува регистарскиот број и националноста на новиот влекач. Во таков случај не е потребно оверување од страна на надлежниот царински орган.

Полето 4 мора да биде пополнето со вредност која е цифра за проверка на целокупниот РДБ (референтен број на движење). Ова поле овозможува да се открие грешка при внесување на целокупниот референтен број на движење.

РБД се печати и во форма на бар код, со употреба на стандардот "шифра 128", збир од знаци "Б".

## 2. РУБРИКА ЗА ДЕКЛАРИРАЊЕ НА СИГУРНОСТ (S00):

Кога Транзитниот придружен документ/документ за сигурност содржи исто така и информации за сигурност, во оваа рубрика се запишува шифрата S, во спротивно оваа рубрика не се пополнува.

## 3. РУБРИКА ОБРАСЦИ (3):

Прва подрубрика: реден број на образецот,

Втора подрубрика: вкупен број на обрасци (вклучувајќи го и Списокот на наименуванија)

## 4. РУБРИКА РЕФЕРЕНТНИ БРОЕВИ (7):

Се наведува ЛРБ или/и ЕРБП.

ЛРБ – локален референтен број на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

ЕРБП – единствен референтен број на пратката на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

## 5. ВО ПРОСТОРОТ ДЕСНО ОД РУБРИКАТА ПРИМАЧ (8):

Име и адреса на царинската испостава до која се враќа повратната копија од Транзитниот придружен документ/документ за сигурност, доколку се применува резервната постапка.

## 6. РУБРИКА НАМЕНЕТА ЗА ПОКАЗАТЕЛ НА ПОСЕБНА ОКОЛНОСТ (S32):

Се внесува показател за друга посебна околност

## 7. РУБРИКА ПОЈДОВНА ИСПОСТАВА (В):

— Шифра на појдовната испостава,

— Датум на прифаќање на транзитната декларација,

— Име и број на одобрение на одобрениот испраќач (доколку постои)..

## 8. РУБРИКА КОНТРОЛАТА НА ПОЈДОВНАТА ИСПОСТАВА (Г):

— резултати од контрола,

— ставени пломби или ознака "– –" со која се означува "Изземање – 99201";

— ознака за "Задолжителен правец на движење", по потреба.

Транзитниот придружен документ/документ за сигурност не смее да се менува, ниту пак било какви дополнувања или бришења смеат да се извршат во него доколку поинаку не е наведено во оваа Уредба.

## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединности (податоци) за

#### Транзитниот придружен документ/документ за сигурност

Кратенката „ПКР“ (План за континуитет во работењето) која се користи во оваа Глава се однесува на ситуации во кои се применува резервната постапка дефинирана во член 231 став (2) точка б) на оваа Уредба.

Транзитниот придружен документ/документ за сигурност содржи податоци кои се важечки за целата декларација.

Информациите содржани во Транзитниот придружен документ/документ за сигурност се засноваат на податоците издвоени од транзитната декларација; по потреба, изменети од страна на главниот обврзник и/или потврдени од појдовната испостава.

Хартија на која се печати Транзитниот придружен документ/документ за сигурност може да е во зелена боја

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

#### 1. РБД (РЕФЕРЕНТЕН БРОЈ НА ДВИЖЕЊЕ) :

Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наименованија, освен во случај кога овие обрасци се користат во контекст на ПКР, во кој случај не се додедува референтен број на движење (РБД).

Информацијата се внесува како податок со алфа-нумеричка ознака која се состои од 18 цифри според следниов образец:

Поле	Содржина	Вид на поле	Примери
1	Последните две цифри од годината кога е извршено формално прифаќање на транзитната декларација (YY)	Нумеричка ознака 2	11
2	Ознака за идентификација на земјата во која започнало движењето (ISO alpha-2 шифра за земјата)	Алфабетна ознака 2	МК
3	Единствена ознака за идентификација на движењето во транзитна постапка по година и земја	Алфа-нумеричка ознака 13	101000889012Т
4	Цифра за проверка	Алфа-нумеричка ознака 1	5

За полињата 1 и 2 објаснување е дадено погоре.

Поле 3 се пополнува со ознака за идентификување на транзитната трансакцијата. Царинската управа го определува начинот на користење на ова поле, а секоја транзитна трансакција извршена во текот на една година мора да има единствен број. Првите шест карактери од ова поле се наменети за шифра на царинската испостава.

Последниот карактер од ова поле секогаш е со ознака „Т“ (транзитна декларација).

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА		ДЕКЛАРАЦИЈА (1)		РБД	
ТРАНЗИТЕН ПРИДРУЖЕН ДОКУМЕНТ ЗА ОБЕЗБЕДУВАЊЕ	Испраќач/Извозник (2) Бр. <input type="checkbox"/>	Др. посеб. омп. (S32)			
	Примач (3) Бр.	Обрасци (4)	Декл. (S00)		
	Датум и време на прис. на прво место на прис. во цар. подрачје (S12)	Наиме. (5)	Број на шлеп (6)	Бруто маса (кг) (S5)	
	Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S23)	Референтен број (7)		По вратна копија да се испрати до испостава:	
	Идентитет и земја транспортно средство при поаѓање (18)	Други изгоди за време на превозот Поединости и превземни мерки (S6)		ПОТВРДА ОД НАДЛЕЖНИ ОРГАН(Е)	
	Идентитет и земја на актив. транс. средство што ја минува границата (21)	Шифра на земја на испра. извоз (15)		Шифра на одредешна земја (17)	
	Вид на транспорт на граница (25)	С тој та е саместена (30)			
	Место на утовар (S17)	Место на истовар (S18)		Шифра(и) на земја(и) на движење (S13)	
	Референтен број на превозот (S10)	Испраќач (сигурнос) (S04) Бр.		Примач (сигурнос) (S04) Бр.	
	Превозник (S07) Бр.	Број на пломби (S28)			
Пре товар (S5)	Место и земја:	Место и земја:			
	Идент. и земја на нов прев. сред.:	Идент. и земја на нов прев. сред.:			
	Ктр. <input type="checkbox"/> (1) Број на новото или тејмер:	Ктр. <input type="checkbox"/> (1) Број на новото или тејмер:			
	(1) Внеси 1 авто ДА и 0 авто НЕ.	(1) Внеси 1 авто ДА и 0 авто НЕ.			
ПОТВРДА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН (8)	Нови пломби: Вкупно: <input type="checkbox"/> иден титет: Печат:	Нови пломби: Број: <input type="checkbox"/> иден титет: Печат:			
	<input type="checkbox"/> Податоци се веќе внесени во системот	<input type="checkbox"/> Податоци се веќе внесени во системот			
	Главен обврзник (S0) Број	ПОЈДОВНА ИСПОСТАВА (В)			
Предвидена транзитна испостава (и земја) (S1)					
Гаранција та не важи за (S2)		Шифра одредешна испостава (земја) (S3)			
КОНТРОЛА НА ПОЈДОВНА ИСПОСТАВА (Г)	КОНТРОЛА НА ОДРЕДИШНА ИСПОСТАВА (З)				
Резултат:	Да тума на пристигнување:		По вратна копија испратена на ден		
С тавени пломби - вкупен број:	Проверка на пломби:		после регистрација со		
идентитет:	Забелешка:		Број		
Израен рок (да тума):			Печат:		

**ПРИЛОГ 34-в (член 236)**

**ТРАНЗИТЕН ПРИДРУЖЕН ДОКУМЕНТ/ДОКУМЕНТ ЗА СИГУРНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на Транзитен придружен документ/документ за сигурност**



## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за Список на наименуванија за транзит/сигурност

Кратенката „ПКР“ (План за континуитет во работењето) која се користи во оваа Глава се однесува на ситуации во кои се применува резервната постапка дефинирана во член 231 став (2) точка б) на оваа Уредба.

Списокот на наименуванија за транзит/сигурност содржи податоци карактеристични за наименуванијата на стоки во декларација.

Рубриците од Списокот на наименуванија можат да бидат вертикално проширени.. Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува, ако е соодветно со користење на шифри:

1. Рубрика РБД – референтен број на движење како што е дефинирано во Прилог 34-в. Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наименуванија, освен во случај кога овие обрасци се користат во контекст на ПКР, во кој случај не се доведува референтен број на движење (РБД).
2. Поединости од разни рубрики на ниво на наименуванија треба да се отпечатат како што следува:
  - а) Рубрика Број на наименување (32) - Реден број на наименувањето;
  - б) Рубрика Мет.Плаќ.Транс.Трош.шифра (S29) - се внесува шифра за метод на плаќање на транспортни трошоци;
  - в) Список на опасни стоки според ОН (44/4) – Ознака за опасна стока според ОН;
  - г) Рубрика Обрасци (3):
    - Прва подрубрика: реден број на образецот,
    - Втора подрубрика: вкупен број на обрасци (Список на наименуванија за транзит/сигурност).



**ПРИЛОГ 34-г (член 236)**

**СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА ЗА ТРАНЗИТ/СИГУРНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на Список на наменуванија за транзит/сигурност**

## ГЛАВА 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за Извозниот придружен документ

Кратенката „ПКР“ (План за континуитет во работењето) која се користи во оваа Глава се однесува на ситуации во кои се применува резервната постапка дефинирана во член 403-з став (2) на оваа Уредба.

Извозниот придружен документ содржи податоци кои се важечки за целата декларација и за едно наменување.

Информациите содржани во Извозниот придружен документ се засноваат на податоците издвоени од извозната декларација; по потреба, изменети од страна на декларантот/застапникот и/или потврдени од царинска испостава за извоз.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

#### 1. РБД - референтен број на движење

Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наменувања, освен во случај кога овие обрасци се користат во контекст на ПКР, во кој случај не се додедува референтен број на движење (РБД).

Информацијата се внесува како податок со алфа-нумеричка ознака која се состои од 18 знаци според следниов образец:

Поле	Содржина	Вид на поле	Примери
1	Последните две цифри од годината кога е извршено формално прифаќање на извозната декларација (YY)	Нумеричка ознака 2	11
2	Ознака за идентификација на земјата на извоз (ISO alpha-2 шифра како што е предвидено за рубрика 2 од Единствениот царински документ со прописот од член 72 став (3) од Царинскиот закон)	Алфabetна ознака 2	МК
3	Единствена ознака за идентификација на извозната операција по година и земја	Алфа-нумеричка ознака 13	101000889012 Е
4	Цифра за проверка	Алфа-нумеричка ознака 1	5

За полињата 1 и 2 објаснување е дадено погоре.

Поле 3 се пополнува со ознака за идентификување на трансакцијата од извозниот контролен систем. Царинската управа го определува начинот на користење на ова поле, а секоја извозна трансакција извршена во текот на една година мора да има единствен број. Првите шест карактери од ова поле се наменети за шифра на царинската испостава.

Последниот карактер од ова поле секогаш е со ознака „Е“ (извозна декларација).

Полето 4 мора да биде пополнето со вредност која е цифра за проверка на целокупниот РДБ (референтен број на движење). Ова поле овозможува да се открие грешка при внесување на целокупниот референтен број на движење.

РБД се печати и во форма на бар код, со употреба на стандардот "шифра 128", збир од знаци "Б".

2. РУБРИКА ЗА ДЕКЛАРИРАЊЕ НА СИГУРНОСТ (S00):  
Кога Извозниот придружен документ содржи исто така и информации за сигурност, во оваа рубрика се наведува шифрата S, во спротивно оваа рубрика не се пополнува.
3. РУБРИКА ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА:  
Шифра на царинската испостава за извоз.
4. РУБРИКА РЕФЕРЕНТНИ БРОЕВИ (7):  
Се наведува ЛРБ или/и ЕРБП.  
ЛРБ – локален референтен број на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.  
ЕРБП – единствен референтен број на пратката на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.
5. РУБРИКА НАМЕНЕТА ЗА ПОКАЗАТЕЛ НА ПОСЕБНА ОКОЛНОСТ (S32):  
Се внесува показател за друга посебна околност
6. ПОЕДИНОСТИ ОД РАЗНИ РУБРИКИ НА НИВО НА НАИМЕНУВАНИЕ СЕ ПЕЧАТАТ КАКО ШТО СЛЕДУВА:
  - а) Рубрика Број на наменување (32) - Реден број на наменувањето;
  - б) Список на опасни стоки според ОН (44/4) – Ознака за опасна стока според ОН .

Извозниот придружен документ не смее да менува, ниту пак било какви дополнувања или бришења смеат да се извршат во него доколку поинаку не е наведено во оваа Уредба.

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА		ДЕКЛАРАЦИЈА (1)		РБД		
ИЗВОЗЕН ПРИДРУЖЕН ДОКУМЕНТ	Испраќач / Извозник (2) Бр.	Др. посеб. окол. (S32)	Обрасци (3)	Декларирање на сигурност (S00)	Датум на издавање Царинска испостава:	
	Примач (8) Бр.	Наименувања (5)	Број на колет (6)	Референтни броеви (7)	Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)	
	Декларант / Застапник (14) Бр.	Застапник на лицето кое поднесува збирна декларација (146) Бр.		Шифра за земја на испраќање / извоз (15) а)	Земја на намена (17) а)	
	Идентитет на транспортното средство при поѓање (18)	Бруто маса (кг) (35)		Шифра(и) на земја(и) на движење (S13)		
	Вид на транспорт на граница (25)	Стоката е сместена (30)	Број на пломби (S28)			
	ЦИ. на излез (29)					
	Колет и опис на стоката (31)	Ознаки и броеви – Број на контејнер(и) – Број и вид				
	32 Ред.бр. на наам.	Број и вид на колет, парчиња и ознаки и број на колет (31/1)	Опис на стока (31/2)			
	Испраќач / Извозник (2)	Идентитет на транспортното средство при поѓање (18)		Тарифна ознака (33)		
	Единствен референтен број на пратката (7)	Единствен референтен број на пратката (7)		Збирна декларација / Претходен документ (40)		
Приложени документи / потврди (44/1)	Посебни забелешки (44/2)		Број на контејнер (31/3)	Број и апломби (S28)		
Ознака за опасна стока според ОН (44/4)	Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)	Постапка (37)	Шифра на земја на испраќање/извоз (15а)	Шифра на земја на намена (17а)	Бруто маса (кг) (35)	
		Декларација (1)	Статистичка вредност (46)	Нето маса (кг) (38)		
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ (Д)			КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ИЗЛЕЗ (С)			
Резултат:			Датум на пристигнување:			
Ставени пломби: Број:			Проверка на пломби:			
Идентитет:			Забелешки:			
Рок (датум):						

**ПРИЛОГ 34-д (член 409-а)**  
**ИЗВОЗЕН ПРИДРУЖЕН ДОКУМЕНТ**

**ГЛАВА 1**

**Образец на Извозен придружен документ**

## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за

#### Списокот на наменуванија за извоз

Списокот на наменуванија за извоз содржи податоци карактеристични за наменуванијата на стоки во декларација.

Рубриците од Списокот на наменуванија за извоз можат да бидат вертикално проширени.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува, ако е соодветно со користење на шифри:

1. Рубрика РБД – референтен број на движење како што е дефинирано во Прилог 34-д. Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наменуванија.
2. Поединости од разни рубрики на ниво на наменуванија треба да се отпечатат како што следува:
  - а) Рубрика Број на наменување (32) - Реден број на наменувањето;
  - б) Список на опасни стоки според ОН (44/4) – Ознака за опасна стока според ОН;.





**ПРИЛОГ 34-ѓ (член 409-а)**  
**СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА ЗА ИЗВОЗ**

**Глава 1**

**Образец на Список на наименуванија за извоз**

## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за Документот за сигурност и безбедност

Образецот содржи општи информации и информации за едно наменување. Информациите содржани во Документот за сигурност и безбедност се засноваат на податоците обезбедени за влезна или излезна збирна декларација; по потреба, таа информација ќе биде надолнетата од страна на лицето кое ја поднесува збирната декларација и/или потврдени од царинска испостава на влез, односно од царинската испостава на излез.

Документот за сигурност и безбедност го пополнува лицето кое ја поднесува збирната декларација.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

:

1. Рубрика MRN – референтен број на движење дефиниран со Прилог 34-в или референтни издадени кои царинската испостава ги издава од случај до случај. Референтниот број на движење треба да биде отпечатен на првата страна и на сите Списоци на наименованија.
2. Царинска испостава:  
Шифра на царинската испостава на влез/излез;
3. Рубрика за вид на декларација (1):  
Ознаки „IM“ или „EX“, во зависност од тоа дали документот содржи податоци на збирна декларација за влез или податоци на збирна декларација за излез;
4. Рубрика за референтен број (7):  
Се внесува ЛРБ — локален референтен број утврден со прописот од член 72 став (3) на Царинскиот закон;
5. Рубрика резервирана за шифра на прво место на пристигнување (S11):  
Шифра на прво место на пристигнување;
6. Рубрика за датум/време на пристигнување во првото место на пристигнување на царинското подрачје (S12):  
Се внесува датум и време на пристигнување во првото место на пристигнување во царинското подрачје;
7. Рубрика за шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29):  
Се внесува шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци;
8. Список на опасни стоки според ОН (S27)– Ознака за опасна стока според ОН;
9. Рубрика за показател на посебна околност (S32):  
Се внесува показател за друга посебна околност

Документот за сигурност и безбедност не смее да подлежи на измени, ниту на дополнувања или бришења, освен ако поинаку не е наведено во Уредбата.

## РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

## ДЕКЛАРАЦИЈА (1)

РДБ

ДОКУМЕНТ ЗА СИГУРНОСТ И БЕЗБЕДНОСТ	Превозник (S07) Број:		Др. посеб. окол. (S32)		Обрасци (3) Наменување (5) Датум на издавање: Царинска испостава:		
	Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата (21)		Референтан број (7)				
	Вид на транспорт (25)	Референтан број на превозот (S10)	Датум/време пристиг. прво место цар. подрачје (S12)		Шифра(и) на земја(и) на движење (S13)		
	Ци на калез (29)	Стоката е сместена (30)	Шифра на прво место на пристигнување (S11)		Ознаки за превозот (S22)		
	Царински испостави органи на наредно влегување (S11/2)						
	Примач (сигурност) (S06) Број:		Лице за известување (S08) Број:				
	Испраќач (сигурност) (S04) Број:		Место на утовар (S17)	Место на истовар (S18)		Единствен референтен број на пратката/транспортот (S02-03)	
	Број на контејнер (31/3)		Број на пломби (S28)	Бруто маса (кг) (39)		Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)	
	Примач (сигурност) (S06) Број:		Лице за известување (S08) Број:				
	Испраќач (сигурност) (S04) Број:		Место на утовар (S17)	Место на истовар (S18)		Единствен референтен број на пратката/транспортот (референтен број) (S02-03)	
Број на контејнер (31/3)		Број на пломби (S28)	Бруто маса (кг) (39)		Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)		
Број и вид на колет, парчиња и ознаки и број на колет (31/1)		Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата (21)					
Опис на стока (31/2)		Посебни забелешки (44/2)		Тарифна ознака (33)			
				Ознака за опасна стока според ОН (S27)			
				32 Ред.бр. на нив.			
Лице кое ја поднесува извесната/алезната збирна декл. (S05) Број:		Место и датум:					
Застапник на лице кое поднесува збирна декл. (S05) Број:		Потпис и име:					

**ПРИЛОГ 34-е (членови 96, 403-з и 427-б)**

**ДОКУМЕНТ ЗА СИГУРНОСТ И БЕЗБЕДНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на Документот за сигурност и безбедност**

## Глава 2

### **Појаснувачки забелешки и поединности (податоци) за списокот на наменуванија за сигурност и безбедност**

Рубриците од списокот на наменуванија не можат да бидат вертикално проширени.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

Рубрика за број на наменование (32) — реден број на наменование;

Рубрика за шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29):  
Се внесува шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци;

Список на опасни стоки според ОН (S27) – Ознака за опасна стока според ОН;

## РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА ЗА СИГУРНОСТ  
И БЕЗБЕДНОСТ

ДЕКЛАРАЦИЈА (1)		РДБ
Обрасци (3)	Др. посеб. окол. (S32)	
<b>BIS</b>		Датум на издавање:
		Царинска испостава:

Примач (сигурност) (S06)	Број	Лице за известување (S08)	Број
Испраќач (сигурност) (S04)	Број	Место на утовар (S17)	Место на истовар (S18)
		Единствен референтен број на пратката/транспортот (S02-03)	
Број на контејнер (31/3)		Број на пломби (S28)	Бруто маса (кг) (35)
		Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)	
Број и вид на коцети, парчиња и ознаки и број на коцети (31/1)		Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата (21)	
		Пособни забелешки (44/2)	
Опис на стока (31/2)		Тарифна ознака (33)	
		Ознака за опасна стока според ОН (S27)	
		32 Ред.бр. на наменување	
Примач (сигурност) (S06)	Број	Лице за известување (S08)	Број
Испраќач (сигурност) (S04)	Број	Место на утовар (S17)	Место на истовар (S18)
		Единствен референтен број на пратката/транспортот (S02-03)	
Број на контејнер (31/3)		Број на пломби (S28)	Бруто маса (кг) (35)
		Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)	
Број и вид на коцети, парчиња и ознаки и број на пакувања (31/1)		Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата (21)	
		Пособни забелешки (44/2)	
Опис на стока (31/2)		Тарифна ознака (33)	
		Ознака за опасна стока според ОН (S27)	
		32 Ред.бр. на наменување	

**ПРИЛОГ 34--ж (членови 96, 403-з и 427б)**

**СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА ЗА СИГУРНОСТ И БЕЗБЕДНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на Список на наименуванија за сигурност и безбедност**



	извоз (ISO alpha-2 шифра како што е предвидено за рубрика 2 од Единствениот царински документ со прописот од член 72 став (3) од Царинскиот закон)	ознака 2	
3	Единствена ознака за идентификација на извозната операција по година и земја	Алфа-нумеричка ознака 13	101000889012 Е
4	Цифра за проверка	Алфа-нумеричка ознака 1	5

За полињата 1 и 2 објаснување е дадено погоре.

Полето 3 се пополнува со ознака за идентификување на трансакцијата од извозниот контролен систем. Царинската управа го определува начинот на користење на ова поле, а секоја извозна трансакција извршена во текот на една година мора да има единствен број. Првите шест карактери од ова поле се наменети за шифра на царинската испостава.

Последниот карактер од ова поле секогаш е со ознака „Е“ (извозна декларација).

Полето 4 мора да биде пополнето со вредност која е цифра за проверка на целокупниот РДБ (референтен број на движење). Ова поле овозможува да се открие грешка при внесување на целокупниот референтен број на движење.

РБД се печати и во форма на бар код, со употреба на стандардот "шифра 128", збир од знаци "Б".

## 2. РУБРИКА 7 РЕФЕРЕНТНИ БРОЕВИ:

Се наведува ЛРБ или/и ЕРБП.

ЛРБ – локален референтен број на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

ЕРБП – единствен референтен број на пратката на начин пропишан од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон.

## 3. РУБРИКА НАМЕНЕТА ЗА ПОКАЗАТЕЛ НА ПОСЕБНА ОКОЛНОСТ (S32):

Се внесува показател за друга посебна околност.

ЕЦД-то за извоз/сигурност не смее да подлежи на измени, ниту на дополнувања или бришења, освен ако поинаку не е наведено во оваа Уредба.

## Глава 2

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за ЕЦД за извоз/сигурност

Кратенката „ПКР“ (План за континуитет во работењето) која се користи во оваа Глава се однесува на ситуации во кои се применува резервната постапка дефинирана во член 403-з став (2) на оваа Уредба.

Образецот ги содржи сите потребни информации за извоз или излез, во случај кога податоците за извоз и сигурност се обезбедени заедно. Образецот вклучува општи информации и информации на ниво на едно наименование на стока. Изработен е за користење во контекст на ПКР (Планот за континуитет во работата).

ЕЦД-то за извоз/сигурност има три листа:

Листот бр. 1 се чува кај царинската испостава каде се завршуваат формалностите за извоз (испраќање) или транзит;

Листот бр. 2 се користи за статистички цели;

Листот бр. 3 се враќа кај извозникот откако на него ќе биде ставен печат од страна на царинската испостава.

ЕЦД-то за извоз/сигурност содржи податоци кои се однесуваат на целата декларација.

Информациите од ЕЦД за извоз/сигурност треба се засноваат на податоците издвоени од извозната декларација и декларацијата за излез; по потреба овие информации можат да бидат изменети од декларантот/застапникот и/или потврдени од царинската испостава за извоз.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

#### 1. РБД - референтен број на движење

Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наименованија, освен во случај кога овие обрасци се користат во контекст на ПКР, во кој случај не се доведува референтен број на движење (РБД).

Информацијата се внесува како податок со алфа-нумеричка ознака која се состои од 18 знаци според следниов образец:

Поле	Содржина	Вид на поле	Примери
1	Последните две цифри од годината кога е извршено формално прифаќање на извозната декларација (YY)	Нумеричка ознака 2	11
2	Ознака за идентификација на земјата на	Алфabetна	МК

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА – ЕЦД-ИЗВОЗ/СИГУРНОСТ					1 ДЕКЛАРАЦИЈА		А ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ		
3 Примерок за испраќачот/извозникот	2 Испраќач / Извозник Бр.				Др. посеб. окол. (S32)				
	8 Примач Бр.				3 Обрасци		4 Товарници		
					5 Наименув.		6 Број на копети		
					7 Референтни броеви				
	14 Декларант / Застапник Бр.				Број на пломба (S28)				
	18 Идентитет и земја на транспортното средство при поаѓање				19 Конт.		20 Услови на испорака		
	21 Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата				22 Валута и вкупен износ на фактурата		23 Курс на валутата		
	24 Природа на трансакцијата								
	25 Вид на транспорт на граница				26 Вид на внагрешен транспорт				
	29 Излезен царински орган				30 Стоката е сместена				
+	31 Пакување и опис на стоката				32 Р.бр. на наименов.		33 Тарифна ознака		
					34 Шифра на земја на потекло a1 b1		35 Бруто маса (кг)		
					37 ПОСТАПКА		38 Нето маса (кг)		
					40 Збирна декларација / Претходен документ				
					41 Количина во дополнителна ЕМ		Број на пломба (S28)		
44 Дополнителни информации / Приложени документи / Потврди и одобрења							Ф.И. Шифра		
							46 Статистичка вредност		
47 Пресметка на давачки	Вид	Основа	Стапка	Износ	НП	48 Одложено плаќање		49 Ознака на складот	
	Вкупно:								
						Б ПОДАТОЦИ ЗА КНИЖЕЊЕ			
50 Главен обрзаник Бр.				Потпис:					
Застапуван од:									
Место и датум:									
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ИЗЛЕЗ (B)					Печат:				
Датум на пристигање:									
Контрола на царинските пломби:									
Забелешки:									
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ (Д)					Печат:		54 Место и датум:		
Резултат:							Име и презиме и потпис на декларантот / застапникот:		
Ставени пломби : Број :									
идентитет:									
Краен рок (датум):									
Потпис:									

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА – ЕЦД-ИЗВОЗ/СИГУРНОСТ					1 ДЕКЛАРАЦИЈА		А ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ	
Примерок за земјата на испраќање/извоз	2 Испраќач / Извозник Бр.				Др. посеб. окол. (S32)			
					3 Обрасци	4 Товарици		
					5 Наименув.	6 Број на когети	7 Референтни броеви	
	8 Примач Бр.				Број на пломба (S28)			
	14 Декларант / Застапник Бр.				Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)		15 Шифра на земја на испраќање / извоз а)	17 Шифра на земја на намена а)
					Шифра(и) на земја(и) на движење (S13)			
	18 Идентитет и земја на транспортното средство при поаѓање				19 Конт.	20 Услови на испорака		
	21 Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата				22 Валута и вкупен монос на фактурата		23 Курс на валутата	24 Природа на трансакцијата
	25 Вид на транспорт на граница		26 Вид на внатрешен транспорт					
	29 Излезен царински орган				30 Стоката е сместена			
44 Дополнителни информации / Приложени документи / Потврди и одобренија	31 Пакување и опис на стоката				32 Р.Бр. на наменува.	33 Тарифна ознака		
					34 Шифра на земја на потекло а) б)		35 Бруто маса (кг)	
					37 ПОСТАПКА		38 Нето маса (кг)	
					40 Збирна декларација / Приткоден документ			
					41 Количина во дополнителна ЕМ		Број на пломба (S28)	
					Ф.И. Шифра			
					46 Статистичка вредност			
47 Пресметка на давачи	Вид	Основа	Стапка	Износ	НП	48 Одложено плаќање		49 Ознака на складот
				Вкупно:				
50 Главен обаранк Бр.				Потпис:				
Застапуван од:								
Место и датум:								
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ИЗЛЕЗ (S)				Печат:				
Датум на пристигање:								
Контрола на царинските пломби:								
Забелешки:								
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ (Д)				Печат:				
Резултат:				54 Место и датум:				
Ставени пломби : Број :				Име и презиме и потпис на декларантот / застапникот:				
Идентитет:								
Краен рок (датум):								
Потпис:								

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА – ЕЦД-ИЗВОЗ/СИГУРНОСТ					1 ДЕКЛАРАЦИЈА		А ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ	
Примерок за земјата на испраќање/извоз	2 Испраќан / Извозник Бр.				Др. посеб. окол. (S32)			
					3 Обрасци		4 Товарници	
					5 Наименув.		6 Број на колати	
					7 Референтни броеви			
	8 Примач Бр.				Број на пломба (S28)			
	14 Декларант / Застапник Бр.				Шифра за начин на плаќање на транспортни трошоци (S29)		15 Шифра на земја на испраќање / извоз а) б)	
					17 Шифра на земја на намена а)			
					Шифра(и) на земја(и) на движење (S13)			
	18 Идентитет и земја на транспортното средство при поаѓање				19 Конт.		20 Услови на испорака	
	21 Идентитет и земја на активното транспортно средство што ја минува границата				22 Валута и вкупен износ на фактурата		23 Курс на валутата	
				24 Природа на трансакцијата				
25 Вид на транспорт на граница		26 Вид на внатрешен транспорт						
29 Излезен царински орган				30 Стоката е сместена				
31 Пакување и опис на стоката				32 Р. бр. на наменува.		33 Тарифна ознака		
				34 Шифра на земја на потекло а) б)		35 Бруто маса (кг)		
				37 ПОСТАПКА		38 Нето маса (кг)		
				40 Збирна декларација / Претходен документ				
				41 Количина во дополнителна ЕМ		Број на пломба (S28)		
44 Дополнителни информации / Приложени документи / Потврди и одобренија				Ф.И. Шифра				
				48 Статистичка вредност				
47 Пресметка на давачки				48 Одложено плаќање		49 Ознака на складот		
				Б ПОДАТОДИ ЗА КНИЖЕЌЕ				
				Вкупно:				
50 Главен обврзник Бр.				Потпис:				
Застапуван од:								
Место и датум:								
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА НА ИЗЛЕЗ (S)				Печат:				
Датум на пристигање:								
Контрола на царинските пломби:								
Забелешки:								
КОНТРОЛА ОД ЦАРИНСКА ИСПОСТАВА ЗА ИСПРАЌАЊЕ/ИЗВОЗ (Д)				Печат:				
Резултат:				54 Место и датум:				
Ставени пломби: Број:								
Идентитет:								
Краен рок (датум):								
Потпис:				Име и презиме и потпис на декларантот / застапникот.				

**АНЕКС 34-з (член 403-з)**  
**ЕЦД ЗА ИЗВОЗ/СИГУРНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на ЕЦД за извоз/сигурност**



## Глава II

### Појаснувачки забелешки и поединости (податоци) за Списокот на наименованија за ЕЦД за извоз/сигурност

Списокот на наименованија за ЕЦД за извоз/сигурност содржи податоци карактеристични за наименованијата на стоки во декларацијата.

Рубриците од Списокот на наименованија за извоз можат да бидат вертикално проширени.

Дополнително од одредбите на појаснувачките забелешки пропишани од министерот за финансии согласно членот 72 став (3) од Царинскиот закон, податоците треба да бидат отпечатени како што следува:

1. Рубрика РБД – референтен број на движење како што е дефинирано во Прилог 34-з. Референтниот број на движење (РДБ) треба да се отпечати на првата страна и на сите списоци на наименованија.
2. Поединости од разни рубрики на ниво на наименованија треба да се отпечатат како што следува:
  - Рубрика Број на наименовање (32) - Реден број на наименованието;
  - Рубрика Приложени документи/Потврди (44/1): оваа рубрика по потреба го содржи и бројот на транспортниот документ.
  - Список на опасни стоки според ОН (44/4) – Ознака за опасна стока според ОН.









---

**ПРИЛОГ 34-s (член 403-з)**

**СПИСОК НА НАИМЕНУВАНИЈА ЗА ЕЦД ЗА ИЗВОЗ/СИГУРНОСТ**

**Глава 1**

**Образец на Списокот на наименуванија за ЕЦД за извоз/сигурност**



<b>12. Надзорен орган</b>		
<b>14. Вид на поедноставена декларација:</b>		
<input type="checkbox"/> Единствен царински документ (ЕЦД) <input type="checkbox"/> Електронска декларација <input type="checkbox"/> Комерцијален или друг административен документ (да се наведе):		
<b>15. Дополнителни податоци /услови</b>		
<b>16. Место и датум</b>	<b>Име, презиме и потпис</b>	<b>Печат</b>

**Одобрение за употреба на поедноставени постапки**

**(дополнителен образец - ИЗВОЗ)**

		_____	Број на одобрение
<b>Оригинал</b>	<b>7. Евиденција за постапката</b>		
	7. а. Место каде што се чува евиденцијата		
	7. б. Вид на евиденција		
	<b>8. Вид на стоки</b>		
	8. а. Тарифна ознака/Глава од НК	Опис	
	8. б. Очекувана вкупна количина	8. в. Очекуван број на трансакции	
	8. г. Очекувана вкупна вредност		
	<b>9. Царинска постапка</b>		
	<b>10. Одобрени места за ставање на увид на стоката/Царински испостави (постапка на локално царинење)</b>		
	а. Ред. бр.	б. Место (назив и адреса)	в. Надлежна царинска испостава (назив и адреса)
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	<b>11. Царински испостави за увоз (поедноставено декларирање)</b>		
а. Ред. бр.	б. Царинска испостава (назив и адреса)		
_____	_____		
_____	_____		
_____	_____		
<b>12. Надзорен орган</b>			
<b>14. Вид на поедноставена декларација:</b>			
<input type="checkbox"/> Единствен царински документ (ЕЦД) <input type="checkbox"/> Електронска декларација <input type="checkbox"/> Комерцијален или друг административен документ (да се наведе):			
<b>15. Дополнителни податоци /услови</b>			

16. Место и датум	Име, презиме и потпис	Печат
-------------------	-----------------------	-------

## ПОЈАСНУВАЧКИ ЗАБЕЛЕШКИ ЗА БАРАЊАТА ЗА ПОЕДНОСТВЕНИ ПОСТАПКИ

### ПОГЛАВИЕ I

**Податоци кои се запишуваат во различните рубрики на барањето за издавање на одобрение**

#### Општа забелешка:

Ако е потребно, бараните информации можат да бидат презентирани во посебен прилог кон барањето, со повикување на рубриката од барањето на која се однесува.

Царинската управа може да бара и дополнителни податоци.

1. Се запишува целосниот назив и адресата на подносителот на барањето. Подносителот на барање е лице на кого му се издава одобрението.
  - 1.a. Се запишува идентификациониот број на трговецот.
  - 1.б. Се запишува, доколку с е применува, било кој и нтерен референтен број што би го поврзал ова барање со одобрението.
  - 1.в. Се запишуваат информации за воспоставување на контакт (лице за контакт, адреса за контакт, број на телефон, број на телефакс, е-маил адреса).
  - 1.г. Се означува видот на застапување при поднесување на царинска декларација со внесување на „X“ во соодветното поле.
2. Се наведува на кој вид на поедноставена постапка (локално царинење и/или поедноставена постапка на декларирање) и на која царинска постапка (за увоз и/или извоз) се однесува барањето со внесување на „X“ во соодветното поле.
  - 2.a и 2.б. За по стапката на у воз за облагородување, се запишува 1 за систем на одложено плаќање или 2 за системот на враќање на увозни давачки.  
За постапката на повторен извоз, ќе се применува поедноставена постапка во случаите кога се бара царинска декларација.
3. Се запишува соодветната шифра:
  - 1 – за прво барање за издавање на одобрение
  - 2 - за измена на податоци или реиздавање на одобрението ( исто така се посочува и бројот на одобрението)
- 4.a. Ако се работи за овластен економски оператор се запишува бројот на уверението
  - 4.б. Се запишува видот, бројот и ако е соодветно , датумот на истекување на постоечкото /постоечките одобренија за кои е поднесено барање за примена на поедноставени постапки; ако се работи за штотуку поднесено барање, се запишува видот на одобрение за кое е поднесено барање и датум на поднесување на барањето.

За вид на одобрение се запишува една од следните шифри:

- | <u>Шифра</u> | <u>Постапка</u>                  |
|--------------|----------------------------------|
| 1            | Постапка на царинско складирање  |
| 2            | Увоз за облагородување           |
| 3            | Привремен увоз                   |
| 4            | Крајна употреба                  |
| 5            | Преработка под царинска контрола |
| 6            | Извоз за облагородување          |
5. Податоци за главното книговодство  
- комерцијални, фискални и други книговодствени материјали
- 5.a. Се запишува целосна адреса на местото каде што се води главното книговодство
- 5.б. Се запишува видот на книговодство (електронско или на хартија, тип на системот и софтверот кој се користи)
6. Се запишува бројот на приложените дополнителни обрасци.

## ПОГЛАВИЕ II

### Податоци кои се запишуваат во различните рубрики на дополнителниот образец за увоз и извоз

1. Информации за евиденцијата (кои се важни за царинскиот орган).
- 7.a. Се запишува целосната адреса на местото каде што се чува евиденцијата.
- 7.б. Се запишува видот на евиденција (електронска или на хартија, и видот на системот и софтверот кој се употребува).
- 7.в. Се запишуваат, доколку е применливо и други информации поврзани со евиденцијата.
8. Се запишуваат информации за видот на стоките и трансакциите.
- 8.a. Доколку е применливо се запишува соодветената тарифна ознака, инаку се запишува барем главата од царинската тарифа и опис на стоката.
- 8.б – д. Се запишуваат потребните информации на месечно ниво
- 8.f. При увоз, подносителот на барање мора да го користи средниот курс за конверзија на странска во домашна валута утврден од Народната банка на Република Македонија, кој што важи на денот на поднесувањето на декларацијата во согласност со член 43 од Царинскиот закон.
9. Се запишува соодветната шифра пропишана од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон (на пример шифра 40 за пуштање во слободен промет)
10. Се запишуваат податоци за одобрените места за ставање на стоката на увид и надлежната царинска испостава
- 10.a. За постапка на локално царинење се запишува редниот број на одобреното место.

- 10.б. При постапка на локално царинење се запишува целосната адреса на местото каде што се наоѓаат стоките.
- 10.в. Се запишува целиот назив, адреса и контактни информации на царинската испостава надлежна за местото каде што се наоѓаат стоките споменати во рубрика 10.б.
11. Се запишува целосниот назив, адреса и контакти информации на царинските испостави каде што ќе се бидат поднесени поедноставените декларации.
12. Се внесува целосниот назив, адресата и информации за контакт на надзорната царинска испостава, доколку е определена
13. Се означува со внесување на „X“ во соодветната рубрика, видот на поедноставена декларација; во случаите на употреба на комерцијален или друг административен документ, видот на документот мора точно да биде назначен.
14. Се запишуваат, доколку е соодветно, дополнителни информации или услови кои што можат да бидат важни за бараната поедноставена постапка, како што е постапката и временскиот рок за поднесување на дополнителната декларација
15. Во моментот на поднесување на барањето за употреба на поедноставени постапки, подносителот може да даде согласност за јавно објавување на недоверливите податоци.

Како недоверливи податоци кои може да бидат достапни за пошироката јавноста се сметаат:

Податоците достапни за пошироката јавност се назначени во самите рабрики на барањето, и тоа:

- назив и адреса на имателот на одобрение за поедноставени постапки (рубрика 1)
- број на одобрението (доделен од царинскиот орган),
- шифрите за царинска постапка пропишани од министерот за финансии во согласност со член 72 став (3) на Царинскиот закон (рубрика 9)
- податокот дали поедноставената постапка е одобрена за увоз или извоз (рубрика 2а или 2б)

### Барање за давање одобрение за употреба на царинска постапка со економски ефект/крајна употреба

Забелешка: Ве молиме обрнете внимание на соодветните коментари при пополнување на овој образец

1. Подносител на барањето	Резервирано за царински цели	
2. Царинска постапка(и)	3. Вид на барање	4. Дополнителни обрасци
5. Место и вид на книговодство/евиденција		

6. Рок на важење на одобрието				
а		б		
7. Стока која се става во царинска постапка				
Тарифна ознака	Опис	Количина	Вредност	
8. Добиени или преработени производи				
Тарифна ознака	Опис	Норматив		
9. Податоци за планираните активности				
10. Економски услови				
11. Царински орган(и)				
А.	за ставање во постапка			
Б.	за завршување			
В.	надзорен орган			
12. Идентификација	13. Рок за завршување (месеци)	14. Поедноставени постапки		15. Пренесување
		а	б	
16. Дополнителни податоци				
17. Потпис .....				
Датум .....				
Име .....				

**Барање за давање на одобрение за работење на царински склад или за употреба  
на постапка во склад од типот Е**

*Дополнителен образец*

18. Тип на склад		
19. Склад или просторија за чување (тип Е)		
20. Рок за поднесување на попис на стока		
21. Загуба (кало)		
22. Чување на стока која не е во постапка на складирање		
Тарифна ознака	Опис	Категорија/царинска постапка
23. Вообичаени форми на ракување		
24. Привремено изнесување. Цел:		
25. Дополнителни податоци		
26.		
Потпис .....		Датум .....
Име .....		

**Барање за давање на одобрение за употреба на увоз за облагородување***Дополнителен образец*

18. Истоветна стока	
Тарифна ознака	Опис
19. Претходен извоз	
20. Пуштање во слободен промет без царинска декларација ?	
21. Дополнителни податоци	
22.	
Потпис.....	Датум.....
Име.....	



**Барање за давање на одобрение за употреба на извоз за облагородување***Дополнителен образец*

18. Систем	
19. Заменувачки производи	
Тарифна ознака	Опис
20. Член 397 (2)	
21. Дополнителни податоци	
22.	
Потпис.....	Датум.....
Име.....	

### Одобрение за употреба на царинска постапка со економски ефект/крајна употреба

		..... (Број на одобрение)	
1. Имател на одобрение		Орган кој го издал одобрението	
1а. Ова одобрение се однесува на вашето барање (број и датум)			
2. Царинска постапка(и)		3. Вид на одобрение	4. Дополнителни обрасци
5. Место и вид на книговодство/евиденција			
6. Рок на важење на одобрението			
а	б		
7. Стока која може да се стави во царинска постапка			
Тарифна ознака	Опис	Количина	Вредност
8. Добиени или преработени производи			
Тарифна ознака	Опис	Норматив	
9. Податоци за планирани активности			
10. Економски услови			
11. Царински орган(и)			
а.	за ставање во постапка		
б.	за завршување		
в.	надзорен орган		
12. Идентификација	13. Роза завршување (месеци)	14. Поедноставена постапка	
		А	Б
			15. Пренесување
16. Дополнителни податоци/услови (на пр. барана гаранција)			
17. Датум	Потпис Име	Печат	

**Одобрение за работење на царински склад или за употреба на постапки во склад од типот Е**

*Дополнителен образец*

..... (Број на одобрение)		
18. Тип на склад	Идентификационен број на складот	
19. Склад или просторим за чување (тип Е)		
20. Рок за поднесување попис на стока		
21. Загуба (кало)		
22. Чување на стока која не е во постапка на складирање		
Тарифна ознака	Опис	Категорија/царинска постапка
23. Вообичаени форми на ракување		
24. Привремено изнесување. Цел:		
25. Дополнителни податоци		
26.		
Датум	Потпис	Печат
	Име	

**Одобрение за употреба на увоз за облагородување***Дополнителен образец*

		..... (Број на одобрение)	
18. Истоветна стока			
Тарифна ознака		Опис	
19. Претходен извоз			
20. Пуштање во слободен промет без царинска декларација			
21. Дополнителна информација			
22.			
Датум	Потпис	Датум	Печат
	Име		

**Одобрение за употреба на извоз за облагородување***Дополнителен образец*

		..... (Број на одобрение)	
18. Систем			
19. Заменувачки производи			
Тарифна ознака		Опис	
20. Член 397 (2)			
21. Дополнителни податоци			
22.			
Датум	Потпис	Печат	
	Име		

ПОЈАСНУВАЧКИ ЗАБЕЛЕШКИ ЗА ОБРАСЦИТЕ ЗА ЦАРИНСКИ ПОСТАПКИ СО  
ЕКОНОМСКИ ЕФЕКТ И КРАЈНА УПОТРЕБА

**ПОГЛАВИЕ I**

**Податоци кои треба да се внесат во различните рубрики од образецот на барањето**

Општа забелешка:

Повикувањата се однесуваат на спроведување на одредбите од Царинскиот Закон освен ако поинаку не е уредено.

**1. Подносител на барање**

Се запишува име и назив и живеалиште и седиште на подносителот на барањето. Подносителот на барањето е лице на кое треба да му се даде одобрение.

**2. Царинска постапка(и)**

Се запишува царинската постапка(и) во која стоката наведена во рубрика 7 има намера да се стави. Соодветни царински постапки се следниве:

- слободен промет со крајна употреба
- царинско складирање
- увоз за облагородување-систем на одложено плаќање
- увоз за облагородување-систем на враќање
- преработка под царинска контрола
- привремен увоз
- извоз за облагородување

Забелешка: Кога подносителот на барањето бара одобрение за употреба на повеќе од една царинска постапка (интегрирано одобрение) и образецот не одговара на барањата (бидејќи стоката која треба да се стави во царинска постапка не е истата за секоја постапка) се употребуваат одделни обрасци.

**3. Вид на барање**

Видот на барањето мора да биде запишан во оваа рубрика со употреба на барем една од следните шифри:

1 = прво барање

2= барање за изменето или обновено одобрение (одговара на соодветниот број на одобрението)

3=барање за сукцесивно одобрение (увоз за облагородување)

**4. Дополнителни обрасци**

Се запишува бројот на приложените дополнителни обрасци.

*Забелешка:*

Дополнителните обрасци се предвидени за следните царински постапки:

царинско складирање, увоз за облагородување (кога тоа е неопходно) и извоз за облагородување (кога тоа е неопходно).

**5. Место и вид на книговодство/евиденција**

Се запишува местото на книговодството. Ова е место каде што се наоѓаат трговските, даночните или книговодствени податоци на подносителот на барањето, или каде што такви податоци се водат во негово име. Треба да се наведе и видот на книговодството со наведување на податоци за системот кој е употребен.

Треба да се наведе и видиот на евиденцијата (евиденција на стока) која се користи за царинската постапка. Евиденција значи: податоци кои ги содржат сите потребни информации и технички поединости, кои му овозможуваат на царинскиот орган надзор и контрола на царинската постапка.

*Забелешка:*

За употреба на царински склад од типот Б, рубриката 5 не се пополнува.

За привремен увоз рубриката 5 се пополнува само на барање на царинскиот орган.

**6. Рок на важење на одобрението**

А

Б

Во полето ба. од барањето се запишува датумот на бараниот почеток на важење на одобрението (ден/месец/година). Во принцип прв можен датум на важење е датумот на издавање на одобрението. Во овој случај се пишува датумот на издавање. Рокот на истекување на важење на одобрението се наведува во рубрика бб.

**7. Стока која се става во царинска постапка**

Тарифна ознака	Опис	Количина	Вредност

*- Тарифна ознака*

Се пополнува согласно Царинската тарифа ( десетоцифрена тарифна ознака).

*- Опис*

Се запишува трговскиот и/или техничкиот опис на стоката.

*- Количина*

Се запишува предвидената количина за која постои намера да се стави во царинска постапка.

*- Вредност*

Се запишува предвидената вредност во евра или друга валута, за стоката за која постои намера да се стави во царинска постапка.

*Забелешка:*

**Царинско складирање:**

Ако барањето опфаќа повеќе различни видови на стока, во подрубриката 'Тарифна ознака' се запишува зборот 'различни'. Во овој случај во подрубриката 'Опис' се опишува видот на стоката. Не е потребно да се запишуваат податоци за тарифна ознака, количината и вредноста на стоката;

#### Увоз и извоз за облагородување:

Тарифна ознака: Може да се наведе четвороцифрен тарифен број. Меѓутоа, десетоцифрената тарифна ознака мора да се наведе кога:

- се користи истоветна стока или стандарден систем на замена,
- се применува Член 397 став (2) од оваа Уредба,
- економските услови се идентификувани со шифрите 10, 11 или 99,
- млеко и млечни производи, или
- по барање на царинскиот орган во согласност со Член 314 став (1) од оваа Уредба.

Опис: Трговскиот и/или техничкиот опис треба да биде доволно јасен и детален за да овозможи донесување на одлука за барањето. Кога се планира употреба на истоветна стока или стандарден систем на замена потребно е да се дадат податоци за трговскиот квалитет и техничките карактеристики на стоката.

Количина: Овој податок не треба да се запишува при увозот за облагородување каде што употребуваната шифра за економските услови е шифрата 30, се додека не постои намера да се употребува истоветна стока. Меѓутоа количината мора да се наведе кога со преработка на дурум пченица се добиваат тестенини или кога за млеко и млечни производи мора да се наведе десетоцифрена тарифна ознака.

Вредност: Овој податок не треба да се запишува таму каде што количината како податок не е барана освен ако подносителот на барањето има намера да ја употребува шифрата 30 (незначителна вредност).

8. Добиени или преработени производи		
Тарифна ознака	Опис	Норматив

#### Општи забелешки:

Се запишуваат податоци за сите добиени производи кои се резултат на операции кои укажуваат на главниот добиен производ (ГДП) или споредниот добиен производ (СДП) како што е соодветно.

#### Тарифна ознака и опис:

Види ги забелешките за рубрика 7.

#### Норматив:

Се наведува предвидениот норматив или методот со кој тој норматив се одредува.

#### 9. Податоци за планираните активности



Се запишува видот на планираните активности (пр. податоци за операциите при договор за лон работи или вид на вообичаени облици на ракување) кои се вршат на стоката во рамките на царинската постапка. Исто така се запишува и соодветното место(а).

Ако во рубриката 2 е побарана повеќе од една царинска постапка, описот мора јасно да покажува дали ставањето на стоките во царинска постапка е наизменично или сукцесивно.

*Забелешка:*

Во случај на 'крајна употреба' се запишува видот на крајната употреба и местото(ата) каде на стоката ќе и биде одредена предвидената крајна употреба.

Кога тоа е соодветно се запишува името и називот, живеалиштето и седиштето и функцијата на останатите оператори кои се вклучени.

Ако има намера да се пренесат правата и обврските (Членовите 95 став 2 и 104 од Царинскиот закон) истите се запишуваат во рубрика 9, ако е возможно, се запишуваат и податоци за превземателот на правата и обврските.

## 10. Економски услови

Подносителот на барањето мора да ги наведе причините за исполнување на економските услови.

Посебно за:

- царинско складирање: дека постои економска потреба за складирање,
- увоз за облагородување: со употреба на најмалку двоцифрен број, кој се наоѓа во прилозите за секоја тарифна ознака која е наведена во рубрика 7.
- преработка под царинска контрола: употребата на материјали набавени надвор од царинското подрачје да овозможува домашното производство да се развива и одржува во Република Македонија.

*Забелешка:*

Во случај на:

- крајна употреба: рубриката 10 не се пополнува,
- привремен увоз: потребно е да се наведат членот(вите) врз основа на кои се бара давање на одобрението и да се наведат податоци за сопственикот на стоката која што е опишана во рубрика 7.
- извоз за облагородување: се пополнува рубрика 10 само ако тоа е побарано од страна на царинскиот орган во согласност со членот 396 од оваа Уредба.

## 11. Царински орган(и)

а. за ставање во постапка

б.	за завршување
в.	надзорен царински орган

Се запишува предложениот царински орган(и).

*Забелешка:*

Во случај на крајна употреба рубриката 11 б не се пополнува.

## 12. Идентификација

Во рубриката 12 се запишуваат предвидените средства за утврдување на идентификација со употреба на најмалку една од следните шифри:

- 1=сериски број или број на производителот
- 2=прицврстување на пломби, печати или други обележја
- 3=информативни листи ИНФ
- 4=земање на мостри, илустрации или технички опис
- 5=вршење на анализа
- 6=информативен документ пропишан во Прилог 56 (погодно единствено за извоз за облагородување)
- 7=останати средства за идентификација (да се објасни во рубрика 16 "дополнителни податоци")
- 8=без мерки за идентификација согласно член 152 од Царинскиот закон (погодно единствено за привремен увоз)

*Забелешка:*

Во случај на царинско складирање потребно е да се изврши пополнување само ако тоа го побара царинскиот орган.

Рубриката 12 не се пополнува во случај на увоз за облагородување со истоветна стока, извоз за облагородување со стандарден систем на замена или кога се применува членот 397 став (2) од Уредбата. Наместо претходното, ќе се пополни рубриката 18 од дополнителниот образец за 'увоз за облагородување' или рубриките 19 или 21 од дополнителниот образец за 'извоз за облагородување'.

## 13. Рок на завршување (месеци)

Се запишува предвидениот рок потребен да се извршат операциите или да се употреби царинската постапка(и) која е побарана (рубрика 2). Овој рок започнува кога стоката е ставена во царинска постапка. Овој рок завршува кога на стоката или производите им се доделува ново царински дозволено постапување или употреба, во зависност од случајот,

а заради враќање на увозни давачки по увоз за облагородување ( систем на враќање), или заради добивање на целосно или делумно ослободување од увозни давачки по пуштање на стоката во слободен промет по извоз за облагородување.

*Забелешка:*

- за крајна употреба да се наведе потребниот рок за да и се додели на стоката пропишаната крајна употреба или да се пренесе на друг имател на одобрение.
- за царинско складирање периодот е неограничен; затоа рубриката не се пополнува.
- за увоз за облагородување: каде што рокот за завршување истекува на одреден датум за сите стоки ставени во постапка во одреден период, во одобрението може да се определи дека рокот за завршување автоматски ќе се продолжи за сета стока која на тој датум е се уште во постапка. Ако се бара ова поедноставување се запишува: "Член 353 став (2)" и се наведуваат податоците во рубрика 16.

<b>14. Поедноставени постапки</b>	
а	б

Рубрика 14 а:

Ако постои намера да се употреби поедноставена постапка за ставање на стока во постапка истите се запишуваат со употреба на барем една од следниве шифра:

- 1 = непотполна декларација (Член 167 став (1) од оваа Уредба)
- 2 = поедноставена постапка за декларирање (Член 167 став (2) од оваа Уредба)
- 3 = постапка на локално царинење со ставање на увид (Член 167 став (3) од оваа Уредба)
- 4 = постапка на локално царинење без ставање на увид (Член 167 став (3) од оваа Уредба)

Рубрика 14 б:

Ако постои намера да се употреби поедноставена постапка за завршување истите се запишуваат со употреба на барем една од следниве шифри:

Истите како за рубрика 14 а.

*Забелешка:*

Во случај на постапка за крајна употреба рубриката 14 б не се пополнува.

<b>15. Пренесување на стока</b>
---------------------------------

Ако се врши пренесување на стока или производи се запишуваат предложените формалности за пренесувањето со употреба на барем една од следниве шифри:

- 1 = без царински формалности помеѓу различни места определени во одобрението кое се применува;
- 2 = пренесување од царинскиот орган за ставање во постапка до просториите на подносителот на барањето или операторот или местото за употреба опфатено со декларацијата за ставање во царинска постапка;
- 3 = пренесувањето до царинскиот орган за излез заради повторен извоз треба да се одвива во рамките на таа царинска постапка;
- 4 = пренесување од еден имател на друг согласно Прилог 46.

*Забелешка:*

Наведете ја предложената постапка во рубрика 16

5 = други документи (соодветни само за крајна употреба; да се опише во рубрика 16).

*Забелешка:*

Пренесувањето не е возможно кога местото на поаѓање или доаѓање на стоката е склад од тип Б.

#### 16. Дополнителни податоци

Се запишуваат сите дополнителни податоци кои ги сметате за корисни.

17.

Потпис.....

Датум

Име.....

Ако се употребува дополнителен образец наместо оваа пополнете ја само соодветната рубрика (22, 23 или 26).

## Поглавје II

### Забелешки кои се однесуваат на дополнителните обрасци

*Дополнителен образец за 'царинско складирање'*

**18. Тип на склад**

Се запишува еден од следниве типови:  
Тип А, Б, Ц, Д или Е.

**19. Склад или просторија за чување (тип Е)**

Се запишува прецизно местото кое ќе се користи како царински склад, или, кога барањето се однесува на склад од тип Е, како просторија за чување.

**20. Рок за поднесување на попис на стоките**

Може да се предложи рок за поднесување на попис на стоките.

**21. Загуба (кало)**

Кога е потребно се запишуваат податоци за загубите (кало).

**22. Сместување на стока која не е во постапка**

Тарифна ознака	Опис	Категорија/царински постапки

*Тарифна ознака и опис*

Таму каде што е планирано да се користи заедничко чување се запишува десетоцирена тарифна ознака, трговски квалитет и техничките карактеристики на стоката. Во сите други случаи доволен е трговскиот и/или техничкиот опис, односно доколку се работи за сместување на стока, које не е во постапка, а опфаќа повеќе видови на различна стока, во подрубриката "тарифна ознака" се запишува "разно" Во овој случај се опишува видот на стоката која се чува во подрубриката "опис".

*Категорија/царинска постапка*

Во рубриката "категорија/царинска постапка" се запишува соодветната шифра(и):

- 1= домашни земјоделска стока
- 2= домашни индустриска стока
- 3= странски земјоделска стока
- 4= странски индустриска стока

Се запишува, исто така, и можната царинската постапка за стоката.

**23. Вообичаени форми на ракување**

Се пополнува ако се предвидени вообичаени форми на ракување.

**24. Привремено изнесување. Цел:**

Се пополнува ако е предвидено привремено изнесување.

**25. Дополнителни податоци**

Се запишуваат сите дополнителни податоци кои се сметаат за корисни во врска со рубриците 18 до 24.

*Дополнителен образец 'увоз за облагородување'*

18. Истоветна стока	
Тарифна ознака	Опис

Кога се планира да се употребува истоветна стока, се запишува десетоцифрената тарифна ознака, трговскиот квалитет и техничките карактеристики на истоветната стока за да му се овозможи на царинскиот орган да ја направи неопходната споредба помеѓу увозната стока и истоветната. Предвидените шифри за рубрика 12 може да се употребуваат заради предлагање на дополнителни средства кои можат да бидат употребливи за оваа споредба. Ако истоветната стока се наоѓа на повисок степен на производство отколку увозната стока соодветните податоци се запишуваат во рубрика 21.

19. Претходен извоз

Кога се планира да се употребува систем на претходен извоз се запишува рокот во кој странската стока треба да биде ставна во постапка земајќи го во предвид времето потребно за набавка и транспорт до царинското подрачје.

20. Пуштање во слободен промет без царинска декларација?

Кога е побарано добиените производи или стока во непроменета состојба да се пуштат во слободен промет без формалности, се запишува ДА.

21. Дополнителни податоци

Се запишуваат сите дополнителни податоци кои се сметаат за корисни во врска со рубриците 18 до 20.

*Дополнителен образец 'извоз за облагородување'*

18. Систем

Кога постои намера се запишуваат соодветните шифри:

- 1 = стандарден систем на замена без претходен увоз
- 2 = стандардни систем на замена со претходен увоз

19. Заменувачки производи

Тарифна ознака	Опис

Кога се планира да се употребува стандарден систем на замена (можен единствено за поправка), се запишуваат десетоцифрената тарифна ознака, трговскиот квалитет и техничките карактеристики на заменувачките производи за да му се овозможи на царинскиот орган да ја направи неопходната споредба помеѓу стоката за привремен извоз и заменувачките производи. Предвидените шифри за рубрика 12 може да се употребуваат заради предложување на дополнителни средства кои можат да бидат употребливи за оваа споредба.

#### 20. Член 397 став (2)

Кога видот на операциите за облагородување не дозволува да се утврди дека добиените производи се резултат од стока за привремен извоз, одобрението сепак може да се даде во добро оправдани случаи, под услов подносителот на барањето да може да понуди доволни гаранции дека стоката која се употребува во операциите за облагородување ја има истата десетоцифрена тарифна ознака, истиот трговски квалитет и истите технички карактеристики како и стоката за привремен извоз. Шифрите кои се предвидени за рубрика 12 може да се употребуваат заради предложување на дополнителни средства, кои можат да бидат употребливи за оваа цел. Ако такво одобрение се применува во рубрика 20 се запишува 'ДА' и се даваат соодветни податоци.

#### 21. Дополнителни податоци

Се запишуваат сите дополнителни податоци кои се сметаат за корисни согласно рубриците 18 до 20.

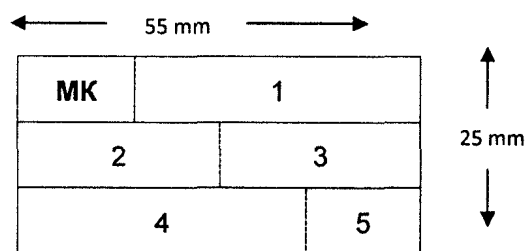
#### ДОДАТОК

(Шифри на економски услови за увоз за облагородување во согласност со Прилог 44)

Deleted: ¶
¶
Deleted: ¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶
¶

## ПРИЛОГ 26

## СПЕЦИЈАЛЕН ПЕЧАТ



1. Царинска испостава
2. Број на документот
3. Датум
4. Овластен испораќач (<sup>1</sup>)
5. Одобрение

---

<sup>1</sup> Кога овој печат се користи во рамките на член 199 од оваа Уредба, се однесува на одобрен извозник.



**ПРИЛОГ 17 (член 99)**

**ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА  
ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА**

ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА		ЗД		А. ЦАРИНСКИ ОРГАН	
1. Одговорно лице / декларант Бр.		2. Обрасци			
		3. Наименув.			
4. Регистрација и земја на транспортното средство		5. Превозник			
6. Појдовен царински орган Бр.		7. Бр. на транзитна декларација / година			
8. Место на утовар / земја		9. Број на колет		10. Вкупна бруто маса (кг.)	
11. Просторија за привремено чување Бр.		12. Стоката е ставена на увид на			
13. Гаранција		14. Валута и вкупен износ на фактурата/ фактурите			
15. Р. Бр. на наим.		А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ		Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ	
16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи	
		18. Број на колет			
19. Примач на стока Бр.		В. Наоди и забелешки			
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија					
15. Р. Бр. на наим.		А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ		Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ	
16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи	
		18. Број на колет			
19. Примач на стока Бр.		В. Наоди и забелешки			
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија					
15. Р. Бр. на наим.		А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ		Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ	
16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи	
		18. Број на колет			
19. Примач на стока Бр.		В. Наоди и забелешки			
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија					
Г. РОК ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ (ПОСЛЕДЕН ДЕН) Е:		21. Место и датум			
Царински службеник		Р-а т		Име, Презиме и Потпис на декларантот / застапник	
		Р-а т		Р-а т	

<b>ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ЗД</b>	<b>А. ЦАРИНСКИ ОРГАН</b>		
<b>Примерок за контрола 2</b>	<b>1. Одговорно лице / декларант</b> Бр.		<b>2. Обрасци</b>		
			<b>3. Наименув.</b>		
	<b>4. Регистрација и земја на транспортното средство</b>		<b>5. Превозник</b>		
	<b>6. Појдовен царински орган</b> Бр.		<b>7. Бр.на транзитна декларација / година</b>		
	<b>8. Место на утовар / земја</b>		<b>9. Број на колет</b>	<b>10. Вкупна бруто маса (кг.)</b>	
	<b>11. Просторија за привремено чување</b> Бр.		<b>12. Стоката е ставена на увид на</b>		
	<b>13. Гаранција</b>		<b>14. Валута и вкупен износ на фактурата/ фактурите</b>		
	<b>15.Р.Бр.на наим.</b>	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	<b>16. Ознаки и опис на стоката</b>	<b>17. Бруто маса (кг.)</b>	<b>А. Документи</b>		<b>Б. Бруто маса</b>
		<b>18. Број на колет</b>			
	<b>19. Примач на стока</b>	<b>Бр.</b>		<b>В. Наоди и забелешки</b>	
	<b>20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија</b>				
	<b>15.Р.Бр.на наим.</b>	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
<b>16. Ознаки и опис на стоката</b>	<b>17. Бруто маса (кг.)</b>	<b>А. Документи</b>		<b>Б. Бруто маса</b>	
	<b>18. Број на колет</b>				
<b>19. Примач на стока</b>	<b>Бр.</b>		<b>В. Наоди и забелешки</b>		
<b>20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија</b>					
<b>15.Р.Бр.на наим.</b>	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
<b>16. Ознаки и опис на стоката</b>	<b>17. Бруто маса (кг.)</b>	<b>А. Документи</b>		<b>Б. Бруто маса</b>	
	<b>18. Број на колет</b>				
<b>19. Примач на стока</b>	<b>Бр.</b>		<b>В. Наоди и забелешки</b>		
<b>20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија</b>					
<b>Г. РОК ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ (ПОСЛЕДЕН ДЕН) Е:</b>		<b>21. Место и датум</b>			
<b>Царински службеник</b>		<b>Име, Презиме и Потпис на декларантот / застапникот</b>			

Примерок за одговорното лице (4)	<b>ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ЗД</b>		<b>А. ЦАРИНСКИ ОРГАН</b>	
	1. Одговорно лице / декларант		Бр.			
			2. Обрасци			
			3. Наименув.			
	4. Регистрација и земја на транспортното средство		5. Превозник			
	6. Појдовен царински орган		Бр.		7. Бр. на транзитна декларација / година	
	8. Место на утовар / земја		9. Број на колет		10. Вкупна бруто маса (кг.)	
	11. Просторија за привремено чување		Бр.		12. Стоката е ставена на увид на	
	13. Гаранција		14. Валута и вкупен износ на фактурата/ фактурите			
	15. Р. Бр. на наим.		<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи	
			18. Број на колет			
	19. Примач на стока		Бр.		В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија						
15. Р. Бр. на наим.		<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи		
		18. Број на колет				Б. Бруто маса
19. Примач на стока		Бр.		В. Наоди и забелешки		
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија						
15. Р. Бр. на наим.		<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>		<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
16. Ознаки и опис на стоката		17. Бруто маса (кг.)		А. Документи		
		18. Број на колет				Б. Бруто маса
19. Примач на стока		Бр.		В. Наоди и забелешки		
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија						
Г. РОК ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ (ПОСЛЕДЕН ДЕН) Е:				21. Место и датум		
Царински службеник				Име, Презиме и Потпис на декларантот / застапникот		

Примерок за царинскиот оргни	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. П. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. П. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. П. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. П. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				

Примерок за контрола 2*	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
	15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
	20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија			
	15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
	20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија			
	15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
	20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија			

Примерок за одговорното лице 3	<b>ДОПОЛНИТЕЛНА ЗБИРНА ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА ПРИВРЕМЕНО ЧУВАЊЕ НА СТОКА</b>		<b>ДЗД</b>	
	15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>	
	16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса
		18. Број на колети		
	19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки	
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса	
	18. Број на колети			
19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки		
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса	
	18. Број на колети			
19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки		
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				
15. Р. Бр. на наим.	<b>А. ЗАДОЛЖУВАЊЕ</b>	<b>Б. РАЗДОЛЖУВАЊЕ</b>		
16. Ознаки и опис на стоката	17. Бруто маса (кг.)	А. Документи	Б. Бруто маса	
	18. Број на колети			
19. Примач на стока	Бр.	В. Наоди и забелешки		
20. Дополнителни информации / приложени документи / фактури / потврди и одобренија				

**ПРИЛОГ 40**  
(член 260)

**ТЦ 33 - ПОТВРДА ЗА ИЗЗЕМАЊЕ НА ГАРАНЦИЈА**

(предна страна)

1. Важи до	Ден	Месец	Година	2. Број
3. Главен обврзник (презиме и име или назив и полна адреса или седиште)				
4. Гарантна испостава (назив и полна адреса или седиште )				
5. Износ	со бројки		со букви	
Валута				
6. Гарантната испостава со ова потврдува дека на горенаведениот главен обврзник му е одобрено изземање од гаранција во врска со транзитната операција во царинското подрачје во Република Македонија				
7. Посебни забелешки				
8. Период на важност продолжен до :				
Ден   Месец   Година				
вклучувајќи				
Составено		во.....		Составено во .....
на.....		(место)		на.....
(датум)				(датум) (место)
(Потпис и печат на гарантната испостава)				
(Потпис и печат на гарантната испостава)				

9. Лице овластено за потпишување на транзитна декларација во име на главниот обврзник

(задна страна)



10. Презиме, име и примерок на потпис од овластено лице	11. Потпис на главниот обврзник <sup>1</sup>	10. Презиме, име и примерок на потпис од овластено лице	11. Потпис на главниот обврзник <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Кога главниот обврзник е правно лице, лицето чиј потпис се појавува во рубриката 11 мора да го даде и своето презиме, име и позиција

**3089.**

Врз основа на член 47 став 6 од Законот за земјоделство и рурален развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.49/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 20.09.2011 година, донесе

**УРЕДБА**

**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА ЗА ПОБЛИСКИТЕ КРИТЕРИУМИ ЗА ДИРЕКТНИ ПЛАЌАЊА, КОРИСНИЦИТЕ НА СРЕДСТВАТА, МАКСИМАЛНИТЕ ИЗНОСИ И НАЧИНОТ НА ДИРЕКТНИТЕ ПЛАЌАЊА ЗА 2011 ГОДИНА**

**Член 1**

Во Уредбата за поблиските критериуми за директни плаќања, корисниците на средствата, максималните износи и начинот на директните плаќања за 2011 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.15/2011, 42/2011, 52/2011, 77/2011, 92/2011 и 125/2011 во член 2 став 2 точка 4 алинеја 3 се додаваат следните зборови: „Висината на директни плаќања за домати и пиперки одгледани на отворено и во пластеници висината на директни плаќања е ограничена во зависност од корисникот и големината на вкупната површината и тоа:

а) За корисници запишани во Регистарот на земјоделски стопанства, за одгледување на домати на површина до 0,8 ха висината на директни плаќања е 32.000,00 ден/ха, за површина од 0,8 до 1,5 ха висината на директни плаќања е 27.500,00 ден/ха, и за површина над 1,5 ха висината на директни плаќања е 25.000,00 ден/ха. За одгледување на пиперки висината на директни плаќања е 25.000,00 ден/ха.

б) За корисници запишани во Регистарот на земјоделски стопанства и регистрирани согласно Законот за вршење земјоделска дејност и Законот за пензиско и инвалидско осигурување, за одгледување на домати на површина до 0,8 ха висината на директни плаќања е 36.000,00 ден/ха, за површина од 0,8 до 1,5 ха висината на директни плаќања е 32.000,00 ден/ха, и за површина над 1,5 ха висината на директни плаќања е 27.500,00 ден/ха. За одгледување на пиперки висината на директни плаќања е 27.500,00 ден/ха.“

**Член 2**

Оваа уредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5136/1

20 септември 2011 година

Скопје

Претседател на Владата  
на Република Македонија,  
м-р **Никола Груевски**, с.р.**3090.**

Врз основа на член 57 став 6 од Законот за здравјето на растенијата („Службен весник на Република Македонија“ бр.29/05, 81/08, 20/09, 57/10 и 17/11), Владата на Република Македонија, на седница, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**ОДЛУКА**

**ЗА ВИСИНАТА И НАЧИНОТ НА ПЛАЌАЊЕ НА ПОСЕБНИОТ НАДОМЕСТОК, ВИДОТ И КОЛИЧЕСТВОТО НА РАСТЕНИЈА, РАСТИТЕЛНИ ПРОИЗВОДИ И ДРУГИ ОБЈЕКТИ И ПРЕДМЕТИ ЗА КОИ СЕ ПЛАЌА НАДОМЕСТОКОТ, КАКО И ВИСИНАТА И НАЧИНОТ НА ПЛАЌАЊЕ НА ТРОШОЦИТЕ ВО ОБЛАСТА НА ЗДРАВЈЕТО НА РАСТЕНИЈАТА**

**I. ОПШТИ ОДРЕДБИ****Член 1**

Со оваа одлука се пропишува висината и начинот на плаќање на посебниот надоместок, видот и количеството на растенија, растителни производи и други објекти и предмети за кои се плаќа надоместокот, како и висината и начинот на плаќање на трошоците во областа на здравјето на растенијата.

**II. НАДОМЕСТОЦИ ЗА ФИТОСАНИТАРНА ИНСПЕКЦИЈА****Член 2**

(надоместок при увоз на пратки со растенија)

(1) За вршење на фитосанитарна инспекција на пратките со растенија, растителни производи и други објекти и предмети наведени во Листата V дел Б кога се увезуваат од трети земји во Република Македонија, се плаќа посебен надоместок за преглед на документите, преглед на идентитетот и преглед за здравјето на растенијата во износи пропишани според Прилог 1 кој е составен дел на оваа одлука.

(2) Кога пратката се состои од растенија кои се наведени во различни подточки од точка 3 од Прилог 1 секој дел на пратката (партијата или партиите) кои содржат растенија наведени во секоја посебна подточка се сметаат за посебни пратки.

(3) Надоместокот за фитосанитарната инспекција кај сопствениците на растенијата кои се запишани во Регистарот како увозници или дистрибутери на растенија се плаќа во висина наведена во точка 1 од Прилог 3 кој е составен дел на оваа одлука.

**Член 3**

(надоместок при извоз и ре-експорт)

(1) За вршење на фитосанитарна инспекција на пратките со растенија, растителни производи и други објекти и предмети наведени во Листата V дел Б кои се извезуваат или се ре-експортираат од Република Македонија, надоместокот за прегледот на документите и прегледот на идентитетот се плаќа во целосен износ пропишан во точките 1 и 2 од Прилог 1 од оваа одлука, а за преглед на здравјето на растенијата во висина од 20 % помалку од износот пропишан во точка 3 од Прилог 1 на оваа одлука.

(2) Кога пратката се состои од растенија кои се наведени во различни подточки од точка 3 од Прилог 1 на оваа одлука, секој дел на пратката (партијата или партиите) кои содржат растенија наведени во секоја поединечна подточка, се смета како посебна пратка.

(3) За пратките со растенија кои се ре-експортираат од Република Македонија, а кои се прегледани при увозот во Република Македонија, ако е исклучена опасноста од внесување и ширење на штетните организми, не се плаќа надоместокот за прегледот за здравјето на растенијата туку само надоместокот за прегледот на документите и прегледот на идентитетот доколку пратката веднаш се реекспортира односно ја напушти државата.

**Член 4**

(зголемување на надоместокот за пратките со растенија)

(1) Надоместокот за извршена фитосанитарна инспекција на пратки со растенија за извоз, ако не е извршено на место на утовар, пратката се прегледува на граничен премин, а надоместокот за извршениот преглед се зголемува за 100%.

(2) Ако се врши фитосанитарна инспекција по исклучок и надвор од редовното работно време на фитосанитарната инспекција (во недела, државен празник или ноќна смена), износот на надоместокот за фитосанитарната инспекција за пратки со растенија од член 2 став (1) и член 3 став (1) на оваа одлука се зголемува за 100%.

**Член 5**

(вонредни трошоци)

Покрај надоместокот од член 2 став (1) и член 4 на оваа одлука се плаќаат и трошоци за вонредни патувања на фитосанитарните инспектори кога инспекцијата се врши надвор од државата, (надвор од граничните премини), до местото на инспекција (бродски, кон-

тењерски, авионски, танкерски), трошоци за дополнителни прегледи на пратки со растенија или при дополнителни лабораториски анализи и други трошоци кои може да се појават при извршена фитосанитарната инспекција.

**Член 6**  
(денгубнина)

Ако порачателот на инспекцијата неточно го наведе местото или времето на инспекцијата или не ја подготви пратката со растенија за инспекција во договореното време со фитосанитарниот инспектор тогаш е должен да плати денгубнина во висина пропишана во точка 2 од Прилог 3 на оваа одлука.

**Член 7**  
(надоместоци во врска со движење)

(1) За вршење на фитосанитарна инспекција на растенијата наведени во Листата V дел A, која се врши заради нивното ставање во движење на пратката (инспекција на местото на производство) се плаќа надоместок во висина пропишана во Прилог 2 кој е составен дел на оваа одлука.

(2) Кога на една катастарска парцела (КП) се врши инспекција на растенија кои се наведени во различни точки од Прилог 2 на оваа одлука, надоместокот од став (1) од овој член се наплатува како за една инспекција и тоа во висина пропишана во точките 1 до 5 од Прилог 2.

(3) Во случај кога се врши фитосанитарна инспекција најмногу на три катастарски парцели (КП) во една катастарска општина (КО), кај еден сопственик, тогаш надоместокот од став (1) од овој член се наплаќа како за една инспекција.

(4) За работите за издавање на пасоши за растенијата кога нив ги издаваат фитосанитарните инспектори се наплаќа надоместок во висина пропишан во точка 4 од Прилог 3 на оваа одлука.

(5) Надоместокот од став (1) на овој член се наплаќа после секоја извршена инспекција.

**III. ДРУГИ НАДОМЕСТОЦИ ЗА РАБОТИ ВО ОБЛАСТА НА ЗДРАВЈЕТО НА РАСТЕНИЈАТА**

**Член 8**  
(надоместоци за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување)

(1) Правните или физичките лица кои имаат намера да вршат третирање и означување на дрвениот материјал за пакување согласно Правилникот за фитосанитарни стандарди за дрвениот материјал за пакување во меѓународниот промет („Службен весник на Република Македонија“ бр. 104/05), плаќаат надоместок за обавување на службената верификација за исполнување на техничко-технолошките услови и барања во поглед на способноста на персоналот, во висина пропишана во точка 5 од Прилог 3 на оваа одлука.

(2) Правните и физичките лица од став (1) од овој член плаќаат надоместок за издавање на уверението за службена верификација за исполнувањето на условите за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување во висина пропишана во точка 6 од Прилог 3 на оваа одлука.

(3) Правните и физичките лица кои вршат третирање и означување на дрвениот материјал за пакување плаќаат надоместок за вршење на инспекција за проверка на правилната примена на постапките за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување, односно дали правните или физичките лица и понатаму ги исполнуваат техничко-технолошките услови и барања во поглед на способноста на персоналот, во висина пропишана во точка 7 од Прилог 3 на оваа одлука.

**Член 9**  
(трошоци за стручно оспособување и техничка обука на лицата)

Трошоците за спроведување на обуката за оспособување на сопствениците на растенијата и за стручното оспособување на лицата одговорни за здравјето на растенијата и за исполнување на условите на техничка обука за добивање на овластување за издавање на пасоши за растенијата, се пропишани во точка 8 од Прилог 3 на оваа одлука.

**Член 10**  
(трошоци за лабораториски анализи)

(1) Трошоците за лабораториските анализи и тестирања на официјалните мостри на растенијата доставени од страна на фитосанитарната инспекција и одредувањето на штетните организми се пропишани во Прилог 4 кој е составен дел на оваа одлука.

(2) Сите лабораториски анализи се однесуваат поединечно по организам.

(3) Дополнителни тестирања - може да се побараат доколку дополнителните испитувања се со цел да се потврди прелиминарната дијагноза на проблемот (супер анализа) и истите се на товар на клиентите.

**Член 11**  
(надоместоци и трошоци)

Висината на цената за надоместоците и трошоците се изразени во евра, но ќе се наплаќат во денарска противредност според средниот курс на Народна банка на Република Македонија на денот на наплатата.

**IV. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ**

**Член 12**  
(престанок на важење)

Со влегувањето на сила на оваа одлука престанува да важат точките 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14 од Одлуката за висината на надоместокот за задолжителен здравствен преглед на растенија, пратки со растенија, производи со растително потекло и преглед на пратки од средства за заштита на растенијата при увоз, извоз, транзит и реекспорт „Службен весник на Република Македонија“ бр.74/01).

**Член 13**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4601/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

## ПРИЛОГ 1

Надоместоци за фитосанитарна инспекција на пратки со растенија, растителни производи и други објекти и предмети при увоз, извоз и ре-експорт

Назив	Количество	Цена во евра
1. Преглед на документи	За една пратка:	7,00
2. Преглед на идентитетот	За една пратка:	
	- до количина која одговара на натоварен камион, вагон или контејнер	7,00
	- поголемо количество	14,00
<b>3. За преглед за здравјето на растенијата според следната спецификација:</b>		
3.1. Резници, садници (освен шумскиот репродуктивен материјал), расад од јагодесто и зеленчукови растенија.	За една пратка:	
	- до 10 000 парчиња	140
	- за секои 1000 дополнителни парчиња	0,80
3.2. Грмушки, дрвја, хортикултурни шумски растенија (освен режани божиќни дрвца) и шумски репродуктивен материјал (освен семето).	За една пратка:	
	- до 1000 парчиња	140
	- за секои 100 дополнителни парчиња	0,20
3.3. Луковици, изданци и кртоли наменети за садење (освен кртоли од компир)	За една пратка:	
	- до 200 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 10 кг.	0,20
3.4. Семе и култура на ткиво ( меристем на ткива)	За една пратка:	
	- до 100 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 10 кг.	0,20
3.5. Други растенија наменети за сеене и садење, кои не се наведени во оваа табела	За една пратка:	
	- до 5000 парчиња	140
	- за секои дополнителни 100 парчиња	0,20
3.6. Режано цвеќе	За една пратка:	
	- до 20 000 парчиња	140
	- за секои дополнителни 1 000 парчиња	2,00

3.7. Гранки со лисја, делови од иглолисни (освен режани божиќни дрвца)	За една пратка:	
	- до 100 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 100 кг.	2,00
3.8. Режани божиќни дрвца	За една пратка:	
	- до 1 000 парчиња	140
	- за секои дополнителни 100 парчиња	2,00
3.9. Листови на растенијата, како листови на зељести, зачински и лиснат зеленчук	За една пратка:	
	- до 100 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 10 кг.	2,00
3.10. Овошје, зеленчук (освен лиснат зеленчук)	За една пратка:	
	- до 25 000 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 1000 кг.	0,8
3.11. Кртоли од компир	За една партија:	
	- до 25 000 кг. тежина	50
	- за секои дополнителни 25000 кг.	50
3.12. Дрво (без кора)	За една пратка:	
	- до 100 м <sup>3</sup>	140
	- за секој дополнителен 1 м <sup>3</sup>	1,40
3.13. Почва, подлога (медиум) за одгледување или кора	За една пратка:	
	- до 25 000 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 1000 кг.	1,40
3.14. Зрна	За една пратка:	
	- до 25 000 кг. тежина	140
	- за секои дополнителни 1000 кг.	0,80
3.15. Преглед на дрвен материјал за пакување	За една пратка:	
	- до 10 тони	5,00
	- за секој започнат тон уште по	0,40
3.16. Други растенија или растителни производи кои не се наведени во оваа табела	За една пратка:	140

## ПРИЛОГ 2

**Надоместоци за фитосанитарна инспекција на растенијата при ставање во движење или инспекција на местото на производство**

<b>Назив</b>	<b>Активност / извршена инспекцијај</b>	<b>Цена во евра</b>
1. Овошен и лозов репродуктивен саден материјал и садници и репродуктивен саден материјал и садници на повеќегодишни украсни растенија	За секоја извршена инспекција	15,00
2. Посеви за производство на семе, вклучително и семенски комприр	За секоја извршена инспекција	15,00
3. Зеленчуков репродуктивен саден материјал, расад од зеленчук и саден материјал на едногодишни украсни растенија вклучувајќи луковици и кртоли на украсните растенија	За секоја извршена инспекција	15,00
4. Шумски репродуктивен материјал	За секоја извршена инспекција	15,00
5. Растенија и растителни производи кои не се наведени од точката 1 до 4 од оваа табела	За секоја извршена инспекција	15,00

## ПРИЛОГ 3

## Надоместоци за работи во областа на здравјето на растенијата

Назив	Активност	Цена во евра
1. Фитосанитарна инспекција кај сопственици на растенија запишани во Регистарот за дејноста увоз или дистрибуција на растенија	За една инспекција	15,00
2. Денгубнина	За секој започнат час на чекање	20,00
3. Издавање на уверение за здравствената состојба на растенијата	За секое уверение	15,00
4. Издавање на пасоши за растенијата кои ги издаваат фитосанитарните инспектори	За сите категории растенија и сите видови на пасоши за растенијата: - по едно барање	20,00
5. За службена верификација за исполнување на условите за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување	За една службена верификација	100,00
6. За издавање на уверение за службена верификација за исполнување на условите за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување	За едно уверение	20,00
7. За фитосанитарна инспекција за проверка на правилната примена на постапките за третирање и означување на дрвениот материјал за пакување, и за исполнување на условите од страна на правното или физичкото лице	За една инспекција	20,00
8. Спроведување на обуката за оспособување на сопствениците на растенијата и за стручното оспособување на лицата одговорни за здравјето на растенијата и за исполнување на условите на техничка обука за добивање на овластување за издавање на пасоши за растенијата	За едно лице, зависно од потребната програма и оспособеноста на лицето	од 50,00 до 350,00

## ПРИЛОГ 4

## Трошоци за лабораториските анализи и тестирања на официјални мостри

<b>1. Висината на цените на услугите за основен фитопатолошки преглед</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
1.1. Основно испитување на растителни примероци со непознати штетници или болест и извештај за најверојатната причина за болеста, или базична идентификација.	5 дена	25,00
<b>2. Висината на цените на услугите од областа на вирологијата - Виролошки анализи на растителниот материјал со Елиса – метод</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
2.1. Идентификација на вируси со DAS-ELISA метод	5 дена	30,00
<b>3. Висината на цените на услугите од областа на микологијата - Миколошки анализи на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
3.1. Окуларен/Визуелен преглед	2 дена	15,00
3.2. Микроскопирање/Бинокулар	3 дена	15,00
3.3. Окуларен/Визуелен преглед + Микроскопирање/Бинокулар	5 дена	25,00
3.4. Изолација и идентификација на култура на габа на хранлива подлога од растителен материјал	2 недели	30,00
3.5. Изолација и идентификација на култура на габа на хранлива подлога од почва	1 месец	35,00
3.6. Метода за испитување на габи на филтер хартија	2 недели	20,00
<b>4. Висината на цените на услугите од областа на бактериологијата - Биолошки анализи на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>



4.1. Подготовка на примерок за имунофлуоресценција	3 дена	15,00
4.2. IF тест	3 дена	35,00
4.3. Изолација на бактериска култура на хранлива подлога	2 недели	30,00
<b>5. Висината на цените на услугите од областа на нематологијата - Нематолошки анализи на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
5.1. Слободно живеачки нематоди во компост (се однесува на нематоди кои се јавуваат како патогени на печурките) - <i>Ditylenchus myceliophagus</i> , Goodey, 1958; - <i>Aphelenhoides composticola</i> , Franklin, 1957; - <i>Paraphelenchus myceliophthorus</i> , Goodey, 1958.	3 дена	20,00
5.2. Род <i>Aphelenhoides</i> . Баерманов метод. Цело растение или листови.	3 дена	20,00
5.3. Стеблени нематоди (во семе и растителен материјал). Баерманов метод. Цело растение или листови.	3 дена	20,00
5.4. Стеблени нематоди (во пупки). Мистифаер метод. Цело растение или пупки.	3 дена	20,00
5.5. Нематоди во растително ткиво ( <i>Meloidogine spp.</i> )	3 дена	20,00
5.6. Компирови цистични нематоди (PCN) <i>Globodera pallida</i> , <i>Globodera rostochiensis</i> . Потребно е минимум 500 gr. почва за мостра. (Ако се бара и PCR анализа потребни се 10 дена за анализа).	3 дена	20,00
5.7. Коренова нематода во кртоли и корен	3 дена	20,00
5.8. Нематоди вектори на бактерии и микози. <i>Trichodorus</i> , <i>Paratrichidorus</i> .	3 дена	20,00
5.9. Цистични нематоди во почвата. Потребно е минимум 500 gr. почва за мостра.	3 дена	20,00
5.10. Нематоди вектори на вируси. <i>Longidorus</i> , <i>Xiphinema</i> . Потребно е минимум 500 gr. почва за	3 дена	20,00

мостра.		
<b>6. Висината на цените на услугите од областа на ентомологијата – Ентомолошки анализи на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
6.1. Анализи на мостра од растителен материјал од областа на ентомологија	3 дена	20,00
<b>7. Висината на цените на услугите од областа на молекуларна дијагностика – Молекуларна дијагностика на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
7.1. Идентификација со PCR метода	3 дена	100,00
<b>8. Висината на цените на услугите од областа на хербологијата – Херболошки анализи на растителниот материјал</b>		
<b>Тип на анализа</b>	<b>Време</b>	<b>Цена во евра</b>
8.1. Анализи на мостра од растителен материјал од областа на хербологијата за определување на видови плевели	3 дена	20,00
8.2. Анализи на мостра од растителен материјал од областа на хербологијата за определување на видови плевели според клучеви за детерминација	3 дена	20,00

**3091.**

Врз основа на член 39 став (1) од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр.26/09) и член 36 став (3) од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 15/07, 19/08, 82/08, 10/10 и 51/11), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 28.09.2011 година, донесе

**О Д Л У К А  
ЗА РАСКИНУВАЊЕ НА ДОГОВОРОТ ЗА КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО „ВЕЛЕШТА“**

**Член 1**

Договорот за концесија на дивечот во ловиштето „Велешта“ се раскинува од причини што концесионерот на дивечот во ловиштето не ги спроведува одредбите од Законот за ловството во поглед на неплаќање на надоместокот за користење на дивечот-концесија и не ги исполнува обврските утврдени во договорот за концесија.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4836/1  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**3092.**

Врз основа на член 39, став (2) од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 28.9.2011 година, донесе

**О Д Л У К А  
ЗА ДАВАЊЕ НА ПРИСИЛНА КОНЦЕСИЈА НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО „ВЕЛЕШТА“**

**Член 1**

Дивечот во ловиштето „Велешта“ се дава на присилна концесија на ЈП „Македонски шуми“ – Скопје, до моментот на давање на концесија на дивечот, согласно со член 38 од Законот за ловството.

**Член 2**

Правата и обврските на Владата на Република Македонија и субјектот од став 1 на оваа одлука на кој дивечот се дава на присилна концесија, до моментот на давање на користење на дивечот, согласно со член 38 од Законот за ловството, ќе се утврди со договор.

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4836/2  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**3093.**

Врз основа на член 52 од Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 98/2008 и 145/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА**  
**ОТСТАПУВАЊЕ НА ОДЗЕМЕН ПРЕДМЕТ СО**  
**ПРАВОСИЛНА ОДЛУКА НА МИНИСТЕРСТВОТО**  
**ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА**

**Член 1**

Со оваа одлука се дава согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика бр. 07-2266/3 од 2.9.2011 година.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4914/1 4 октомври 2011 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република, Македонија, м-р <b>Зоран Ставрски</b> , с.р.
---	---

**3094.**

Врз основа на член 52 од Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 98/2008 и 145/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА**  
**ОТСТАПУВАЊЕ НА ОДЗЕМЕН ПРЕДМЕТ СО ПРА-**  
**ВОСИЛНА ОДЛУКА НА ДРЖАВНАТА КОМИСИЈА**  
**ЗА СПРЕЧУВАЊЕ НА КОРУПЦИЈА**

**Член 1**

Со оваа одлука се дава согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Државната комисија за спречување на корупција бр. 07-2278/3 од 5.09.2011 година.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4915/1 4 октомври 2011 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република, Македонија, м-р <b>Зоран Ставрски</b> , с.р.
---	---

**3095.**

Врз основа на член 52 од Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 98/2008 и 145/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА**  
**ОТСТАПУВАЊЕ НА ОДЗЕМЕН ПРЕДМЕТ СО**  
**ПРАВОСИЛНА ОДЛУКА НА МИНИСТЕРСТВОТО**  
**ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА**

**Член 1**

Со оваа одлука се дава согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика бр. 07-2289/3 од 06.09.2011 година.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4917/1 4 октомври 2011 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република, Македонија, м-р <b>Зоран Ставрски</b> , с.р.
---	---

**3096.**

Врз основа на член 52 од Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 98/2008 и 145/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА**  
**ОТСТАПУВАЊЕ НА ОДЗЕМЕН ПРЕДМЕТ СО**  
**ПРАВОСИЛНА ОДЛУКА НА МИНИСТЕРСТВОТО**  
**ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА**

**Член 1**

Со оваа одлука се дава согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна одлука на Министерството за труд и социјална политика бр.07-2282/3 од 5.09.2011 година.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4939/1 4 октомври 2011 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република, Македонија, м-р <b>Зоран Ставрски</b> , с.р.
---	---

**3097.**

Врз основа на член 55 од Законот за електронските комуникации ("Службен весник на Република Македонија" бр. 13/05, 14/07, 55/07, 98/08 и 83/10), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА ПЛАНОТ ЗА НА-**  
**МЕНА НА РАДИОФРЕКВЕНЦИСКИТЕ ОПСЕЗИ**  
**ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

1. Со оваа одлука се дава согласност на Планот за намена на радиофреквенциските опсежи во Република Македонија бр.02-4019/5 од 26.09.2011 година, донесен од директорот на Агенцијата за електронски комуникации на 26.9.2011 година.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4941/1 4 октомври 2011 година Скопје	Заменик на претседателот на Владата на Република, Македонија, м-р <b>Зоран Ставрски</b> , с.р.
---	---

**3098.**

Врз основа на член 41, став 2 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ бр. 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008 и 51/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ИСПРАЌАЊЕ**  
**НА ПРИПАДНИК НА АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА**  
**МАКЕДОНИЈА ЗА УЧЕСТВО ВО ВЕЖБОВНА**  
**АКТИВНОСТ "LOGEX 11" ВО УКРАИНА**

1. Во Одлуката за испраќање на припадник на Армијата на Република Македонија за учество во вежбовна активност "LOGEX 11" во Украина ("Службен весник на Република Македонија" бр.37/11) во насловот зборот "припадник" се заменува со зборот "припадници".

2. Во точката 1 зборовите "1 припадник" се заменуваат со зборовите "тројца припадници".

3. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5003/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3099.**

Врз основа на член 41 став 2 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ бр.42/01, 5/03, 58/06, 110/08 и 51/11), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ИСПРАЌАЊЕ НА ПРИПАДНИЦИ НА АРМИЈАТА**  
**НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА УЧЕСТВО**  
**ВО ВЕЖБОВНАТА АКТИВНОСТ "ENERGY**  
**FLAME 2011" ВО РЕПУБЛИКА БУГАРИЈА**

1. За учество во вежбовната активност "ENERGY FLAME 2011" (во натамошниот текст: вежбовната активност) која ќе се одржи во Република Бугарија во период од 14 до 18.11.2011 година, се испраќаат 16 припадници на Армијата на Република Македонија.

2. Финансиските трошоци за реализација на вежбовната активност, во кои влегуваат сместувањето, храната и транспортот на учесниците во вежбовната активност се на товар на Министерството за одбрана на Република Македонија.

3. Подготовките и организацијата на учесниците во вежбовната активност, ќе ги изврши Министерството за одбрана.

4. По завршувањето на вежбовната активност, Министерството за одбрана поднесува извештај пред Владата на Република Македонија.

5. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5004/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3100.**

Врз основа на член 17-а од Законот за користење и располагање со стварите на државните органи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 8/2005, 150/2007 и 35/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА НЕДВИЖНА**  
**СТВАР НА ОПШТИНА КРАТОВО**

Член 1

Со оваа одлука на општина Кратово, за потребите на Општинската установа Музеј на Град Кратово и се дава на трајно користење, без надомест, недвижна

ствар Емин Бегова кула, споменик на културата, со површина од 35 м<sup>2</sup> и двор со површина од 3 м<sup>2</sup>, лоцирани на ул.Даме Груев, КП бр.1070, КО Кратово, евидентиран во Имотен лист бр. 2831, сопственост на Република Македонија.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5112/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3101.**

Врз основа на член 36 став 3 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10 и 51/11), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ НА ОДЛУКАТА**  
**ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА ЗАКУПНИНАТА**  
**ЗА КОРИСТЕЊЕ НА ДЕЛОВЕН ПРОСТОР СО**  
**КОЈ СТОПАНИСУВА ЈАВНОТО ПРЕТПРИЈАТИЕ ЗА**  
**СТОПАНИСУВАЊЕ СО ОБЈЕКТИ ЗА СПОРТ ВО**  
**СОПСТВЕНОСТ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на Одлуката за утврдување на висината на закупнината за користење на деловен простор со кој стопанисува Јавното претпријатие за стопанисување со објекти за спорт во сопственост Република Македонија.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5361/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3102.**

Врз основа на член 36 став 3 од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр.59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10 и 51/11), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ НА ОДЛУКАТА СО**  
**КОЈА СЕ УТВРДУВААТ ЦЕНИТЕ НА УСЛУГИТЕ -**  
**КОРИСТЕЊЕ НА ОБЈЕКТИТЕ ЗА СПОРТ СО КОИ**  
**СТОПАНИСУВА ЈАВНОТО ПРЕТПРИЈАТИЕ ЗА**  
**СТОПАНИСУВАЊЕ СО ОБЈЕКТИ ЗА СПОРТ ВО**  
**СОПСТВЕНОСТ РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на Одлуката со која се утврдуваат цените на услугите - користење на објектите за спорт со кои стопанисува Јавното претпријатие за стопанисување со објекти за спорт во сопственост Република Македонија.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5361/2  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3103.**

Врз основа на член 42 став 3 од Законот за градежно земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 17/2011 и 53/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 28.9.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**

**ЗА ДАВАЊЕ НА ПРАВО НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ДРУШТВОТО ЗА ИЗГРАДБА, УПРАВУВАЊЕ И ИЗДАВАЊЕ НА ПОВЕКЕНАМЕНСКА САЛА БОРИС ТРАЈКОВСКИ ДООЕЛ СКОПЈЕ**

**Член 1**

Со оваа одлука на Друштвото за изградба, управување и издавање на повеќенаменска сала БОРИС ТРАЈКОВСКИ ДООЕЛ Скопје, се дава право на трајно користење на градежно земјиште сопственост на Република Македонија кое претставува КП 550 дел 6, катастарска општина Карпош, со вкупна површина од 4742 м<sup>2</sup>, евидентирано во Имотен лист број 28695.

**Член 2**

Правото на трајно користење на градежно земјиште од член 1 на оваа одлука се дава без надоместок.

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5407/1  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3104.**

Врз основа на член 54а став 1 од Законот за користење и располагање со стварите на државните органи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 8/2005, 150/2007 и 35/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**

**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА МИНИСТЕРСТВО ЗА ФИНАНСИИ**

**Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за внатрешни работи му престанува користењето на движна ствар ПМВ марка VOLKSWAGEN PASSAT, со број на шасија: WVWZZZ3CZ9P056877, со број на мотор: BZB096411, година на производство: 2008, со регистарски број: SK-410-SR.

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Министерство за финансии.

**Член 3**

Министерот за внатрешни работи склучува договор со министерот за финансии со кои се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-6022/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3105.**

Врз основа на член 54а став 1 од Законот за користење и располагање со стварите на државните органи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 8/2005, 150/2007 и 35/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 4.10.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**

**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ**

**Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за финансии му престанува користењето на движна ствар ПМВ марка VOLKSWAGEN PASSAT, со број на шасија: WVWZZZ3CZ9E501899, со број на мотор: BWS001938, година на производство: 2008, со регистарски број: SK-929-UU.

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Министерство за внатрешни работи.

**Член 3**

Министерот за финансии склучува договор со министерот за внатрешни работи со кои се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-6023/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3106.**

Врз основа на член 33 од Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија за 2011 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 161/2010) и член 15 од Законот за рибарство и аквакултура („Службен весник на Република Македонија“ бр. 7/2008, 67/2010, 47/2011 и 53/2011), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 28.9.2011 година, донесе

**ПРОГРАМА**

**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА ВО РИБАРСТВОТО И АКВАКУЛТУРАТА ВО 2011 ГОДИНА**

**I**

Во Програмата за финансиска поддршка во рибарството и аквакултурата во 2011 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 3/2011 и 112/2011) во делот VIII став (7) зборовите “потточка 3.1. и V” се заменуваат со зборовите “потточките 3.1 и 3.2. и од дел V”.

Ставот (8) се брише.

Ставовите (9), (10) и (11) стануваат ставови (8), (9) и (10).

**II**

Оваа програма влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5072/1  
28 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**3107.**

Врз основа на член 7, став 3 од Законот за земјоделство и рурален развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.49/2010 и 53/2011) и член 33 од Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија за 2011 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.161/2010), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 4.10.2011 година, донесе

**ПРОГРАМА  
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА  
НА РУРАЛНИОТ РАЗВОЈ ЗА 2011 ГОДИНА**

**I**

(1) Во Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој за 2011 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.23/2011 и 72/2011) дел I став (1) износот „657.000.000,00“ се заменува со износот „340.000.000,00“.

(2) Ставот (2) се менува и гласи:

„(2) Дел од средствата од став (1) на овој дел во износ од 272.100.000,00 денари се наменети за реализација на следниве мерки на политиката за рурален развој:

Точка	Група на мерки/Мерка	Износ (во денари )
<b>1.</b>	<b>Зголемување на конкурентноста на земјоделското производство</b>	<b>210.600.000</b>
1.1.	Инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства	180.000.000
1.2.	Инвестиции за преработка и маркетинг на земјоделски производи	13.500.000
1.3.	Инвестиции во инфраструктура за развој на земјоделството, шумарството и водостопанството	12.000.000
1.4.	Економско здружување на земјоделски стопанства за заедничко вршење на земјоделска дејност	5.100.000
<b>2.</b>	<b>Мерки од унапредување на животната средина и руралните предели</b>	<b>1.500.000</b>
2.1.	Помош за зачувување на руралните предели и нивните традиционални карактеристики	1.500.000
<b>3.</b>	<b>Подобрување на квалитетот на живот во руралните средини и поттикнување на диверзификација на економски активности</b>	<b>60.000.000</b>
3.1.	Подобрување на квалитетот на живот во рурални средини	60.000.000
	<b>ВКУПНО</b>	<b>272.100.000</b>

“(3) Ставот (3) се менува и гласи:

„(3) Дел од средствата од став (1) на овој дел во износ од 62.500.000,00 денари се наменети за:

Точка	Вид на мерка	Износ
1.	Помош за обезбедување на техничка поддршка во земјоделството	60.000.000
1.1.	Помош за маркетинг на земјоделски производи	60.000.000
2.	Материјални трошоци за спроведување на Програмата за финансиска поддршка на руралниот развој	2.500.000
2.1.	Изработка и печатење на обрасци и упатства за корисниците и огласување на информации	1.200.000
2.2.	Трошоци за спроведување на контрола на лице место	800.000
2.3.	Организирање и спроведување на обуки на потенцијалните корисници за користење на средствата од оваа програма	500.000
	<b>ВКУПНО</b>	<b>62.500.000</b>

“

## II

Делот II се брише.

## III

(1) Во делот III ставот (1) се менува и гласи:

„(1) Средствата од потточка 1.1. „Инвестиции за модернизација на земјоделски стопанства“ од табелата од дел I став (2) на оваа програма во износ од 180.000.000,00 денари се доделуваат за унапредување на физичкиот потенцијал на земјоделските стопанства во согласност со член 70 од Законот за земјоделство и руралниот развој.“

(2) Во делот III ставот (2) се менува и гласи:

„(2) Средствата од став (1) на овој дел се распределуваат по поединечни земјоделски под-сектори на следниов начин:

Под-сектор	Износ
Лозарство	28.000.000
Овоштарството	26.000.000
Градинарството (пластеници, стакленици и на отворено, со исклучок на тунелски фолии)	34.000.000
Житни култури	60.000.000
Индустриски култури (маслодајни, фуражни култури, тутун, вклучително и производство на компир)	23.000.000
Живинарство	7.000.000
Пчеларство	2.000.000
<b>Вкупно</b>	<b>180.000.000</b>

“

## IV

Делот IV се брише.

## V

(1) Во делот V став (1), бројот: „1.4.“ се заменува со бројот: „1.2.“, износот: „32.700.000,00“ се заменува со износот: „13.500.000,00“, а во ставот (1) алинеите 3 и 4 се бришат.

(2) Во ставот (2) зборовите: „став (2) алинеја 1, 2 и 3“ се заменува со зборовите: „став (1)“.

## VI

(1) Во делот VI ставот (1) се менува и гласи:

„(1) Средствата од потточка 1.3. „Инвестиции во инфраструктура за развој на земјоделството, шумарството и водостопанството“ од табелата од дел I став (2) на оваа програма во износ од 12.000.000,00 денари ќе се доделат во согласност со член 73 од Законот за земјоделство и руралниот развој за инвестиции наменети за инфраструктура за пристап до земјоделското земјиште.“

(2) Ставовите (2), (3) и (4) се бришат.

(3) По ставот (1) се додава нов став (2) кој гласи:

„(2) Корисници на средствата од став (1) од овој дел се единиците на локалната самоуправа на чие подрачје се наоѓа земјоделското земјиште.“

## VII

Во делот VII став (1) бројот: „1.6.“ се заменува со бројот: „1.4.“, а износот: „70.000.000,00“ се заменува со износот: „5.100.000,00“.

## VIII

Во делот VIII став (1) износот: „3.000.000,00“ се заменува со износот: „1.500.000,00“.

## IX

Во делот IX износот: „120.000.000,00“ се заменува со износот: „60.000.000,00“.

## X

(1) Во делот X ставот (1) се менува и гласи:

„(1) Средствата од точка 1. „Помош за обезбедување на техничка поддршка во земјоделството“ од табелата од дел I став (3) на оваа програма во износ од 60.000.000,00 денари ќе се доделат во согласност со член 101 од Законот за земјоделство и руралниот развој.“

(2) Ставовите (2) и (3) се бришат.

(3) Ставот (4) се менува и гласи:

„(4) Средствата од став (1) на овој дел ќе се доделат во висина на направени трошоци за амбалажа (предна и задна етика, ПВЦ капсула и тапа од плута) на флаширано и извезено вино со потекло од Република Македонија во висина од 20% од вкупната вредност на прифатливи трошоци за амбалажа, но не повеќе од 6 денари по флаша извезено вино.“

## XI

(1) Делот IX се менува и гласи:

„(1) Корисник на средствата од став (3) алинеја 1 и 2 на оваа програма во износ од 2.000.000,00 денари е Агенцијата.

(2) Корисник на средствата од став (3) алинеја 3 на оваа програма во износ од 500.000,00 денари е Агенцијата за поттикнување на развој на земјоделството.“

## XII

Во делот X став (4) бројот: „1.2.“ се заменува со бројот: „1.1.“, а бројот: „1.4.“ се заменува со бројот: „1.2.“.

## XIII

Извршувањето на мерките од табелата од дел I став (2) е по пат на јавен оглас кој го објавува Агенцијата во рок не подоцна од 30 работни дена од денот на објавување на оваа програма.

## XIV

Оваа програма влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-5604/1  
4 октомври 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република,  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

### МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА

#### 3105.

Врз основа на членот 10 од Законот за исплата на платите во Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 70/94, 62/95, 33/97, 50/01, 26/02, 46/02, 37/05, 121/07, 161/08, 92/09 и 97/10), Министерството за труд и социјална политика

### ОБЈАВУВА

1. Стапката на трошоците на живот за месец септември 2011 година, во однос на месец август 2011 година, е пониска за 0,1%.

2. Исплатата на платите за месец септември 2011 година, во однос на месец август 2011 година, работодавачите од членот 3 став 1 од Законот за исплата на платите во Република Македонија, ја вршат на нивото на правото утврдено за претходниот месец.

Министер,  
**Спиро Ристовски**, с.р.



[www.sivesnik.com.mk](http://www.sivesnik.com.mk)  
[contact@sivesnik.com.mk](mailto:contact@sivesnik.com.mk)

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје  
бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски факс 51.  
Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.  
Телефон: +389-2-55 12 400.  
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2011 година изнесува 10.100,00 денари.  
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.  
Рок за рекламации: 15 дена.  
Жиро-сметка: 300000000188798.  
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.  
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2011141





# СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската унија кон кои се придружува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ

Број 141	12 октомври 2011, среда	Год. LXVII
<a href="http://www.slvesnik.com.mk">www.slvesnik.com.mk</a>		<a href="mailto:contact@slvesnik.com.mk">contact@slvesnik.com.mk</a>

## СОДРЖИНА

	Стр.
23. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/71/ЗНБП на Советот од 31 јануари 2011 година за изменување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.....	1
24. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивна мерка согласно Одлуката за спроведување 2011/300/ЗНБП на Советот од 23 мај 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија.....	22
25. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/261/ЗНБП на Советот од 29 април 2011 година за спроведување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за обновување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.....	58

## ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

23.

Врз основа на член 6, став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр.36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 20.09.2011 година, донесе

### О Д Л У К А

#### **ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО СО ОДЛУКАТА 2011/71/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 31 ЈАНУАРИ 2011 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2010/656/ЗНБП ЗА ПРОДОЛЖУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ ПРОТИВ БРЕГОТ НА СЛОНОВАТА КОСКА**

### Член 1

Со оваа одлука се воведува рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/71/ЗНБП на Советот од 31 јануари 2011 година за изменување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.

## Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриktivни мерки:

- ембарго на оружје;
- ембарго на стоки и услуги;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки

## Член 3

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за економија, Министерството за финансии и Управата за спречување перење на пари и финансирање на тероризам за надлежни органи за спроведување на рестриktivните мерки.

## Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриktivната мерка.

## Член 5

Спроведувањето на рестриktivната мерка се врши на начин утврден со Одлуката 2011/71/ЗНБП на Советот од 31 јануари 2011 година за изменување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска и Одлуката 2010/656/ЗНБП на Советот од 29 октомври 2010 година за продолжување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска.

## Член 6

Одлуката 2011/71/ЗНБП на Советот од 31 јануари 2011 година за измена на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска и Одлуката 2010/656/ЗНБП на Советот од 29 октомври 2010 година за продолжување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

## Член 7

Оваа одлука се воведува на неодредено време.

## Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4560/1  
20 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Владимир Пешевски**, с.р.

## ОДЛУКА 2011/71/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 31 јануари 2011 година

за изменување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриктивните мерки против  
Брегот на Слоновата Коска

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за основање на Европската унија, а особено член 29 од истиот,  
со оглед на тоа што:

- (1) На 29 октомври 2010 година, Советот ја донесе Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на мерките против Брегот на Слоновата Коска.<sup>1</sup>
- (2) Со оглед на тежината на состојбата на Брегот на Слоновата Коска, треба да се вклучат и други лица и субјекти во листата утврдена во Анекс II од Одлуката 2010/656/ЗНБП на Советот за лица и субјекти предмет на рестриктивни мерки.

ЈА ДОНЕСЕ СЛЕДНАТА ОДЛУКА:

### *Член 1*

Член 7(2) од Одлуката 2010/656/ЗНБП се заменува како што следува:

‘2. Таму каде што Советот одлучува да изложи лице или субјект на мерките наведени во членовите 4(1)(б) и 5(1)(б), соодветно го изменува Анекс II.‘;

### *Член 2*

Лицата и субјектите наведени во Анексот на оваа одлука се додаваат на листата утврдена во Анекс II од Одлуката 2010/656/ЗНБП.

### *Член 3*

Оваа одлука влегува во сила на денот на донесувањето.

Брисел, 31 јануари 2011 година.

	<i>За Советот</i> <i>Претседател</i> К. ЕШТОН
--	---

<sup>1</sup> Сл. Весник L 285, 30.10.2010 стр. 28.

АНЕКС

ЛИЦА И СУБЈЕКТИ НАВЕДЕНИ ВО ЧЛЕН 2

	Име (и можни псевдоними)	Податоци за идентификација	Причини
1.	г. Филип Хенри Дакури-Табли (		Гувернер на Централната банка на Западните африкански држави ( одбива да ја признае легитимноста на демократски избраниот претседател; помага да се основа нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо
2.	г. Денис НГБе (	Роден на 6 септември 1956 година во Данан; број на пасош: PS-AE/094GD07 (истекува на 26 јули 2012 година)	Национален директор на за Брегот на Слоновата Коска: одбива да ја признае легитимноста на демократски избраниот претседател; помага да се основа нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо
3.	г. Ибрахим Езедин (	Роден на 5 февруари 1968 во Бариш (Либан); број на пасош: 08AB14590 (истекува на 4 октомври 2014 година)	Претприемач: помага да се основа нелегитимна администрација на г. Лорен Гбагбо
4.	г. Ролан Дагер (	Роден на 8 мај 1952 година во Бамако (Мали); број на пасош: PD-AE/075FN01 (истечен на 16 јануари 2011); 08AA15167 (истекува на 1 декември 2013)	Претприемач, член на Економско-социјалниот совет: помага во основањето на нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо
5.	г. Усу Куаси (	Роден на 1 јануари 1956 година во Уме; број на пасош: PD-AE/016EU09 (истечен на 31 август 2009 година); 08AA80739 (истекува на 12 јули 2014 година)	Генерален директор за економски прашања: одбива да ја признае легитимноста на демократски избраниот претседател; помага во основањето на нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо
6.	г. Оси Евген Амонку (	Роден на 13 јули 1960 година во Акупе; број на пасош: 04LE10026 (истекува на 19 јуни 2011 година)	Генерален директор на Националната инвестициска банка (БНИ): одбива да ја признае легитимноста на демократски избраниот претседател; помага да се основа нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо

**Б. Субјекти**

	Име (и можни псевдоними)	Податоци за идентификација	Причини
1.	Штедилница на Брегот на Слоновата Коска ( d'Ivoire )	РЕГИСТРИРАНО СЕДИШТЕ Abidjan-Plateau, SMGL Building, 11 Avenue Joseph Anoma, 01 BP 6889 Абиџан 01 RCI Телефон: +225 20 25 43 00 Факс: +225 20 25 53 11 SWIFT: CNCGCIAB – е-пошта: <a href="mailto:info@caissepargne.ci">info@caissepargne.ci</a>	Помага во основањето на нелегитимна администрација на г. Лорен Гбагбо

2. Државна банка на Брегот на Слоновата Коска (Banque de l'Habitat de Côte)	22 Avenue Joseph Anoma, 01 BP 2325 Абиџан 01 Брег на Слонова Коска Телефон: +225 20 25 39 39 – Факс: +225 20 22 58 18	Помага во основањето на нелегитимната администрација на г. Лорен Гбагбо
---	--	---

**COUNCIL DECISION 2011/71/CFSP**

**of 31 January 2011**

**amending Decision 2010/656/CFSP renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 29 October 2010, the Council adopted Decision 2010/656/CFSP renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire. <sup>(1)</sup>
- (2) In view of the seriousness of the situation in Côte d'Ivoire, other persons and entities should be included in the list set out in Annex II to Council Decision 2010/656/CFSP of persons and entities subject to restrictive measures,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

Article 7(2) of Decision 2010/656/CFSP is hereby replaced by the following:

'2. Where the Council decides to subject a person or entity to the measures referred to in Articles 4(1)(b) and 5(1)(b), it shall amend Annex II accordingly.'

*Article 2*

The persons and entities appearing in the Annex to this Decision shall be added to the list set out in Annex II to Decision 2010/656/CFSP.

*Article 3*

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 31 January 2011.

For the Council  
The President  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> OJ L 285, 30.10.2010, p. 28.

2.2.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 28/61

ANNEX

PERSONS AND ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 2

	Name (and any aliases)	Identifying information	Grounds for designation
1.	Mr Philippe Henry Dacoury-Tabley		Governor of the BCEAO (Central Bank of West African States): refuses to recognise the authority of the democratically elected President; is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
2.	Mr Denis N'Gbé	Born 6 September 1956 in Danane; passport number: PS-AE/094GD07 (expires 26 July 2012)	National Director of the BCEAO for Côte d'Ivoire: refuses to recognise the authority of the democratically elected President; is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
3.	Mr Ibrahim Ezzedine	Born 5 February 1968 in Bariche (Lebanon); passport number: 08AB14590 (expires 4 October 2014)	Entrepreneur: is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
4.	Mr Roland Dagher	Born 8 May 1952 in Bamako (Mali); passport numbers: PD-AE/075FN01 (expired 16 January 2011); 08AA15167 (expires 1 December 2013)	Entrepreneur, member of the Economic and Social Council: is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
5.	Mr Oussou Kouassi	Born 1 January 1956 in Oumé; passport numbers: PD-AE/016EU09 (expired 31 August 2009); 08AA80739 (expires 12 July 2014)	Director-General for Economic Affairs: refuses to recognise the authority of the democratically elected President; is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
6.	Mr Ossey Eugène Amonkou	Born 13 July 1960 in Akoupé; passport number: 04LE10026 (expires 19 June 2011)	Director-General of the National Investment Bank (BNI): refuses to recognise the authority of the democratically elected President; is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo

B. Entities

	Name (and any aliases)	Identifying information	Grounds for designation
1.	Caisse d'Épargne de Côte d'Ivoire (Savings Bank of Côte d'Ivoire)	REGISTERED OFFICE Abidjan-Plateau, SMGL Building, 11 Avenue Joseph Anoma, 01 BP 6889 Abidjan 01 RCI Tel.: +225 20 25 43 00 Fax: +225 20 25 53 11 SWIFT: CNCGCIAB - E-mail: info@ caissepargne.ci	Is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo
2.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI) (Housing Bank of Côte d'Ivoire)	22 Avenue Joseph Anoma - 01 BP 2325 Abidjan 01 Côte d'Ivoire Tel.: +225 20 25 39 39 - Fax.: +225 20 22 58 18	Is helping to fund the illegitimate administration of Mr Laurent Gbagbo

## ОДЛУКА 2010/656/ЗНБП на СОВЕТОТ

од 29 октомври 2010 година

за продолжување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот на Европската унија, а особено член 29 од истиот, со оглед на тоа што:

(1) На 13 декември 2004 година, Советот ја донесе Заедничката позиција 2004/852/ЗНБП за рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска <sup>(1)</sup> со цел да се спроведат мерките воведени против Брегот на Слоновата Коска од страна на Резолуцијата на Советот за безбедност на Обединетите нации (во понатамошниот текст УНСЦР) 1572 (2004).

(2) На 23 јануари 2006 година, Советот ја донесе Заедничката позиција 2006/30/ЗНБП <sup>(2)</sup> за продолжување на рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата коска за понатамошниот период од 12 месеци и за нивно дополнување со рестриктивните мерки воведени со точка 6 од УНСЦР 1643 (2005).

(3) По продолжувањето на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска од УНСЦР 1842 (2008), на 18 ноември 2008 година Советот ја донесе Заедничката позиција 2008/873/ЗНБП <sup>(3)</sup> за понатамошно продолжување на рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата Коска, со важност од 1 ноември 2008 година.

(4) На 15 октомври 2010 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе УНСЦР 1946 (2010) со која се продолжија мерките воведени против Брегот на Слоновата Коска од страна на УНСЦР 1572 (2004) и точка 6 од УНСЦР 1643 (2005) до 30 април 2011 година и со која се изменија рестриктивните мерки за оружје.

(5) Затоа, рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата Коска треба да се продолжат. Освен исклучоците за ембаргото за оружје предвидени во УНСЦР 1946 (2010), соодветно е да се изменат рестриктивните мерки со цел да се из земе друга опрема која самостојно е вклучена од страна на Унијата.

(6) Мерките за спроведување на Унијата се утврдени во Регулативата (ЕЗ) бр. 174/2005 на Советот од 31 јануари 2005 година за воведување на ограничувањата во доставата на помош поврзана со воените активности во Брегот на Слоновата Коска <sup>(4)</sup>, Регулативата (ЕЗ) бр. 560/2005 на Советот од 12 април 2005 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на ситуацијата во Брегот на Слоновата Коска <sup>(5)</sup> и Регулативата (ЕЗ) бр. 2368/2002 на Советот од 20

<sup>1</sup> Сл. Весник L 368, 15.12.2004 година, стр. 50.

<sup>2</sup> Сл. Весник L 19, 24.1.2006 година, стр. 36.

<sup>3</sup> Сл. Весник L 308, 19.11.2008 година, стр. 52.

<sup>4</sup> Сл. Весник L 29, 2.2.2005 година, стр. 5.

<sup>5</sup> Сл. Весник L 95, 14.4.2005 година, стр. 1.



декември 2002 година за спроведување на шемата на Кимберли процесот за сертификација за меѓународна трговија со необработени дијаманти <sup>(1)</sup>,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

#### Член 1

1. Се забранува продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали од сите видови, вклучувајќи оружје и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за погореспоменатите, како и опрема која би можело да се употреби за внатрешна репресија во Брегот на Слоновата Коска од страна на граѓаните на земјите-членки или од териториите на земјите-членки или со употреба на пловните средства или воздухоплови со знамиња од земјите-членки, без оглед на тоа дали тоа оружје, поврзани материјали и опрема потекнуваат од териториите на земјите-членки.

2. Исто така се забранува:

(а) директно или индиректно да се обезбедува техничка помош, брокерски услуги и други услуги поврзани со предметите наведени во став 1 или поврзани со обезбедување, производство, одржување и употреба на тие предмети на секое физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Брегот на Слоновата Коска;

(б) директно или индиректно да се обезбеди финансирање или финансиска помош поврзана со предметите наведени во став 1, вклучувајќи особено грантови, заеми и осигурување за извозни кредити за каква било продажба, достава, трансфер или извоз на такви предмети или за обезбедување на поврзана техничка помош, брокерски услуги и други услуги на кое било физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Брегот на Слоновата Коска.

#### Член 2

Член 1 не се применува за:

(а) достави и техничка помош наменета само за поддршка или употреба од страна на работата на Обединетите нации во Брегот на Слоновата Коска и француските сили кои ги поддржуваат;

(б) следното, кое однапред е одобрено од страна на Комитетот утврден со став 14 од УНСЦР 1572 (2004) ( во понатамошниот текст "Комитет за санкции"):

(i) продажбата, доставата, трансферот или извозот на несмртоносна воена опрема наменета само за хуманитарна или заштитна употреба, вклучувајќи таква опрема наменета за активностите за управување со кризи на Унијата, ОН, Африканската унија и Економскиот комитет на западноафриканските држави (ЕКОВАС);

(ii) продажбата, доставата, трансферот или извозот на несмртоносна воена опрема наменета само за оспособување на безбедносните сили на Брегот на Слоновата Коска за употреба само на соодветна и сразмерна сила во текот на одржувањето на јавниот ред;

<sup>1</sup> Сл. Весник L 358, 31.12.2002 година, стр. 28.

(iii) обезбедување на финансирање и финансиска помош поврзана со опремата наведена во точките (i) и (ii);

(iv) обезбедување на техничка помош и обука поврзана со опремата наведена во точките (i) и (ii);

(v) продажбата, доставата, трансферот или извозот на заштитна облека, вклучувајќи панцири и воени шлемови, привремено извезени во Брегот на Слоновата Коска од страна на персоналот на Обединетите Нации или нејзините земји-членки, претставници на медиумите и хуманитарните здруженија и развојните работници и поврзаниот персонал само за нивна лична употреба;

(г) продажбата или доставата на привремено пренесените или извезени во Брегот на Слоновата Коска до силите на држава која презема дејство, во согласност со меѓународното право, само и директно да се олесни евакуацијата на нејзините граѓани и оние за кои има конзуларна одговорност во Брегот на Слоновата Коска, како што претходно е известен Комитетот за санкции;

(д) продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали и техничка обука и помош наменети само за поддршка и употреба во процесот на реструктуирање на одбрана и безбедносните сили во согласност со став 3, потстав (г) од Спогодбата Лина-Маркуси, како што е претходно одобрено од страна на Комитетот за санкции;

(ѓ) продажбата, доставата или извозот на несмртоносна опрема подготвена за употреба за внатрешна репресија и која е

наменета само за оспособување на безбедносните сили на Брегот на Слоновата Коска за употреба само на соодветна и сразмерна сила во текот на одржувањето на јавниот ред, како и обезбедување на финансирање, финансиска помош или техничка помош и обука поврзана со таа опрема.

### *Член 3*

Се забранува директниот или индиректниот извоз на сите необработени дијаманти од Брегот на Слоновата Коска до Унијата, без разлика дали тие дијаманти потекнуваат од Брегот на Слоновата Коска во согласност со УНСЦР 1643 (2005).

### *Член 4*

1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки да се спречи влезот или транзитот преку нивната територијата на лицата назначени од страна на Комитетот за санкции кои претставуваат закана за мирот и националниот процес на усогласување во Брегот на Слоновата Коска, особено оние кои го блокираат спроведувањето на Спогодбите Лина-Маркуси и Акра III и кое било друго лице определено како одговорно за сериозно прекршување на човековите права и меѓународното хуманитарно право во Брегот на Слоновата Коска врз основа на соодветните информации и други лица кои наведуваат јавна омраза и прекршување на мерките воведени со став 7 од УНСЦР 1572 (2004).

Лицата наведени во првиот потстав се наведени во Анексот.

2. Став 1 не ја обврзува земјата-членка да ги одбие своите сопствени граѓани за влез на нивна територија.
3. Став 1 не се применува кога Комитетот за санкции определува дека:
  - (а) патувањето е оправдано врз основа на итна хуманитарна потреба, вклучувајќи и религиозни обврски;
  - (б) некој исклучок би ги потпомогнал целите на Резолуциите на УНСЦ за мир и национално усогласување во Брегот на Слоновата Коска и стабилноста во регионот.
4. Во случаите кога, во согласност со став 3, земјата-членка го одобрува влезот или транзитот преку нејзината територија на лицата назначени од страна на Комитетот за санкции, одобрувањето се ограничува за целта за која е дадено и за лицата кои се засегнати со него.

#### Член 5

1. Се замрзнуваат сите финансиски средства и економски ресурси кои ги поседуваат или ги контролираат директно или индиректно лицата или субјектите назначени од странан на Комитетот за санкции во согласност со член 4(1) или кои ги имаат субјектите кои се во сопственост на или контролирани директно или индиректно од нив или од кое било друго лице кое дејствува во нивно име или по нивна насока, како што е назначено од страна на Комитетот за санкции.

Лицата наведени во првиот потстав се наведени во Анексот.

2. Никави фондови, финансиски средства или економски ресурси нема да се направат достапни директно или индиректно во корист на лицата или субјектите наведени во став 1.
3. Земјите-членки може да дозволат исклучоци од мерките наведени во ставовите 1 и 2 во однос на финансиските средства и економските ресурси кои се:
  - (а) потребни за основни трошоци, вклучувајќи плаќање за прехранбени производи, кирија или хипотеки, лекови и медицински третмани, даноци, осигурителни премии и комунални давачки;
  - (б) наменети само за исплата на разумни професионални давачки и исплата на направени трошоци поврзани со обезбедување на правни услуги;
  - (в) наменети само за исплата на давачки или трошоци за услуги, во согласност со националните закони, за вообичаено поседување или одржување на замрзнати финансиски средства и економски ресурси;
  - (г) потребни за вонредни трошоци, по известување од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции и одобрување од истиот;
  - (д) подлежи на судски, административен или арбитражен залог или пресуда, во кој случај финансиските средства и економски ресурси може да се употребат за да се задоволи тој залог или пресуда доколку залогот или пресудата била внесена пред назначувањето на засегнатото лице или субјект од страна на Комитетот за санкции и не е во корист на лицето или субјектот наведен во овој

член, по известувањето од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции.

Исклучоците наведени во точките (а), (б) и (в) од став 3 може да се направени по известувањето до Комитетот за санкции од страна на засегнатата земја-членка за нејзината намера да одобри, каде што е потребно, пристап до тие финансиски средства и економски ресурси и во отсуство на негативна одлука од страна на Комитетот за санкции во рок од два работни дена од тоа известување.

4. Став 2 не се применува во дополние на замрзнатите сметки на: (а) камата или други заработки на овие сметки; или

(б) исплати кои се должат на договори, спогодби или обврски кои биле склучени или произлезени пред датумот на кој овие сметки станале предмет на рестриктивни мерки според Заедничката позиција 2004/852/ЗНБП или оваа одлука,

доколку каква било таква камата, друга заработка или исплата продолжува да подлежи на став 1.

#### Член 6

Советот го утврдува списокот во анексот и го изменува во согласност со одлуките донесени од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации или Комитетот за санкции.

#### Член 7

1. Кога Советот за безбедност или Комитетот за санкции назначува лице или субјект, Советот го вклучува тоа лице или субјект во анексот. Советот, директно или индиректно, го известува за својата одлука засегнатото лице или субјект, вклучувајќи ги и основите за ставање на списокот, доколку е позната адресата или преку објавување на известување, давајќи му можност на тоа лице или субјект да даде согледувања.

2. Кога се доставени согледувањата или кога е доставен нов битен доказ, Советот ја преиспитува својата одлука и соодветно го информира лицето или субјектот.

#### Член 8

1. Анексот ги вклучува основите поради кои лицата и субјектите се наведени во списокот кои што се обезбедени од страна на Советот за безбедност или Комитетот за санкции.

2. Анексот, исто така, вклучува, кога е достапно, информации обезбедени од страна на Советот за безбедност или од Комитетот за санкции кои се потребни за да се идентификува засегнатото лице или субјект. Во однос на лицата, тие информации може да вклучат имиња, вклучувајќи псевдоними, датум и место на раѓање, националност, број на пасош и лична карта, пол, адреса и функција или професија. Во однос на субјектите, тие информации вклучуваат имиња, место и датум на регистрација, број на регистрација и седиште на фирмата.

Анексот, исто така, го вклучува датумот на назначување од страна на Советот за безбедност или од страна на Комитетот за санкции.

*Член 9*

Со ова Заедничките позиции 2004/852/ЗНБП и 2006/30/ЗНБП се укинуваат.

*Член 10*

1. Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино донесување.
2. Се преиспитува, изменува или укинува како што е соодветно, во согласност со соодветните одлуки на Советот за безбедност на Обединетите Нации.

Брисел, 29 октомври 2010 година.

*За Советот*  
*Претседател*  
С. ВАНАКЕР

АНЕКС

Список на лица наведени во членовите 4 и 5

Име (и можни псевдоними)	Информации за идентификација (датум и место на раѓање, број на пасош/ лична карта, итн.)	Основи за назначување	Датум на назначување од страна на ОН
1 БЛЕ ГАУДЕ Чарлс (познат како Генерал; Жение д кпо, Гбапе Зади) (BLÉ GOUDÉ, Charles (alias Général; Génie de kpo, Gbaré Zadi))	<p>Датум на раѓање: 1.1.1972</p> <p>Националност: Жител на Брегот на Слоновата Коска</p> <p>P.: 04LE66241 République de Côte d'Ivoire издаден на 10.11.2005 со важност до 9.11.2008</p> <p>PD.: AE/088 DH 12 République de Côte d'Ivoire издаден на 20.12.2002 со важност до 11.12.2005</p> <p>P.: 98LC39292 République de Côte d'Ivoire издаден на 24.11.2000 со важност до 23.11.2003</p> <p>Место на раѓање: Guibéroua (Gagnoa) или Niagbrahio/Guiberoua или Guiberoua</p> <p>Адреса позната во 2001: Yopougon Selmer, Bloc P 170; исто така и Hotel Ivoire</p> <p>Адреса која е напишана во патната исправа бр. C2310421 издадена во Швајцарија на 15.11.2005 и со важност до 31.12.2005: Abidjan,</p>	<p>Лидер на СОЈЕР ("Млади патриоти") повторени јавни изјави застапувајќи насилство против номинациите и персоналот на Обединетите Нации, како и против странците, насочени кон и учесници во насилните дејства од страна на војските на улиците, вклучувајќи тепање, силувања и вонсудски убиства; закани за Обединетите Нации, Меѓународната работна група (IWG), политичката опозиција и независните новинари; саботажа на меѓународните радио станици; попречување на работата на IWG, работата на Обединетите Нации во Брегот на Слоновата Коска (UNOCI), на француските сили и за процесот за мир како што е дефинирано со Резолуцијата 1643 (2005).</p>	7 февруари 2006 година

		Cocody		
2	ЦУЕ Еужен Н'Горан Коуадио (DJUÉ, Eugène N'goran Kouadio)	Датум на раѓање: 1.1.1966 или 20.12.1969  Националност: Жител на Брегот на Слоновата Коска  P.: 04 LE 017521 издаден на 10 февруари 2005 и со важност до 10 февруари 2008	Лидер на Унијата на патриоти за целосно ослободување на Брегот на Слоновата Коска (Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTCI)). Повторени јавни изјави застапувајќи насилство против номинациите и персоналот на Обединетите нации, како и против странците, насочени кон и учесници во насилните дејства од страна на војските на улиците, вклучувајќи тепање, силувања и вонсудски убиства; попречување на работата на IWG, UNOCI, на француските сили и за процесот за мир како што е дефинирано со Резолуцијата 1643 (2005).	7 февруари 2006 година
3	ФОФИ	Датум на раѓање:	Главен каплан	7 февруари

Мартин Коуакоу (FOFIE, Martin Kouakou)	1.1.1968 Националност: Жител на Брегот на Слоновата Коска Место на раѓање: ВОНИ, Côte d'Ivoire Burkina Faso Број на лична карта: 2096927 издадена на 17 март 2005 Burkina Faso национална потврда: CNB N.076 (7 февруари 2003 година) Татково име: Јао Кофи ФОФИ (Yaо Koffi FOFIE) Мајчино име: Ама Кроуама КОСОНОУ (Ама Кроуама KOSSONOU) Côte d'Ivoire Број на лична карта: 970860100249 издадена на 5 август 1997 со важност до 5 август 2007	командант на новите сили, сектор Котгого. Силите под негова команда се ангажирани во регрутација на деца- војници, киднапирања, наметнување на присилна работа, сексуална злоупотреба на жените, произволни апсења и вонсудски убиства, спротивно на конвенциите за човекови права и меѓународно хуманитарно право: попречување на работата на IWG, UNOCI, на француските сили и за процесот за мир како што е дефинирано со Резолуцијата 1643 (2005)	2006 година
--	--	--	----------------



## DECISIONS

### COUNCIL DECISION 2010/656/CFSP

of 29 October 2010

renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 13 December 2004, the Council adopted Common Position 2004/852/CFSP concerning restrictive measures against Côte d'Ivoire<sup>(1)</sup> in order to implement the measures imposed against Côte d'Ivoire by United Nations Security Council Resolution (hereinafter 'UNSCR') 1572 (2004).
- (2) On 23 January 2006, the Council adopted Common Position 2006/30/CFSP<sup>(2)</sup> renewing the restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire for a further period of 12 months and supplementing them with the restrictive measures imposed by point 6 of UNSCR 1643 (2005).
- (3) Following the renewal of the restrictive measures against Côte d'Ivoire by UNSCR 1842 (2008), on 18 November 2008, the Council adopted Common Position 2008/873/CFSP<sup>(3)</sup> further renewing the restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire, with effect from 1 November 2008.
- (4) On 15 October 2010, the United Nations Security Council adopted UNSCR 1946 (2010) which renewed the measures imposed against Côte d'Ivoire by UNSCR 1572 (2004) and point 6 of UNSCR 1643 (2005) until 30 April 2011 and which amended the restrictive measures on arms.
- (5) The restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire should therefore be renewed. In addition to the exemptions to the arms embargo provided for in UNSCR 1946 (2010), it is appropriate to amend the restrictive measures in order to exempt other equipment included autonomously by the Union.

- (6) Union implementing measures are set out in Council Regulation (EC) No 174/2005 of 31 January 2005 imposing restrictions on the supply of assistance related to military activities to Côte d'Ivoire<sup>(4)</sup>, Council Regulation (EC) No 560/2005 of 12 April 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Côte d'Ivoire<sup>(5)</sup> and Council Regulation (EC) No 2368/2002 of 20 December 2002 implementing the Kimberley Process certification scheme for the international trade in rough diamonds<sup>(6)</sup>.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to Côte d'Ivoire by nationals of Member States or from the territories of Member States or using the flag vessels or aircraft of Member States shall be prohibited, regardless of whether such arms, related material and equipment originate in the territories of the Member States.
2. It shall also be prohibited:
  - (a) to provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services and other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Côte d'Ivoire;
  - (b) to provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1, including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering service or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Côte d'Ivoire.

<sup>(1)</sup> OJ L 368, 15.12.2004, p. 50.

<sup>(2)</sup> OJ L 19, 24.1.2006, p. 36.

<sup>(3)</sup> OJ L 308, 19.11.2008, p. 52.

<sup>(4)</sup> OJ L 29, 2.2.2005, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ L 95, 14.4.2005, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 358, 31.12.2002, p. 28.

30.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 285/29

Article 2

Article 1 shall not apply to:

- (a) supplies and technical assistance intended solely for the support of or use by the United Nations Operation in Côte d'Ivoire and the French forces who support them;
- (b) the following, as approved in advance by the Committee established by paragraph 14 of UNSCR 1572 (2004) (hereinafter the 'Sanctions Committee'):
  - (i) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, including such equipment intended for Union, UN, African Union and Economic Community of West African States (ECOWAS) crisis management operations;
  - (ii) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely to enable the security forces of Côte d'Ivoire to use only appropriate and proportionate force while maintaining public order;
  - (iii) the provision of financing and financial assistance related to the equipment referred to in points (i) and (ii);
  - (iv) the provision of technical assistance and training related to the equipment referred to in points (i) and (ii);
- (c) the sale, supply, transfer or export of protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Côte d'Ivoire by United Nations personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only;
- (d) sales or supplies temporarily transferred or exported to Côte d'Ivoire to the forces of a state which is taking action, in accordance with international law, solely and directly to facilitate the evacuation of its nationals and those for whom it has consular responsibility in Côte d'Ivoire, as notified in advance to the Sanctions Committee;
- (e) the sale, supply, transfer or export of arms and related material and technical training and assistance intended solely for the support of, or use in, the process of restructuring defence and security forces pursuant to paragraph 3, subparagraph (f) of the Linas-Marcoussis Agreement, as approved in advance by the Sanctions Committee;
- (f) the sale, supply, transfer or export of non-lethal equipment capable of being used for internal repression and which is

intended solely to enable the security forces of Côte d'Ivoire to use only appropriate and proportionate force while maintaining public order, as well as the provision of financing, financial assistance or technical assistance and training related to such equipment.

Article 3

The direct or indirect import of all rough diamonds from Côte d'Ivoire to the Union, whether or not such diamonds originated in Côte d'Ivoire, shall be prohibited in accordance with UNSCR 1643 (2005).

Article 4

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons designated by the Sanctions Committee who constitute a threat to the peace and national reconciliation process in Côte d'Ivoire, in particular those who block the implementation of the Linas-Marcoussis and Accra III Agreements, any other person determined as responsible for serious violations of human rights and international humanitarian law in Côte d'Ivoire on the basis of relevant information, any other person who incites publicly hatred and violence and any other person determined by the Sanctions Committee to be in violation of the measures imposed by paragraph 7 of UNSCR 1572 (2004).

The persons referred to in the first subparagraph are listed in the Annex.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall not apply where the Sanctions Committee determines that:

- (a) travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, including religious obligations;
- (b) an exemption would further the objectives of the UNSC Resolutions for peace and national reconciliation in Côte d'Ivoire and stability in the region.

4. In cases where, pursuant to paragraph 3, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons designated by the Sanctions Committee, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

L 285/30

EN

Official Journal of the European Union

30.10.2010

*Article 5*

1. All funds and economic resources owned or controlled directly or indirectly by the persons or entities designated by the Sanctions Committee pursuant to Article 4(1) or held by entities owned or controlled directly or indirectly by them or by any persons acting on their behalf or at their direction, as designated by the Sanctions Committee, shall be frozen.

The persons referred in the first subparagraph are listed in the Annex.

2. No funds, financial assets or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of persons or entities referred to in paragraph 1.

3. Member States may allow for exemptions from the measures referred to in paragraphs 1 and 2 in respect of funds and economic resources which are:

- (a) necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges, in accordance with national laws, for the routine holding or maintenance of frozen funds and economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee and approval by the latter;
- (e) the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgment, in which case the funds and economic resources may be used to satisfy that lien or judgment provided that the lien or judgment was entered before designation by the Sanctions Committee of the person or entity concerned, and is not for the benefit of a person or entity referred to in this Article, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee.

The exemptions referred to in points (a), (b) and (c) of paragraph 3 may be made after notification to the Sanctions Committee by the Member State concerned of its intention to authorise, where appropriate, access to such funds and economic resources, and in the absence of a negative decision by the Sanctions Committee within two working days of such notification.

4. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose before the date on which those accounts became subject to restrictive measures under Common Position 2004/852/CFSP or this Decision.

provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to paragraph 1.

*Article 6*

The Council shall establish the list in the Annex and amend it in accordance with determinations made by either the United Nations Security Council or the Sanctions Committee.

*Article 7*

1. Where the Security Council or the Sanctions Committee designates a person or entity, the Council shall include such person or entity in the Annex. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person or entity concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity with an opportunity to present observations.

2. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity accordingly.

*Article 8*

1. The Annex shall include the grounds for listing the persons and entities as provided by the Security Council or the Sanctions Committee.

2. The Annex shall also include, where available, information provided by the Security Council or by the Sanctions Committee necessary to identify the persons or entities concerned. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. The Annex shall also include the date of designation by the Security Council or by the Sanctions Committee.

*Article 9*

Common Positions 2004/852/CFSP and 2006/30/CFSP are hereby repealed.

30.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 285/31

---

*Article 10*

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. It shall be reviewed, amended or repealed as appropriate, in accordance with relevant decisions of the United Nations Security Council.

Done at Brussels, 29 October 2010.

*For the Council*  
*The President*  
S. VANACKERE

ANNEX

List of persons referred to in Articles 4 and 5

Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Grounds for designation	Date of UN designation
1. BLÉ GOUDÉ. Charles (alias Général; Génie de kpo. Gbapé Zadi)	d.o.b.: 1.1.1972 Nationality: Ivorian P.: 04LE66241 République de Côte d'Ivoire issued on 10.11.2005 valid until 9.11.2008 PD: AE/088 DH 12 République de Côte d'Ivoire issued on 20.12.2002 valid until 11.12.2005 P.: 98LC39292 République de Côte d'Ivoire issued on 24.11.2000 valid until 23.11.2003 Place of birth: Guibéroua (Gagnoa) or Niagbrahio/Guiberoua or Guiberoua Address known in 2001: Yopougon Selmer, Bloc P 170; also at Hotel Ivoire Address declared in travel document No C2310421 issued by Switzerland on 15.11.2005 and valid until 31.12.2005: Abidjan, Cocody	Leader of COJEP ('Young Patriots') repeated public statements advocating violence against United Nations installations and personnel, and against foreigners; direction of and participation in acts of violence by street militias, including beatings, rapes and extrajudicial killings; intimidation of the United Nations, the International Working Group (IWG), the political opposition and independent press; sabotage of international radio stations; obstacle to the action of the IWG, the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI), the French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006
2. DJUÉ, Eugène Ngoran Kouadio	d.o.b.: 1.1.1966 or 20.12.1969 Nationality: Ivorian P.: 04 LE 017521 issued on 10 February 2005 and valid until 10 February 2008	Leader of the Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTCI). Repeated public statements advocating violence against United Nations installations and personnel, and against foreigners; direction of and participation in acts of violence by street militias, including beatings, rapes and extrajudicial killings; obstacle to the action of IWG, UNOCI, the French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006
3. FOFIE, Martin Kouakou	d.o.b.: 1.1.1968 Nationality: Ivorian Place of birth: BOHI, Côte d'Ivoire Burkina Faso Identity Card Number: 2096927 issued on 17 March 2005 Burkina Faso Nationality Certificate: CNB N.076 (17 February 2003) Father's name: Yao Koffi FOFIE Mother's name: Ama Krouama KOSSONOU Côte d'Ivoire Identity Card Number: 970860100249 issued on 5 August 1997 valid until 5 August 2007	Chief Corporal New Force Commandant, Korhogo Sector Forces under his command engaged in recruitment of child soldiers, abductions, imposition of forced labour, sexual abuse of women, arbitrary arrests and extrajudicial killings, contrary to human rights conventions and to international humanitarian law; obstacle to the action of the IWG, UNOCI, French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006

24.

Врз основа на член 6, став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр.36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 20.09.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНА МЕРКА**  
**СОГЛАСНО ОДЛУКАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ**  
**2011/300/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 23 МАЈ 2011 ГОДИНА**  
**ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2011/137/ЗНБП ЗА**  
**РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ СО ОГЛЕД НА**  
**СОСТОЈБАТА ВО ЛИБИЈА**

**Член 1**

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката за спроведување 2011/300/ЗНБП на Советот од 23 мај 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија.

**Член 2**

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на стоки и услуги;
- ембарго на оружје;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

**Член 3**

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за финансии и Министерството за економија за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

**Член 4**

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивната мерка.

**Член 5**

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Одлуката за спроведување 2011/300/ЗНБП на Советот од 23 мај 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија.

### **Член 6**

Одлуката 2011/300/ЗНБП на Советот од 23 мај 2011 година за спроведување на Одлуката 2011/137/ЗНБП за рестриктивните мерки со оглед на состојбата во Либија и Одлуката 2011/137/ЗНБП од 28 февруари 2011 година на Советот во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

### **Член 7**

Рестриктивната мерка кон Либија се воведува на неодредено време.

### **Член 8**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4563/1  
20 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Владимир Пешевски**, с.р.

## ОДЛУКА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2011/300/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 23 мај 2011 година

за спроведување на Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европска унија, а особено член 31(2) од истиот,

имајќи ја предвид Одлука 2011/137/ЗНБП на Советот од 28 февруари 2011 година за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија<sup>1</sup>, а особено член 8(2) од истата,

со оглед на тоа што:

- (1) На 28 февруари 2011 година, Советот ја донесе Одлука 2011/137/ЗНБП за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија.
- (2) Со оглед на сериозноста на состојбата во Либија, во списоците на лица и субјекти за кои важат рестриктивни мерки наведени во Анексите II и IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП, треба да се вклучат дополнително лице и дополнителен субјект,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

### *Член 1*

1. Лицето наведено во Анекс I кон оваа одлука треба да се додаде на списоците утврдени во Анексите II и IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП.
2. Субјектот наведен во Анекс II кон оваа одлука треба да се додаде на списокот утврден во Анекс IV кон Одлука 2011/137/ЗНБП.

### *Член 2*

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното донесување.

Брисел, 23 мај 2011 година.	<i>За Советот</i> <i>Претседател</i> К. ЕШТОН
-----------------------------	---

<sup>1</sup> Сл. весник 58, 3.3.2011 година, стр. 53



*АНЕКС I*

**ЛИЦЕ НАВЕДЕНО ВО ЧЛЕН 1(1)**

	Име	Информации за идентификација	Причини	Датум на наведување во списокот
1.	Полковник Тахер Џувади (Тахер Juwadi)	Четврти во синцирот на команда на Революционерната гарда	Клучен член на режимот на Гадафи	23.05.2011 година

*АНЕКС II*

**СУБЈЕКТ НАВЕДЕН ВО ЧЛЕН 1(2)**

	Име	Информации за идентификација	Причини	Датум на наведување во списокот
1.	Afriqiyah Airways	Afriqiyah Airways 1st Floor Waha Building 273, Omar Almokhtar Street P.O.Box 83428 Триполи, Либија, е-адреса: afriqiyah@afriqiyah.aero	Либиска подружница на/ во сопственост на Либиско-африканско инвестициско портфолио, субјект во сопственост на и контролиран од режимот и назначен во регулатива на ЕУ	23.5.2011 година

24.5.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 136/85

**COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2011/300/CFSP**

**of 23 May 2011**

**implementing Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/137/CFSP of 28 February 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya <sup>(1)</sup>, and in particular Article 8(2) thereof,

Whereas:

(1) On 28 February 2011, the Council adopted Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya.

(2) In view of the gravity of the situation in Libya, an additional person and an additional entity should be included in the lists of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annexes II and IV to Decision 2011/137/CFSP,

*Article 1*

1. The person listed in Annex I to this Decision shall be added to the lists set out in Annexes II and IV to Decision 2011/137/CFSP.

2. The entity listed in Annex II to this Decision shall be added to the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP.

*Article 2*

*This Decision shall enter into force on the date of its adoption.*

Done at Brussels, 23 May 2011.

For the Council  
The President  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> OJ L 58, 3.3.2011, p. 53.

ANNEX I

PERSON REFERRED TO IN ARTICLE 1(1)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Colonel Taher Juwadi	Fourth in Revolutionary Guard chain of command	Key Member of the Qadhafi regime.	23.05.2011

ANNEX II

ENTITY REFERRED TO IN ARTICLE 1(2)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Afriqiyah Airways	Afriqiyah Airways 1st Floor Waha Building 273, Omar Almkhtar Street P.O.Box 83428 Tripoli, Libya email address: afriqiyah@afriqiyah.aero	Libyan subsidiary of/owned by the Libyan African Investment Portfolio, an entity owned and controlled by the regime and designated by the EU regulation.	23.05.2011

24.5.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 136/85

**COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2011/300/CFSP**

**of 23 May 2011**

**implementing Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 31(2) thereof,

Having regard to Council Decision 2011/137/CFSP of 28 February 2011 concerning restrictive measures in view of the situation in Libya <sup>(1)</sup>, and in particular Article 8(2) thereof,

Whereas:

(1) On 28 February 2011, the Council adopted Decision 2011/137/CFSP concerning restrictive measures in view of the situation in Libya.

(2) In view of the gravity of the situation in Libya, an additional person and an additional entity should be included in the lists of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annexes II and IV to Decision 2011/137/CFSP,

*Article 1*

1. The person listed in Annex I to this Decision shall be added to the lists set out in Annexes II and IV to Decision 2011/137/CFSP.

2. The entity listed in Annex II to this Decision shall be added to the list set out in Annex IV to Decision 2011/137/CFSP.

*Article 2*

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 23 May 2011.

*For the Council*  
*The President*  
C. ASHTON

<sup>(1)</sup> OJ L 58, 3.3.2011, p. 53.

ANNEX I

PERSON REFERRED TO IN ARTICLE 1(1)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Colonel Taher Juwadi	Fourth in Revolutionary Guard chain of command	Key Member of the Qadhafi regime.	23.05.2011

ANNEX II

ENTITY REFERRED TO IN ARTICLE 1(2)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Afriqiyah Airways	Afriqiyah Airways 1st Floor Waha Building 273, Omar Almokhtar Street P.O.Box 83428 Tripoli, Libya email address: afriqiyah@afriqiyah.aero	Libyan subsidiary of owned by the Libyan African Investment Portfolio, an entity owned and controlled by the regime and designated by the EU regulation.	23.05.2011

## ОДЛУКИ

### Одлука на Советот 2011/137/ЗНБП НА СОВЕТОТ од 28 февруари 2011 година за рестриктивни мерки со оглед на состојбата во Либија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

Имајќи го предвид Договорот за Европската унија, особено член 29 од истиот,

Со оглед на тоа што:

- (1) На 23 февруари 2011 година, Европската унија изрази сериозна загриженост за состојбата во Либија. ЕУ жестоко ги осуди насилството и употребата на сила против цивили и угнетувањето на мирните демонстранти.
- (2) ЕУ го повтори својот повик веднаш да се стави крај на употребата на сила и да се преземат чекори за исполнување на легитимните барања на населението.
- (3) На 26 февруари 2011 година, Советот за безбедност на Обединетите нации („Советот за безбедност“) ја донесе Резолуцијата 1970 („РСБОН 1970 (2011)“), со која се воведуваат рестриктивни мерки против Либија и против лица и субјекти вмешани во сериозни злоупотреби на човековите права против лица во Либија, вклучувајќи и преку вмешаност во напади, спротивно на меѓународното право, врз цивилно население и објекти.
- (4) Со оглед на сериозноста на состојбата во Либија, ЕУ смета дека е неопходно да наметне дополнителни рестриктивни мерки.
- (5) Покрај тоа, потребно е дополнително дејствување од страна на Унијата за да се спроведат одредени мерки.

ЈА ДОНЕСЕ СЛЕДНАВА ОДЛУКА:

#### Член 1

1. Се забранува непосредната и посредната набавка, продажба и пренос на оружје и сроден материјал од секаков вид, вклучувајќи и оружја и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за горенаведените, како и опрема што би можела да се искористи за внатрешно угнетување, на Либија од страна на државјани на Државите-членки или од или низ териториите на Државите-членки или

со користење пловила или летала под нивно знаме, без разлика дали потекнуваат од нивните територии или не.

2. Се забранува:

- (а) обезбедување, непосредно или посредно, техничка помош, обука или друга помош, вклучително и обезбедување вооружен платенички персонал, во врска со воени активности или со обезбедување, одржување и користење на предметите наведени во став 1, на секое физичко или правно лице, субјект или тело во, или за користење во, Либија;
- (б) обезбедување, непосредно или посредно, финансиска помош во врска со воени активности или со обезбедување, одржување и користење на предметите наведени во став 1, на секое физичко или правно лице, субјект или тело во, или за користење во, Либија;
- (в) учество, свесно и намерно, во активности чија цел или последица е да се заобиколат забраните наведени во точките (а) или (б).

### Член 2

1. Член 1 не се применува за:

- (а) набавката, продажбата или преносот на несмртоносна воена опрема или на опрема што би можела да се искористи за внатрешно угнетување, а е наменета исклучиво за хуманитарни или заштитнички цели;
- (б) останата набавка, продажба или пренос на оружје и сроден материјал;
- (в) обезбедувањето техничка помош, обука или друга помош, вклучувајќи и персонал, во врска со таквата опрема;
- (г) обезбедувањето финансиска помош во врска со таквата опрема;

доколку истото е однапред одобрено, доколку е погодно, од Комитетот основан во согласност со став 24 од РСБОН 1970 (2011) („Комитетот“):

2. Член 1 не се применува за набавката, продажбата или преносот на заштитна облека, вклучувајќи и панцири и воени шлемови, што привремено се извезува во Либија од персонал на ОН, персонал на Европската унија или нејзините Држави-членки, претставници на медиумите и хуманитарните и развојните работници и сродниот персонал исклучиво за нивна лична употреба.

### Член 3

Се забранува набавката од страна на државјани на Државите-членки, со користење пловила или летала под нивно знаме, на предметите наведени во член 1(1) од Либија, без разлика дали потекнуваат од територијата на Либија или не.

#### Член 4

1. Државите-членки вршат проверка, во согласност со своите национални власти и право и со меѓународното право, особено со правото на морето и важните меѓународни договори за цивилна воздушна пловидба, на сиот товар кон и од Либија, на нивната територија, вклучувајќи и на пристаништата и аеродромите, доколку имаат информации што даваат разумна основа да се верува дека товарот содржи предмети чија набавка, продажба, пренос и извоз се забранети со оваа Одлука.
2. По откривањето, Државите-членки ги заплenuваат и отстрануваат предметите (на пример, со уништување, онеспособување, складирање или пренесување во Држава различна од Државата на потекло или од Државата-одредиште заради нивно отстранување) чија набавка, продажба, пренос и извоз се забранети со оваа Одлука.
3. Државите-членки соработуваат, во согласност со своето национално право, при проверките и отстранувањето предмети извршени согласно ставовите 1 и 2.
4. Леталата и пловилата што превезуваат товар кон и од Либија се обврзани да доставуваат дополнителни податоци пред пристигнувањето или пред поаѓањето за сета стока што се внесува или изнесува од Држава-членка.

#### Член 5

1. Државите-членки ги преземаат неопходните мерки за да се спречи влегување во, или минување низ, нивните територии на:
  - (а) лицата наброени во Анекс I кон РСБОН 1970 (2011), и на други лица прогласени од Советот за безбедност или од Комитетот во согласност со став 22 од РСБОН 1970 (2011), како што се наброени во Анекс I;
  - (б) лицата кои не се опфатени со Анекс I, а кои се вмешани или се соучесници во наредувањето, контролирањето или водењето на кој било друг начин на извршувањето сериозни злоупотреби на човековите права против лица во Либија, вклучувајќи и преку вмешаност или соучество во планирањето, командувањето, наредувањето или извршувањето напади, спротивно на меѓународното право, вклучувајќи и воздушни бомбардирања, врз цивилно население и објекти, или кои дејствуваат за нив или во нивно име или по нивна наредба, како што се наброени во Анекс II.
2. Став 1 не ги обврзува Државите-членки да одбијат влез на своја територија на свои државјани.
3. Став 1(а) не се применува доколку Комитетот утврди дека:
  - (а) патувањето е оправдано поради хуманитарни потреби, вклучувајќи и верски обврски; или



(б) исклучокот би придонел кон остварувањето на целите за мир и национално помирување во Либија и за стабилност во регионот;

4. Став 1(а) не се применува доколку:

(а) влезот или минувањето се неопходни за одвивањето на судски процес; или

(б) Држава-членка утврди врз поединечна основа дека тој влез или минување се потребни за унапредување на мирот и стабилноста во Либија и Државата-членка го известува Комитетот во рок од четириесет и осум часови од донесувањето на таа одлука.

5. Став 1(б) не влијае на случаите каде Држава-членка е обврзана со обврска од меѓународното право, имено:

(а) како земја-домаќин на меѓународна меѓувладина организација;

(б) како земја домаќин на меѓународна конференција свикана од, или под покровителство на, ОН;

(в) според мултилатерален договор со кој се доделуваат привилегии и имунитети; или

(г) според Договорот за помирување (Латеранскиот пакт) од 1929 година склучен меѓу Светата столица (Државата Ватикан) и Италија.

6. Став 5 се применува и во случаите каде Држава-членка е земја-домаќин на Организацијата за безбедност и соработка во Европа (ОБСЕ).

7. Советот се известува навреме во сите случаи каде Држава-членка одобрува исклучок во согласност со ставовите 5 или 6.

8. Државите-членки може да одобрат исклучоци од мерките наметнати според став 1(б) доколку патувањето е оправдано поради итни хуманитарни потреби или поради присуство на меѓувладини состаноци, вклучувајќи ги и тие кои се поттикнати од Унијата или чија земја-домаќин е Држава-членка која е Претседавач на ОБСЕ, каде се води политички дијалог што непосредно ги унапредува демократијата, човековите права и владеењето на правото во Либија.

9. Државата-членка што сака да одобри исклучоци наведени во став 8 писмено го известува Советот. Исклучокот се смета за одобрен освен ако еден или повеќе членови на Советот не поднесат писмен приговор во рок од два работни дена од приемот на известувањето за предложениот исклучок. Доколку еден или повеќе членови на Советот не поднесат приговор, Советот, со квалификувано мнозинство, може да одлучи да го одобри предложениот исклучок.

10. Во случаите каде, согласно ставовите 5, 6 и 8, Држава-членка дозволува влез во, или минување низ, нејзината територија на лица наброени во Анексот, овластувањето се ограничува на целта за која е дадено и на лицата засегнати со истото.

## Член 6

1. Се замрзнуваат сите парични и останати финансиски или економски средства во сопственост или под контрола, непосредно или посредно, на:

- (а) лицата и субјектите наброени во Анекс II кон РСБОН 1970 (2011) и дополнителните лица и субјекти прогласени од Советот за безбедност или од Комитетот во согласност со став 22 од РСБОН 1970 (2011), или на лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна наредба, или на субјекти во нивна сопственост или под нивна контрола, како што се наброени во Анекс III;
- (б) лицата и субјектите кои не се опфатени со Анекс III, а кои се вмешани или се соучесници во наредувањето, контролирањето или водењето на кој било друг начин на извршувањето сериозни злоупотреби на човековите права против лица во Либија, вклучувајќи и преку вмешаност или соучество во планирањето, командувањето, наредувањето или извршувањето напади, спротивно на меѓународното право, вклучувајќи и воздушни бомбардирања, врз цивилно население и објекти, или на лица или субјекти кои дејствуваат во нивно име или по нивна наредба, или на субјекти во нивна сопственост или под нивна контрола, како што се наброени во Анекс IV.

2. Не се ставаат на располагање, непосредно или посредно, ниту едни парични и останати финансиски или економски средства, на или за корист на физичките или правните лица или субјектите наведени во став 1.

3. Може да се направат исклучоци за парични, финансиски и економски средства што се:

- (а) неопходни за основни трошоци, вклучувајќи и плаќање за прехранбени производи, кирија или хипотека, лекови и лекување, даноци, премии за осигурување и комунални трошоци;
- (б) наменети исклучиво за плаќање разумни стручни хонорари и надоместок на настанати трошоци поврзани со обезбедувањето правни услуги во согласност со националните закони; или
- (в) наменети исклучиво за плаќање хонорари или трошоци за услуги, во согласност со националните закони, за рутинско чување или одржување замрзнати парични средства, останата финансиска помош и економски средства;

по известување од засегнатата Држава-членка до Комитетот, доколку е погодно, за намерата да овласти пристап до тие парични или останати финансиски или економски средства и во отсуство на негативна одлука од Комитетот во рок од пет работни денови од известувањето.

4. Може да се направат исклучоци за парични и економски средства што се:

- (а) неопходни за вонредни трошоци, по известување од засегнатата Држава-членка до Комитетот, доколку е погодно, и одобрение од Комитетот; или
- (б) предмет на судски, управен или арбитражен залог или пресуда, во кој случај паричните и останатите финансиски и економски средства може да се користат за да се отплати тој залог или пресуда под услов залогот или пресудата да биде заведени пред датумот на донесување на РСБОН 1970 (2011) и да не е за корист на лице или субјект наведен во став 1, по известување од засегнатата Држава-членка до Комитетот, доколку е погодно;

5. Став 1 не спречува прогласено лице или субјект да изврши исплата достасана според договор склучен пред заведувањето на лицето или субјектот во списокот, под услов надлежната Држава-членка да утврдила дека исплатата не е непосредно или посредно примена од лице или субјект наведен во став 1, а по известување од надлежната Држава-членка до Комитетот, доколку е погодно, за намерата да направи или прими такви исплати или да овласти одмрзнување парични или останати финансиски или економски средства за оваа цел, 10 работни денови пред овластувањето.

6. Став 2 не се применува за прилив на замрзнатите сметки на:

- (а) камата или други заработки плативи за тие сметки; или
- (б) исплати достасани според договори, спогодби или обврски што произлегле пред датумот на кој тие сметки станале предмет на рестриктивни мерки;

под услов каматата и останатите заработки и исплати да продолжат да подлежат на став 1.

#### Член 7

Не се одобруваат никакви барања, вклучувајќи и за оштета или секое друго барање од ваков вид, како што е барање за амортизирање или барањето под гаранција, во врска со секој договор или трансакција чие извршување било погодно, непосредно или посредно, целосно или делумно, заради мерките донесени во согласност со РСБОН 1970 (2011), вклучувајќи ги и мерките на Унијата или која било Држава-членка во согласност со, како што било потребно за или во која било врска со, спроведувањето на важните одлуки на Советот за безбедност или мерките опфатени со оваа Одлука, на прогласените лица или субјекти наброени во Анексите I, II, III и IV, или на секое друго лице или субјект во Либија, вклучувајќи ја и Владата на Либија, или секое лице или субјект што поднесува барање за или за корист на кое било такво лице или субјект.

#### Член 8

1. Советот ги спроведува измените на Анексите I и III врз основа на одлуките донесени од Советот за безбедност или од Комитетот.
2. Советот, дејствувајќи по предлог од Држави-членки или од високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика, ги утврдува списоците во Анексите II и IV и ги усвојува измените на истите.

#### Член 9

1. Доколку Советот за безбедност или Комитетот заведат лице или субјект во список, Советот го вклучува тоа лице или субјект во Анексот I или III.
2. Доколку Советот одлучи да направи лице или субјект предмет на мерките наведени во членовите 5(1)(б) и 6(1)(б), соодветно ги изменува Анексите II и IV.
3. Советот го известува лицето или субјектот наведен во ставовите 1 и 2 за својата одлука, вклучувајќи ги и причините за заведувањето во списокот, или непосредно, доколку е позната адресата, или со објавување соопштение, при што на тоа лице или субјект му се дава можност да изнесе забелешки.
4. Доколку се поднесат забелешки, или доколку се изнесат цврсти нови докази, Советот ја разгледува својата одлука и го известува лицето или субјектот.

#### Член 10

1. Анексите I, II, III и IV ги вклучуваат причините за заведувањето на лицата и субјектите во списокот, како што се одредени од Советот за безбедност или од Комитетот во однос на Анексите I и III.
2. Анексите I, II, III и IV ги вклучуваат, доколку се достапни, и податоците неопходни за идентификување на засегнатите лица или субјекти, како што се одредени од Советот за безбедност или од Комитетот во однос на Анексите I и III. Во однос на лицата, таквите податоци може да вклучуваат имиња, вклучувајќи и други имиња под кои е познато лицето, датум и место на раѓање, државјанство, број на пасош, број на лична карта, пол, адреса доколку е позната и функција или занимање. Во однос на субјектите, таквите податоци може да вклучуваат имиња, место и датум на регистрирање, регистарски број и седиште. Анексите I и III го вклучуваат и датумот на прогласување од Советот за безбедност или од Комитетот.

#### Член 11

За да се максимизира влијанието на мерките утврдени со оваа Одлука, Унијата охрабрува трети земји да донесат слични рестриктивни мерки.

### *Член 12*

1. Оваа Одлука се разгледува, изменува или укинува доколку истото се смета за погодно, особено земајќи ги предвид важните одлуки на Советот за безбедност.
2. Мерките наведени во членовите 5(1)(б) и 6(1)(б) се разгледуваат на редовни интервали, а најмалку на секои 12 месеци. Истите престануваат да важат во однос на засегнатите лица и субјекти доколку Советот утврди, во согласност со постапката наведена во член 8(2), дека условите за нивната примена веќе не се исполнети.

### *Член 13*

Оваа Одлука влегува во сила на датумот на нејзиното усвојување.

Во Брисел, на 28 февруари 2011 година.

*За Советот*  
*Претседателот*  
ФЕЛЕГИ Т.

## АНЕКС I

### Список на лица наведени во член 5(1)(а)

1. **АЛ-БАГДАДИ, д-р Абдулкадер Мохамед (лат. AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed)**  
Број на пасош: B010574. Датум на раѓање: 01.07.1950.  
Шеф на канцеларијата за врски на Револуционерните комитети. Револуционерните комитети се вмешани во насилството против демонстрантите.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
2. **ДИБРИ, Абдулкадер Јусеф (лат. DIBRI, Abdulqader Yusef)**  
Датум на раѓање: 1946. Место на раѓање: Хун, Либија.  
Шеф на личното обезбедување на Муамар ГАДАФИ. Одговорен за безбедноста на режимот. Познат од порано по водењето на насилството против дисидентите.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
3. **ДОРДА, Абу Заид Умар (лат. DORDA, Abu Zayd Umar)**  
Директор, Организација за надворешна безбедност. Приврзаник на режимот. Шеф на агенцијата за надворешно разузнавање.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
4. **ЏАБИР, генерал-мајор Абу Бакр Јунис (лат. JABIR, Major General Abu Bakr Yunis)**  
Датум на раѓање: 1952. Место на раѓање: Џало, Либија.  
Министер за одбрана. Свкупна одговорност за дејствијата на вооружените сили.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
5. **МАТУК, Матук Мохамед (лат. MATUQ, Matuq Mohammed)**  
Датум на раѓање: 1956. Место на раѓање: Хумс.  
Секретар за комунални услуги. Висок член на режимот. Вклучен во Револуционерните комитети. Познат од порано по вмешаност во задушување на незадоволството и по насилството.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
6. **ГАДАФ АЛ-ДАМ, Саид Мохамед (лат. QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed)**  
Датум на раѓање: 1948. Место на раѓање: Сирт, Либија.  
Братучед на Муамар ГАДАФИ. Во 1980-тите години, Саид беше вмешан во походот за убивање дисиденти и наводно е одговорен за неколку случаи на смрт во Европа. Се верува и дека е вмешан во набавката на оружје.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**7. ГАДАФИ, Аиша Муамар (лат. QADHAFI, Aisha Muammar)**

Датум на раѓање: 1978. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Ќерка на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**8. ГАДАФИ, Ханибал Муамар (лат. QADHAFI, Hannibal Muammar)**

Број на пасош: В/002210. Датум на раѓање: 20.09.1975. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**9. ГАДАФИ, Хамис Муамар (лат. QADHAFI, Khamis Muammar)**

Датум на раѓање: 1978. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот. Команда над воени единици вмешани во задушување демонстрации.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**10. ГАДАФИ, Мохамед Муамар (лат. QADHAFI, Mohammed Muammar)**

Датум на раѓање: 1970. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**11. ГАДАФИ, Муамар Мохамед Абу Минјар (лат. QADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar)**

Датум на раѓање: 1942. Место на раѓање: Сирт, Либија.

Водач на Револуцијата, врховен командант на вооружените сили. Одговорен за наредбите за задушување на демонстрациите, злоупотреба на човековите права.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**12. ГАДАФИ, Мутасим (лат. QADHAFI, Mutassim)**

Датум на раѓање: 1976. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Советник за национална безбедност. Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**13. ГАДАФИ, Сади (лат. QADHAFI, Saadi)**

Број на пасош: 014797. Датум на раѓање: 25.05.1973. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Командант на специјалните сили. Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот. Команда над воени единици вмешани во задушувањето на демонстрации.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**14. ГАДАФИ, Саиф ал-Араб (лат. QADHAFI, Saif al-Arab)**

Датум на раѓање: 1982. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**15. ГАДАФИ, Саиф ал-Ислам (лат. QADHAFI, Saif al-Islam)**

Број на пасош: B014995. Датум на раѓање: 25.06.1972. Место на раѓање: Триполи, Либија.

Директор, Фондација „Гадафи“. Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот. Провокативни јавни изјави со кои се поттикнува насилство против демонстрантите.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

**16. АЛ-СЕНУСИ, полковник Абдула (лат. AL-SENUSSI, Colonel Abdullah)**

Датум на раѓање: 1949. Место на раѓање: Судан.

Директор на военото разузнавање. Военото разузнавање е вмешано во задушувањето на демонстрациите. Познат од порано по, меѓу другото, сомнението за вмешаност во масакрот во затворот „Абу Селим“. Осуден во отсуство за бомбардирањето на летот на УТА. Зет на Муамар ГАДАФИ.

Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.



АНЕКС II

Список на лица наведени во член 5(1)(б)

	Име	Податоци за идентификација	Причини	Датум на заведување во списокот
1.	АБДУЛХАФИЗ, полковник Масуд (лат. ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud)	Позиција: командант на вооружените сили	Трет по хиерархија во командата на вооружените сили. Значајна улога во Военото разузнавање.	28.2.2011
2.	АБДУСАЛАМ, Абдусалам Мохамед (лат. ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed)	Позиција: шеф на Организацијата за борба против тероризам и надворешна безбедност Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Триполи, Либија	Истакнат член на Револуционерните комитети. Близок соработник на Муамар ГАДАФИ.	28.2.2011
3.	АБУ ШАРИЈА (лат. ABU SHAARIYA)	Позиција: заменик- раководител, Организација за надворешна безбедност	Истакнат член на режимот. Зет на Муамар ГАДАФИ.	28.2.2011
4.	АШКАЛ, Ал- Барани (лат. ASHKAL, Al- Barrani)	Позиција: заменик- директор, Воено разузнавање.	Висок член на режимот.	28.2.2011
5.	АШКАЛ, Омар (лат. ASHKAL, Omar)	Позиција: Шеф, Движење на револуционерните комитети Место на раѓање: Сирт, Либија	Револуционерните комитети се вмешани во насилството против демонстрантите.	28.2.2011
6.	ГАДАФ АЛ-ДАМ, Ахмед Мохамед (лат. QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed)	Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Египет	Братучед на Муамар ГАДАФИ. Од 1995 година, се верува дека командува со елитен армиски	28.2.2011

			баталјон одговорен за личната безбедност на Гадафи и дека има важна улога во Организацијата за надворешна безбедност. Вмешан е во планирањето операции против либиски дисиденти во странство и беше непосредно вмешан во терористички активности.	
7.	АЛ-БАРАСИ, Сафија Фаркаш (лат. AL-BARASSI, Safia Farkash)	Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Ал Бајда, Либија	Жена на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
8.	САЛЕХ, Бахир (лат. SALEH, Bachir)	Датум на раѓање: 1946 Место на раѓање: Траген	Шеф на кабинет на Водачот. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
9.	генерал ТОХАМИ, Халед (лат. General TOHAMI, Khaled)	Датум на раѓање: 1946 Место на раѓање: Гензур	Директор на Канцеларијата за внатрешна безбедност. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
10.	ФАРКАШ, Мохамед Бухараја (лат. FARKASH, Mohammed Boucharaya)	Датум на раѓање: 1 јули 1949 Место на раѓање: Ал-Бајда	Директор за разузнавање во Канцеларијата за надворешна безбедност. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011

### АНЕКС III

#### Список на лица и субјекти наведени во член 6(1)(а)

1. **ГАДАФИ, Аиша Муамар (лат. QADHAFI, Aisha Muammar)**  
Датум на раѓање: 1978. Место на раѓање: Триполи, Либија.  
Ќерка на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
2. **ГАДАФИ, Ханибал Муамар (лат. QADHAFI, Hannibal Muammar)**  
Број на пасош: В/002210. Датум на раѓање: 20.9.1975. Место на раѓање: Триполи, Либија.  
Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
3. **ГАДАФИ, Хамис Муамар (лат. QADHAFI, Khamis Muammar)**  
Датум на раѓање: 1978. Место на раѓање: Триполи, Либија.  
Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот. Команда над воени единици вмешани во задушувањето на демонстрациите.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
4. **ГАДАФИ, Муамар Мохамед Абу Минјар (лат. QADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar)**  
Датум на раѓање: 1942. Место на раѓање: Сирт, Либија.  
Водач на Револуцијата, врховен командант на вооружените сили.  
Одговорен за наредбите за задушување на демонстрациите, злоупотреба на човековите права.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
5. **ГАДАФИ, Мутасим (лат. QADHAFI, Mutassim)**  
Датум на раѓање: 1976. Место на раѓање: Триполи, Либија.  
Советник за национална безбедност. Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.
6. **ГАДАФИ, Саиф ал-Ислам (лат. QADHAFI, Saif al-Islam)**  
Директор, Фондација „Гадафи“. Број на пасош: В014995. Датум на раѓање: 25.6.1972. Место на раѓање: Триполи, Либија.  
Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.  
Провокативни јавни изјави со кои се поттикнува насилство против демонстрантите.  
Датум на прогласување од ОН: 26.2.2011.

АНЕКС IV

Список на лица и субјекти наведени во член 6(1)(б)

	Име	Податоци за идентификација	Причини	Датум на заведување во списокот
1.	АБДУЛХАФИЗ, полковник Масуд (лат. ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud)	Позиција: командант на вооружените сили	Трет по хиерархија во командата на вооружените сили. Значајна улога во Военото разузнавање.	28.2.2011
2.	АБДУСАЛАМ, Абдусалам Мохамед (лат. ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed)	Позиција: шеф на Организацијата за борба против тероризам и надворешна безбедност Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Триполи, Либија	Истакнат член на Револуционерните комитети. Близок соработник на Муамар ГАДАФИ.	28.2.2011
3.	АБУ ШАРИЈА (лат. ABU SHAARIYA)	Позиција: заменик- раководител, Организација за надворешна безбедност	Истакнат член на режимот. Зет на Муамар ГАДАФИ.	28.2.2011
4.	АШКАЛ, Ал- Барани (лат. ASHKAL, Al- Barrani)	Позиција: заменик- директор, Воено разузнавање.	Висок член на режимот.	28.2.2011
5.	АШКАЛ, Омар (лат. ASHKAL, Omar)	Позиција: шеф, Движење на револуционерните комитети Место на раѓање: Сирт, Либија	Револуционерните комитети се вмешани во насилството против демонстрантите.	28.2.2011
6.	АЛ-БАГДАДИ, д- р Абдулкадер Мохамед (лат. AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed)	Позиција: шеф на канцеларијата за врски на Револуционерните комитети Број на пасош: B010574 Датум на раѓање: 01/07/1950	Револуционерните комитети се вмешани во насилството против демонстрантите.	28.2.2011

7.	ДИБРИ, Абдулкадер Јусеф (лат. DIBRI, Abdulqader Yusef)	Позиција: шеф на личното обезбедување на Муамар ГАДАФИ Датум на раѓање: 1946 Место на раѓање: Хун, Либија	Одговорен за безбедноста на режимот. Познат од порано по водењето на насилството против дисидентите.	28.2.2011
8.	ДОРДА, Абу Заид Умар (лат. DORDA, Abu Zayd Umar)	Позиција: директор, Организација за надворешна безбедност	Приврзаник на режимот. Шеф на агенцијата за надворешно разузнавање.	28.2.2011
9.	ЏАБИР, генерал-мајор Абу Бакр Јунис (лат. JABIR, Major General Abu Bakr Yunis)	Позиција: министер за одбрана Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Џало, Либија	Севкупна одговорност за дејствијата на вооружените сили.	28.2.2011
10.	МАТУК, Матук Мохамед (лат. MATUQ, Matuq Mohammed)	Позиција: секретар за комунални услуги Датум на раѓање: 1956 Место на раѓање: Хумс	Висок член на режимот. Вмешан во Револуционерните комитети. Познат од порано по вмешаноста во задушувачето на незадоволството и по насилството.	28.2.2011
11.	ГАДАФ АЛ-ДАМ, Ахмед Мохамед (лат. QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed)	Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Египет	Братучед на Муамар ГАДАФИ. Од 1995 година, се верува дека командува со елитен армиски баталјон одговорен за личната безбедност на Гадафи и дека има важна улога во Организацијата за надворешна безбедност. Вмешан е во планирањето операции против либиски дисиденти во странство и	28.2.2011

			беше непосредно вмешан во терористички активности.	
12.	ГАДАФ АЛ-ДАМ, Саид Мохамед (лат. QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed)	Датум на раѓање: 1948 Место на раѓање: Сирт, Либија	Братучед на Муамар ГАДАФИ. Во 1980-тите години, Саид беше вмешан во походот за убивање дисиденти и наводно е одговорен за неколку случаи на смрт во Европа. Се верува и дека е вмешан во набавката на оружје.	28.2.2011
13.	ГАДАФИ, Мохамед Муамар (лат. QADHAFI, Mohammed Muammar)	Позиција: претседавач на Главната поштенска и телекомуникациска компанија на Либија Датум на раѓање: 1970 Место на раѓање: Триполи, Либија	Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
14.	ГАДАФИ, Сади (лат. QADHAFI, Saadi)	Позиција: командант на специјалните сили Број на пасош: 014797 Датум на раѓање: 25/05/1973 Место на раѓање: Триполи, Либија	Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот. Команда над воени единици вмешани во задушувањето на демонстрациите.	28.2.2011
15.	ГАДАФИ, Саиф ал-Араб (лат. QADHAFI, Saif al-Arab)	Датум на раѓање: 1982 Место на раѓање: Триполи, Либија	Син на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
16.	АЛ-СЕНУСИ, полковник Абдула (Ал- Меграхи) (лат. AL-SENUSSI, Colonel Abdullah (Al-Megrahi))	Позиција: директор на военото разузнавање Датум на раѓање: 1949 Место на раѓање: Судан	Военото разузнавање е вмешано во задушувањето на демонстрациите. Познат од порано по, меѓу другото, сомнението за	28.2.2011

			вмешаност во масакрот во затворот „Абу Селим“. Осуден во отсуство за бомбардирањето на летот на УТА. Зет на Муамар ГАДАФИ.	
17.	АЛ-БАРАСИ, Сафија Фаркаш (лат. AL- BARASSI, Safia Farkash)	Датум на раѓање: 1952 Место на раѓање: Ал Бајда, Либија	Жена на Муамар ГАДАФИ. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
18.	САЛЕХ, Бахир (лат. SALEH, Bachir)	Датум на раѓање: 1946 Место на раѓање: Траген	Шеф на кабинет на Водачот. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
19.	генерал ТОХАМИ, Халед (лат. General TOHAMI, Khaled)	Датум на раѓање: 1946 Место на раѓање: Гензур	Директор на Канцеларијата за внатрешна безбедност. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011
20.	ФАРКАШ, Мохамед Бухараја (лат. FARKASH, Mohammed Boucharaya)	Датум на раѓање: 1 јули 1949 Место на раѓање: Ал- Бајда	Директор за разузнавање во Канцеларијата за надворешна безбедност. Тесна поврзаност со режимот.	28.2.2011

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

3.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 58/53

## DECISIONS

### COUNCIL DECISION 2011/137/CFSP

of 28 February 2011

concerning restrictive measures in view of the situation in Libya

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 23 February 2011, the European Union expressed its grave concern regarding the situation unfolding in Libya. The EU strongly condemned the violence and use of force against civilians and deplored the repression against peaceful demonstrators.
- (2) The EU reiterated its call for an immediate end to the use of force and for steps to address the legitimate demands of the population.
- (3) On 26 February 2011, the United Nations Security Council (the Security Council) adopted Resolution 1970 (UNSCR 1970 (2011)) which introduced restrictive measures against Libya and against persons and entities involved in serious human rights abuses against persons in Libya, including by being involved in attacks, in violation of international law, on civilian populations and facilities.
- (4) In view of the seriousness of the situation in Libya, the EU considers it necessary to impose additional restrictive measures.
- (5) In addition, further Union action is needed in order to implement certain measures.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

1. The direct or indirect supply, sale or transfer of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to Libya by nationals of Member States or from or through the terri-

ories of Member States or using their flag vessels or aircraft, shall be prohibited whether originating or not in their territories.

2. It shall be prohibited to:

- (a) provide, directly or indirectly, technical assistance, training or other assistance, including the provision of armed mercenary personnel, related to military activities or to the provision, maintenance and use of items referred to in paragraph 1, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Libya;
- (b) provide, directly or indirectly, financial assistance related to military activities or to the provision, maintenance and use of items referred to in paragraph 1, to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Libya;
- (c) participate, knowingly and intentionally, in activities, the object or effect of which is to circumvent the prohibitions referred to in points (a) or (b).

#### Article 2

1. Article 1 shall not apply to:

- (a) the supply, sale or transfer of non-lethal military equipment or of equipment which might be used for internal repression, intended solely for humanitarian or protective use;
- (b) other supply, sale or transfer of arms and related material;
- (c) the provision of technical assistance, training or other assistance, including personnel, related to such equipment;
- (d) the provision of financial assistance related to such equipment;

as approved in advance, where appropriate, by the Committee established pursuant to paragraph 24 of UNSCR 1970 (2011) (the Committee);



Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

L 58/54

EN

Official Journal of the European Union

3.3.2011

2. Article 1 shall not apply to the supply, sale or transfer of protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Libya by UN personnel, personnel of the European Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only.

Article 3

The procurement by nationals of Member States, either using their flag vessels or aircraft, of the items referred to in Article 1(1) from Libya shall be prohibited, whether or not originating in the territory of Libya.

Article 4

1. Member States shall inspect, in accordance with their national authorities and legislation and consistent with international law, in particular the law of the sea and relevant international civil aviation agreements, all cargo to and from Libya, in their territory, including their seaports and airports, if they have information that provides reasonable grounds to believe that the cargo contains items the supply, sale, transfer or export of which is prohibited under this Decision.

2. Member States shall, upon discovery, seize and dispose of (such as through destruction, rendering inoperable, storage or transferring to a State other than the originating or destination States for disposal) items whose supply, sale, transfer or export is prohibited under this Decision.

3. Member States shall cooperate, in accordance with their national legislation, with inspections and disposals undertaken pursuant to paragraphs 1 and 2.

4. Aircrafts and vessels transporting cargo to and from Libya shall be subject to the requirement of additional pre-arrival or pre-departure information for all goods brought into or out of a Member State.

Article 5

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of:

(a) persons listed in Annex 1 to UNSCR 1970 (2011), and additional persons designated by the Security Council or by the Committee in accordance with paragraph 22 of UNSCR 1970 (2011), as listed in Annex 1;

(b) persons not covered by Annex 1 involved in or complicit in ordering, controlling, or otherwise directing, the commission of serious human rights abuses against persons in Libya, including by being involved in or complicit in planning, commanding, ordering or conducting attacks, in violation of international law, including aerial

bombardments, on civilian populations and facilities, or acting for or on their behalf or at their direction, as listed in Annex II.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1(a) shall not apply where the Committee determines that:

(a) travel is justified on the grounds of humanitarian need, including religious obligation; or

(b) an exemption would further the objectives of peace and national reconciliation in Libya and stability in the region;

4. Paragraph 1(a) shall not apply where:

(a) entry or transit is necessary for the fulfilment of a judicial process; or

(b) a Member State determines on a case-by-case basis that such entry or transit is required to advance peace and stability in Libya and the Member State subsequently notifies the Committee within forty-eight hours after making such a determination.

5. Paragraph 1(b) shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:

(a) as a host country to an international intergovernmental organisation;

(b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the UN;

(c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or

(d) under the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran pact) concluded by the Holy See (State of the Vatican City) and Italy.

6. Paragraph 5 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country to the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).

7. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraphs 5 or 6.

8. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1(b) where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings, including those promoted by the Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes democracy, human rights and the rule of law in Libya.

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

3.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 58/55

9. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 8 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more Council members raise an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.

10. In cases where, pursuant to paragraphs 5, 6, and 8, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

Article 6

1. All funds, other financial assets and economic resources, owned or controlled, directly or indirectly, by:

(a) persons and entities listed in Annex II to UNSCR 1970 (2011), and additional persons and entities designated by the Security Council or by the Committee in accordance with paragraph 22 of UNSCR 1970 (2011), or by individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or by entities owned or controlled by them, as listed in Annex III;

(b) persons and entities not covered by Annex III involved in or complicit in ordering, controlling, or otherwise directing, the commission of serious human rights abuses against persons in Libya, including by being involved in or complicit in planning, commanding, ordering or conducting attacks, in violation of international law, including aerial bombardments, on civilian populations and facilities, or by individuals or entities acting on their behalf or at their direction, or by entities owned or controlled by them, as listed in Annex IV,

shall be frozen.

2. No funds, other financial assets or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of, natural or legal persons or entities referred to in paragraph 1.

3. Exemptions may be made for funds, financial assets and economic resources which are:

(a) necessary for basic expenses, including payment of foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;

(b) intended exclusively for payment of reasonable professional fees and reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services in accordance with national laws; or

(c) intended exclusively for payment of fees or service charges, in accordance with national laws, for routine holding or maintenance of frozen funds, other financial assistance and economic resources;

after notification by the Member State concerned to the Committee, where appropriate, of the intention to authorise access to such funds, other financial assets or economic resources and in the absence of a negative decision by the Committee within five working days of such notification.

4. Exemptions may also be made for funds and economic resources which are:

(a) necessary for extraordinary expenses, after notification by the Member State concerned to the Committee, where appropriate, and approval by the Committee; or

(b) the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgement, in which case the funds, other financial assets and economic resources may be used to satisfy that lien or judgement provided that the lien or judgement was entered before the date of adoption of UNSCR 1970 (2011), and is not for the benefit of a person or entity referred to in paragraph 1, after notification by the Member State concerned to the Committee, where appropriate;

5. Paragraph 1 shall not prevent a designated person or entity from making payment due under a contract entered into before the listing of such a person or entity, provided that the relevant Member State has determined that the payment is not directly or indirectly received by a person or entity referred to in paragraph 1 and after notification by the relevant Member State to the Committee, where appropriate, of the intention to make or receive such payments or to authorise the unfreezing of funds, other financial assets or economic resources for this purpose, 10 working days prior to such authorisation.

6. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

(a) interest or other earnings due on those accounts; or

(b) payments due under contracts, agreements or obligations that arose before the date on which those accounts became subject to restrictive measures;

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

L 58/56

EN

Official Journal of the European Union

3.3.2011

provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to paragraph 1.

Article 7

No claims, including for compensation or any other claim of this kind, such as a claim of set-off or a claim under a guarantee, in connection with any contract or transaction the performance of which was affected, directly or indirectly, wholly or in part, by reason of measures decided upon pursuant to UNSCR 1970 (2011), including measures of the Union or any Member State in accordance with, as required by or in any connection with, the implementation of the relevant decisions of the Security Council or measures covered by this Decision, shall be granted to the designated persons or entities listed in Annexes I, II, III or IV, or any other person or entity in Libya, including the Government of Libya, or any person or entity claiming through or for the benefit of any such person or entity.

Article 8

1. The Council shall implement modifications to Annexes I and III on the basis of the determinations made by the Security Council or by the Committee.
2. The Council, acting on a proposal from Member States or from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall establish the lists in Annexes II and IV and adopt modifications thereto.

Article 9

1. Where the Security Council or the Committee lists a person or entity, the Council shall include such person or entity in Annexes I or III.
2. Where the Council decides to subject a person or entity to the measures referred to in Articles 5(1)(b) and 6(1)(b), it shall amend Annexes II and IV accordingly.
3. The Council shall communicate its decision to the person or entity referred to in paragraphs 1 and 2, including the grounds for listing, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity an opportunity to present observations.
4. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity accordingly.

Article 10

1. Annexes I, II, III and IV shall include the grounds for listing of listed persons and entities concerned, as provided by the Security Council or by the Committee with regard to Annexes I and III.
2. Annexes I, II, III and IV shall also contain, where available, the information necessary to identify the persons or entities concerned, as provided by the Security Council or by the Committee with regard to Annexes I and III. With regard to persons, such information may include names, including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address if known, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. Annexes I and III shall also include the date of designation by the Security Council or by the Committee.

Article 11

In order to maximise the impact of the measures laid down in this Decision, the Union shall encourage third States to adopt similar restrictive measures.

Article 12

1. This Decision shall be reviewed, amended or repealed as appropriate, notably in the light of relevant decisions by the Security Council.
2. The measures referred to in Articles 5(1)(b) and 6(1)(b) shall be reviewed at regular intervals and at least every 12 months. They shall cease to apply in respect of the persons and entities concerned if the Council determines, in accordance with the procedure referred to in Article 8(2), that the conditions for their application are no longer met.

Article 13

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Done at Brussels, 28 February 2011.

For the Council  
The President  
FELLEGI T.

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

3.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 58/57

ANNEX I

List of persons referred to in Articles 5(1)(a)

1. **AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed**  
Passport number: B010574. Date of birth: 01.07.1950.  
Head of the Liaison Office of the Revolutionary Committees. Revolutionary Committees involved in violence against demonstrators.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
2. **DIBRI, Abdulqader Yusef**  
Date of birth: 1946. Place of birth: Houn, Libya.  
Head of Muammar QADHAFI's personal security. Responsibility for regime security. History of directing violence against dissidents.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
3. **DORDA, Abu Zayd Umar**  
Director, External Security Organisation. Regime loyalist. Head of external intelligence agency.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
4. **JABIR, Major General Abu Bakr Yunis**  
Date of birth: 1952. Place of birth: Jalo, Libya.  
Defence Minister. Overall responsibility for actions of armed forces.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
5. **MATUQ, Matuq Mohammed**  
Date of birth: 1956. Place of birth: Khoms.  
Secretary for Utilities. Senior member of regime. Involvement with Revolutionary Committees. Past history of involvement in suppression of dissent and violence.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
6. **QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed**  
Date of birth: 1948. Place of birth: Sirte, Libya.  
Cousin of Muammar QADHAFI. In the 1980s, Sayyid was involved in the dissident assassination campaign and allegedly responsible for several deaths in Europe. He is also thought to have been involved in arms procurement.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
7. **QADHAFI, Aisha Muammar**  
Date of birth: 1978. Place of birth: Tripoli, Libya.  
Daughter of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
8. **QADHAFI, Hannibal Muammar**  
Passport number: B/002210. Date of birth: 20.09.1975. Place of birth: Tripoli, Libya.  
Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.  
Date of UN designation: 26.2.2011.
9. **QADHAFI, Khamis Muammar**  
Date of birth: 1978. Place of birth: Tripoli, Libya.  
Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Command of military units involved in repression of demonstrations.  
Date of UN designation: 26.2.2011.

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

L 58/58

EN

Official Journal of the European Union

3.3.2011

10. QADHAFI, Mohammed Muammar

Date of birth: 1970. Place of birth: Tripoli, Libya.

Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

11. QADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Date of birth: 1942. Place of birth: Sirte, Libya.

Leader of the Revolution, Supreme Commander of Armed Forces. Responsibility for ordering repression of demonstrations, human rights abuses.

Date of UN designation: 26.2.2011.

12. QADHAFI, Mutassim

Date of birth: 1976. Place of birth: Tripoli, Libya.

National Security Adviser. Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

13. QADHAFI, Saadi

Passport number: 014797. Date of birth: 25.05.1973. Place of birth: Tripoli, Libya.

Commander Special Forces. Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Command of military units involved in repression of demonstrations.

Date of UN designation: 26.2.2011.

14. QADHAFI, Saif al-Arab

Date of birth: 1982. Place of birth: Tripoli, Libya.

Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

15. QADHAFI, Saif al-Islam

Passport number: B014995. Date of birth: 25.06.1972. Place of birth: Tripoli, Libya.

Director, Qadhafi Foundation. Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Inflammatory public statements encouraging violence against demonstrators.

Date of UN designation: 26.2.2011.

16. AL-SENUSSI, Colonel Abdullah

Date of birth: 1949. Place of birth: Sudan.

Director Military Intelligence. Military Intelligence involvement in suppression of demonstrations. Past history includes suspicion of involvement in Abu Selim prison massacre. Convicted in absentia for bombing of UTA flight. Brother-in-law of Muammar QADHAFI.

Date of UN designation: 26.2.2011.

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

3.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 58/59

ANNEX II

List of persons referred to in Articles 5(1)(b)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud	Position: Armed Forces Commander	3rd in command of Armed Forces. Significant role in Military Intelligence.	28.2.2011
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Position: Head Counter- Terrorism, External Security Organisation Date of Birth: 1952 Place of Birth: Tripoli, Libya	Prominent Revolutionary Committee member. Close associate of Muammar QADHAFI.	28.2.2011
3.	ABU SHAARIYA	Position: Deputy Head, External Security Organisation	Prominent member of regime. Brother- in-law of Muammar QADHAFI.	28.2.2011
4.	ASHKAL, Al-Barrani	Position: Deputy Director, Military Intelligence	Senior member of regime.	28.2.2011
5.	ASHKAL, Omar	Position: Head, Revolutionary Committees Movement Place of Birth: Sirte, Libya	Revolutionary Committees involved in violence against demonstrators.	28.2.2011
6.	QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed	Date of Birth: 1952 Place of Birth: Egypt	Cousin of Muammar QADHAFI. Since 1995, he is believed to have had command of an elite army battalion in charge of Qadhafi's personal security and to have a key role in External Security Organisation. He has been involved in planning operations against Libyan dissidents abroad and was directly involved in terrorist activity.	28.2.2011
7.	AL-BARASSI, Safia Farkash	Date of birth: 1952 Place of birth: Al Bayda, Libya	Wife of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.	28.2.2011
8.	SALEH, Bachir	Date of birth: 1946 Place of birth: Traghan	Head of Cabinet of the Leader. Closeness of association with regime.	28.2.2011
9.	General TOHAMI, Khaled	Date of birth: 1946 Place of birth: Genzur	Director of Internal Security Office. Closeness of association with regime.	28.2.2011
10.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Date of birth: 1 July 1949 Place of birth: Al-Bayda	Director of intelligence in External Security Office. Closeness of association with regime.	28.2.2011

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

L 58/60

EN

Official Journal of the European Union

3.3.2011

ANNEX III

List of persons and entities referred to in Articles 6(1)(a)

1. QADHAFI, Aisha Muammar

Date of birth: 1978. Place of birth: Tripoli, Libya.

Daughter of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

2. QADHAFI, Hannibal Muammar

Passport number: B/002210. Date of birth: 20.9.1975. Place of birth: Tripoli, Libya.

Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

3. QADHAFI, Khamis Muammar

Date of birth: 1978. Place of birth: Tripoli, Libya.

Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Command of military units involved in repression of demonstrations.

Date of UN designation: 26.2.2011.

4. QADHAFI, Muammar Mohammed Abu Minyar

Date of birth: 1942. Place of birth: Sirte, Libya.

Leader of the Revolution, Supreme Commander of Armed Forces. Responsibility for ordering repression of demonstrations, human rights abuses.

Date of UN designation: 26.2.2011.

5. QADHAFI, Mutassim

Date of birth: 1976. Place of birth: Tripoli, Libya.

National Security Adviser. Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.

Date of UN designation: 26.2.2011.

6. QADHAFI, Saif al-Islam

Director, Qadhafi Foundation. Passport number: B014995. Date of birth: 25.6.1972. Place of birth: Tripoli, Libya.

Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Inflammatory public statements encouraging violence against demonstrators.

Date of UN designation: 26.2.2011.

Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

3.3.2011

EN

Official Journal of the European Union

L 58/61

ANNEX IV

List of persons and entities referred to in Articles 6(1)(b)

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud	Position: Armed Forces Commander	3rd in command of Armed Forces. Significant role in Military Intelligence.	28.2.2011
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Position: Head Counter-Terrorism, External Security Organisation Date of Birth: 1952 Place of Birth: Tripoli, Libya	Prominent Revolutionary Committee member. Close associate of Muammar QADHAFI.	28.2.2011
3.	ABU SHAAARIYA	Position: Deputy Head, External Security Organisation	Prominent member of regime. Brother-in-law of Muammar QADHAFI.	28.2.2011
4.	ASHKAL, Al-Barrani	Position: Deputy Director, Military Intelligence	Senior member of regime.	28.2.2011
5.	ASHKAL, Omar	Position: Head, Revolutionary Committees Movement Place of Birth: Sirte, Libya	Revolutionary Committees involved in violence against demonstrators.	28.2.2011
6.	AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed	Position: Head of the Liaison Office of the Revolutionary Committees Passport No: B010574 Date of Birth: 01/07/1950	Revolutionary Committees involved in violence against demonstrators.	28.2.2011
7.	DIBRI, Abdulqader Yusef	Position: Head of Muammar QADHAFI's personal security Date of Birth: 1946 Place of Birth: Houn, Libya	Responsibility for regime security. History of directing violence against dissidents.	28.2.2011
8.	DORDA, Abu Zayd Umar	Position: Director, External Security Organisation	Regime loyalist. Head of external intelligence agency.	28.2.2011
9.	IABIR, Major General Abu Bakr Yunis	Position: Defence Minister Date of Birth: 1952 Place of Birth: Jalo, Libya	Overall responsibility for actions of armed forces.	28.2.2011
10.	MATUQ, Matuq Mohammed	Position: Secretary for Utilities Date of Birth: 1956 Place of Birth: Khoms	Senior member of regime. Involvement with Revolutionary Committees. Past history of involvement in suppression of dissent and violence.	28.2.2011
11.	QADHAF AL-DAM, Ahmed Mohammed	Date of Birth: 1952 Place of Birth: Egypt	Cousin of Muammar QADHAFI. Since 1995, he is believed to have had command of an elite army battalion in charge of Qadhafi's personal security and to have a key role in External Security Organisation. He has been involved in planning operations against Libyan dissidents abroad and was directly involved in terrorist activity.	28.2.2011



Службен весник на РМ, бр. 78 од 9.6.2011 година

L 58/62

EN

Official Journal of the European Union

3.3.2011

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
12.	QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Date of Birth: 1948 Place of Birth: Sirte, Libya	Cousin of Muammar QADHAFI. In the 1980s, Sayyid was involved in the dissident assassination campaign and allegedly responsible for several deaths in Europe. He is also thought to have been involved in arms procurement.	28.2.2011
13.	QADHAFI, Mohammed Muammar	Position: Chairman of Libya's General Post and Telecommunications Company Date of Birth: 1970 Place of Birth: Tripoli, Libya	Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.	28.2.2011
14.	QADHAFI, Saadi	Position: Commander Special Forces Passport No. 014797 Date of Birth: 25/05/1973 Place of Birth: Tripoli, Libya	Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime. Command of military units involved in repression of demonstrations.	28.2.2011
15.	QADHAFI, Saif al-Arab	Date of Birth: 1982 Place of Birth: Tripoli, Libya	Son of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.	28.2.2011
16.	AL-SENUSSI, Colonel Abdullah (Al-Megrahi)	Position: Director Military Intelligence Date of Birth: 1949 Place of Birth: Sudan	Military Intelligence involvement in suppression of demonstrations. Past history includes suspicion of involvement in Abu Selim prison massacre. Convicted in absentia for bombing of UTA flight. Brother-in-law of Muammar QADHAFI.	28.2.2011
17.	AL-BARASSI, Safia Farkash	Date of birth: 1952 Place of birth: Al Bayda, Libya	Wife of Muammar QADHAFI. Closeness of association with regime.	28.2.2011
18.	SALEH, Bachir	Date of birth: 1946 Place of birth: Traghan	Head of Cabinet of the Leader. Closeness of association with regime.	28.2.2011
19.	General TOHAMI, Khaled	Date of birth: 1946 Place of birth: Genzur	Director of Internal Security Office. Closeness of association with regime.	28.2.2011
20.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Date of birth: 1 July 1949 Place of birth: Al-Bayda	Director of intelligence in External Security Office. Closeness of association with regime.	28.2.2011

25.

Врз основа на член 6, став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр.36/2011), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 20.09.2011 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНАТА МЕРКА СОГЛАСНО СО**  
**ОДЛУКАТА 2011/261/ЗНБП НА СОВЕТОТ ОД 29 АПРИЛ 2011**  
**ГОДИНА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА 2010/656/ЗНБП ЗА**  
**ОБНОВУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИТЕ МЕРКИ ПРОТИВ БРЕГОТ**  
**НА СЛОНОВАТА КОСКА**

**Член 1**

Со оваа одлука се воведува рестриктивната мерка согласно со Одлуката 2011/261/ЗНБП на Советот од 29 април 2011 година за спроведување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за обновување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.

**Член 2**

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- ембарго на оружје;
- ембарго на стоки и услуги;
- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

**Член 3**

Се определуваат Министерството за внатрешни работи, Министерството за одбрана, Министерството за надворешни работи, Министерството за економија, Министерството за финансии и Управата за спречување перење на пари и финансирање на тероризам за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

**Член 4**

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивната мерка.

**Член 5**

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Одлуката 2011/261/ЗНБП на Советот од 29 април 2011 година за спроведување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за обновување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска.

### **Член 6**

Одлуката 2011/261/ЗНБП на Советот од 29 април 2011 година за спроведување на Одлуката 2010/656/ЗНБП за обновување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска и Одлуката 2010/656/ЗНБП за продолжување на рестриktivните мерки против Брегот на Слоновата Коска, во оригинал на англиски и во превод на македонски јазик се дадени во прилог на оваа одлука и се нејзин составен дел.

### **Член 7**

Оваа одлука се воведува на неодредено време.

### **Член 8**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-4561/1  
20 септември 2011 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Владимир Пешевски**, с.р.

## ОДЛУКА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ 2011/261/ЗНБП НА СОВЕТОТ

од 29 април 2011 година

за спроведување на Одлука 2011/656/ЗНБП за обновување на рестриktivните мерки против Брегот на Слонова Коска

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи ја предвид Одлука 2010/656/ЗНБП на Советот од 29 октомври 2010 година за обновување на рестриktivните мерки против Брегот на Слонова Коска<sup>1</sup>, а особено член 6(2) од истата, а во врска со член 31(2) од Договорот за Европска унија,

со оглед на тоа што:

- (1) На 29 октомври 2010 година, Советот ја донесе Одлука 2010/656/ЗНБП.
- (2) Со оглед на настаните на Брегот на Слонова Коска, списокот на лица и субјекти кои се предмет на рестриktivните мерки утврдени во Анекс II кон Одлука 2011/656/ЗНБП треба да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

### *Член 1*

Субјектите наведени во Анексот кон оваа одлука се бришат од списокот утврден во Анекс II кон Одлука 2010/656/ЗНБП.

### *Член 2*

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното донесување.

Брисел, 29 април 2011 година.

*За Советот*

*Претседател*

МАРТОНИ Ј.

<sup>1</sup> Сл. весник L 285, 30.10.2010 година, стр. 28

*АНЕКС*

**СУБЈЕКТИ НАВЕДЕНИ ВО ЧЛЕН 1**

1.	PETROCI (National Petroleum Operations Company of Côte d'Ivoire)
2.	BNI (National Investment Bank)
3.	BFA (Agricultural Credit Bank)
4.	Versus Bank
5.	Caisse d'Epargne de Côte d'Ivoire
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI)

## DECISIONS

### COUNCIL IMPLEMENTING DECISION 2011/261/CFSP

of 29 April 2011

implementing Decision 2010/656/CFSP renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to Council Decision 2010/656/CFSP of 29 October 2010 renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire<sup>(1)</sup>, and in particular Article 6(2) thereof, in conjunction with Article 31(2) of the Treaty on European Union,

#### Article 1

The entities listed in the Annex to this Decision shall be deleted from the list set out in Annex II to Decision 2010/656/CFSP.

#### Article 2

This Decision shall enter into force on the date of its adoption.

Whereas:

(1) On 29 October 2010, the Council adopted Decision 2010/656/CFSP.

Done at Brussels, 29 April 2011.

(2) In view of the developments in Côte d'Ivoire, the list of persons and entities subject to restrictive measures set out in Annex II to Decision 2010/656/CFSP should be amended,

For the Council  
The President  
MARTONYI J.

<sup>(1)</sup> OJ L 285, 30.10.2010, p. 28.

### ANNEX

#### ENTITIES REFERRED TO IN ARTICLE 1

1.	PETROCI (National Petroleum Operations Company of Côte d'Ivoire)
2.	BNI (National Investment Bank)
3.	BFA (Agricultural Credit Bank)
4.	Versus Bank
5.	Caisse d'Épargne de Côte d'Ivoire (Savings Bank of Côte d'Ivoire)
6.	Banque de l'Habitat de Côte d'Ivoire (BHCI) (Housing Bank of Côte d'Ivoire)

## ОДЛУКА 2010/656/ЗНБП на СОВЕТОТ

од 29 октомври 2010 година

за продолжување на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата  
Коска

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот на Европската унија, а особено член 29 од истиот,  
со оглед на тоа што:

(1) На 13 декември 2004 година, Советот ја донесе Заедничката позиција 2004/852/ЗНБП за рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска <sup>(1)</sup> со цел да се спроведат мерките воведени против Брегот на Слоновата Коска од страна на Резолуцијата на Советот за безбедност на Обединетите нации (во понатамошниот текст УНСЦР) 1572 (2004).

(2) На 23 јануари 2006 година, Советот ја донесе Заедничката позиција 2006/30/ЗНБП <sup>(2)</sup> за продолжување на рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата коска за понатамошниот период од 12 месеци и за нивно дополнување со рестриктивните мерки воведени со точка 6 од УНСЦР 1643 (2005).

(3) По продолжувањето на рестриктивните мерки против Брегот на Слоновата Коска од УНСЦР 1842 (2008), на 18 ноември 2008 година Советот ја донесе Заедничката позиција 2008/873/ЗНБП <sup>(3)</sup> за понатамошно продолжување на рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата Коска, со важност од 1 ноември 2008 година.

(4) На 15 октомври 2010 година, Советот за безбедност на Обединетите нации ја донесе УНСЦР 1946 (2010) со која се продолжија мерките воведени против Брегот на Слоновата Коска од страна на УНСЦР 1572 (2004) и точка 6 од УНСЦР 1643 (2005) до 30 април 2011 година и со која се изменија рестриктивните мерки за оружје.

(5) Затоа, рестриктивните мерки воведени против Брегот на Слоновата Коска треба да се продолжат. Освен исклучоците за ембаргото за оружје предвидени во УНСЦР 1946 (2010), соодветно е да се изменат рестриктивните мерки со цел да се из земе друга опрема која самостојно е вклучена од страна на Унијата.

(6) Мерките за спроведување на Унијата се утврдени во Регулативата (ЕЗ) бр. 174/2005 на Советот од 31 јануари 2005 година за воведување на ограничувањата во доставата на помош поврзана со воените активности во Брегот на Слоновата Коска <sup>(4)</sup>, Регулативата (ЕЗ) бр. 560/2005 на Советот од 12 април 2005 година за воведување на одредени посебни рестриктивни мерки наменети против одредени лица и субјекти во однос на ситуацијата во Брегот на Слоновата Коска <sup>(5)</sup> и Регулативата (ЕЗ) бр. 2368/2002 на Советот од 20

<sup>1</sup> Сл. Весник L 368, 15.12.2004 година, стр. 50.

<sup>2</sup> Сл. Весник L 19, 24.1.2006 година, стр. 36.

<sup>3</sup> Сл. Весник L 308, 19.11.2008 година, стр. 52.

<sup>4</sup> Сл. Весник L 29, 2.2.2005 година, стр. 5.

<sup>5</sup> Сл. Весник L 95, 14.4.2005 година, стр. 1.

декември 2002 година за спроведување на шемата на Кимберли процесот за сертификација за меѓународна трговија со необработени дијаманти (<sup>1</sup>),

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

#### Член 1

1. Се забранува продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали од сите видови, вклучувајќи оружје и муниција, воени возила и опрема, паравоена опрема и резервни делови за погореспоменатите, како и опрема која би можело да се употреби за внатрешна репресија во Брегот на Слоновата Коска од страна на граѓаните на земјите-членки или од териториите на земјите-членки или со употреба на пловните средства или воздухоплови со знамиња од земјите-членки, без оглед на тоа дали тоа оружје, поврзани материјали и опрема потекнуваат од териториите на земјите-членки.

2. Исто така се забранува:

(а) директно или индиректно да се обезбедува техничка помош, брокерски услуги и други услуги поврзани со предметите наведени во став 1 или поврзани со обезбедување, производство, одржување и употреба на тие предмети на секое физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Брегот на Слоновата Коска;

(б) директно или индиректно да се обезбеди финансирање или финансиска помош поврзана со предметите наведени во став 1, вклучувајќи особено грантови, заеми и осигурување за извозни кредити за каква било продажба, достава, трансфер или извоз на такви предмети или за обезбедување на поврзана техничка помош, брокерски услуги и други услуги на кое било физичко или правно лице, субјект или тело или за употреба во Брегот на Слоновата Коска.

#### Член 2

Член 1 не се применува за:

(а) достави и техничка помош наменета само за поддршка или употреба од страна на работата на Обединетите нации во Брегот на Слоновата Коска и француските сили кои ги поддржуваат;

(б) следното, кое однапред е одобрено од страна на Комитетот утврден со став 14 од УНСЦР 1572 (2004) ( во понатамошниот текст “Комитет за санкции“):

(i) продажбата, доставата, трансферот или извозот на несмртоносна воена опрема наменета само за хуманитарна или заштитна употреба, вклучувајќи таква опрема наменета за активностите за управување со кризи на Унијата, ОН, Африканската унија и Економскиот комитет на западноафриканските држави (ЕКОВАС);

(ii) продажбата, доставата, трансферот или извозот на несмртоносна воена опрема наменета само за оспособување на безбедносните сили на Брегот на Слоновата Коска за употреба само на соодветна и сразмерна сила во текот на одржувањето на јавниот ред;

<sup>1</sup> Сл. Весник L 358, 31.12.2002 година, стр. 28.



(iii) обезбедување на финансирање и финансиска помош поврзана со опремата наведена во точките (i) и (ii);

(iv) обезбедување на техничка помош и обука поврзана со опремата наведена во точките (i) и (ii);

(v) продажбата, доставата, трансферот или извозот на заштитна облека, вклучувајќи панцири и воени шлемови, привремено извезени во Брегот на Слоновата Коска од страна на персоналот на Обединетите Нации или нејзините земји-членки, претставници на медиумите и хуманитарните здруженија и развојните работници и поврзаниот персонал само за нивна лична употреба;

(г) продажбата или доставата на привремено пренесените или извезени во Брегот на Слоновата Коска до силите на држава која презема дејство, во согласност со меѓународното право, само и директно да се олесни евакуацијата на нејзините граѓани и оние за кои има конзуларна одговорност во Брегот на Слоновата Коска, како што претходно е известен Комитетот за санкции;

(д) продажбата, доставата, трансферот или извозот на оружје и поврзани материјали и техничка обука и помош наменети само за поддршка и употреба во процесот на реструктурирање на одбрана и безбедносните сили во согласност со став 3, потстав (г) од Спогодбата Лина-Маркуси, како што е претходно одобрено од страна на Комитетот за санкции;

(г) продажбата, доставата или извозот на несмртоносна опрема подготвена за употреба за внатрешна репресија и која е

наменета само за оспособување на безбедносните сили на Брегот на Слоновата Коска за употреба само на соодветна и сразмерна сила во текот на одржувањето на јавниот ред, како и обезбедување на финансирање, финансиска помош или техничка помош и обука поврзана со таа опрема.

### Член 3

Се забранува директниот или индиректниот извоз на сите необработени дијаманти од Брегот на Слоновата Коска до Унијата, без разлика дали тие дијаманти потекнуваат од Брегот на Слоновата Коска во согласност со УНСЦР 1643 (2005).

### Член 4

1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки да се спречи влезот или транзитот преку нивната територијата на лицата назначени од страна на Комитетот за санкции кои претставуваат закана за мирот и националниот процес на усогласување во Брегот на Слоновата Коска, особено оние кои го блокираат спроведувањето на Спогодбите Лина-Маркуси и Акра III и кое било друго лице определено како одговорно за сериозно прекршување на човековите права и меѓународното хуманитарно право во Брегот на Слоновата Коска врз основа на соодветните информации и други лица кои наведуваат јавна омраза и прекршување на мерките воведени со став 7 од УНСЦР 1572 (2004).

Лицата наведени во првиот потстав се наведени во Анексот.

2. Став 1 не ја обврзува земјата-членка да ги одбие своите сопствени граѓани за влез на нивна територија.

3. Став 1 не се применува кога Комитетот за санкции определува дека:

(а) патувањето е оправдано врз основа на итна хуманитарна потреба, вклучувајќи и религиозни обврски;

(б) некој исклучок би ги потпомогнал целите на Резолуциите на УНСЦ за мир и национално усогласување во Брегот на Слоновата Коска и стабилноста во регионот.

4. Во случаите кога, во согласност со став 3, земјата-членка го одобрува влезот или транзитот преку нејзината територија на лицата назначени од страна на Комитетот за санкции, одобрувањето се ограничува за целта за која е дадено и за лицата кои се засегнати со него.

#### Член 5

1. Се замрзнуваат сите финансиски средства и економски ресурси кои ги поседуваат или ги контролираат директно или индиректно лицата или субјектите назначени од странан на Комитетот за санкции во согласност со член 4(1) или кои ги имаат субјектите кои се во сопственост на или контролирани директно или индиректно од нив или од кое било друго лице кое дејствува во нивно име или по нивна насока, како што е назначено од страна на Комитетот за санкции.

Лицата наведени во првиот потстав се наведени во Анексот.

2. Никави фондови, финансиски средства или економски ресурси нема да се направат достапни директно или индиректно во корист на лицата или субјектите наведени во став 1.

3. Земјите-членки може да дозволат исклучоци од мерките наведени во ставовите 1 и 2 во однос на финансиските средства и економските ресурси кои се:

(а) потребни за основни трошоци, вклучувајќи плаќање за прехранбени производи, кирија или хипотеки, лекови и медицински третмани, даноци, осигурителни премии и комунални давачки;

(б) наменети само за исплата на разумни професионални давачки и исплата на направени трошоци поврзани со обезбедување на правни услуги;

(в) наменети само за исплата на давачки или трошоци за услуги, во согласност со националните закони, за вообичаено поседување или одржување на замрзнати финансиски средства и економски ресурси;

(г) потребни за вонредни трошоци, по известување од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции и одобрување од истиот;

(д) подлежи на судски, административен или арбитражен залог или пресуда, во кој случај финансиските средства и економски ресурси може да се употребат за да се задоволи тој залог или пресуда доколку залогот или пресудата била внесена пред назначувањето на засегнатото лице или субјект од страна на Комитетот за санкции и не е во корист на лицето или субјектот наведен во овој

член, по известувањето од страна на засегнатата земја-членка до Комитетот за санкции.

Исклучоците наведени во точките (а), (б) и (в) од став 3 може да се направени по известувањето до Комитетот за санкции од страна на засегнатата земја-членка за нејзината намера да одобри, каде што е потребно, пристап до тие финансиски средства и економски ресурси и во отсуство на негативна одлука од страна на Комитетот за санкции во рок од два работни дена од тоа известување.

4. Став 2 не се применува во дополние на замрзнатите сметки на: (а) камата или други заработки на овие сметки; или

(б) исплати кои се должат на договори, спогодби или обврски кои биле склучени или произлезени пред датумот на кој овие сметки станале предмет на рестриктивни мерки според Заедничката позиција 2004/852/ЗНБП или оваа одлука,

доколку каква било таква камата, друга заработка или исплата продолжува да подлежи на став 1.

#### Член 6

Советот го утврдува списокот во анексот и го изменува во согласност со одлуките донесени од страна на Советот за безбедност на Обединетите нации или Комитетот за санкции.

#### Член 7

1. Кога Советот за безбедност или Комитетот за санкции назначува лице или субјект, Советот го вклучува тоа лице или субјект во анексот. Советот, директно или индиректно, го известува за својата одлука засегнатото лице или субјект, вклучувајќи ги и основите за ставање на списокот, доколку е позната адресата или преку објавување на известување, давајќи му можност на тоа лице или субјект да даде согледувања.

2. Кога се доставени согледувањата или кога е доставен нов битен доказ, Советот ја преиспитува својата одлука и соодветно го информира лицето или субјектот.

#### Член 8

1. Анексот ги вклучува основите поради кои лицата и субјектите се наведени во списокот кои што се обезбедени од страна на Советот за безбедност или Комитетот за санкции.

2. Анексот, исто така, вклучува, кога е достапно, информации обезбедени од страна на Советот за безбедност или од Комитетот за санкции кои се потребни за да се идентификува засегнатото лице или субјект. Во однос на лицата, тие информации може да вклучат имиња, вклучувајќи псевдоними, датум и место на раѓање, националност, број на пасош и лична карта, пол, адреса и функција или професија. Во однос на субјектите, тие информации вклучуваат имиња, место и датум на регистрација, број на регистрација и седиште на фирмата.

Анексот, исто така, го вклучува датумот на назначување од страна на Советот за безбедност или од страна на Комитетот за санкции.

*Член 9*

Со ова Заедничките позиции 2004/852/ЗНБП и 2006/30/ЗНБП се укинуваат.

*Член 10*

1. Оваа одлука влегува во сила на датумот на нејзино донесување.
2. Се преиспитува, изменува или укинува како што е соодветно, во согласност со соодветните одлуки на Советот за безбедност на Обединетите Нации.

Брисел, 29 октомври 2010 година.

*За Советот*  
*Претседател*  
С. ВАНАКЕР

АНЕКС

Список на лица наведени во членовите 4 и 5

Име (и можни псевдоними)	Информации за идентификација (датум и место на раѓање, број на пасош/лична карта, итн.)	Основи за назначување	Датум на назначување од страна на ОН
<p>1 БЛЕ ГАУДЕ Чарлс (познат како Генерал; Жение д кпо, Гбапе Зади) (BLÉ GOUDÉ, Charles (alias Général; Génie de kpo, Gbaré Zadi))</p>	<p>Датум на раѓање: 1.1.1972 Националност: Жител на Брегот на Слоновата Коска P.: 04LE66241 République de Côte d'Ivoire издаден на 10.11.2005 со важност до 9.11.2008 PD.: AE/088 DH 12 République de Côte d'Ivoire издаден на 20.12.2002 со важност до 11.12.2005 P.: 98LC39292 République de Côte d'Ivoire издаден на 24.11.2000 со важност до 23.11.2003 Место на раѓање: Guibéroua (Gagnoa) или Niagbrahio/Guiberoua или Guiberoua Адреса позната во 2001: Yopougon Selmer, Bloc P 170; исто така и Hotel Ivoire Адреса која е напишана во патната исправа бр. C2310421 издадена во Швајцарија на 15.11.2005 и со важност до 31.12.2005: Abidjan,</p>	<p>Лидер на СОЈЕР (“Млади патриоти“) повторени јавни изјави застапувајќи насилство против номинациите и персоналот на Обединетите Нации, како и против странците, насочени кон и учесници во насилните дејства од страна на војските на улиците, вклучувајќи тепање, силувања и вонсудски убиства; закани за Обединетите Нации, Меѓународната работна група (IWG), политичката опозиција и независните новинари; саботажа на меѓународните радио станици; попречување на работата на IWG, работата на Обединетите Нации во Брегот на Слоновата Коска (UNOCI), на француските сили и за процесот за мир како што е дефинирано со Резолуцијата 1643 (2005).</p>	<p>7 февруари 2006 година</p>

		Cocody		
2	ЦУЕ Еужен Н'Горан Коуадио (DJUE, Eugène N'goran Kouadio)	<p>Датум на раѓање: 1.1.1966 или 20.12.1969</p> <p>Националност: Жител на Брегот на Слоновата Коска</p> <p>Р.: 04 LE 017521 издаден на 10 февруари 2005 и со важност до 10 февруари 2008</p>	<p>Лидер на Унијата на патриоти за целосно ослободување на Брегот на Слоновата Коска (Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTCI)). Повторени јавни изјави застапувајќи насилство против номинациите и персоналот на Обединетите нации, како и против странците, насочени кон и учесници во насилните дејства од страна на војските на улиците, вклучувајќи тепање, силувања и вонсудски убиства; попречување на работата на IWG, UNOCI, на француските сили и за процесот за мир како што е дефинирано со Резолуцијата 1643 (2005).</p>	7 февруари 2006 година
3	ФОФИ	Датум на раѓање:	Главен каплан	7 февруари

<p>Мартин                  Коуакоу                  (FOFIE,                  Martin                  Kouakou)</p>	<p>1.1.1968                  Националност: Жител                  на Брегот на Слоновата                  Коска                  Место на раѓање: ВОНИ,                  Côte d'Ivoire                  Burkina Faso Број на                  лична карта: 2096927                  издадена на 17 март                  2005                  Burkina Faso                  национална потврда:                  CNB N.076 (7 февруари                  2003 година)                  Татково име: Јао Кофи                  ФОФИ (Yaо Koffi                  FOFIE)                  Мајчино име: Ама                  Кроуама КОССОНУ                  (Ama Krouama                  KOSSONOU)                  Côte d'Ivoire Број на                  лична карта:                  970860100249                  издадена на 5 август                  1997 со важност до 5                  август 2007</p>	<p>командант на новите                  сили, сектор Когного.                  Силите под негова                  команда се ангажирани                  во регрутација на деца-                  војници, киднапирања,                  наметнување на                  присилна работа,                  сексуална злоупотреба                  на жените, произволни                  апсења и вонсудски                  убиства, спротивно на                  конвенциите за                  човекови права и                  меѓународно                  хуманитарно право:                  попречување на                  работата на IWC,                  UNOCI, на француските                  сили и за процесот за                  мир како што е                  дефинирано со                  Резолуцијата 1643                  (2005)</p>	<p>2006                  година</p>
---	---	---	---

## DECISIONS

### COUNCIL DECISION 2010/656/CFSP

of 29 October 2010

*renewing the restrictive measures against Côte d'Ivoire*

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Whereas:

- (1) On 13 December 2004, the Council adopted Common Position 2004/852/CFSP concerning restrictive measures against Côte d'Ivoire<sup>(1)</sup> in order to implement the measures imposed against Côte d'Ivoire by United Nations Security Council Resolution (hereinafter 'UNSCR') 1572 (2004).
- (2) On 23 January 2006, the Council adopted Common Position 2006/30/CFSP<sup>(2)</sup> renewing the restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire for a further period of 12 months and supplementing them with the restrictive measures imposed by point 6 of UNSCR 1643 (2005).
- (3) Following the renewal of the restrictive measures against Côte d'Ivoire by UNSCR 1842 (2008), on 18 November 2008, the Council adopted Common Position 2008/873/CFSP<sup>(3)</sup> further renewing the restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire, with effect from 1 November 2008.
- (4) On 15 October 2010, the United Nations Security Council adopted UNSCR 1946 (2010) which renewed the measures imposed against Côte d'Ivoire by UNSCR 1572 (2004) and point 6 of UNSCR 1643 (2005) until 30 April 2011 and which amended the restrictive measures on arms.
- (5) The restrictive measures imposed against Côte d'Ivoire should therefore be renewed. In addition to the exemptions to the arms embargo provided for in UNSCR 1946 (2010), it is appropriate to amend the restrictive measures in order to exempt other equipment included autonomously by the Union.

- (6) Union implementing measures are set out in Council Regulation (EC) No 174/2005 of 31 January 2005 imposing restrictions on the supply of assistance related to military activities to Côte d'Ivoire<sup>(4)</sup>, Council Regulation (EC) No 560/2005 of 12 April 2005 imposing certain specific restrictive measures directed against certain persons and entities in view of the situation in Côte d'Ivoire<sup>(5)</sup> and Council Regulation (EC) No 2368/2002 of 20 December 2002 implementing the Kimberley Process certification scheme for the international trade in rough diamonds<sup>(6)</sup>.

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### Article 1

1. The sale, supply, transfer or export of arms and related material of all types, including weapons and ammunition, military vehicles and equipment, paramilitary equipment and spare parts for the aforementioned, as well as equipment which might be used for internal repression, to Côte d'Ivoire by nationals of Member States or from the territories of Member States or using the flag vessels or aircraft of Member States shall be prohibited, regardless of whether such arms, related material and equipment originate in the territories of the Member States.
2. It shall also be prohibited:
  - (a) to provide, directly or indirectly, technical assistance, brokering services and other services related to the items referred to in paragraph 1 or related to the provision, manufacture, maintenance and use of such items to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Côte d'Ivoire;
  - (b) to provide, directly or indirectly, financing or financial assistance related to the items referred to in paragraph 1 including in particular grants, loans and export credit insurance, for any sale, supply, transfer or export of such items, or for the provision of related technical assistance, brokering service or other services to any natural or legal person, entity or body in, or for use in, Côte d'Ivoire.

<sup>(1)</sup> OJ L 368, 15.12.2004, p. 50.

<sup>(2)</sup> OJ L 19, 24.1.2006, p. 36.

<sup>(3)</sup> OJ L 308, 19.11.2008, p. 52.

<sup>(4)</sup> OJ L 29, 2.2.2005, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ L 95, 14.4.2005, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ L 358, 31.12.2002, p. 28.



30.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 285/29

#### Article 2

Article 1 shall not apply to:

- (a) supplies and technical assistance intended solely for the support of or use by the United Nations Operation in Côte d'Ivoire and the French forces who support them;
- (b) the following, as approved in advance by the Committee established by paragraph 14 of UNSCR 1572 (2004) (hereinafter the 'Sanctions Committee'):
  - (i) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely for humanitarian or protective use, including such equipment intended for Union, UN, African Union and Economic Community of West African States (ECOWAS) crisis management operations;
  - (ii) the sale, supply, transfer or export of non-lethal military equipment intended solely to enable the security forces of Côte d'Ivoire to use only appropriate and proportionate force while maintaining public order;
  - (iii) the provision of financing and financial assistance related to the equipment referred to in points (i) and (ii);
  - (iv) the provision of technical assistance and training related to the equipment referred to in points (i) and (ii);
- (c) the sale, supply, transfer or export of protective clothing, including flak jackets and military helmets, temporarily exported to Côte d'Ivoire by United Nations personnel, personnel of the Union or its Member States, representatives of the media and humanitarian and development workers and associated personnel for their personal use only;
- (d) sales or supplies temporarily transferred or exported to Côte d'Ivoire to the forces of a state which is taking action, in accordance with international law, solely and directly to facilitate the evacuation of its nationals and those for whom it has consular responsibility in Côte d'Ivoire, as notified in advance to the Sanctions Committee;
- (e) the sale, supply, transfer or export of arms and related material and technical training and assistance intended solely for the support of, or use in, the process of restructuring defence and security forces pursuant to paragraph 3, subparagraph (f) of the Linas-Marcoussis Agreement, as approved in advance by the Sanctions Committee;
- (f) the sale, supply, transfer or export of non-lethal equipment capable of being used for internal repression and which is

intended solely to enable the security forces of Côte d'Ivoire to use only appropriate and proportionate force while maintaining public order, as well as the provision of financing, financial assistance or technical assistance and training related to such equipment.

#### Article 3

The direct or indirect import of all rough diamonds from Côte d'Ivoire to the Union, whether or not such diamonds originated in Côte d'Ivoire, shall be prohibited in accordance with UNSCR 1643 (2005).

#### Article 4

1. Member States shall take the necessary measures to prevent the entry into, or transit through, their territories of the persons designated by the Sanctions Committee, who constitute a threat to the peace and national reconciliation process in Côte d'Ivoire, in particular those who block the implementation of the Linas-Marcoussis and Accra III Agreements, any other person determined as responsible for serious violations of human rights and international humanitarian law in Côte d'Ivoire on the basis of relevant information, any other person who incites publicly hatred and violence and any other person determined by the Sanctions Committee to be in violation of the measures imposed by paragraph 7 of UNSCR 1572 (2004).

The persons referred to in the first subparagraph are listed in the Annex.

2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.

3. Paragraph 1 shall not apply where the Sanctions Committee determines that:

- (a) travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, including religious obligations;
- (b) an exemption would further the objectives of the UNSC Resolutions for peace and national reconciliation in Côte d'Ivoire and stability in the region.

4. In cases where, pursuant to paragraph 3, a Member State authorises the entry into, or transit through, its territory of persons designated by the Sanctions Committee, the authorisation shall be limited to the purpose for which it is given and to the persons concerned thereby.

Article 5

1. All funds and economic resources owned or controlled directly or indirectly by the persons or entities designated by the Sanctions Committee pursuant to Article 4(1) or held by entities owned or controlled directly or indirectly by them or by any persons acting on their behalf or at their direction, as designated by the Sanctions Committee, shall be frozen.

The persons referred in the first subparagraph are listed in the Annex.

2. No funds, financial assets or economic resources shall be made available, directly or indirectly, to or for the benefit of persons or entities referred to in paragraph 1.

3. Member States may allow for exemptions from the measures referred to in paragraphs 1 and 2 in respect of funds and economic resources which are:

- (a) necessary for basic expenses, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges, in accordance with national laws, for the routine holding or maintenance of frozen funds and economic resources;
- (d) necessary for extraordinary expenses, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee and approval by the latter;
- (e) the subject of a judicial, administrative or arbitral lien or judgment, in which case the funds and economic resources may be used to satisfy that lien or judgment provided that the lien or judgment was entered before designation by the Sanctions Committee of the person or entity concerned, and is not for the benefit of a person or entity referred to in this Article, after notification by the Member State concerned to the Sanctions Committee.

The exemptions referred to in points (a), (b) and (c) of paragraph 3 may be made after notification to the Sanctions Committee by the Member State concerned of its intention to authorise, where appropriate, access to such funds and economic resources, and in the absence of a negative decision by the Sanctions Committee within two working days of such notification.

4. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts; or
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose before the date on which those accounts became subject to restrictive measures under Common Position 2004/852/CFSP or this Decision.

provided that any such interest, other earnings and payments continue to be subject to paragraph 1.

Article 6

The Council shall establish the list in the Annex and amend it in accordance with determinations made by either the United Nations Security Council or the Sanctions Committee.

Article 7

1. Where the Security Council or the Sanctions Committee designates a person or entity, the Council shall include such person or entity in the Annex. The Council shall communicate its decision, including the grounds for listing, to the person or entity concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person or entity with an opportunity to present observations.

2. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review its decision and inform the person or entity accordingly.

Article 8

1. The Annex shall include the grounds for listing the persons and entities as provided by the Security Council or the Sanctions Committee.

2. The Annex shall also include, where available, information provided by the Security Council or by the Sanctions Committee necessary to identify the persons or entities concerned. With regard to persons, such information may include names including aliases, date and place of birth, nationality, passport and ID card numbers, gender, address, and function or profession. With regard to entities, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business. The Annex shall also include the date of designation by the Security Council or by the Sanctions Committee.

Article 9

Common Positions 2004/852/CFSP and 2006/30/CFSP are hereby repealed.

30.10.2010

EN

Official Journal of the European Union

L 285/31

---

*Article 10*

1. This Decision shall enter into force on the date of its adoption.
2. It shall be reviewed, amended or repealed as appropriate, in accordance with relevant decisions of the United Nations Security Council.

Done at Brussels, 29 October 2010.

*For the Council*  
*The President*  
S. VANACKERE

---

ANNEX

List of persons referred to in Articles 4 and 5

	Name (and possible aliases)	Identifying information (date and place of birth (d.o.b. and p.o.b.), passport (Pass.)/ID card number, etc.)	Grounds for designation	Date of UN designation
1.	BLÉ GOUDÉ. Charles (alias Général; Génie de kpo, Gbapé Zadi)	d.o.b.: 1.1.1972 Nationality: Ivorian P.: 04LE66241 République de Côte d'Ivoire issued on 10.11.2005 valid until 9.11.2008 PD.: AE/088 DH 12 République de Côte d'Ivoire issued on 20.12.2002 valid until 11.12.2005 P.: 98LC39292 République de Côte d'Ivoire issued on 24.11.2000 valid until 23.11.2003 Place of birth: Guibéroua (Gagnoa) or Niagbrahio/Guiberoua or Guiberoua Address known in 2001: Yopougon Selmer, Bloc P 170; also at Hotel Ivoire Address declared in travel document No C2310421 issued by Switzerland on 15.11.2005 and valid until 31.12.2005: Abidjan, Cocody	Leader of COJEP ('Young Patriots') repeated public statements advocating violence against United Nations installations and personnel, and against foreigners; direction of and participation in acts of violence by street militias, including beatings, rapes and extrajudicial killings; intimidation of the United Nations, the International Working Group (IWG), the political opposition and independent press; sabotage of international radio stations; obstacle to the action of the IWG, the United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI), the French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006
2.	DJUÉ, Eugène Ngoran Kouadio	d.o.b.: 1.1.1966 or 20.12.1969 Nationality: Ivorian P.: 04 LE 017521 issued on 10 February 2005 and valid until 10 February 2008	Leader of the Union des Patriotes pour la Libération Totale de la Côte d'Ivoire (UPLTTCI). Repeated public statements advocating violence against United Nations installations and personnel, and against foreigners; direction of and participation in acts of violence by street militias, including beatings, rapes and extrajudicial killings; obstacle to the action of IWG, UNOCI, the French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006
3.	FOFIE, Martin Kouakou	d.o.b.: 1.1.1968 Nationality: Ivorian Place of birth: BOHI, Côte d'Ivoire Burkina Faso Identity Card Number: 2096927 issued on 17 March 2005 Burkina Faso Nationality Certificate: CNB N.076 (17 February 2003) Father's name: Yao Koffi FOFIE Mother's name: Ama Krouama KOSSONOU Côte d'Ivoire Identity Card Number: 970860100249 issued on 5 August 1997 valid until 5 August 2007	Chief Corporal New Force Commandant, Korhogo Sector. Forces under his command engaged in recruitment of child soldiers, abductions, imposition of forced labour, sexual abuse of women, arbitrary arrests and extrajudicial killings, contrary to human rights conventions and to international humanitarian law; obstacle to the action of the IWG, UNOCI, French forces and to the peace process as defined by resolution 1643 (2005).	7 February 2006

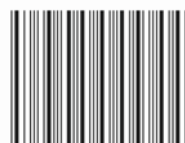


www.sivesnik.com.mk  
 contact@sivesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје  
 бул. "Партизански одреди" бр. 29. Поштенски факс 51.  
 Директор и одговорен уредник - Тони Трајанов.  
 Телефон: +389-2-55 12 400.  
 Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2011 година изнесува 10.100,00 денари.  
 "Службен весник на Република Македонија" излегува по потреба.  
 Рок за рекламации: 15 дена.  
 Жиро-сметка: 300000000188798.  
 Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.  
 Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2011141